CONGÉ DE DEVOIRS ET DE LEÇONS, DÈS LE 5 NOVEMBRE - PAGE 36



Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca



Patinage de vitesse
Deux médailles pour Éric Bédard - **page 19**

Tête d'affiche
Une troisième carrière pour Normand Toupin - **page 9**

81e ANNÉE, No 303 TROIS-RIVIÈRES, LE LUNDI 22 OCTOBRE 2001 65¢ PLUS TAXES

La tour érigée d'ici Noël

WesTower affirme que les travaux commenceront sous peu à Notre-Dame-du-Mont-Carmel

MARTIN FRANCOEUR
Notre-Dame-du Mont-Carmel

La mi-octobre est passée et les travaux de reconstruction de la tour de télécommunications ne sont toujours pas commencés à Notre-Dame-du-Mont-Carmel.

La firme WesTower estime que l'érection de la nouvelle structure pourrait être entreprise d'ici la mi-novembre.

Initialement, on avait prévu être en mesure de reconstruire la nouvelle tour quelque part entre la mi-septembre et la mi-octobre, mais des délais de fabrication, principalement, sont à l'origine du léger retard que l'on connait.

«La tour devrait être prête d'ici Noël», annonce Pascal Texier, vice-président régional pour WesTower. Selon lui, l'opération pourrait prendre environ deux mois, si bien que les travailleurs devront composer avec les conditions climatiques plus rudes. «Il faut s'attendre à ça. Ça fait partie de notre travail, vous savez», ajoute-t-il.

La nouvelle tour devrait être presque identique à celle qui a dû être abattue le 27 avril dernier, quelques jours

Voir **TOUR** en page 2



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

DES RECYCLADES TIMIDES

La Société québécoise de récupération et de recyclage, Recyc-Québec, organisait, samedi, la première édition des Recyclades. L'événement, tenu simultanément dans six villes du Québec, dont Trois-Rivières, consistait à ramasser le plus de contenants portant la mention Consignée Québec et à faire don de ces consignes à l'organisme Centraide. Or, la participation de la population trifluvienne s'est avérée décevante à ces Recyclades. Un signe que les Trifluviens sont peu enclin au recyclage? Pas vraiment, indiquaient les responsables de cette activité. On attribue la faible participation des gens au fait que l'événement se tenait au parc portuaire, un endroit peu visible pour les passants et les automobilistes. Une situation qui sera corrigée l'an prochain, dit-on.

Voir **RECYCLADES** en page 4

Le choix de l'école aux parents

L'ADQ propose un changement majeur dans le secteur de l'éducation

PATRICK CHAUVETTE
Trois-Rivières

L'Action démocratique du Québec (ADQ) de Mario Dumont propose rien de moins que de démocratiser le système d'éducation actuel par la mise en place d'un système de bons d'étude qui permettrait aux parents de choisir eux-mêmes l'établissement d'enseignement de leur enfant.

C'est du moins l'une des propositions majeures adoptées, hier, par les adéquistes lors de la tenue du conseil général de l'ADQ à Trois-Rivières et portant sur l'égalité des chances pour tous en matière d'éducation.

Ainsi, le financement public serait dorénavant relié à ces bons d'étude, de sorte que les parents auraient l'entière liberté de choisir selon leur préférence pour un projet pédagogique particulier ou de choisir entre le réseau public ou privé.

«Les gens pourront choisir entre une école qui reflète leurs valeurs, leurs croyances et les intérêts de leurs enfants», soutient le chef adéquiste, Mario Dumont, précisant que cette liberté de choix ne pourra s'étendre cependant à l'enseignement anglaise pour les francophones.

De cette façon, l'argent nécessaire au financement de l'éducation se verrait remettre à la base, et non venir du haut, image Mario Dumont. «L'argent serait remise entre les mains des parents qui choisiraient eux-mêmes l'école. Ce système est beaucoup plus apte à donner une qualité d'éducation», soutient-il, permettant ainsi l'accessibilité de l'enseignement privé aux gens moins fortunés.

Le chef de l'ADQ ne croit pas cependant que ce régime de bons d'étude favorise un établissement d'enseignement plutôt qu'un autre. Il soutient que les intérêts diffèrent d'un élève à l'autre, tantôt pour les arts, les sciences, tantôt pour les sports.

Il croit par contre qu'une opération de charme deviendra primordiale pour les établissements d'enseignement afin d'attirer les élèves à l'intérieur de leurs murs.

«Il ne s'agira pas d'une guerre d'images ou de marketing. Il s'agira tout simplement d'une présentation d'options pour les élèves. Dès lors, les dirigeants d'écoles devront s'asseoir et se demander de quelles façons ils devront faire pour convaincre un élève que cette école est conçue pour lui», indique Mario Dumont.

Une telle liberté de choix chez les parents n'entrainerait-elle pas éventuellement la désertification des écoles jugées moins performantes au profit des autres écoles mieux structurées et

Voir **ÉCOLE** en page 2



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, a proposé rien de moins que la démocratisation du système d'éducation lors de la tenue du congrès annuel du parti à Trois-Rivières.

La guerre au terrorisme

La CIA recrute — page 24

Les talibans aussi — page 25

Anthrax: un 3e cas — page 26

Le Canada pour la paix — page 29

MÉTÉO

Maximum: 9 Minimum: 1 Détails p. 35

SOMMAIRE

Arts et spectacles:	27	Loterie:	15
Bandes dessinées:	34	Mots croisés:	34
Feuilleton:	30	Nécrologie:	33
Gens d'ici:	35	Petites annonces:	30 à 32
Horoscope:	34	Sports:	19 à 23
Jeux et enjeux:	34	Tête d'affiche:	9
		Vos affaires:	11 à 15

Semaine

SOURIRE

Elle: «Es-tu certain de n'aimer que moi?»
Lui: «Bien sûr! J'ai passé toute la liste en revue, pas plus tard qu'hier!»

POÈME

En attendant que la tendresse se glisse enfin entre les lignes

- Jean Perron, Rock desperado, Écrits des Forges, 1986

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS
National TILDEN
Trois-Rivières 375-6263



La Pérade
KIA RIO RX-V
14 695$
Enfin, la qualité accessible à tous !
2002
Sainte-Anne-de-la-Pérade 325-2444

À venir cette semaine



ALAIN CROTEAU

Une journée avec...

La campagne électorale en est à ses derniers milles et Le Nouvelliste, histoire de faire mieux connaître les candidats à la mairie, passera une journée avec chacun d'eux. Alain Croteau est le premier à se prêter au jeu.



NICOLET

Serge Ménard

Le ministre de la Sécurité publique du Québec, Serge Ménard, sera à Nicolet mercredi pour inaugurer l'agrandissement de l'École nationale de police de Québec.



SPORTS

Hockey junior

Les Tigres de Victoriaville accueillent les Cataractes de Shawinigan demain soir. La rivalité entre les deux équipes sera exacerbée par la lutte qu'elles livrent pour le premier rang de leur section.

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER

RÉDACTION
RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PUBLICITÉ - MARKETING
DIRECTRICE GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSÉES CÉLINE PARENT
Publicité et annonces • télécopieur: (819) 691-4356
Nécrologie • télécopieur: (819) 376-8625

ABONNEMENT ET TIRAGE
DIRECTEUR NORMAND DUMOULIN
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES
DIRECTEUR ALAIN ROCHER

PRÉIMPRESSION
DIRECTEUR MARC PRONOVOST

INFORMATIQUE
SUPERVISEUR JEAN-MARC DE JONGHE

IMPRIMÉ À T.R. OFFSET
DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

CANADIAN TIRE

Question du jour

Combien obtenez-vous de rabais pour la shop-vac #54-0096-4 ?

Pour y répondre, consultez votre circulaire hebdomadaire ou votre catalogue 2001 et courez la chance de **gagner une paire de billets pour le spectacle de Lévesque et Turcotte** le 16 novembre au Centre des Arts de Shawinigan et un **certificat de 40$ au restaurant Olympia de Shawinigan**.

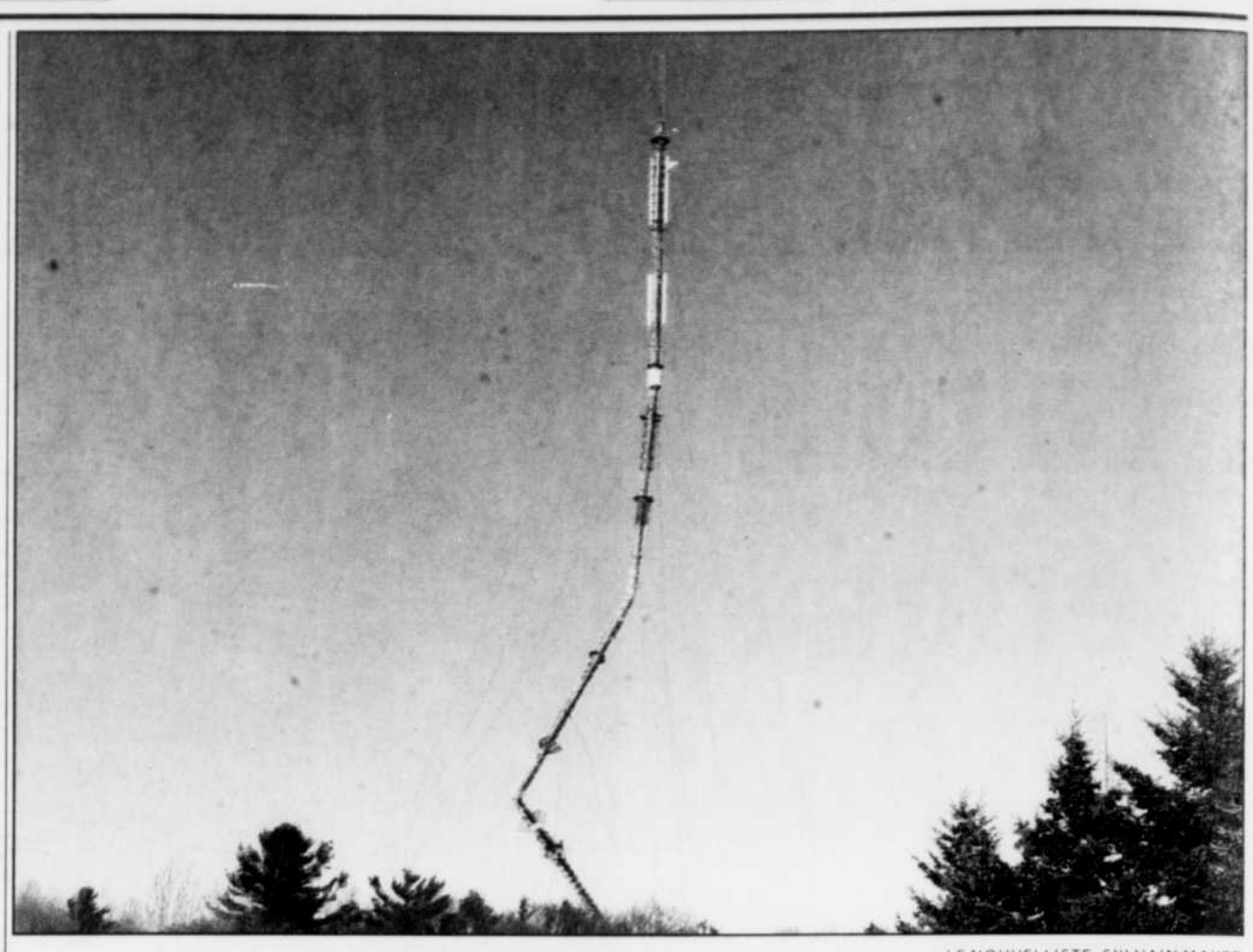
Déposez cette annonce dans un des Canadian Tire participants:

• TROIS-RIVIÈRES • CAP-DE-LA-MADELEINE
• SHAWINIGAN • VICTORIAVILLE • LA TUQUE

RÉPONSE: _____
NOM: _____
ADRESSE: _____
_____
TÉLÉPHONE: _____

1030727

LE TIRAGE AURA LIEU LE MARDI DE CHAQUE SEMAINE



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

La nouvelle tour devrait être presque identique à celle qui a dû être abattue le 27 avril dernier.

TOUR

Suite de la page 2

après qu'un avion de type Cessna se soit abîmé à son sommet. Elle aura la forme d'un prisme triangulaire et sera retenue au sol par un système de haubans. La tour est présentement fabriquée en différentes sections, qui seront superposées lors de l'installation.

La hauteur et la capacité portante devraient être sensiblement les mêmes que celle de la tour précédente. La seule différence, notent les dirigeants de WesTower, viendrait du fait que la nouvelle structure d'environ 330 mètres sera fabriquée avec des matériaux plus légers.

Selon M. Texier, les clients qui installent des équipements de transmission dans la tour font aussi face à des contraintes dans la réception des équipements auprès de leurs fournisseurs. De l'avis du maire de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, André Landry, l'installation des équipements émetteurs constitue une étape qui nécessite plusieurs jours de travail. «La tour, c'est une chose, mais les antennes et émetteurs, c'en est une autre», a mentionné le maire.

La tour de Notre-Dame-du-Mont-Carmel supportait les antennes de plusieurs diffuseurs régionaux, comme CKTM, Télé-Québec, Radio-Canada et CIGB.

On estime à 6 ou 7 millions $ les coûts reliés à la construction d'une nouvelle tour.

Rappelons que le pilote Gilbert Paquette, 38 ans, avait péri dans le tragique accident du mois d'avril dernier. Son corps était resté accroché aux restes de l'avion, dans la partie supérieure de la tour, pendant six jours. ●

ÉCOLE

Suite de la page 1

plus dynamiques? Pas selon le chef de l'ADQ.

«S'il advenait qu'une école se vide parce qu'elle offre de mauvais programmes d'enseignement, la situation viendrait à nos oreilles par la baisse du taux d'inscription des bons d'étude, ce qui déclencherait aussitôt un signal d'alarme. Il faudrait tenter de trouver ce que cette école peut offrir de plus pour attirer la clientèle du quartier», s'est contenté de dire M. Dumont.

Selon lui, ce mandat des écoles de constamment offrir des services éducatifs de qualité ne permettra rien d'autre qu'un bouillonnement continu dans le système. «Il s'agira d'une obligation constante pour les établissements d'enseignement de se renouveler pour être en position de réponse aux besoins des gens», de dire le chef adéquiste.

Il reconnaît enfin que cette proposition ne plaira guère aux autorités syndicales, mais il juge qu'il s'agit d'un virage nécessaire et d'un débat majeur à faire au sein de la population québécoise. ●

Travaux à Bécancour

Bécancour

Transports Québec avise les usagers que des travaux seront réalisés sur le pont sur l'autoroute 30, enjambant la rivière Bécancour, le mardi 23 octobre jusqu'au mercredi matin 24 octobre. Ces travaux consisteront à effectuer des relevés techniques pour évaluer l'état de la dalle du pont d'étagement.

La nature des travaux entraînera, sur 200 mètres, la fermeture d'une voie sur deux, de 20 h 30 à 6 h. La circulation se fera en alternance à l'aide de signaleurs.

En cas d'intempéries, les travaux seront reportés à une date ultérieure. Les travaux seront réalisés par les sociétés Consortium GIE Technologie, CPI Corrosion et Les Laboratoires Shermont. Le ministère des Transports invite les automobilistes à redoubler de prudence aux abords du chantier, à observer les limites de vitesse affichées et à suivre attentivement les prescriptions de la signalisation orange. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

PRÉLUDE À L'HALLOWEEN

La pluie est venue quelque peu gâcher la fête familiale Prélude à l'Halloween, tenue hier au parc de l'île Saint-Quentin. Malgré tout, plusieurs familles ont bravé le froid et la pluie afin de voir le spectacle du magicien Marc-André Rayle et pour bénéficier des nombreuses activités au programme, dont du maquillage, des tours de poneys, des ballades en mini-train, de l'escalade de même que la distribution de bonbons. Un agent de la sécurité publique de Trois-Rivières et un camion de pompier étaient sur place pour faire de la sensibilisation sur la sécurité à l'approche de la fête de l'Halloween.

DOULEURS CHRONIQUES AU DOS

Le British Medical Journal a publié en 1990 les résultats d'une étude qui a révélé que le traitement chiropratique est deux fois plus efficace que le traitement médical contre les douleurs lombaires mécaniques aiguës et chroniques.

Selon cet article, « pour les patients qui souffrent de douleurs au dos, la chiropratique procure certainement des bienfaits valables et durables, surtout quand il s'agit de douleurs chroniques et intenses. »[1]

1 Meade, T.W., S. Dyer et al., British Medical Journal, J.300, 1991, p. 1431 à 1437.

(publi-reportage)

1061470

DR GUY HAINS TROIS-RIVIÈRES-OUEST 375-5600
DR JEAN HAINS CAP-DE-LA-MADELEINE 374-9965

EN ROUTE VERS L'OR avec GOODYEAR !

pneus d'hiver à partir de **44,44$** P155/80R13

40$ de RABAIS instantané* jusqu'au 31 octobre 2001

60$ de RABAIS instantané** jusqu'au 29 décembre 2001

ULTRA GRIP
Adhérence et traction maximale dans la neige et sur la glace.

ULTRA GRIP ICE
Un radial performant qui mord dans la glace et la neige, assurant une traction maximale.

EAGLE ULTRA GRIP
Haut de gamme très performant offrant une traction exceptionnelle en hiver

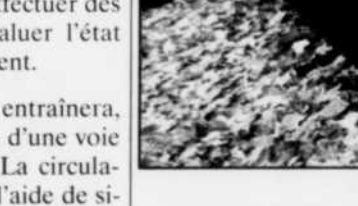
CONCORDE WINTER TR
Un radial qui offre une excellente adhérence dans la neige, la boue et la gadoue et qui peut recevoir des crampons

3 façons de gagner gros pendant l'événement EN ROUTE VERS L'OR de Goodyear !***
1- Jusqu'à 100$ de rabais instantané (Wrangler MT/R) - toutes les informations chez Centre Auto Pneu Paco
2- Grattez et gagnez de beaux prix - chandails, rabais sur service auto, un voyage à Salt Lake City et beaucoup plus!
3- En prédisant les bons résultats d'Équipe Canada à Salt lake City, vous GAGNEZ vos pneus !

GOODYEAR SELECT

1060854

*Rabais offert à l'achat de 4 de ces pneus Ultra Grip Ice achetés avant le 31 octobre 2001, chez Centre Auto Pneu Paco. Rabais applicable avant taxes sur le prix de vente. Ne peut être jumelé à une autre promotion. ** Rabais offert à l'achat de 4 pneus Eagle Grip Ice achetés avant le 29 décembre 2001 chez Centre Auto Pneu Paco. Rabais applicable avant taxes sur le prix de vente. Ne peut être jumelé à une autre promotion. *** Le concours prend fin le 23 décembre 2001. Tous les détails chez Centre Auto Pneu Paco.



Forfait "PRÊT POUR L'HIVER" à seulement **39,95 $** Taxes en sus

COMPREND:
- Vidange d'huile, remplacement du filtre et lubrification
- Vérification de puissance de la batterie et du système de charge
- Mise à niveau de tous les liquides du moteur
- Inspection des freins avant et arrière
- Permutation et vérification de la pression des 4 pneus
- Vérification des essuie-glaces et du système de lave-glace
- Vérification des clignotants d'urgence et des feux d'arrêt
- Vérification du système de chauffage et de température
- Ajustement des courroies et des boyaux, s'il y a lieu

SUR RENDEZ-VOUS. Valable sur la plupart des voitures et camionnettes, jusqu'au 29 décembre 2000

CENTRE AUTO-PNEU PACO

Pour rouler... en toute tranquillité

775, rue Bureau
Trois-Rivières
375-1069

4937, boul. Royal
Trois-Rivières-Ouest
373-0033

398, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
375-1141

Le plaisir d'être bien chez soi

La rénovation et la décoration intéressent toujours autant

PATRICK CHAUVETTE
Trois-Rivières

Le concept du *cocooning* est plus fort que jamais en cette période d'inquiétude qui persiste au sein de la population depuis les malheureux événements survenus aux États-Unis et ailleurs sur la planète.

«Les gens veulent se créer un environnement qui va leur permettre de s'isoler du monde extérieur. Ils ont besoin de se sentir en sécurité dans leur maison, d'être à leur aise. Ce sont des tendances encore plus fortes depuis les événements que nous vivons», fait remarquer Rèné Martin, promoteur du 4e Salon Rénovation plus Décoration.

L'événement, qui se tenait jusqu'à hier à la bâtisse industrielle du Parc de l'exposition de Trois-Rivières, réunissait pas moins d'une centaine d'exposants, d'artistes et de designers de la région et d'ailleurs.

C'était l'occasion idéale pour se familiariser avec les nouveautés et les nouvelles tendances dans le monde de la rénovation et de la décoration. La possibilité, par exemple, de faire un choix sur la décoration qui recouvrera chacune des pièces d'une future résidence.

«Nous allons faire construire notre maison l'été prochain. Nous sommes venus dénicher des idées de décoration pour les pièces. C'est vraiment très excitant comme défi», souriaient Chantal Comeau et son conjoint Michel.

Si le consommateur d'hier axait principalement ses choix en matière de rénovation et de décoration selon le prix, le consommateur d'aujourd'hui recherche d'abord et avant tout la qualité. Le prix devient tout à fait secondaire.



IMAGE MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Les amants de la rénovation et de la décoration se sont donné rendez-vous ce week-end à la bâtisse industrielle du Parc de l'exposition de Trois-Rivières où avait lieu le 4e Salon Rénovation plus Décoration. Ils ont eu l'opportunité de recueillir quelques informations sur une gamme complète de produits pour la maison, comme le font ici Marcel Benoît, Victoire Monfette et Geneviève Benoît en compagnie de Michel Lemire.

«Les gens savent qu'ils investissent dans leur confort et dans leur qualité de vie en matière de décoration. Ils recherchent un environnement chaleureux et intime. Ils sont prêts à débourser pour obtenir cela», fait remarquer Christian Moreau, de Raymond Décor.

Il constate que les gens sont de plus en plus informés sur les nouveautés en matière de décoration. On n'a qu'à penser aux nombreuses émissions de décoration qui meublent quotidiennement la grille horaire des stations de télévision.

Si le *cocooning* est toujours un incontournable en matière de décoration, d'autres courants tels que le zen ou le feng shui font de plus en plus d'adeptes un peu partout sur la planète. Il semble également que le retour au style rustique gagne même les fabricants de recouvrement de plancher qui s'efforcent de recréer les planchers de planches de bois de nos grands-parents.

Enfin, le 4e Salon Rénovation plus Décoration aura permis un excellent rayonnement pour la région, et ce, partout en province. La promotion de cet événement à l'intérieur du magazine Rénovation bricolage (qui fête son 25e anniversaire, en passant) a attiré des visiteurs en provenance notamment de Mirabel, de Québec et de Sherbrooke.

«Ces gens vont venir visiter la région, dépenser de l'argent dans nos restaurants et nos hôtels. C'est exactement ce que nous voulons faire. Attirer des gens ici afin qu'ils découvrent par eux-mêmes la beauté de notre région», indiquait M. Martin. ●

Chasseurs perdus et retrouvés à La Tuque

PATRICK CHAUVETTE
Trois-Rivières

Le festival de la chasse de La Tuque commence à peine sa semaine d'activités qu'on déplore déjà deux incidents reliés au monde de la chasse. En l'espace de quelques heures seulement, pas un mais deux chasseurs ont été portés disparus dans la région de La Tuque vendredi dernier.

Les deux hommes ont dû passer la nuit de vendredi à samedi à l'extérieur avant d'être retrouvés samedi avant-midi par les hélicoptères de la Sûreté du Québec dépêchés d'urgence sur les lieux. Ils n'ont subi aucune blessure.

Le premier chasseur porté disparu est un homme de 65 ans de la région de Montréal. Il participait avec des amis à un séjour de chasse à la pourvoirie Club Oswego. Parti vendredi matin pour se rendre à son mirador, l'homme n'est pas revenu au campement pour le dîner. Ses compagnons de chasse et des bénévoles ont aussitôt entrepris des recherches afin de le retrouver. Sans succès. Les chercheurs ont rapporté, vers 17 heures, la disparition de l'homme à la Sûreté du Québec.

Au même moment, toujours vendredi soir, on déplorait la disparition d'un autre chasseur, cette fois à la zec Kiskissink, toujours dans la région latuquoise.

Un homme de 35 ans, qui campait avec quatre amis au lac Merisier, manquait à l'appel depuis 16 heures. Sa disparition n'a été communiquée que vers 22 heures à la SQ. Compte tenu de la noirceur qui sévissait, on a décidé de concentrer les efforts de recherche le lendemain, samedi, dès l'aube.

Il n'en fallait pas plus pour que deux imposants arsenaux de recherche soient dépêchés sur place afin de retrouver les deux hommes qui venaient de passer la nuit seul à l'extérieur.

Sur les lieux, on a demandé, pour chacune des missions de sauvetage, un hélicoptère muni de détecteur thermographique de la Sûreté du Québec, un maître-chien, des dizaines de policiers de même que plusieurs bénévoles en VTT.

Le chasseur âgé de 65 ans a été retrouvé vers 11 h 15 par l'hélicoptère de la Sûreté du Québec. Il était en parfaite santé. Aux dires des policiers, l'homme, qui possède plus de 40 ans d'expérience dans la chasse, portait des vêtements chauds sur lui, ce qui l'aurait aidé à passer une nuit relativement confortable.

L'autre chasseur, lui, a été retrouvé plus tôt dans la journée de samedi, soit vers 8 h 45. Là également, l'homme se disait en parfaite santé. ●

Fini les voitures louées?

Le Salon de l'auto 2002 obtient un immense succès

PATRICK CHAUVETTE
Trois-Rivières

Une agréable odeur de cuir et de pneus neufs envahissait les allées du centre commercial Les Rivières, au cours de la fin de semaine, non pas à cause de la vente trottoir des boutiques de vêtements de cuir, mais bien à cause de la tenue du Salon de l'auto 2002, qui s'est terminé hier, sur l'heure du souper.

Au programme de cette année, la présence de 13 concessionnaires de la région qui vous offraient la possibilité de reluquer leurs modèles 2002, dans une atmosphère sympathique et moins contraignante que les traditionnelles salles de montre, aux dires de plusieurs visiteurs. L'opportunité rêvée de regarder, de poser des questions, mais surtout de le faire en toute liberté.

«Il n'y a aucune vente qui s'effectue sur place, précise Guy Cousin, des Productions Guy Cousin enr., promoteur de l'événement. Les visiteurs étaient libres de regarder et de poser des questions, sans plus. Ils étaient invités à se rendre chez le concessionnaire pour aller plus loin dans le processus d'achat», poursuit M. Cousin, affirmant que de nombreux concessionnaires ont conclu des ventes durant la tenue du Salon.



IMAGE MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le promoteur du Salon de l'auto 2002, Guy Cousin (à gauche), était particulièrement fier de la popularité obtenue par son événement en fin de semaine au centre commercial Les Rivières. On le voit ici en compagnie de Jérôme Richard (derrière), de chez Hyundai Trois-Rivières, et Jacques Boisvert, peut-être un futur acheteur.

LA POPULARITÉ DE LA LOCATION S'ESSOUFFLE?

La majorité des gens vous diront que, de nos jours, le prix des voitures neuves est tout simplement trop élevé. Elles sont par contre plus résistantes et mieux construites qu'auparavant, vous diront les autres.

Qu'à cela ne tienne, la possibilité de louer une voiture neuve se voulait un choix intéressant compte tenu des basses mensualités exigées, comparativement aux remboursements mensuels à l'achat d'un véhicule neuf. Eh bien, il semble que l'option de la location ne soit plus aussi alléchante qu'auparavant.

«Il y a à peine trois ans, la proportion de nos voitures louées avoisinait 70%, tandis que maintenant, elle a diminué considérablement pour ne représenter que 50%», indique Brian Newbury, représentant des ventes chez le concessionnaire Saturn de Trois-Rivières.

Selon lui, une seule raison explique que les consommateurs hésitent beaucoup plus à louer une voiture: les bas taux d'intérêts.

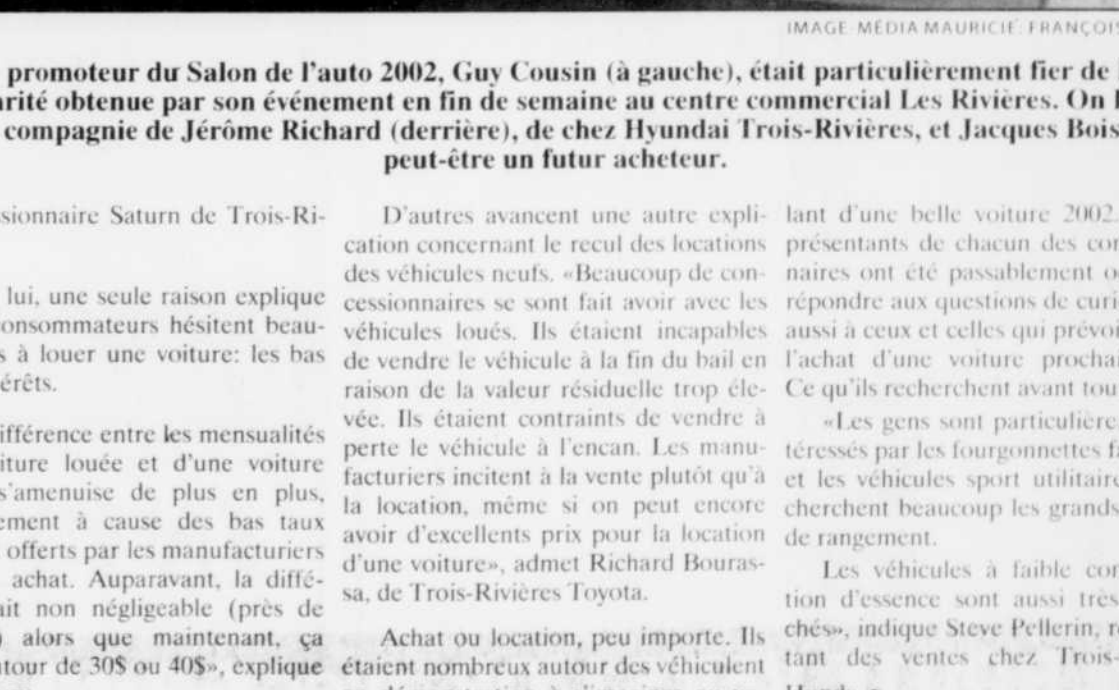
«La différence entre les mensualités d'une voiture louée et d'une voiture achetée s'amenuise de plus en plus, principalement à cause des bas taux d'intérêts offerts par les manufacturiers lors d'un achat. Auparavant, la différence était non négligeable (près de 80$/mois) alors que maintenant, ça tourne autour de 30$ ou 40$», explique M. Newbury.

D'autres avancent une autre explication concernant le recul des locations des véhicules neufs. «Beaucoup de concessionnaires se sont fait avoir avec les véhicules loués. Ils étaient incapables de vendre le véhicule à la fin du bail en raison de la valeur résiduelle trop élevée. Ils étaient contraints de vendre à perte le véhicule à l'encan. Les manufacturiers incitent à la vente plutôt qu'à la location, même si on peut encore avoir d'excellents prix pour la location d'une voiture», admet Richard Bourassa, de Trois-Rivières Toyota.

Achat ou location, peu importe. Ils étaient nombreux autour des véhicules en démonstration à s'imaginer au volant d'une belle voiture 2002. Les représentants de chacun des concessionnaires ont été passablement occupés à répondre aux questions de curieux mais aussi à ceux et celles qui prévoient faire l'achat d'une voiture prochainement. Ce qu'ils recherchent avant tout?

«Les gens sont particulièrement intéressés par les fourgonnettes familiales et les véhicules sport utilitaire. Ils recherchent beaucoup les grands espaces de rangement.

Les véhicules à faible consommation d'essence sont aussi très recherchés», indique Steve Pellerin, représentant des ventes chez Trois-Rivières Honda. ●



Pour un avenir vert

Les Recyclades clôturent la campagne de sensibilisation de Recyc-Québec

PATRICK CHAUVETTE
Trois-Rivières

Laquelle des villes du Québec réussira à ramasser le plus de contenants consignés durant la seule journée de samedi? Tel était le défi lancé par la Société québécoise de récupération et de recyclage (Recyc-Québec) à six villes du Québec, dont Trois-Rivières, dans le cadre de la première édition des Recyclades.

L'événement s'est tenu au parc portuaire de Trois-Rivières dans le cadre de la campagne de sensibilisation «Recycler, ça rapporte!» de Recyc-Québec. Elle se tenait simultanément dans les cinq autres villes suivantes: Québec, Chicoutimi, Sherbrooke, Hull et Montréal.

Compétition écologique amicale, les Recyclades se voulaient d'abord et avant tout une activité extérieure visant à sensibiliser la population à l'importance de la récupération pour le bien-être de la société.

«L'an passé, plus de 312 millions de contenants portant la mention «Consignée Québec» ont échappé au recyclage. C'est beaucoup trop. Il faut continuer de faire la promotion du recyclage auprès des gens, spécifiquement auprès des jeunes», soulignait Véronique Chénard, de l'agence LXB Communications Marketing, responsable des communications pour Recyc-Québec.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Les jeunes élèves de la région ont été sensibilisés à l'importance de la récupération alors qu'avaient lieu les premières Recyclades, organisées par la Société québécoise de récupération et de recyclage (Recyc-Québec). Sur la photo, on aperçoit l'enseignante Marie Auger, de l'Académie Les Estacades, en compagnie de quelques-unes de ses élèves.

À l'occasion des Recyclades, les gens étaient invités à rapporter les contenants de plastique et d'aluminium de bière et de boissons gazeuses «Consignée Québec» qu'ils ont à la maison et à faire don de la consigne sur ces contenants, permettant ainsi de contribuer à l'oeuvre d'un organisme de bienfaisance de la région, en l'occurrence Centraide.

À cette fête remplie de jeux, d'animation et de concours, on avait invité sur place les jeunes des Établissements verts Brundtland - qui véhiculent plusieurs valeurs sociales dont le recyclage - afin de fabriquer des sculptures géantes à partir des contenants récupérés durant la journée. On couronnait la journée par le dévoilement des recettes de la journée et par la remise du titre de Championne des Recyclades à la ville gagnante.

«Il faut à tout prix sensibiliser les enfants à l'importance du recyclage. Après tout, ne sont-ils pas nos citoyens de demain?», se questionnait Yves Hamelin, un enseignant à l'école primaire Richelieu, de Trois-Rivières-Ouest.

L'école Richelieu, comme 17 autres établissements d'enseignement de la commission scolaire des Vieilles-Forges, est membre des Établissements verts Brundtland (EVB), et ce, depuis maintenant 1994.

«Un EVB est un établissement scolaire où l'on pense globalement et où l'on agit localement pour favoriser un avenir viable. On souhaite poser des gestes concrets susceptibles de contribuer à la construction d'un monde écologique, pacifique, solidaire et démocratique. Le recyclage fait partie de nos principes directeurs», informe M. Hamelin.

Recyc-Québec entend répéter les Recyclades au cours des prochaines années. On veut en faire une tradition. Bien entendu, on va élargir la tenue de cet événement vers d'autres villes du Québec. On veut s'assurer de rejoindre le plus de monde possible dans le cadre de la promotion de la réduction des déchets. ●

Deux vols qualifiés sur la même rue

Shawinigan (PAC)

Un individu âgé de 40 ans serait vraisemblablement à l'origine de deux vols qualifiés survenus hier soir sur la rue Saint-Marc, à Shawinigan.

Le premier vol s'est produit au club vidéo Énergie, peu après 19h30. L'individu s'est présenté au comptoir, exigeant le contenu du tiroir-caisse en simulant une arme. Il est reparti à pied avec un montant indéterminé.

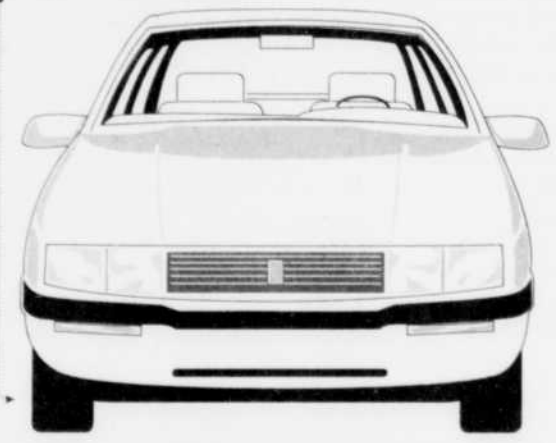
Puis, un peu plus tard, vers 22 heures, un autre vol s'est produit sur la rue Saint-Marc, cette fois à la tabagie dépanneur Shawinigan. Une fois encore, le suspect aurait exigé les recettes de la soirée en simulant une arme.

Mais cette fois, après avoir commis son larcin, un commis du dépanneur l'a pris en chasse à travers les rues de la ville. Le voleur a été appréhendé par l'employé et les policiers au même moment. Selon les descriptions des témoins, l'individu arrêté correspondrait en plusieurs points à celui qui a commis le vol au club vidéo. L'enquête le déterminera.

L'individu a été détenu au poste de la Sécurité publique de Shawinigan durant la nuit. Il comparaîtra ce matin au palais de justice pour répondre à des accusations de vol qualifié. ●

CENTRE DENTAIRE Dr Danny Bonneau
Dre Claudia Courchesne Chirurgienne dentiste
Dr Danny Bonneau Chirurgien dentiste
N'ATTENDEZ PAS LA FIN DE VOS ASSURANCES POUR RÉAGIR...
« Oui bonjour, j'aimerais avoir un rendez-vous le plus rapidement possible, car mes assurances terminent la semaine prochaine. »
Voici une phrase célèbre souvent entendue en cabinet dentaire. De plus en plus, certaines entreprises offrent à leurs employés un plan d'assurance collective contenant les soins dentaires. Il est très important que l'employé soit renseigné sur ce qu'offre son plan dentaire tels les soins couverts, la date limite, le maximum offert, etc. Le personnel dentaire ne peut être au courant de tous les plans offerts pour chacun de ses patients car les plans different d'une compagnie à l'autre. Généralement, les traitements de base (examen, nettoyage, obturation, extraction, traitement de canal) ne requièrent aucune estimation. En ce qui a trait aux traitements plus majeurs (pont, couronne, prothèse, implant, orthodontie), les compagnies d'assurance demandent une prédétermination. Il faut donc prévoir de 4 à 8 semaines de délai entre l'envoi de l'estimation et la fin du traitement.
Avoir de l'assurance dentaire c'est bien ; mais ce n'est pas un avantage social acquis. Une fermeture d'entreprise, un changement d'emploi peut arriver en n'importe quel temps.
Donc, n'attendez plus à la dernière minute ; il est de votre responsabilité de prendre rendez-vous afin de recevoir les traitements en temps nécessaire... car ÊTRE PRÉVOYANT, C'EST PAYANT !!...
N'oubliez pas ! Un sourire éclatant est toujours à la mode.
Stérilisation contrôlée ENTENTE FINANCIÈRE
422, chemin Ste-Marguerite Pointe-du-Lac
(819) 377-2086


Clinique podiatrique
Dr Yvan Jacob, podiatre
« Spécialiste de l'orthèse plantaire, orthèses : multisports, pédiatriques, ultra-minces de toilette, orthèses adaptées pour diabétiques et pour arthritiques. Chirurgies d'ongles incarnés, traitement des blessures sportives, traitement des diverses lésions aux pieds. »
Ordre des podiatres du Québec
Horaire Shawinigan-Sud : lundi, mardi et mercredi
Horaire Cap-de-la-Madeleine : jeudi et vendredi
700, rue Thibeau (Polyclinique) Cap-de-la-Madeleine Téléphone : (819) 370-6468
463, 118e Rue, Shawinigan-Sud Téléphone : (819) 536-7433

Profitez du grand Blitz AVANT L'HIVER
Il est urgent de bien protéger votre véhicule contre la neige, le verglas, le calcium et les abrasifs répandus sur les routes.
Coffre, et partie du couvercle
Intérieur des portières
Bas de caisses
Ailes et fausses ailes
Capot avant
Intérieur des pare-chocs
Dessous au complet

Antirouille Métropolitain c'est 25 ans d'expérience et de spécialisation en protection antirouille. Notre produit formulé et mis au point avec l'aide du CRIQ est sans odeur. Ses propriétés pénétrantes et adhésives vous assurent une solide protection contre les méfaits de l'hiver.
Notre traitement est effectué en moins de 45 minutes par des techniciens d'expérience. Vous pouvez tout observer grâce à nos vastes baies vitrées.
2 fois bravo à toute l'équipe pour ISO 9001 et ISO 14001!
TRAITEMENT COMPLET pour seulement 66,95$ + taxes
Garantie à vie sans frais supplémentaires pour les véhicules neufs.
ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?
Grouille avant que ça rouille!
378.8222
1600, boul. St-Louis, St-Louis-de-France
www.antirouille.com 1 866 ANTIROUILLE


Normand Toupin éditorialiste
Raymond Loranger animateur
Lise Racine chroniqueuse
Yvon « Ted » Marineau chroniqueur
Denis Simard coordonnateur
Gilles Lebel recherchiste
C'est ça la vie !
Canal Vox câble 9 : lundi 21 h 30, mercredi 16 h 30, jeudi 20 h 30
COGECO câble 11 : mardi 21 h 30, mercredi 18 h 30, jeudi 17 h 00
Propos d'actualité : LE LAC SAINT-PIERRE : UN PATRIMOINE MONDIAL À DÉCOUVRIR
Entrevues : - PHILIPPE GIROUL, écologiste (l'écologie du Lac Saint-Pierre)
- PIERRE BRASSARD, collectionneur d'armes à feu (le Festival du coureur des bois)
Une émission d'information régionale enregistrée au Moulin seigneurial de Pointe-du-Lac.
Avec les hommages du journal Le Nouvelliste et de FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE courtiers en valeurs mobilières

INVITATION !

René Levasseur
Représentant
J'invite tous mes clients et amis à venir me rencontrer chez
COSSETTE CHRYSLER JEEP DODGE.
Venez profiter de la vente
RECONSTRUCTION.
Il faut faire de la place.
Le meilleur service en Mauricie, c'est garanti!
CHRYSLER Dodge Jeep
COSSETTE
CHRYSLER - DODGE - JEEP
SHAWINIGAN • GRAND-MÈRE
10303, boul. des Hêtres • Shawinigan (819) 539-5457
Sans frais : 1 800 567-9334

La volonté de continuer

André Landry sollicite un deuxième mandat à Notre-Dame-du-Mont-Carmel



MARTIN FRANCOEUR

Les quatre dernières années n'ont pas été de tout repos pour le maire de Notre-Dame-du-Mont-Carmel. Mais André Landry a envie de continuer, de mener à terme les projets en cours. Le maire sortant sollicite un deuxième mandat en vue de l'élection du 4 novembre prochain.

Tiraillée entre Trois-Rivières et Shawinigan, Notre-Dame-du-Mont-Carmel a échappé aux regroupements municipaux. Le maire André Landry en est soulagé.

«On est content du résultat et on va continuer à travailler pour le mieux-être de notre municipalité. J'aime ça regarder en avant. Le *windshield* est plus grand que le rétroviseur», explique-t-il. S'il sollicite un nouveau mandat comme maire, c'est en bonne partie pour bien placer Notre-Dame-du-Mont-Carmel sur le nouvel échiquier régional.

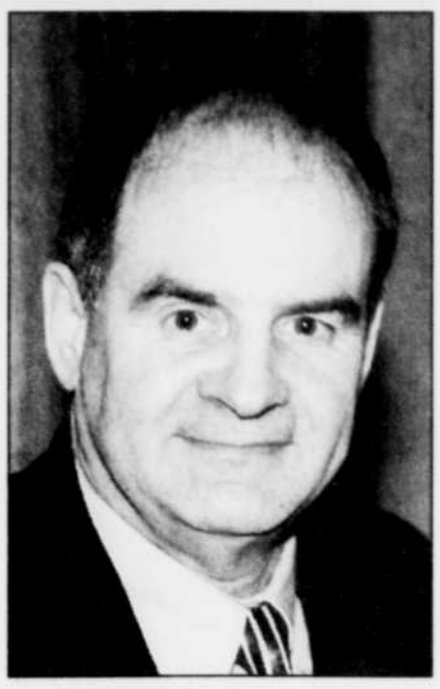
«On va devoir trouver une façon de fonctionner qui va nous donner une relation gagnant-gagnant», insiste-t-il.

Déjà, il semble acquis que Notre-Dame-du-Mont-Carmel sera rattachée à la communauté rurale Des Chenaux, qui elle-même deviendra une MRC et qui pourra, ultimement, envisager un regroupement avec Mékinac.

«Ça fait beaucoup de choses qui vont changer», note le maire Landry, conscient que sa municipalité devient, avec ses 5200 habitants, le joueur le plus important de cette nouvelle zone rurale.

Selon André Landry, il reste des dossiers importants à compléter ou à mettre en branle. La question de l'eau potable revient, inévitablement. «On a appliqué pour le programme d'infrastructures dans un projet de recherche en eau d'une valeur totale de 783 000 $. On a aussi un autre projet de 379 000 $ qui consiste à boucler deux parties de notre réseau», rappelle le maire sortant.

Au nombre des dossiers qui risquent d'occuper le prochain conseil, on retrouve aussi celui de la bibliothèque municipale. «Il faut une réfection majeure, parce que les besoins ont augmenté, au point d'en être criants. Notre population a augmenté et il faut bien la desservir», explique M. Landry. Un projet dont la valeur totale atteint plus de 500 000 $ est sur la table pour la réfection de l'immeuble et pour un agrandissement.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Le maire sortant de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, André Landry, sollicite un deuxième mandat.

Le conseil devra aussi, selon lui, se pencher sur la question de la desserte policière, en évaluant les coûts de la Sûreté du Québec et celui d'un éventuel service régional à la sécurité publique de la nouvelle ville de Shawinigan. Le contrat qui lie la police régionale et la municipalité se termine officiellement le 30 juin 2002.

Même s'il est moins chaud qu'il ne l'a déjà été, le dossier des roulottes — qu'on a décidé dans certains cas d'assujettir à l'impôt foncier — suit son cours. Des procédures judiciaires sont pendantes.

«C'est une question d'équité pour les gens qui ont droit à des services. Il y avait des zones grises et c'est ce qu'on a tenté de corriger», explique le candidat à la mairie.

Au nombre des dossiers qui ont été réglés ou coordonnés par le conseil municipal qu'il dirigeait, on retrouve la piste cyclable — la partie Route verte est complétée à Notre-Dame-du-Mont-Carmel —, les changements toponymiques, l'implantation du centre d'accès Internet, le resurfaçage du rang Saint-Flavien et de la route Ducharme, l'adoption du plan d'urbanisme, l'adhésion au programme de vidange des fosses septiques de la RIGDM et l'achat d'un camion-citerne, qui a donné lieu à une entente avec Shawinigan-Sud. Plusieurs réalisations ont été notées dans le secteur des loisirs.

La gestion de la situation qui a découlé de l'accident d'avion contre la tour de WesTower a aussi entraîné une expérience «lourde, mais enrichissante», pour le maire et son conseil.

Maire à temps plein, André Landry a plus que jamais l'envie de continuer le travail commencé.

«On a un conseil qui travaille fort et c'est motivant de s'impliquer dans un contexte comme celui-là. Si les gens pensent que quelqu'un d'autre peut mieux faire, je respecte ça, mais j'ai vraiment le goût de continuer», explique-t-il.

Avant d'accéder à la mairie, en 1997, André Landry avait été conseiller, de 1978 à 1981.

Au cours des dernières années, il a notamment été président du comité consultatif agricole de la MRC, et membre du c.a. de l'Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie. ●

Le goût de revenir

Richard Giguère tente d'effectuer un retour à la mairie, après 4 ans d'absence

MARTIN FRANCOEUR

Notre-Dame-du-Mont-Carmel

La politique, chez les Giguère, c'est une histoire de famille. Le père, Henri, était un organisateur libéral bien connu et les enfants ont baigné très tôt dans les eaux de la politique. L'un d'eux, Richard, a été maire de Notre-Dame-du-Mont-Carmel de 1993 à 1997. Après quatre ans d'absence de la scène municipale, il tente un retour à la mairie.

Trois frères Giguère sont en lice pour les élections municipales du 4 novembre à Notre-Dame-du-Mont-Carmel. Outre l'ex-maire qui tente de faire un retour, on retrouve son frère Yves, qui a été réélu par acclamation, et leur frère Michel, qui a déjà été conseiller de 1974 à 1978 et qui tente de se faire élire dans le district no 5. Comme si ce n'était pas assez, leur autre frère, Denis, est conseiller municipal à Saint-Barnabé.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Richard Giguère a été maire de Notre-Dame-du-Mont-Carmel de 1993 à 1997. Il tente de faire un retour.

Mais Richard Giguère ne s'en fait pas trop avec la concentration de membres de la même famille au sein d'un même conseil. «La population va choisir. Je ne fais pas équipe avec mes deux frères. Chacun fait sa campagne de son côté. Ça, on l'a mis au clair dès le départ», note le candidat.

Sa campagne à la mairie, Richard Giguère l'axe surtout sur le fait d'être à l'écoute des contribuables et sur le dialogue essentiel et respectueux avec les membres du conseil. «Il faut savoir déléguer. Les conseillers ont des dossiers à piloter et il faut respecter ça. C'est la seule façon de bien gérer une municipalité», estime-t-il.

Bien gérer une municipalité, ça peut aussi vouloir dire de geler les taxes pour au moins un an, «le temps de bien savoir où on s'en va et de déterminer nos priorités». Selon Richard Giguère, la capacité de payer des contribuables a été rudement mise à l'épreuve au cours des quatre dernières années. «En quatre ans, rappelle-t-il, le compte de taxes des citoyens de Mont-Carmel a augmenté de 34 pour cent.»

Même s'il se dit conscient qu'il y a eu des projets importants pour la municipalité, le candidat estime qu'il est temps de prendre un peu de recul, de laisser un répit aux contribuables et de revoir l'administration de la municipalité. Il croit essentiel que la municipalité permette le versement des taxes foncières en trois versements. «Actuellement, il y a des retards de paiement totalisant 180 000 $», donne-t-il en exemple.

Richard Giguère se questionne aussi sur le positionnement de Notre-Dame-du-Mont-Carmel dans le contexte de la réorganisation municipale. «Je suis déçu de la position qui a été adoptée par le maire et le conseil. Je n'ai rien contre le secteur Des Chenaux, auquel on va être rattaché, mais on a toujours eu d'excellentes relations avec nos voisins du Centre-de-la-Mauricie. On est collé sur Shawinigan-Sud et Shawinigan», explique-t-il.

Notre-Dame-du-Mont-Carmel aurait-elle dû privilégier une position selon laquelle elle aurait pu être englobée dans la nouvelle ville de Shawinigan? «Absolument. Et beaucoup de monde ici est de cet avis. Notre place aurait été au sein de cette nouvelle ville», estime M. Giguère.

Bien qu'il affirme ne pas vouloir partir en guerre contre son adversaire, le maire sortant André Landry, ce n'est pas le seul point que le candidat Giguère remet en question. «Les taxes sur les roulottes, ça a été fait tout croche, avec la conséquence qu'il y a beaucoup de contestations judiciaires qui vont coûter cher à la municipalité», rappelle-t-il. Il estime que les roulottes qui ont acquis un caractère de permanence doivent être taxées, mais il faut aussi respecter les autres qui ne font que venir passer l'été sur un terrain de camping.»

M. Giguère rappelle aussi que la masse salariale des employés municipaux a considérablement augmenté au cours des dernières années. Il évoque aussi la décision de confier à la Régie intermunicipale de gestion des déchets de la Mauricie la vidange des fosses septiques. «La municipalité aurait pu choisir de l'appliquer à partir de 2002, mais elle a choisi d'exiger le 45 $ dès 2001. C'est un détail, mais pour les contribuables, ce n'est pas évident.»

Retraité de la fonction publique fédérale depuis 1997, Richard Giguère affirme qu'il est entièrement disponible pour remplir adéquatement un mandat à la mairie.

«J'y vais, je suis confiant et j'ai la disponibilité pour le faire», conclut-il. ●

Paquette au siège no 4

Saint-Étienne-des-Grès (LP)

M. Denis Paquette, des Autobus Paquette et Fils, sera candidat au siège numéro 4 de la municipalité de Saint-Étienne-des-Grès, le 4 novembre prochain.

M. Paquette oeuvre dans le domaine du transport scolaire. Il est aussi impliqué dans l'organisation du soccer à titre d'entraîneur depuis quelques années de même que dans plusieurs autres organismes de la municipalité.

Il prône une gestion saine et efficace des ressources et s'engage à développer des infrastructures durables qui profiteront à l'ensemble de la municipalité tout en étant à l'écoute des citoyens dans un climat d'équité et de respect. ●





Trois-Rivières

nouvelle ville

14: le boulevard et la rue Rigaud



LOUISE PLANTE

À première vue, le district numéro 14 semble lui aussi être celui des gens tranquilles. Résidentiel à 90 %, c'est le quartier des pelouses impeccablement entretenues, des plates-bandes colorées et des beaux arbres. On y compte 6141 électeurs.

Ce nouveau district regroupe une partie de la terrasse Rosemont, le nouveau quartier Jolibourg, au nord, de même qu'une partie du Domaine du boisé, puis de l'autre côté du boulevard des Chenaux, il englobe le secteur résidentiel Lambert à l'arrière du Centre commercial les Rivières en plus d'une partie très commerciale du boulevard des Forges.

C'est aussi le quartier de l'artère Rigaud: le boulevard à deux voies qui aboutit dans un parc du côté de Trois-Rivières et la simple rue qui disparaît dans un boisé du côté de Trois-Rivières-Ouest. Entre les deux, un chemin de fer, un précipice et la rivière Milette.

C'est dans ce district qu'ont eu lieu d'importants accrochages entre les villes de Trois-Rivières et de Trois-Rivières-Ouest, sous les administrations Charest et LeBlanc. On y trouve en effet deux pommes de discorde qui constituent toujours des enjeux dans la présente campagne électorale: la sortie de côte Rosemont sur le boulevard des Chenaux et l'accès sécuritaire à la piste cyclable.

Ceux qui résident dans ce secteur depuis quelques années se souviennent sans doute des gros blocs de béton qui avaient fait leur apparition au petit matin, à l'extrémité nord de la côte Rosemont sur ordre de la ville de Trois-Rivières et qui furent prestement retirés par la ville de Trois-Rivières-Ouest. C'était en 1988.

Le maire Charest qui subissait de fortes pressions de la part des résidants des terrasses pour une sortie du côté nord avait décidé de passer à l'action sans attendre les conclusions des travaux de la ville de Trois-Rivières qui, à l'époque, se penchait sur un dossier de boulevard urbain qui n'a jamais abouti. Finalement, le maire LeBlanc avait dû se rendre à l'évidence, il fallait immédiatement permettre une sortie nord vers les nouveaux quartiers résidentiels et l'autoroute... une sortie qui coûterait beaucoup moins cher que l'ouverture du boulevard Rigaud puisqu'elle ne demandait que quelques pieds d'asphalte.

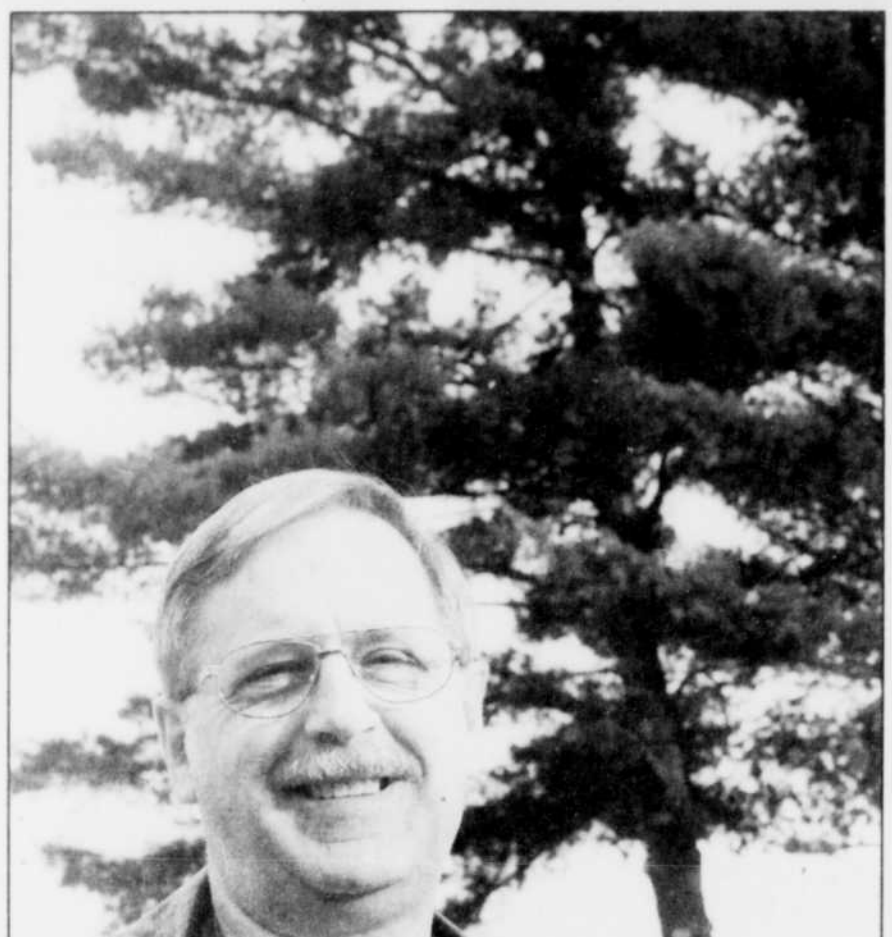


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: MARIE DUHAIME

M. Réjean Pronovost, en face de sa demeure sur la 6e rue à Trois-Rivières, devant les pins géants qui caractérisent le secteur Lambert.

La fusion devrait ramener définitivement l'harmonie dans ce quartier de la ville par ailleurs plutôt homogène et cossu, si on excepte le secteur Adélard-Dugré, appelé familièrement Le Rochon (à cause d'une formation rocheuse).

Ce quartier qui regroupe uniquement des HLM ne fut sûrement pas la meilleure décision de l'administration Beaudoin qui avait choisi d'y relocaliser des gens qui habitaient le quartier le plus pauvre de Trois-Rivières, surnommé «La pierre». Encore aujourd'hui, on s'explique mal comment on a pu choisir de créer délibérément dans un espace enclavé, un secteur regroupant uniquement des gens à faibles revenus et présentant plusieurs problématiques sociales. De mauvaises langues disent que c'était tout simplement pour cacher une réalité qui embarrassait le conseil municipal de l'époque, plus préoccupé du développement commercial au coin de des Récollets et des Forges.

BEAUCOUP DE LOISIRS

On retrouve aussi dans le district 14 une partie de la paroisse Sainte-Thérèse et sa très dynamique Association des loisirs. M. Réjean Pronovost, de la 6e avenue, dans le secteur Lambert, en a été président pendant plusieurs années.

Il est de ceux qui, dans les années 70, se sont installés dans ce qui était alors le secteur nord de la ville, presque en plein bois, voisin de l'embryon du Centre commercial Les Rivières: l'endroit idéal pour élever ses trois enfants. Mais bien vite, ce secteur de la ville va littéralement exploser et ce, autant du point de vue résidentiel que commercial. La présence de nombreuses familles va alors donner naissance à une association des loisirs très active.

M. Pronovost ne cache pas sa préoccupation quant à la survie de cette association dans la future ville de Trois-Rivières. Les bénévoles sont devenus moins nombreux depuis qu'on a détaché le baseball et le hockey des associations de quartier, et surtout ils ont vieilli. Auront-ils encore assez de souffle pour tenter de restructurer leurs activités de façon à englober de nouveaux secteurs résidentiels qui, jusqu'à hier, leur étaient inconnus?

M. Pronovost croit que seule l'ouverture du boulevard Rigaud vers Trois-Rivières-Ouest, tout proche, pourrait stimuler la création d'un lien d'appartenance, mais cette possibilité n'enchante pas tout le monde, compte tenu du trafic que ce projet risque d'amener dans le quartier Lambert et les Jardins d'Éden.

Cela dit, M. Pronovost estime qu'il faut conserver cette vie de quartier, avec ses fêtes d'été, ses feux d'artifice, ses carnavals et même exporter cette expertise trifluvienne aux districts des autres villes, là où la vie de quartier est nettement moins animée. ●



Carol Côté



Yves Landry



Chrystiane Thibodeau

Trois conseillers s'affrontent

Trois candidats se font la lutte dans ce quartier dont Christiane Thibodeau, conseillère sortante de Trois-Rivières et M. Yves Landry conseiller sortant de Trois-Rivières-Ouest.

CAROL COTÉ

M. Carol Coté dit arriver en politique municipale avec le souci de favoriser les consensus dans la nouvelle ville. Il faut, dit-il, être conscient de la réalité de la nouvelle ville et savoir se remettre en question en tenant compte de principes de saine gestion des finances, de transparence et d'efficacité administrative. Il prône le réinvestissement des économies réalisées dans le développement économique de la ville.

Il se propose de simplifier administrativement l'accueil aux nouveaux investisseurs et promoteurs. Il estime qu'il faut tirer profit au maximum de la situation géographique de la ville et mieux profiter des véhicules de promotion déjà en place. M. Côté, qui jouit de l'appui du candidat à la mairie, Yves Lévesque, se propose de travailler pour préserver ou améliorer les acquis pour les aînés et les jeunes et d'appuyer le réseau de bénévoles et d'organismes communautaires.

CHRISTIANE THIBODEAU

Mme Christiane Thibodeau sollicite un nouveau mandat avec l'intention de s'attaquer au problème de vitesse excessive dans les secteurs résidentiels de son district, dont le domaine du Boisé et la rue Gilles-Lupien. Elle compte par ailleurs profiter de la fusion pour enfin régler le problème de circulation de plus en plus criant au coin du boulevard des Chenaux et de la côte Rosemont-boulevard Parent.

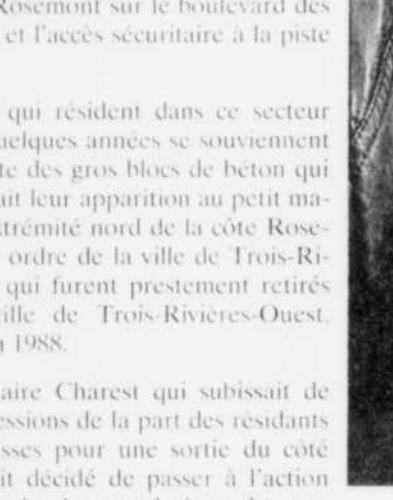
De toutes façons, confie-t-elle, ce sera certainement une des priorités du nouveau conseil municipal. Elle compte par ailleurs profiter de ces réfections pour également améliorer l'accès à la piste cyclable dans ce secteur de la ville et la rendre plus sécuritaire.

YVES LANDRY

M. Yves Landry est comptable agréé et gestionnaire au ministère des Transports. Il sollicite un nouveau mandat animé par le désir de relever l'important défi de bien réussir la fusion dans le respect, l'harmonie et l'avancement des dossiers, en mettant à profit sa formation et son expérience.

Il entend travailler à améliorer la sécurité et la fluidité du traffic au carrefour des boulevards des Chenaux / Parent-Côte Rosemont en donnant une priorité au boulevard Rigaud. Il estime par ailleurs qu'il faut corriger et améliorer certaines infrastructures (rues, trottoirs et éclairage de la piste cyclable). M. Landry projette également de revitaliser le secteur Adélard-Dugré (amélioration des HLM et meilleur équipement pour le parc). Enfin, il compte s'attaquer à certaines problématiques de déneigement sur les rues Hervé-Beaubien et Léon-Méthot. ●

un canada.branché



Organismes sans but lucratif

C'est votre dernière chance!!!

Il reste encore 15 places

LE PROGRAMME VOLNET VOUS OFFRE:

- Un ordinateur neuf pour 587 $ taxes incluses
- Un service de branchement internet pour un an
- Un apprentissage internet

Avec la participation comme organisme d'éxécution de Économie Communautaire de Francheville (ÉCOF)

ECOF Emploi

INFORMATION: Liette Gagnon (819) 373-1473

<<VolNet a pour mission de permettre à des organismes bénévoles d'accéder aux technologies Internet et de les utiliser pour réaliser leur propre mission. Pour la réalisation de cette mission VolNet a pour but d'offrir le branchement à Internet,notamment du matériel informatique, de nouvelles technologies de l'information, un soutien réseau et un apprentissage Internet aux organismes bénévoles admissibles d'ici au 31 mars 2002.>>

Gouvernement du Canada / Government of Canada

Canada

Financé par le programme Volnet d'Industrie Canada

ANTIROUILLE

39,95 Rég. : 49,95

GRATUIT Lavage et cire protectrice

ANTICORROSION plus

15 ANS D'EXPÉRIENCE
TRAITEMENT GARANTI 1 AN
QUI NE COULE PAS
ODEUR AGRÉABLE
HUILE SYNTHÉTIQUE
À BASE DE POLYMÈRE

ANTICORROSION+ 2405 Royal, Trois-Rivières 693-8888

Valable jusqu'au 27 octobre.



Avec la Honda Civic 2002, c'est incroyable tout ce que vous n'avez pas.

- Pas de grosses mensualités
- Pas de grande consommation d'essence
- Pas beaucoup d'entretien
- Pas de petit coffre
- Pas de mal à vous stationner
- Pas l'air fou
- Pas de jambes coincées
- Pas de mal à trouver un concessionnaire
- Pas juste un modèle
- Pas de moteur bruyant
- Pis pas de mauvaises surprises

Berline ou Coupé Civic 2002

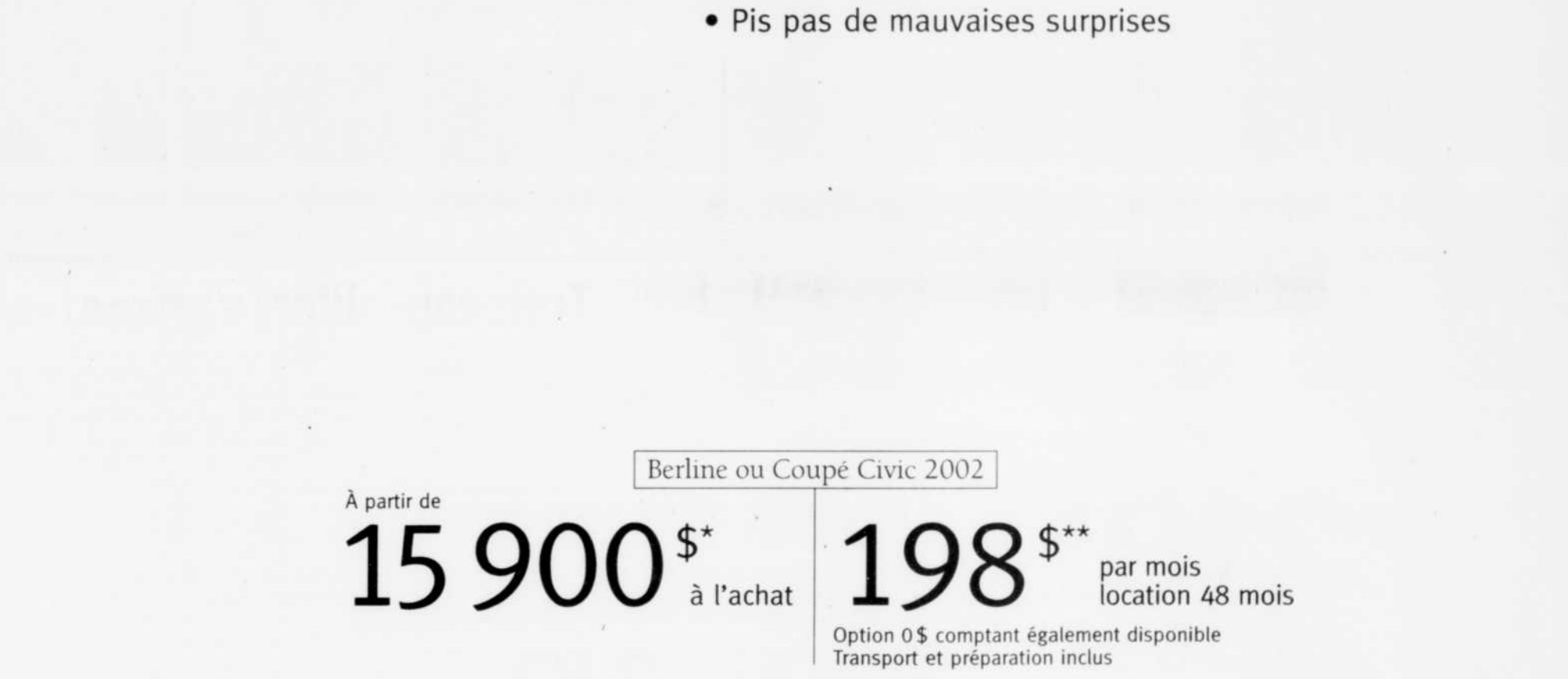
À partir de **15 900 $*** à l'achat

198 $** par mois location 48 mois

Option 0 $ comptant également disponible
Transport et préparation inclus

★★★★★

Cinq étoiles aux tests de collisions frontales du NHTSA†



Coupé Civic SI
illustrée

Berline Civic LX
illustrée

HONDA

www.honda.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec vous remercie de votre intérêt. *P.D.S.F. de la berline Civic DX 2002 (modèle ES1512PX) et de la coupé Civic DX 2002 (modèle EM2112P) neuves. Transport et préparation (850 $), taxes, assurance et immatriculation en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. **Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les berlines Civic DX 2002 (modèle ES1512PX) et les coupés Civic DX 2002 (modèle EM2112P) neuves. Échange ou comptant de 2 950 $ (berline Civic) ou 3 150 $ (coupé Civic). Première mensualité et dépôt de garantie de 275 $ exigibles à la livraison. Programme 0 $ comptant également offert. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Option d'achat au terme de la location offerte moyennant un supplément. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photo à titre indicatif. †Tests de collisions frontales du National Highway Traffic Safety Administration pour la berline Civic DX 2001.

1047396

Une expérience musicale enrichissante

Des jeunes musiciens de la région se joignent au Quatuor Alcan l'instant de deux concerts

PATRICK CHAUVETTE
Shawinigan

Des jeunes musiciens de la région, dont l'Orchestre symphonique des Jeunes Philippe-Filion, ont vécu une expérience musicale hors du commun ce week-end, au Centre des arts de Shawinigan, alors qu'ils ont eu la chance unique d'accompagner sur scène le célèbre Quatuor Alcan.

Les deux prestations musicales, présentées samedi soir et dimanche après-midi, ont eu lieu dans le cadre des Fêtes du centenaire de la ville de Shawinigan, de même que dans le cadre du centenaire de la première coulée d'aluminium au Canada. D'où la présence du Quatuor Alcan lors de cette prestation unique.

«Il s'agit d'un projet conjoint qui s'est mis en branle par la Corporation des Fêtes du centenaire et la compagnie Alcan. Nous voulions offrir aux gens de Shawinigan et des environs la possibilité de voir à l'oeuvre le Quatuor Alcan, reconnu mondialement», de dire Monique Danis, consultante en communications chez Alcan.

En plus d'offrir à la population la chance de les voir sur scène, les membres du Quatuor Alcan ont eux-mêmes offert leur disponibilité pour donner des ateliers de perfectionnement en compagnie des jeunes musiciens durant la fin de semaine.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Le Quatuor Alcan, reconnu mondialement, a accepté de partager la scène du Centre des arts de Shawinigan avec de jeunes musiciens de la région, dont l'Orchestre symphonique des Jeunes Philippe-Filion et différents ensembles à cordes de la région, dans le cadre de deux concerts marquant les Fêtes du centenaire de Shawinigan et le centenaire de la première coulée d'aluminium au Canada.

Une expérience unique des plus enrichissantes pour ces jeunes qui ont pu côtoyer des musiciens professionnels et poursuivre leur développement musical.

«On voit souvent ce genre de partenariat entre des jeunes et des professionnels dans le domaine sportif, rarement dans le domaine culturel. Les jeunes ont grandement apprécié leur présence», soutient pour sa part Gilles Verrette, directeur de la corporation des Fêtes du centenaire de Shawinigan.

Outre la participation des jeunes musiciens de l'Orchestre symphonique de Jeunes Philippe-Filion à ce spectacle, différents ensembles à cordes de la région étaient présents sur scène pour accompagner le Quatuor Alcan.

On pense notamment à l'Orchestre à cordes de l'École des Pionniers de Trois-Rivières, l'Orchestre à cordes de l'Académie Les Estacades, l'École de musique Jacques Hétu, l'École Saint-François d'Assise, Les cordes de l'orchestre du Conservatoire de musique de Trois-Rivières de même que le Grand ensemble à cordes de Trois-Rivières.

«Les jeunes rassemblés ici dans le cadre de cet événement unique ont vécu une expérience indescriptible. Les membres du Quatuor Alcan sont de véritables professionnels qui ont à coeur le développement des jeunes. Durant toute la fin de semaine, ils ont été entièrement disponibles pour les jeunes. Pas surprenant que le groupe ait élu domicile au Saguenay-Lac-Saint-Jean», lançait à la blague Denis Doucet, directeur de l'Orchestre symphonique de Jeunes Philippe-Filion.

Dans la première partie du concert, les spectateurs du Centre des arts ont pu apprécier tout le talent du Quatuor Alcan qui a joué, seul, le quatuor à cordes en do majeur op.20 no.2 de Joseph Haydn et le quatuor à cordes en mi bémol majeur op.44 no.3 de Félix Mendelssohn.

En seconde partie, l'Orchestre symphonique des Jeunes Philippe-Filion et les divers ensembles à cordes de la région ont assisté le Quatuor Alcan lors de la présentation de diverses oeuvres de Ralph Vaughn Williams. ●

C'EST ENCORE MIEUX
QUAND C'EST MEILLEUR!

L'ÉVÉNEMENT «LE MEILLEUR DE NISSAN»

219$/mois*
Acompte seulement 695$
0$ dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus!

LE MIEUX C'EST D'EN PROFITER!

• Radio AM/FM stéréo 100 watts avec lecteur CD • Climatiseur • Siège du conducteur à 8 réglages • **Moteur 1,8 L de 126 chevaux** • Pneus toutes saisons 14 po • Assistance routière 24 h • Coussins gonflables • Dossier arrière rabattable 60/40

Acompte	Mensualité
0 $	239 $
695 $	219 $
1 195 $	209 $
1 595 $	199 $

2,8% financement à l'achat!**

SENTRA 2002

« LE MEILLEUR ACHAT SELON LA REVUE CONSUMER'S DIGEST† »

NISSAN

TOUJOURS PLUS LOIN.

*Location de 48 mois pour la Sentra XE 2002 «Option Plus» (C4LG52 BK00). Acompte ou échange équivalent de 695 $. Limite de 19 500 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement équivalent à un versement mensuel (toutes taxes incluses) requis à la livraison. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation du crédit. **Taux de financement de 2,8 % à l'achat pour les termes jusqu'à 36 mois. Offre d'une durée limitée. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. †Le meilleur achat en 2001 et 1998 selon la revue *Consumer's Digest*. Le sceau Meilleur achat est une marque enregistrée de *Consumer's Digest* et est exploité sous licence. TOUJOURS PLUS LOIN et le logo NISSAN sont des marques de commerce de Nissan.

www.nissancanada.com 1 800 387-0122

1047409

Tête d'affiche

Le Nouvelliste

Normand Toupin

Comme troisième carrière, il a choisi de s'impliquer bénévolement pour le mieux-être des aînés

ROGER LEVASSEUR
(Collaboration spéciale)
Cap-de-la-Madeleine

Ayant atteint le cap de la soixantaine, M. Normand Toupin, de Cap-de-la-Madeleine, a choisi d'embrasser une troisième carrière qui serait consacrée au bénévolat. «Quand j'ai fait cette réflexion, je me suis demandé dans quelle sphère de bénévolat j'allais oeuvrer. Puis, je me suis dit que les domaines dans lesquelles j'avais le mieux réussi étaient ceux où je m'étais donné des objectifs à atteindre. J'ai alors choisi de travailler pour la cause des aînés et des retraités parce que j'ai estimé que depuis quelques années, des ressources incroyables sont gaspillées, lorsqu'on voit des personnes de 53, 54 ou 55 ans être mises à la retraite», a expliqué le sexagénaire.

Depuis quatre ans, M. Normand Toupin est ainsi président de la Table sectorielle des aînés, au Conseil régional de développement de la Mauricie. Il est également un des principaux responsables de la structuration et du fonctionnement de la Banque de ressources des aînés de la Mauricie. Il a également une participation importante à l'émission «C'est ça la vie», à la télévision communautaire.

Revenant à cette réalité des retraites prises de plus en plus jeune, M. Toupin exprime son incompréhension en soulignant que c'est à cette étape de la vie qu'une personne est la plus productive, qu'elle est la plus efficace, en raison de ses connaissances acquises et de son expérience. «Pour toutes sortes de raisons (réduction du personnel, faire de la place aux jeunes, nouvelles technologies) on pousse les gens à la retraite en usant de toutes sortes de stratégies et offres alléchantes. L'exemple qui me vient toujours à la mémoire est celui des médecins spécialistes à qui on a donné 300 000 $ pour quitter et les généralistes 100 000 $. Ce fut la même chose pour les infirmières, Hydro-Québec et dans l'entreprise privée», a-t-il fait ressortir. Ajoutant que toute cette opération engendre des problèmes, on tente d'y suppléer en faisant appel à des aînés pour siéger sur des conseils d'administration.

Notant que très souvent, le retraité de 57 ans qui a vécu une couple d'années de lune de miel se retrouve dans une situation pas rose, parce qu'il se sent dévalorisé, inutile, déstabilisé, oublié, M. Normand Toupin rapporte que c'est là que la Banque de ressources des aînés de la Mauricie peut aider. «À nouveau, l'aîné peut faire profiter la communauté de son expérience, de son opinion éclairée, de ses connaissances du réseau.», fait ressortir le président de la BRAM.

M. Toupin mentionne que la Banque de ressources des aînés de la Mauricie a pris deux ans à bien se structurer et qu'elle remplit un rôle important et efficace depuis également deux ans. «La Banque possède présentement 35 noms de personnes compétentes sur lesquelles on peut compter presque n'importe quand. Nous avons traité une cinquantaine de dossiers. Les retraités jouent un rôle de mentor, de conseiller, de soutien, d'information auprès d'entreprises sociales. Nous avons beaucoup de dossiers en économie sociale, que ce soit chez les jeunes, les femmes ou à caractère humanitaire. Des firmes de consultants indépendantes ont démontré que l'implication de la Banque de ressources des aînés a toujours été profitable dans les dossiers traités», a indiqué M. Toupin.

Le Madelinois rapportera par ailleurs qu'à la Table sectorielle des aînés du CRD de la Mauricie, on se penche sur toute la question du vieillissement en général. Selon les étapes de la vie, on travaille à trouver les moyens d'offrir la meilleure qualité de vie aux aînés, qu'ils soient âgés de 70 ans, 80 ou 90 ans. «Il y a tout l'aspect psychologique de la personne qui se retrouve en foyer privé à l'âge de 80 ans, avec des gens qu'elle ne connaît pas. Il y a toute la problématique reliée à la santé des personnes âgées. Les gens des Tables sectorielles des différentes régions se réunissent. Après avoir établi les problèmes qui existent, ils font des recommandations aux instances responsables, afin de faire changer des choses», a exprimé M. Toupin. Le président de la Table sectorielle des aînés de la Mauricie a également fait mention qu'on allait rencontrer prochainement M. René Clair, afin d'avoir plus de détails sur le contenu et les recommandations de son rapport.

Fils d'une famille nombreuse de cultivateurs, M. Toupin a été forcé de se contenter d'études primaires. Toute sa vie, il a compensé par de nombreuses lectures et s'est monté une bibliothèque imposante.

Ses premiers emplois ont consisté à faire de l'action dans des mouvements sociaux, principalement dans la classe agricole. Pendant cinq ans, il a sillonné pratiquement tous les villages du Québec, discutant des problèmes ruraux et agricoles avec les leaders et les jeunes agriculteurs. Son expérience sur la ferme paternelle ajoutée avec celle développée dans les mouvements d'action catholique l'a mené à une deuxième carrière, politique cette fois. De 1970 à 1976, il a été député du comté de Champlain et ministre de l'Agriculture, puis des Terres et Forêts, dans le cabinet Bourassa. .

Après la politique, M. Toupin fut président de la Société de développement du territoire de Mirabel. Il revint ensuite en région pour devenir directeur général de la Caisse d'établissement de la Mauricie.

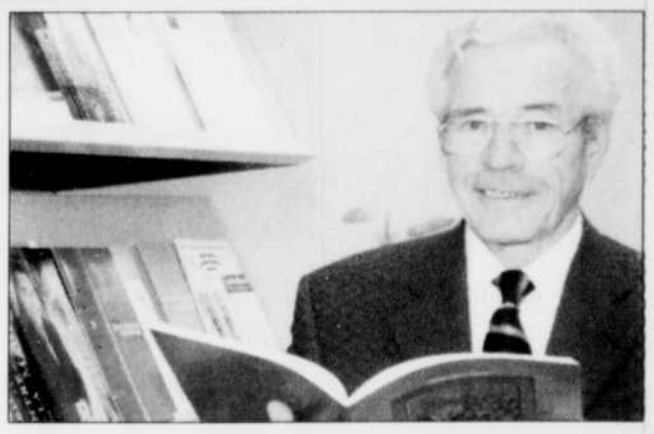
Pour sa troisième carrière dévouée aux aînés, M. Toupin dit ne pas avoir arrêté de date de retraite. «Je continuerai aussi longtemps qu'on fera appel à ma contribution et que je me sentirai utile. Les aînés d'aujourd'hui sont insécures. Ils se plaignent que les soins de santé ne sont pas adéquats. Qui va régler tous les problèmes vécus par les aînés, est-ce l'État, le privé? N'est-ce-pas là une responsabilité sociale? C'est une sorte de défi qui doit être relevé. On doit s'impliquer et on doit trouver des pistes de solutions», a estimé M. Normand Toupin. ●



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

«J'ai toujours suivi la carrière de Normand Toupin. Lorsqu'il était ministre de l'Agriculture, je trouvais qu'il fonctionnait bien. Normand Toupin, c'est un passionné, c'est une personne dévouée à la cause dans laquelle il s'engage. Il est très posé et a une belle ouverture intellectuelle. Je dirais aussi qu'il a une belle ouverture sur le monde. On peut le voir à l'émission «C'est ça la vie». Il s'est engagé pour la cause du pouvoir gris.»

- M. Denis Simard, coordonnateur de la Banque de ressources des aînés de la Mauricie





«Dans sa nouvelle carrière d'implication sociale, je redécouvre mon père. C'était très différent lors de sa carrière politique. Dans sa nouvelle carrière, il démontre à nouveau son amour pour le public et je me retrouve là-dedans. Je pense également que mon père est un exemple de diplomatie. Il prend toujours le temps de regarder les deux côtés de la médaille. Pour ma carrière personnelle, mon père est en arrière de moi et il m'encourage à faire ce que je fais.»

- Mme Fabiola Toupin, chanteuse et fille de Normand

«Normand Toupin, c'est un gars qui a du leadership, c'est un très bon rassembleur. Je le vois fonctionner dans les rencontres d'aînés. Comme ancien homme politique, il a pris l'habitude de tempérer. Il laisse les gens exprimer des opinions et ensuite il en arrive à former un consensus.»

M. Jean Guay, membre de la Table sectorielle des aînés au CRD de la Mauricie



Présentée par

le lait

Kruger SCOTT
Un membre de la société Kruger

Conseil Régional de Développement de la Mauricie

SAQ

Surveillez l'entrevue
de notre tête d'affiche
avec Nancy Sabourin

La région ce soir à 18h

Radio-Canada Télévision CKTM



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Pierre Vincent

Pierre Vincent honoré par le réseau des SADC

Il a reçu l'hommage en toute humilité

Shawinigan (MF)

L'ex-président de la SADC Centre-de-la-Mauricie, Pierre Vincent, a récemment été honoré dans le cadre du gala des bénévoles du réseau des SADC. On lui a notamment rendu hommage pour sa contribution au développement de la région du Centre-de-la-Mauricie.

Comme plusieurs autres bénévoles issus du réseau des SADC, Pierre Vincent a reçu de nombreux souvenirs de même qu'un certificat remis par l'honorable Martin Cauchon, ministre du Revenu national et secrétaire d'État responsable de Développement économique Canada.

À la suite du gala des bénévoles des SADC, qui avait lieu à Magog en juin dernier, M. Vincent a fait l'objet d'un article dans le magazine *Quorum*, consacré aux affaires municipales.

Bien connu dans le monde des affaires au Centre-de-la-Mauricie, Pierre Vincent a été président de la SADC Centre-de-la-Mauricie pendant cinq ans.

«Il y a apporté beaucoup, entre autres des valeurs qui y sont toujours de mise, comme le respect, la rigueur et l'assiduité. Il a tablé sur le développement de projets majeurs et, parallèlement, sur la création de petites et moyennes entreprises pour la recrudescence de l'économie», a mentionné Mme Diane Bergeron, directrice générale de la SADC.

Le principal intéressé a reçu l'hommage en toute humilité. Il estime qu'il n'a fait que son travail au cours des années qu'il a passées à la SADC, au Fonds de développement économique LaPrade Saint-Maurice et au Groupe Forces. «J'ai beaucoup aimé l'expérience, les relations que j'ai eues avec les gens. La création d'emplois ici était pour moi prioritaire», a-t-il mentionné.

Dans la région, rappelons que le Gala des bénévoles des SADC a aussi rendu hommage à M. Mario Champagne, de la SADC Haut-Saint-Maurice; M. Robert Cardin, de la SADC Nicolet; Mme Carmen Brouillette, de la SADC Maskinongé; ainsi que M. Michel Bordeleau, de la SADC Vallée-de-la-Batiscan. ●



Vos Affaires

Le Nouvelliste

Chiffre d'affaires: 15 millions $

Machineries Pronovost inc. maintenant propriétaire d'Équipements Hardy



ROYAL SAINT-ARNAUD

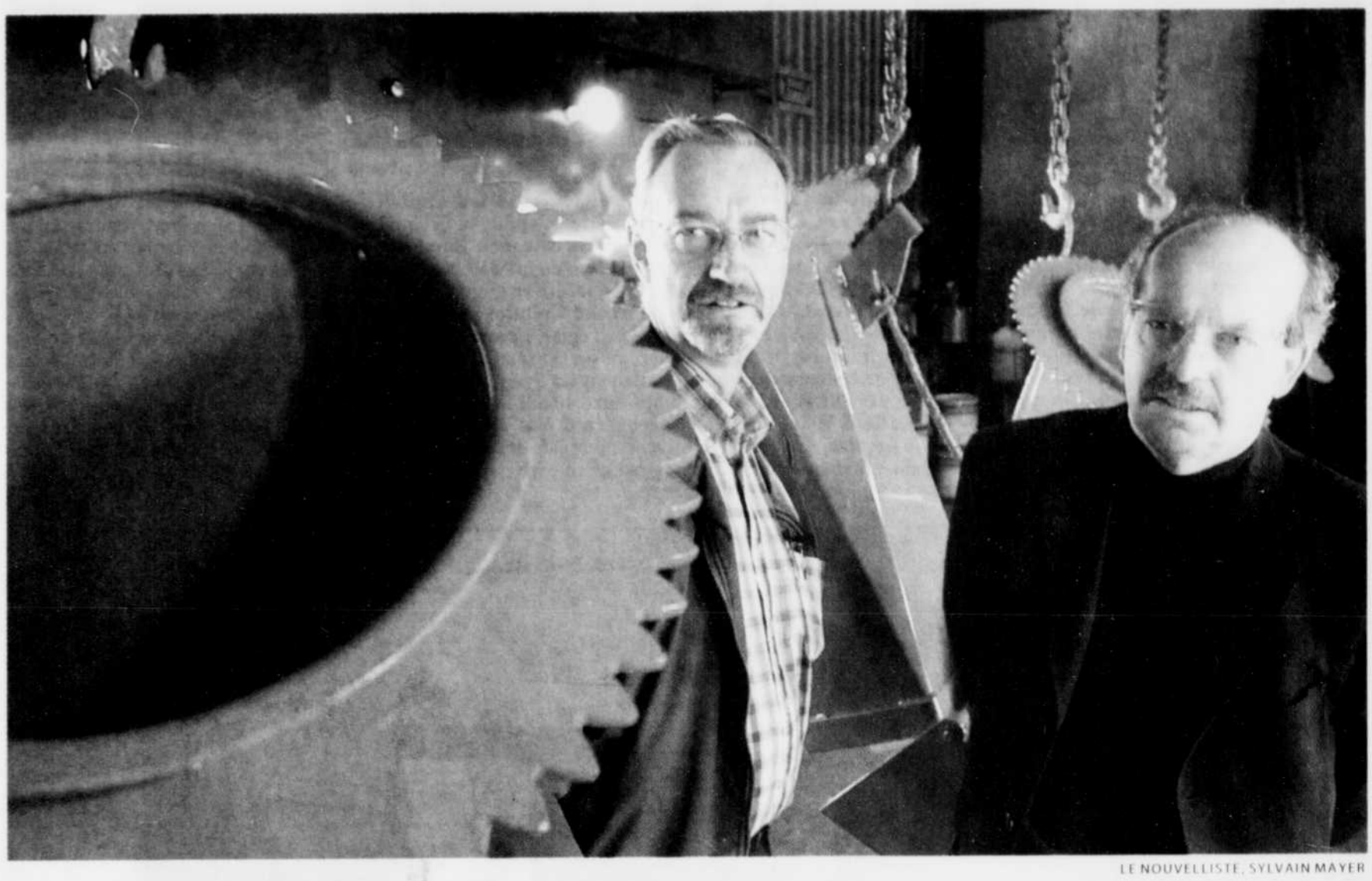
Machineries Pronovost inc., de Saint-Tite, verra son chiffre d'affaires annuel passer à tout près de 15 millions $, grâce à l'acquisition toute récente de l'entreprise Équipements Hardy inc. de Notre-Dame-de-Portneuf.

Pendant qu'à Saint-Tite on est spécialisé dans la fabrication de souffleuses, de remorques à bascule et de systèmes d'autochargement et d'entreposage des balles de foin; à Notre-Dame-de-Portneuf la production est principalement concentrée dans les chargeuses, les excavatrices et divers équipements forestiers (pinces et transporteurs).

Machinerie Pronovost génère présentement plus de 9,2 millions $ de chiffre d'affaires annuellement, tandis que Équipements Hardy, atteint les 5 millions $

L'entreprise saint-titienne compte 75 employés, alors que le fabricant portneuvois atteint habituellement les 50 travailleurs. Six d'entre eux ont dû être temporairement mis à pied, étant rattachés aux activités forestières. Un ralentissement significatif de l'économie à ce chapitre, à cause du bois d'oeuvre, oblige à cette mesure.

Sans dévoiler le montant de la transaction pour l'acquisition, à 100 %, des actifs de Équipements Hardy inc., Claude Bournival, directeur général et secrétaire-trésorier chez Machineries Pronovost, indique cependant qu'elle se chiffre à plusieurs centaines de milliers de dollars. La direction n'entrevoit aucun changement majeur dans les opérations de l'entreprise. La fabrication se poursuivra donc dans chacune des régions.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Entourés de chutes à neige dans le séchoir du département de peinture, le président de Machineries Pronovost inc., de Saint-Tite, Normand Pronovost (à gauche) en compagnie du directeur général et secrétaire-trésorier de l'entreprise, Claude Bournival.

Cette acquisition permettra fait-il remarquer, à Machineries Pronovost de diversifier et d'augmenter son réseau de distribution principalement orienté précédemment dans les souffleuses à neige et les remorques à bascule.

Il soutient de plus que de nombreuses possibilités pourront maintenant être envisagées, à la suite de cette nouvelle acquisition, tout en ajoutant une production complémentaire et une diversification à la gamme des produits déjà existants pour les marchés du Canada et des États-Unies.

Tout en se qualifiant du plus gros producteur de souffleuses à neige au Québec, et peut-être même au Canada, Claude Bournival et Normand Pronovost, rappellent que ce marché représente 55 % de la production de l'entreprise de Saint-Tite. Le Québec s'accapare de 75 % du marché, tandis qu'environ 10 % est orienté vers les provinces maritimes.

Pour sa part, le marché de la remorque à bascule qui représente entre 15 et 20 % de toute la production, est dirigé vers les États-Unis.

Une nouvelle souffleuse à neige, autopropulsée, fera son apparition sur le marché l'hiver prochain. Le modèle maintenant finalisé, a été expérimenté au cours de l'hiver 2000-2001, grâce à la collaboration des villes de Saint-Tite, Grand-Mère et Shawinigan.●

rstarnau@lenouvelliste.qc.ca

Encore un demi-point

PRESSE CANADIENNE

Ottawa

La Banque du Canada devrait réduire d'un demi-point son taux d'escompte cette semaine, ce qui facilitera la vie des consommateurs en réduisant les coûts d'emprunt.

La banque centrale canadienne a déjà réduit son taux à sept reprises cette année, faisant souvent écho à la Réserve fédérale américaine, alors que les deux institutions s'efforçaient de stimuler la croissance de leurs économies respectives.

La plupart des analystes sont d'avis que le Canada est entré en récession, et qu'il a désespérément besoin d'un tel coup de pouce. Or, rien dans les plus récentes données sur l'état de l'économie ne s'oppose à de nouvelles réductions du taux directeur, disent-ils.

L'inflation est faible, soit 2,6 pour cent. Les plus récentes données sur les ventes au détail (au mois d'août) — indice du degré de confiance des consommateurs — doivent être divulguées aujourd'hui.

Et bien que ces données démontreront une faible hausse du volume des ventes, celle-ci est plus attribuable aux prix de l'essence qu'à un regain du magasinage chez les consommateurs, estime Warren Lovely, économiste chez CIBC World Markets.●

Plusieurs défis attendent l'entrepreneuriat féminin

GUY VEILLETTE

Trois-Rivières

La situation des femmes qui veulent se lancer en affaires évolue très lentement dans la région, comme n'importe où ailleurs au Québec. Pour faciliter leurs ambitions, un premier forum sur l'entrepreneuriat au féminin était organisé la semaine dernière, à Baie-Comeau. Et la Mauricie y a joué un rôle enviable.

La région est considérée comme un leader dans le domaine, en raison de son projet «Entrepreneuriat féminin régional» développé depuis 1997. Ce document a donné des pistes aux quelque 165 intervenants socio-économiques réunis sur la Côte-Nord pour développer l'entrepreneuriat féminin dans toutes les régions.

Cette petite visite à Baie-Comeau cadre parfaitement avec le mandat que se donne Mme Marie-Claude Brière, directrice du tout nouvel organisme *Femmes et entrepreneuriat en Mauricie*.

On a l'impression d'écouter un vieux disque lorsque vient le temps d'énumérer les principaux défis des femmes qui veulent se lancer en affaires. Si le discours change si peu depuis une quarantaine d'années, il faut croire que c'est parce que les mentalités et les politiques n'évoluent pas très rapidement.

«Les défis de lancer une entreprise sont les mêmes pour les hommes ou les femmes au Québec», conçoit Mme Brière. «L'accès au financement est important, que ce soit au CLD, aux banques, aux caisses. Mais quand on part en affaires, il faut aussi investir de sa poche. Et pour les femmes, c'est plus difficile parce que leurs revenus sont moins élevés.»

Ils s'élèvent autour de 16 500 $ en Mauricie. Un revenu annuel qui représente moins de 60 % du pendant masculin. Voilà pourquoi l'accès au financement devient plus compliqué pour les femmes, fait remarquer Mme Brière.

Cette dernière indique que le raffermissement des liens entre les femmes d'affaires représente un autre beau défi à relever. «Encore aujourd'hui, les réseaux sont conçus par et pour des hommes», mentionne la directrice.

Également, le partage des tâches freine encore des femmes à s'investir en affaires. «En 2001, elles doivent toujours s'occuper des enfants, des repas en plus de leur entreprise», fait remarquer Mme Brière. «L'homme qui part en affaires sait qu'il bénéficiera d'un bon support à la maison. C'est moins évident pour les femmes, et elles ratent souvent de belles opportunités. La conciliation entre le travail et la famille, ça reste tout un défi.»

«Mais ce n'est pas surprenant», s'encourage-t-elle. «Ça ne fait pas encore 40 ans que les femmes peuvent légalement posséder leur propre compte de banque !»

Le forum organisé par le Fonds d'investissement pour l'entrepreneurship au féminin de la Côte-Nord a donc permis aux participants d'identifier des éléments d'action et des priorités d'intervention.

L'une d'elles consiste en l'augmentation de la représentativité des femmes au sein des structures de décision locales et régionales. On exige également une part de fonds disponibles auprès du gouvernement et des organismes de développement pour l'entrepreneuriat au féminin.

Femmes et entrepreneuriat en Mauricie se lance maintenant dans une campagne régionale, afin de créer une pépinière d'entreprises pour les femmes. La prochaine année pourrait culminer avec l'organisation du deuxième forum québécois sur l'entrepreneuriat féminin à Trois-Rivières, souhaite Mme Brière. Mais d'ici là, les défis à relever ne manquent pas.

«Ça prend du temps, de la patience, de la sensibilisation», conclut-elle. «C'est vrai pour l'entrepreneurship en général, mais ça l'est un peu plus pour les femmes. On a du travail de terrain à faire !»●

Au service de la Mauricie depuis maintenant 30 ans
GÉOMATIQUE BLP
BRODEUR • LÉVESQUE • PINARD
Arpenteurs-géomètres, conseils
EXPÉRIENCE ET EXPERTISE
ARPENTAGE INDUSTRIEL | COMMERCIAL et RÉSIDENTIEL
INSTITUTIONNEL | GÉOMATIQUE MUNICIPALE
1052719
5375, RUE SAINT-JOSEPH, TROIS-RIVIÈRES-OUEST G8Z 4M5
TÉL. : (819) 378-7557 OU (819) 374-2431
FAX : (819) 374-0791
COURRIEL : geomatiqueblp@qc.aira.com

OUVREZ UNE FENÊTRE
SUR L'ÉCONOMIE
NOUVELLES
MARCHÉS FINANCIERS
PORTEFEUILLES
ACTIONS
FONDS
1027578
cyberpresse.ca
CHAQUE MINUTE COMPTE
www.cyberpresse.ca



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le Gala du mérite coopératif, tenu samedi à Cap-de-la-Madeleine, a permis de souligner le travail des individus et de coopératives performantes des régions Centre-du-Québec et Mauricie. Sur la première rangée, on aperçoit dans l'ordre habituelle Madeleine Jubinville, lauréate dans la catégorie Employé(e) région Mauricie, Pierre Gélinas, de la Coopérative de solidarité d'aide domestique de la MRC Centre-de-la-Mauricie, et Manon Marcoux, du Magasin coop de Plessisville, les deux coopératives gagnantes dans la catégorie Coopérative de l'année, France Flageol, de la Coopérative de travail Créations L'Ancolie, récipiendaire du prix Nouvelle coopérative, et Jean-Côme Morissette, bénévole région Centre-du-Québec. Derrière, on remarque Jean-Guy Flageole, président du regroupement des caisses populaires Desjardins du Centre-Mauricie/Mékinac, gagnant dans la catégorie Regroupement de caisses ayant démontré la meilleure intercoopération, Gabriel Marchand, président de la caisse populaire de Saint-Tite, lauréate dans la catégorie Caisse la plus performante dans le développement coopératif, Valérie Cloutier, proclamée bénévole région Mauricie, Christelle Lemire, de la Coopérative jeunesse de services Solidaide du Grand Nicolet, gagnante dans la catégorie Relève coopérative, de même que Michel Morin, employé(e) dans la région Centre-du-Québec.

Les coopérateurs mis en évidence

Présentation du Gala du mérite coopératif Centre-du-Québec/Mauricie

PATRICK CHAUVETTE

Cap-de-la-Madeleine

La semaine de la coopération s'est terminée sur une note positive avec la tenue du Gala du mérite coopératif, samedi soir, à la salle de danse La Picarlène de Cap-de-la-Madeleine.

Organisé par la Coopérative de développement Centre-du-Québec/Mauricie (CDCQM), en collaboration avec les caisses Desjardins, le Gala veut reconnaître l'excellent travail des individus et des coopératives performantes des régions Centre-du-Québec et Mauricie.

Sous la présidence d'honneur de Bertrand Laferrière, président et chef de l'exploitation de la Fédération des caisses populaires Desjardins du Québec, le Gala a décerné des honneurs dans neuf catégories.

Ainsi, dans la catégorie Relève coopérative, c'est la Coopérative jeunesse de services Solidaide du Grand Nicolet qui a reçu les grands honneurs tandis que la Coopérative de travail Créations L'Ancolie s'est distinguée dans la catégorie Nouvelle coopérative.

Le prix de la catégorie Coopérative de l'année a été remis à deux coopératives, soit à la Coopérative de solidarité d'aide domestique de la MRC Centre-de-la-Mauricie de même qu'au Magasin coop de Plessisville.

La caisse populaire de Saint-Tite est quant à elle repartie avec les grands honneurs dans la catégorie Caisse la plus performante dans le développement coopératif. Un regroupement de caisses, les caisses populaires Desjardins du Centre-Mauricie/Mékinac, a été la gagnante dans la catégorie Regroupement de caisses ayant démontré la meilleure intercoopération.

Le dernier volet de la soirée permettait de rendre hommage à des personnes du milieu coopératif avec la distribution des prix Reconnaissance coopérative, attribués à des bénévoles et des employés répartis également dans les deux régions administratives.

Ainsi, Michel Morin, de la Coop de travail en télévision — Télé-Centre, s'est vu remettre le prix dans la catégorie Employé(e) région Centre-du-Québec, alors que Madeleine Jubinville, de la Coopérative d'aide domestique, a reçu le prix dans la catégorie Employé(e) région Mauricie.

Enfin, c'est Jean-Côme Morissette, de la caisse populaire de Gentilly, qui est reparti avec la plaquette honorant le gagnant dans la catégorie Bénévole région Centre-du-Québec. La jeune Valérie Cloutier, du CJS L'As des services, a été honorée dans la catégorie Bénévole région Mauricie. ●

Admirez.



Comparez.



Conduisez.

Le véhicule le plus vendu au pays.

Louez à 289 $* par mois. Location de 48 mois. Comptant initial de 3 850 $ ou échange équivalent.

Options de location de 48 mois offertes*

Mensualités	Comptant initial
332 $	1 925 $
375 $	0 $

Ou obtenez 0,8 %† de financement à l'achat sur toutes les Dodge Caravan 2002.

Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Dodge Caravan SE 2002. L'ensemble 28C comprend : Moteur V6 de 3,3 L • Transmission automatique à 4 rapports • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Sièges à roulettes Easy Out^MD • Climatiseur • Habitacle de 7 places • Tapis protecteurs avant et arrière • Tiroir de rangement verrouillable sous le siège • Système antidémarreur Sentry Key^MD • Portes coulissantes • Glaces écran solaire • Ancrage d'attache pour siège d'enfant • Plein d'essence gratuit^Ω



Dodge Caravan

5/100 Garantie de 5 ans/100 000 km** sur le groupe motopropulseur. Assistance routière de 5 ans/100 000 km**.

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1 000 $

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep^MD

† 0,8 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur toutes les Dodge Caravan 2002 en stock. * Tarifs mensuels jusqu'à 48 mois établis pour la Dodge Caravan SE 2002 avec ensemble 28C. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et taxes en sus. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. ** Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à échanger ou à commander un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 en stock seulement et inclusives à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Photos à titre indicatif seulement. ** Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Ω Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat. Voir votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Jeep^MD est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. ® A.O.C. Marque officielle de l'Association olympique canadienne. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep^MD du Québec

CHRYSLER Dodge Jeep CHRYSLER Dodge Jeep

Un bon rendement pour Bell

GILLIAN LIVINGSTON

Toronto (PC)

Les analystes prévoient que les résultats au troisième trimestre du conglomérat BCE, qui seront divulgués mercredi, révéleront un bon rendement de la part de la compagnie de téléphone Bell Canada.

Toutefois, le ralentissement économique pourrait se refléter sur ceux d'autres filiales du géant des télécommunications, comme Bell Globemedia et Bell Canada International. L'économie incertaine pourrait en effet faire mal à BCE de multiples façons, estiment-ils.

On prévoit que le fournisseur de services de communications internationales Téléglobe sera affecté par la pression sur les prix et le volume dans les marchés de transmission de données.

Par ailleurs, les conditions économiques se sont détériorées en Amérique latine, où sont concentrées les activités de Bell Canada International (BCI).

Pour le second trimestre, BCE avait affiché une perte nette de 31 millions $, en raison de radiations d'actif liées au fait que BCI se trouve dans le rouge.

La firme de services-conseils en informatique CGI et l'exploitant de commerce électronique BCE Emergis seront aussi affectés au troisième trimestre, ces entités ayant mis en suspens des projets de nouveaux sites Web de commerce électronique et d'autres initiatives technologiques.

«Nous nous attendons à des résultats faibles pour (la filiale médiatique) Bell Globemedia en raison de la baisse des revenus publicitaires, aggravée par les attentats du 11 septembre», souligne Dvai Ghose, analyste des télécoms chez CIBC World Markets.

M. Ghose a hâte de voir combien va investir BCE dans Téléglobe et BCI, deux filiales qui en arrachent et qui ont besoin de capital. «On est en droit de se demander, en ces temps difficiles, si cette société va faire preuve de circonspection et être plus conservatrice dans le financement de ces deux entreprises», estime-t-il.

Jusqu'à maintenant, cette année, BCE a réduit les dépenses en capital de Téléglobe d'environ 500 millions $, en plus d'éliminer 450 postes dans le but de comprimer les coûts.

L'analyste Ghose surveillera par ailleurs les activités de Bell Canada, qu'on dit à l'épreuve des récessions, particulièrement en ce qui concerne la croissance du nombre d'abonnés à l'accès Internet à haute vitesse, à la téléphonie sans fil et aux services de télévision par satellite.

«Jusqu'à présent, ces activités sont demeurées très solides, mais notre hypothèse est qu'avec un ralentissement économique, il y aura forcément un impact à un moment donné», juge-t-il. ●

Fonds communs de placement (revue hebdomadaire)

Notre tableau présente le rendement des fonds d'investissement pour la période se terminant le 19 octobre 2001 fournis par Fundata Canada inc.
Il présente dans l'ordre suivant:
1) La valeur liquidative nette par action (VANPA)
2-3) La variation de prix en % et en valeur durant la semaine.
4-5) Le rendement en % sur 1 mois et 1 an, incluant le réinvestissement des dividendes et déduction faite des frais de gestion et autres dépenses du fonds en date du dernier mois complet disponible.

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %
AGF GROUPE CS					
y Act Croi	30.19	-1.69	-.5200	-8.3	-27.7
y Act Immob Mond	6.73	-.74	-.0500	-4.4	+7.6
y Actions Euro	19.12	+1.06	+.2000	-13.4	-6.4
y Actions Mond	20.00	-.79	-.1600	-8.2	-28.8
y Actions Mond	7.58	-.92	-.0700	-8.9	-34.3
y Allemagne	28.20	-.81	-.2300	-13.8	-36.8
y Am RER Rp TA	5.36	-.92	-.0500	-3.3	-13.7
y Amer Latine	3.26	+.93	+.0300	-14.9	-36.0
y Amer RTA	21.04	-.94	-.2000	-3.2	-12.8
y Can Obl Rnd Gl	6.03	+.50	+.0300	+1.1	+7.4
y Can Petites Cap	10.26	-.29	-.0400	-10.0	-30.1
y Can Rep Tct Act	5.53	-1.43	-.0800	-5.7	-20.7
y Can Valeur	16.25	-2.58	-.4300	-7.1	-15.0
y Can titres act	3.86	-.77	-.0300	-9.8	-44.3
y CanActToutesCap	3.34	-.30	-.0100	-11.0	-52.2
y Cat Canada	7.02	-2.50	-.1800	-5.7	-10.3
y Cat Rev CT	11.46	unch	unch	+.3	+3.0
y Cat Tit Am Val	5.24	-1.87	-.1000	-12.1	NA
y Cr Amer RER	3.87	-2.03	-.0800	-11.4	-40.4
y Croi Act	16.26	-2.52	-.4200	-9.6	-63.3
y Croi Amer	34.40	-2.17	-.5400	-11.7	-40.2
y Croi Asiat	8.34	-1.48	-.0400	-11.1	-26.1
y Dir Chine	7.20	-5.76	-.4400	-3.1	+11.5
y Dividendes can	23.93	-2.84	-.7000	-9.0	-13.0
y Euro Rep Act	6.35	+.63	+.0400	-16.0	-23.8
y Glo Tot Ret Bnd	3.45	+1.47	+.0500	+3.3	+11.2
y Indien	1.12	+3.70	+.0400	-12.3	-50.9
y Int RER Rp Act	3.99	-1.24	-.0500	-10.4	-28.1
y Int Tit Act	5.90	-1.83	-.1100	-9.4	-50.5
y Japon	4.97	+1.02	+.0500	-4.9	-36.6
y Japon RER	3.57	+1.13	+.0400	-4.7	-35.7
y Md Sci Snte	6.36	-.93	-.0600	-1.7	-16.1
y Md Serv Fin	6.20	-.64	-.0400	-11.4	-2.6
y Md Tit Tech	1.79	-1.10	-.0200	-25.4	-77.9
y Mon Obl RER	10.67	+1.33	+.1400	+3.0	+11.1
y Mond Obl Gouv	10.39	+1.37	+.1400	+2.9	+10.2
y Mond Ressources	5.85	-2.66	-.1600	-8.1	-12.2
y Mond Equit	13.92	+.29	+.0400	-7.7	-4.3
y Multi Cloture	4.32	-1.37	-.0700	-10.2	-30.5
y Multi Gest RER	4.70	-1.47	-.0700	-10.3	NA
y Metaux Precieux	4.08	+2.26	+.0900	+4.0	+11.2
y Oblig Can	5.29	+.76	+.0400	+.6	+6.1
y Pers Mondiales	11.27	-1.23	-.1400	-8.4	-16.9
y Persp Can	12.06	-.66	-.0800	-8.7	-43.1
y RER Act Euro	5.76	+1.05	+.0600	-13.3	-6.7
y RER Action Mond	7.64	-.91	-.0700	-8.3	-29.4
y RER Mond Equil	7.23	+.28	+.0200	-7.7	-26.6
y RER Soc Mond	4.91	-.81	-.0400	-10.7	-52.4
y Ressources can	15.39	-1.47	-.2300	-4.6	-7.8
y Soc Mond	17.65	-.90	-.1600	-10.6	-52.0
y Special Amer	10.71	-2.37	-.2600	-15.4	-52.6
y Tit Act Japon	2.22	+5.21	+.1100	-3.4	-61.3
y Tit Rev Eleve	9.76	+.31	+.0300	+1.2	+8.0
y Titres Can	28.50	-1.76	-.5100	-5.6	-18.9
y Titres Int	9.12	+.77	+.0700	-10.6	-51.4
y Val Croiss Terme	11.05	-5.41	-.6600	-5.4	-6.6
y Val Intl	42.17	-.45	-.1900	-5.7	+1.8
y Val Mar Emerg	3.19	+.31	+.0100	-12.4	-22.7
y Vl Int RER	5.74	-.52	-.0300	-5.6	-1.0
y Equilibre can	18.81	-.69	-.1300	-1.9	-12.1
AGF GROUPE US					
yuAct Euro US	12.13	+.58	+.0700	NA	NA
yuAct Imm Mond US	4.27	-1.16	-.0500	NA	NA
yuAct Mond US	4.81	-1.43	-.0700	NA	NA
yuActions Mond US	12.69	-1.25	-.1600	NA	NA
yuAllemagneUS	17.89	-1.27	-.2300	NA	NA
yuAm Rep TA US	13.35	-1.40	-.1900	NA	NA
yuAmer Latine US	2.07	+.49	+.0100	NA	NA
yuCat Can US	4.45	-3.05	-.1400	NA	NA
yuCat Rev CT US	7.27	-.41	-.0300	NA	NA
yuCat Tit Am VIUS	3.32	-2.35	-.0800	NA	NA
yuCr Act US	10.33	-2.92	-.3100	NA	NA
yuCr Amer US	19.48	-2.64	-.4400	NA	NA
yuCr Asie US	5.29	-1.12	-.0600	NA	NA
yuDir Chine US	4.57	-6.16	-.3000	NA	NA
yuEur Rep Act US	4.03	unch	unch	NA	NA
yuGl Tot RetBd US	2.19	+.92	+.0200	NA	NA
yuIndien US	.71	+2.90	+.0200	NA	NA
yuIntl Tit Act US	3.74	-2.35	-.0900	NA	NA
yuJapon US	3.16	+.96	+.0300	NA	NA
yuMd Sci Sante US	4.03	-1.71	-.0700	NA	NA
yuMd Sv Fin US	3.94	-1.01	-.0400	NA	NA
yuMd Tt Tec US	1.14	-1.72	-.0200	NA	NA
yuMon Obl Gouv US	6.59	+.92	+.0600	NA	NA
yuMond Ress US	3.71	-3.13	-.1200	NA	NA
yuMond Equit US	8.83	-.23	-.0200	NA	NA
yuMulti Gest US	2.74	-2.14	-.0600	NA	NA
yuPers Mond US	7.15	-1.79	-.1300	NA	NA
yuSoc Mond US	11.20	-1.32	-.1500	NA	NA
yuSpec Amer US	6.79	-3.00	-.2100	NA	NA
yuTit Act JaponUS	1.41	+4.44	+.0600	NA	NA
yuTit Int US	5.78	+.17	+.0100	NA	NA
yuVal Intl US	26.76	-.93	-.2500	NA	NA
yuVl Mar Em US	2.02	-.49	-.0100	NA	NA
AGF (GLOBAL ST)					
y Act Amer	15.27	-2.37	-.3700	-11.0	-26.8
y Europeen+	12.83	+.71	+.0900	-10.7	-27.5
y Multirevenu	20.54	-.63	-.1300	-1.9	-3.1
y RER Europeen +	13.34	+.68	+.0900	-10.8	-28.1
AGF GESTION					
y Allemagne CS M	32.14	-.71	-.2300	-12.6	-33.9
yuAllemagne US M	20.39	-1.12	-.2400	NA	NA
AIC SERIE AVN					
yuAvant Mond US	2.99	-.86	-.0260	-17.9	-44.6
y Avantage	65.19	-1.93	-1.2800	-8.9	-17.9
y Avantage Amer	7.69	-.52	-.0400	-2.5	-18.3
yuAvantage AmerUS	4.87	-1.37	-.0578	-4.2	-22.2
y Avantage II	7.87	-2.11	-.1700	-8.7	-18.9
y Avantage Mond	4.72	unch	unch	-16.5	-41.8
yuAvantage UnivUS	3.24	-.86	-.0282	-16.1	-35.9
y Avantage Univer	5.12	unch	unch	-14.6	-32.7
y RREER Avant Amer	4.23	-.47	-.0200	-2.4	-18.2
y rREER Avant Mond	3.78	unch	unch	-16.1	-40.9
y rREER Avant Uni	4.20	+.24	+.0100	-14.2	-31.9
AIC ADV CORP					
y Avantage Amer	4.91	-.61	-.0300	NA	NA
yuAvantage Amer	3.11	-1.46	-.0462	NA	NA
y Avantage II	4.69	-1.88	-.0900	NA	NA
yuAvantage II US	2.97	-2.73	-.0833	NA	NA
yuAvantage Mnd US	2.60	-.86	-.0225	NA	NA
y Avantage Mond	4.10	unch	unch	NA	NA
yuAvantage UnivUS	2.82	-.41	-.0117	NA	NA
y Avantage Univer	4.45	+.45	+.0200	NA	NA
AIC BAL CORP GP					
yuEquil Amer US	3.26	-1.06	-.0348	NA	NA
y Equilibre Amer	5.15	-.19	-.0100	NA	NA
y Equilibre Can	4.83	-2.03	-.1000	NA	NA
yuEquilibre CanUS	3.06	-2.87	-.0905	NA	NA
AIC BAL GROUP					
y RREER Eq Amer	5.20	unch	unch	NA	NA
y RREER Eq Univers	5.01	-.40	-.0200	NA	NA
y Equil Amer	5.05	unch	unch	+3.0	+1.8
yuEquil Amer US	3.20	-.86	-.0278	+1.2	-3.0
y Equil Canadien	4.55	-2.15	-.1000	-8.7	-16.5
y Equil Universel	5.01	-.40	-.0200	NA	NA
AIC CIBLE					
y Cible Amer	6.60	+.76	+.0500	+.3	+14.0
yuCible Amer US	4.18	-.10	-.0043	NA	NA
y Cible Canadien	5.35	-1.29	-.0700	-2.5	-1.5
y RREER Cible Amer	5.96	+.68	+.0400	+.0	+13.0
AIC (CLOSED END)					
y AIC Div Can Fra	29.27	+2.59	+.7400	NA	NA
AIC SERIE DIV					
y Actions Mond	16.15	-.98	-.1600	-12.1	-35.6
yuActions Mond US	10.23	-1.83	-.1911	-13.6	-38.7
y Canada Divers	32.58	-2.66	-.8900	-9.3	-15.1
yuDivers Univ US	2.60	-2.75	-.0737	-7.1	-36.5
y Divers Univers	4.11	-1.91	-.0800	-5.5	-33.3
y RREER Act Mond	3.98	-1.24	-.0500	-11.7	-34.9
y RREER Divers Uni	3.78	-2.07	-.0800	-5.1	-31.7
y RREER Valeur	3.98	-.75	-.0300	-6.8	-16.8
y Valeur	40.70	-.35	-.2400	-7.7	-17.1
yuValeur US	25.79	-1.44	-.3773	-8.8	-21.0
AIC GROUPE PLUS					
yuCible Amer PLUS	6.35	-.76	-.0487	NA	NA
y Cible Amer Plus	10.02	+.10	+.0100	NA	NA
AIC SER REVENU					
y Oblig Univers	5.10	+.99	+.0500	+.5	+12.0
y Obligations	5.13	+.79	+.0400	+.1	+5.4
AIC SECTORIEL					
y RREER Tech Univ	2.20	-5.98	-.1400	-19.7	-53.6
y RREER s sante un	4.22	+1.20	+.0500	-2.7	NA
y Sci med univ	4.05	unch	unch	-9.2	NA
y Sci med univ R	4.11	+.24	+.0100	-9.3	NA
yuSci med univ US	2.57	-.86	-.0223	-10.8	NA
yuSci tec univ US	1.44	-4.23	-.0636	-27.2	NA
y Sci tech univ	2.27	-3.40	-.0800	-25.9	NA
y Sci tech univ R	2.28	-3.80	-.0990	-25.7	NA
yuSoins sante unU	2.71	+.07	+.0020	NA	NA
y Soins sante uni	4.28	+.94	+.0400	-2.6	NA
y Tec dev univRER	2.67	-4.64	-.1300	-28.5	NA
yuTech Univ US	1.36	-6.95	-.1012	-21.6	-56.4
y Tech Universal	2.14	-6.14	-.1400	-20.2	-54.3
yuTech dev univUS	1.61	-5.34	-.0907	-29.6	NA
y Techno dev univ	2.54	-4.51	-.1200	-28.4	NA
y Telecom univ	2.39	-.42	-.0100	-.9	NA
yuTelecom univ US	1.51	-1.27	-.0195	-7.9	NA
y Telecom univRER	2.42	-.41	-.0100	-1.3	NA
AIC SICAV CIBLE					
y Cible Amer	5.17	+.78	+.0400	NA	NA
yuCible Amer US	3.28	-.09	-.0029	NA	NA
yuCible Can US	3.28	-2.18	-.0733	NA	NA
y Cible Canadien	5.18	-1.33	-.0700	NA	NA
AIC SICAV DIV					
y Actions Mond	4.33	-.69	-.0300	NA	NA
yuActions Mond US	2.74	-1.54	-.0430	NA	NA
y Canada Divers	4.64	-2.52	-.1200	NA	NA
yuCanada DiversUS	2.94	-3.36	-.1022	NA	NA
yuDivers Univ US	2.88	-2.79	-.0825	NA	NA
y Divers Univers	4.54	-1.94	-.0900	NA	NA
y Valeur	4.72	-.63	-.0300	NA	NA
yuValeur US	3.00	-1.49	-.0452	NA	NA
AIC SICAV REVENU					
y MM	5.06	+.20	+.0100	NA	NA
AIC SICAV SECT					
y Sci med univ	4.82	+.21	+.0100	NA	NA
yuSci med univ US	3.05	-.65	-.0201	NA	NA
y Sci tech univ	3.47	-3.61	-.1300	NA	NA
yuSci tech univUS	2.20	-4.44	-.1022	NA	NA
yuTech Univers US	2.30	-6.52	-.1605	NA	NA
y Tech Universal	3.63	-5.71	-.2200	NA	NA
yuTechno dev unUS	2.40	-5.37	-.1358	NA	NA
y Techno dev univ	3.78	-4.55	-.1800	NA	NA
AIM FUNDS					
y C court terme A	5.74	+.27	+.0210	+.0	+2.1
y C court terme B	5.54	+.28	+.0210	-.2	+1.4
y C crois Am Int	4.82	-.39	-.0190	-16.0	-34.6
y Cat Crois Amer	7.77	-3.74	-.3020	-17.2	-49.6
y Cat Indic-Pac	3.05	+.83	+.0250	-10.7	-42.6
y Cat crois euro	6.05	-.77	-.0470	NA	NA
y Cat crois inter	6.92	-.09	-.0060	-7.6	-29.3
y Cat dist can	7.27	-1.01	-.0740	-6.5	-12.4
y Cat excell can	8.09	-1.87	-.1540	-6.4	-34.7
y Cat innov mond	5.72	-1.41	-.0820	-11.1	-43.3
y Croissance amerique	7.81	-2.01	-.1600	NA	NA
y Pt Internat	8.17	-.37	-.0300	NA	NA
y Rep Actif Can	8.70	-1.02	-.0900	NA	NA
y Rep Actif mon	8.06	unch	unch	NA	NA
y Spec serv fin	10.18	-.20	-.0200	NA	NA
BARREAU QUEBEC (n)					
y Equilibre	11.10	+.40	+.0440	-4.3	-11.7
y Obligations	10.56	-.91	-.0970	+.5	+6.7
y Section Actions	10.41	+1.36	+.1400	-7.7	-22.3
BEUTEL GOODMAN (n)					
y Act Amer	8.58	-2.80	-.2470	-7.0	-6.4
y Act Can	16.11	-2.96	-.4920	-5.4	+4.6
y Act Intl	5.04	+2.34	+.1150	-8.7	-17.9
y Cdn Equ Plus	9.25	-2.41	-.2280	-5.6	NA
y Cdn Intrinsic	5.93	-2.34	-.1420	-7.4	NA
y Equilibre	13.47	-1.64	-.0870	-3.3	+2.4
y Petit Cap	110.57	-2.02	-.2180	-7.2	+4.9
y Revenu	10.91	+1.02	+.1100	+.6	+8.7
BGI CANADA					
y IUnits 60	39.92	-2.70	-1.1079	-7.7	-34.8
y IUnits Energy	27.82	-4.58	-1.3357	+.0	NA
y IUnits GOC 10	26.96	+1.27	+.3393	+.6	NA
y IUnits GOC 5	28.32	+.69	+.1927	+1.6	NA
y IUnits IT	7.70	+.01	+.0007	-12.6	NA
y IUnits MSCI IIR	19.73	-.10	-.0203	NA	NA
y IUnits i300 RSP	16.91	-1.79	-.3088	-6.4	NA
y IUnits i60C	44.20	-2.70	-1.2251	-7.6	NA
y IUnits iFin	26.10	-2.37	-.6325	-6.2	NA
y IUnits iGold	34.86	+2.79	+.9469	+14.0	NA
y IUnits iMidCap	44.20	-.88	-.3905	-6.6	NA
BIOCAPITAL FOND					
y Biocapital	8.89	-.89	-.0800	-14.2	NA
BMO MUTUAL FUNDS					
y Actions	18.90	-3.30	-.6443	-6.1	-18.0
y Amer Crois	18.62	-1.60	-.3027	-7.1	-31.1
y Amer Spec Act	13.63	-4.10	-.6680	-11.8	-27.0
y Amer Valeur	14.79	-1.92	-.2889	-6.7	-10.7
y Avant ALENA	15.43	-2.67	-.4238	-8.6	-17.6
y Dividendes	25.14	-2.29	-.5889	-5.2	+6.2
y Europeen	13.38	-.14	-.0185	-10.6	-10.9
y Est-Orient	5.46	-1.38	-.0765	-12.5	-34.6
y Fin mondiaux	9.14	-.56	-.0513	-9.7	NA
y Hypothecaire	12.10	+.08	+.0093	+.8	+6.8
y Ind Nasdaq RER	5.12	-3.02	-.1596	-19.0	NA
yuInd-Act $ US	7.82	-2.37	-.1900	-8.2	-28.1
y Indice-actions	20.32	-2.34	-.4660	-7.4	-32.6
y Intl Actions	13.64	+.26	+.0358	-9.7	-31.2
y Japonais	5.65	-.50	-.0282	-7.9	-33.1
y Latino-Amer	7.04	-.28	-.0199	-13.1	-28.6
y Marchés Devl	3.74	-1.10	-.0639	-12.6	-28.0
y Mond Sci & Tech	17.98	-1.55	-.2821	-10.0	-50.9
y Mon Precieux	6.71	+2.91	+.1895	+4.4	+37.3
yuOblig $ US	10.25	+.35	+.0362	+1.5	+10.5
y Oblig Intl	9.24	+1.07	+.0982	+2.3	+8.9
y Obslig mondiales	11.08	+1.18	+.1290	+2.4	NA
y Obligations	12.80	+.53	+.0676	+.9	+7.2
y Occ mond RER	6.28	-.59	-.0359	-10.0	NA
y Occasions mond	8.04	-.58	-.0334	-10.0	NA
y RER Am Ind-Ac	8.92	-2.21	-.2012	-7.6	-27.2
y RER Europeen	8.46	-.15	-.0124	-10.6	-14.2
y RER Ind Intl	8.34	-.79	-.0667	-10.8	-29.0
y RER Japonais	6.04	-.51	-.0309	-8.0	-32.4
y RER Md Sc & Tc	5.64	-1.53	-.0878	-10.0	-51.1
y Ressources	10.49	+.79	+.0821	+2.8	+7.7
y Rev Mensuel	9.62	+.64	+.0619	-1.7	+6.4
y Rev a court trm	10.42	+.27	+.0078	+.6	NA
y Revpart Actif	13.96	-.85	-.1167	-3.5	-5.9
y Sci san mon RER	8.88	-.68	-.0612	-.2	NA
y Sci sante mond	8.79	-.67	-.0590	-.2	NA
y Ser fin mon RER	9.06	-.55	-.0498	-9.7	NA
y Special Act	14.89	-.88	-.1322	-6.3	-25.0
y Tech mond RER	4.48	-3.59	-.1666	-16.6	NA
y Tech mondiales	4.49	-2.60	-.1676	-16.9	NA
y Equil mond RER	7.54	-.13	-.0099	-4.7	NA
y Equilibre mond	7.54	-.03	-.0025	-4.6	NA
BNP CDA FONDS					
y Actions	33.35	-.26	-.0880	-6.8	-30.3
y Obligations	10.40	+.36	+.0370	+.6	+6.9
y Comal	4.86	-2.41	-.1200	-9.9	-49.0
FONDS CARTIER					
y Act Can FaibCap	3.86	-.85	-.0500	-10.3	-28.7
y Actions amer	4.33	-3.35	-.1500	-6.1	-26.8
y Actions can	6.17	-2.06	-.1300	-6.6	-15.3
y Actions mond	4.75	-2.86	-.1400	-6.0	-13.3
y Can report act	4.38	-.90	-.0400	-5.3	-22.1
y Obligations	9.30	+.89	+.0822	NA	NA
y Pet entrep	47.37	-.95	-.4527	NA	NA
CI - BPI CS					
y Act Amer	8.23	-1.79	-.1500	-5.9	-42.6
y Act Mondiales	22.07	-1.34	-.3000	-7.7	-35.8
y Act RER Mond	7.52	-1.31	-.1000	-7.8	-36.1
y Actions Intl	12.80	-.85	-.1100	-10.3	-29.4
y Amer act RER	7.11	-1.66	-.1200	-6.0	-42.7
y REER Int Reel	6.91	-.86	-.0600	-10.4	-29.8
CI - BPI US					
yuAct Amer US	5.21	-2.62	-.1400	-7.5	-45.3
yuAct Intl US	8.11	-1.70	-.1400	-11.9	-32.8
yuActions Mond US	13.98	-2.17	-.3100	-9.3	-38.8
CI FUNDS INC.CS					
y Amerique latine	7.79	+.39	+.0300	-11.9	-34.7
y Ci Am Val RSP	10.04	-1.18	-.1200	-.9	NA
y Ci Equil can	4.68	-.85	-.0400	-4.3	-28.8
y Ci Europeen	7.84	-.25	-.0200	-7.0	-8.1
y Ci Global Value	11.31	unch	unch	-8.2	-10.4
y Ci Intl Value	9.73	+.83	+.0800	-9.6	-16.7
y Ci Mondial	10.67	-1.57	-.1700	-11.8	-38.8
y Ci Pacifique	11.62	+1.66	+.1900	-6.3	-29.3
y CI RER Europeen	9.47	-.42	-.0400	-8.8	NA
y CI RER Glo Val	9.48	unch	unch	-8.0	-37.8
y CI RER Intl VI	9.41	-.53	+.0500	-9.5	NA
y CI RER Japonais	6.27	+.97	+.0600	-6.0	-32.2
y CI RER mar nouv	6.67	-1.33	-.0900	-4.9	-17.6
y CI Intl	14.57	-1.14	-.0200	-11.9	-37.3
y CI march nouv	9.66	-1.43	-.1400	-4.8	-17.2
y CI oblig can	5.52	+.91	+.0500	+.7	+6.7
y Croissance can	3.78	-1.05	-.0400	-5.7	-46.5
CI FUNDS (CE)					
y DDJ can hautRen	17.74	+.91	+.1600	NA	NA
CI FUNDS INC.CS					
y Equilibre intl	15.19	-.52	-.0800	-6.6	-25.0
y Glo Foc Val RSP	10.14	-.59	-.0600	-1.9	NA
y Land RER Mond	7.52	-1.57	-.1200	-2.1	-22.3
y Land amer RER	10.36	-1.24	-.1300	-1.8	-26.4
y Land americain	13.28	-1.19	-.1600	-1.8	-26.2
y Landmark Can	8.84	-1.82	-.1500	-4.2	-21.6
y Landmark Dimens	8.88	-1.94	-.1600	-4.2	-21.8
y RER Amer latine	8.76	+.23	+.0200	-11.7	NA
y RER Biotech Mon	7.19	-1.51	-.1100	-7.4	-41.2
y RER Eq Mondial	3.55	-2.47	-.0900	-21.1	-65.6
y RER Eco demoMnd	8.05	-.86	-.0700	-8.3	-38.4
y RER Gest Amer	10.43	-1.32	-.1400	-1.0	-3.8
y RER Gest Mond	8.68	-1.03	-.0900	-4.5	-18.7
y RER Pacifique	4.93	+1.23	+.0600	-6.1	-29.9
y RER Pr Cons Mnd	11.09	-1.16	-.1300	-4.2	-.4
y RER SciSanteMnd	11.05	+.18	+.0200	-.1	-6.6
y RER act mond	3.81	-1.80	-.0700	-11.9	-39.2
y RER oblig mond	4.95	+1.43	+.0700	+.2	+8.6
y RER srv fin mon	10.41	-.57	-.0600	-9.6	-9.5
y RER techno mond	4.08	-2.63	-.1100	-16.2	-74.7
y RER tele mond	4.34	-1.81	-.0800	-17.4	-74.2
y RER equil int	10.28	-.48	-.0500	-6.6	-25.3
y RER Energie Md	14.24	-2.69	-.3900	-7.7	-4.0
y Revenu canadien	9.12	-.11	-.0100	-1.6	-10.5
CI FUNDS US					
yuAmer latine US	4.94	-.40	-.0200	-13.3	-28.3
yuAmericain US	8.41	-1.98	-.1700	-3.5	-29.7
yuCI Europeen US	4.97	-1.00	-.0500	-8.7	-12.5
yuCI Mondial US	6.76	-2.31	-.1600	-13.4	-41.7
yuCI Intl US	9.23	-.97	-.0900	-13.4	-40.2
yuEquil Intl US	9.62	-1.33	-.1300	-8.2	-28.6
yuGlobal Value US	7.17	-.69	-.0500	-9.9	-14.6
yuIntl Value US	6.16	unch	unch	-11.2	-20.6
yuMarch Nouv US	6.12	-2.24	-.1400	-6.5	-21.0
yuOblig Mond US	3.09	+.32	+.0100	NA	NA
yuPacifique US	7.36	+.82	+.0600	-8.0	-32.7
CI SECTOR CS					
y Act Eq$E Mond	3.58	-2.45	-.0900	-20.9	-65.4
y Act Gest Mond	8.76	-1.13	-.1000	-4.4	-18.3
y Act Japonaise	8.05	-2.43	-.2000	-8.3	-33.8
y Act sec mondial	13.02	-1.66	-.2200	-11.9	-39.1
y Act sect euro	7.52	-.27	-.0200	-7.1	-8.8
y Amer latine	6.48	+.31	+.0200	-11.7	-25.1
y BPI Act Amer	5.45	-1.80	-.1000	-6.0	-43.0
y BPI Act Intl	6.10	-.81	-.0500	-10.4	-30.0
y BPI Act Mond	5.84	-1.52	-.0900	-7.6	-36.3
y Biotech mond	14.78	-1.47	-.2200	-7.3	-41.0
y Ci Act sec can	4.79	-1.03	-.0500	-5.7	-46.6
y Ci Amer Value	10.04	-1.18	-.1200	-.9	NA
y Ci Focus Val Sc	10.15	-.68	-.0700	-1.8	NA
y Ci Gest Amer	10.56	-1.31	-.1400	-1.0	-3.3
y Ci Pacifique	7.17	+1.27	+.0900	-6.3	-30.3
y Ci intl	8.81	-.23	-.0200	-11.9	NA
y Can Signature	11.14	-2.19	-.2500	-7.5	-19.9
y Econo demo mond	12.14	-.74	-.0900	-8.3	-38.2
y Energie mond	14.25	-2.66	-.3900	-7.8	-3.5
y Environnement	15.96	-1.70	-.2700	-9.5	-20.0
y Global Value	11.12	+.09	+.0100	-8.2	-10.7
y Harbour Secteur	12.33	-2.45	-.3100	-4.6	+.6
y Intl Value	9.74	+.72	+.0700	-9.6	-17.1
y Land sec amer	11.70	-1.18	-.1400	-1.9	-26.6
y Landmark Can Small-Mon	9.50	-1.76	-.1700	-4.2	NA
y Marches nouv	7.54	-1.57	-.1200	-2.2	-22.2
y Mond pet soc	6.83	-.87	-.0600	-8.6	-31.1
y Prod con mond	24.23	-1.10	-.2700	-4.3	+.0
y Sci sante mond	19.16	+.16	+.0300	-.1	-6.2
y Sect court-term	8.77	unch	unch	+.1	+3.9
y Serv fin mond	21.17	-.75	-.1600	-9.5	-9.1
y Sign Explorer	7.37	-2.38	-.1800	-10.2	-35.3
y Sign Ress Can	9.86	-1.60	-.1600	-3.5	NA
y Sign Select can	9.46	-1.25	-.1200	-5.6	NA
y Sign am pet soc	6.75	-1.89	-.1300	-10.2	-29.1
y Techno mond	12.30	-2.61	-.3300	-16.3	-74.8
y Telecom mond	16.22	-1.70	-.2800	-17.6	-74.2
CI SIGNATURE CS					
y Amer pet soc	30.18	-1.89	-.5800	-10.4	-28.6
y RER am pet soc	7.63	-1.93	-.1500	-10.2	-28.7
y RER mond petSoc	7.37	-.85	-.0600	-8.6	-30.8
y Sign Canadien	12.69	-2.16	-.2800	-4.3	-21.6
y Sign Dividendes	12.37	-.40	-.0500	-1.6	+9.1
y Sign Explor	7.26	-2.29	-.1700	-10.2	-34.5
y Sign Ress Can	9.54	-1.65	-.1600	-3.7	+9.5
y Sign Rev Div	13.38	-.45	-.0600	-1.8	+8.7
y Sign Select can	13.05	-1.14	-.1500	-6.1	+1.6
y Sign rnd petSoc	18.90	-.79	-.1500	-8.7	-32.1
y Sign equil can	12.72	-1.09	-.1400	-4.4	-9.7
y Titre Rev Eleve	10.81	-.18	-.0200	-3.7	+10.7
CI SIGNATURE US					

Fonds communs de placement (Suite)

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %	
MD POOLED (n)						
y Act mond	13.78	-1.34	-.1865	NA	NA	
y Act strang	18.23	-.22	-.0404	NA	NA	
y Actions amer	118.92	-1.35	-1.6225	NA	NA	
y Bal Growth	11.55	-1.00	-.1161	NA	NA	
y Bal Value	9.67	+.67	+.0645	NA	NA	
y Balanced	10.15	-.93	-.0949	NA	NA	
y Cdn Equ Growth	59.68	-2.89	-1.7250	NA	NA	
y Cdn Equ Value	10.12	-1.94	-.2002	NA	NA	
y Cdn Equity	8.91	-2.30	-.2097	NA	NA	
y Cdn Equity Plus	9.99	-2.12	-.2163	NA	NA	
y EquCroi CaisRet	11.93	-.68	-.1053	NA	NA	
y Fixed Inc Pl	10.67	+.85	+.0896	NA	NA	
y Intl Equity	8.47	-1.71	-.1473	NA	NA	
y Long Trm Fix In	9.87	+1.56	+.1511	NA	NA	
y Privé equil	10.15	-.64	-.0654	NA	NA	
y Tit rev Fixe	55.72	-.86	+.4725	NA	NA	
MD (GESTION)						
y Actions MD	14.61	-2.08	-.3100	-7.9	-13.8	
y Col US fisc	8.81	-1.34	-.1200	-3.9	-14.2	
y Col can fisc	9.48	-2.67	-.2600	-5.3	-22.3	
y Cr Pet Cp US MD	4.89	-5.42	-.2800	-21.4	-56.3	
y Crois Gr Cap US	5.94	-3.10	-.1900	-6.8	-28.8	
y CroisREERGrCapU	7.60	-3.06	-.2400	-6.8	-29.0	
y Dividendes MD	14.79	-.74	-.1100	-.8	+3.1	
y Equilibre MD	17.35	-1.20	-.2100	-5.2	-10.3	
y MD Intl Croiss	7.25	-.41	-.0300	-7.0	-28.0	
y MD Intl CroissR	7.19	-.69	-.0500	-7.0	-28.6	
y MD REER Pl ave	9.18	-1.08	-.1000	-9.8	-16.0	
y Oblig MD	7.00	+.86	+.0600	+.5	+7.4	
y Oblig Mond MD	11.20	+.90	+.1000	+1.1	+8.9	
y Oblig. Hypo MD	10.46	+.38	+.0400	+1.5	+9.1	
y Plac Avenir MD	9.58	-1.03	-.1000	-9.8	-15.8	
y REER Act Mond	9.47	-1.32	-.1300	-7.6	-25.9	
y Selectif MD	14.40	-2.31	-.3400	-7.5	-18.5	
y Val REER G CapU	8.98	-2.60	-.2400	-5.5	-11.4	
y Vl Gr Cp US MD	9.07	-2.68	-.2500	-5.3	-9.6	
MED DISC LSVCC (n)						
y DMCI	10.87	+.37	+.0400	-4.3	-17.9	
MERITAS						
y Actions Amér	9.22	-2.54	-.2400	-4.5	NA	
y Ind Jantzi Soc	9.16	-2.45	-.2300	-5.5	NA	
y Intl Equity	8.53	-.12	-.0100	-8.8	NA	
y Oblig Can	10.42	+.58	+.0600	+1.3	NA	
MERRILL LYNCH						
y 50 Triple A	8.30	-.39	-.0324	NA	NA	
y 50 Triple A RER	8.30	-.40	-.0332	NA	NA	
y Actions Mon sel	18.36	-.82	-.1522	-13.1	-27.2	
yAvoirs base US	3.83	-2.65	-.1044	-12.0	NA	
y Avoirs de base	6.04	-2.17	-.1340	-10.2	NA	
y Can Pet Cap	10.38	-.33	-.0339	-6.3	-9.8	
y Cr Intl Sel RER	5.55	-.75	-.0419	-7.3	-29.2	
yCr fond ame US	21.48	-2.22	-.4879	NA	NA	
y Crois am fond	33.85	-1.74	-.5986	-3.0	-13.1	
y Crois int sel	15.91	-.73	-.1177	-7.2	-28.9	
y Crois Mond RER	7.26	-1.71	-.1264	NA	NA	
y Croiss Mondial	8.68	-1.77	-.1511	-4.0	-33.3	
y Croissance can	20.76	-2.37	-.5045	-5.9	-32.6	
y Euro	16.63	-.32	-.0532	-8.6	-18.7	
y Fid Rev Can	7.95	-.66	-.0530	-5.5	+17.9	
y Global Sect RSP	6.55	-4.93	-.3397	-14.8	-43.6	
y Global Sectors	7.63	-4.92	-.3947	-14.7	-43.4	
y Intl Intl RER	8.75	-2.43	-.2176	-12.2	-31.2	
y Internet Sr RSP	2.70	-4.37	-.1235	-19.9	-76.0	
y Internet Strat	2.56	-4.34	-.1164	-19.7	-75.9	
y Mar fin en dev	10.85	-.40	-.0431	-12.3	-28.2	
y Obl Can HiRend	9.32	+1.74	+.1597	-5.9	-10.1	
y Oblig Can	10.71	+.82	+.0876	+.9	+6.8	
y Ptemts Inst	6.23	-2.20	-.1404	-5.2	-41.7	
yuPtemts Inst US	3.96	-2.68	-.1091	-7.1	-51.3	
y REER Ind Amer	9.25	-2.90	-.2767	-11.0	-32.8	
y Select Ten	8.78	-3.10	-.2814	-5.5	+10.7	
yuSelect Ten US	5.57	-3.58	-.2070	-7.4	+5.0	
y Sel Equil Can	17.97	-.69	-.1250	-2.2	+1.4	
y Val base can	20.11	-2.51	-.5171	-5.3	-10.2	
y Val mon sel RER	6.92	-.83	-.0577	-13.2	-27.2	
y Valeur Amer	10.01	-1.44	-.1459	-9.0	-9.4	
yuValeur Amer US	6.36	-1.92	-.1244	-10.8	NA	
y Equil can val	11.36	-1.00	-.1151	-3.0	+3.5	
MIDDLEFIELD (n)						
y Alt Energy Cl	9.39	-2.35	-.2261	-2.6	NA	
y Cdn Balanced Cl	9.81	-.61	-.0602	-1.8	NA	
y Global Tech Cl	9.90	+.05	+.0053	-1.0	NA	
y US Equity Cl	9.83	+.11	+.0106	+.2	NA	
MOF GROUP						
y Multiple Opp	1.88	-1.69	-.0323	-11.8	-23.2	
y Special Opp	1.37	+.27	+.0037	-7.4	-15.2	
MONTRUSCO BOLT						
y Crois Plus	8.68	-.82	-.0720	-6.6	-27.2	
y RER Crois Intl	5.66	-.01	-.0008	-9.5	-32.2	
y Revenu Mondial	9.97	+1.14	+.1126	+1.0	+8.2	
y Val Plus	8.32	+.19	+.0159	-5.0	-23.8	
y Equil Plus	8.97	-.52	-.0469	-6.0	-20.3	
MONTRUSCO BT-B						
yuAct Amer	13.81	-1.67	-.2341	-6.6	-32.9	
y Act Can	14.98	-2.65	-.4078	-7.9	-22.2	
y Act E.A.E.O.	10.03	-.19	-.0186	-10.4	-29.8	
y Act Mond	13.62	-.61	-.0836	-7.5	-32.1	
y Can Pet Cap	14.19	-1.38	-.1986	-12.3	-12.9	
y Mmt TSE100	16.82	-1.50	-.2570	-4.1	-43.0	
y Rev Fixe	11.51	+.96	+.1093	+.5	+7.0	
y Equilibre	10.98	-.69	-.0766	-4.6	-14.9	
MONTRUSCO CS (n)						
y Act Europe Cont	9.58	-1.28	-.1241	-11.7	-31.5	
y Cdn Co Equ	9.06	-2.59	-.2408	-8.5	-22.2	
y Enterprise	21.57	-2.32	-.5118	-12.6	-24.4	
y Oblig Indice +	10.43	+.95	+.0978	+.5	+8.3	
y T-Max	10.00	+.07	+.0065	+.3	+5.3	
y Equilibre +	10.76	-.69	-.0748	-5.6	-17.3	
MONTRUSCO US (n)						
yuAct Amer Imp	8.69	-1.62	-.1431	-6.1	-34.3	
yuIntl Equity	7.64	-.39	-.0299	-11.3	-33.6	
yuUS Index	8.63	-2.59	-.2291	-8.1	-26.3	
MTC GROWTH						
y MTC Croiss	11.33	+5.82	+.6030	-14.5	-48.6	
NORDQUEST						
y Croissance	8.94	-2.05	-.1876	-7.0	-5.8	
y Innovations	3.79	+.28	+.0106	-9.0	NA	
y International	14.83	-1.05	-.1572	-5.9	-7.2	
y RER Intl	4.37	-1.05	-.0462	-5.3	-7.8	
y Spec Actions	10.49	-1.55	-.1651	-8.9	-2.4	
y Spec Ressources	4.98	-1.43	-.0720	-10.8	-20.0	
y SpecObliHautRend	8.41	+1.44	+.1191	-5.1	-7.1	
y Equilibre	13.66	-.89	-.1220	-3.6	-3.6	
NORTH GROWTH (n)						
y NGM US Equity	19.80	-.83	-.1656	-4.5	+6.7	
OPTIMA STRATEGY						
y Crois Intl	6.27	-1.48	-.0943	-10.1	-38.6	
y Crois amer	6.09	-1.97	-.1224	-11.8	-38.2	
y Crois cdn	8.03	-1.83	-.1500	-5.4	-30.0	
y Divers Cdn	10.15	-2.12	-.2197	-5.9	-3.5	
y Divers amer	7.27	-2.05	-.1520	-4.8	-32.0	
y Rev court cdn	8.06	+.23	+.0188	+1.7	+11.2	
y Revenu fix intl	7.96	+1.11	+.0873	+2.3	+11.0	
y Revenu fixe cdn	9.92	+.84	+.0826	+.6	+8.1	
y RER divers amer	9.21	-2.01	-.1890	-7.1	-22.8	
y RER divers intl	7.78	-.15	-.0120	-8.2	-27.3	
y RER rev fix int	10.66	+1.44	+.1510	+1.6	+9.6	
y Soc Pet Cap Cdn	8.51	-.75	-.0640	-12.7	-21.0	
y Valeur Cdn	19.21	-1.65	-.3228	-2.3	+17.5	
y Valeur amer	16.39	-2.13	-.3560	-7.1	+15.4	
y Valeur intl	9.01	+.25	+.0228	-9.2	-9.6	
y divers intl	6.54	+.45	+.0295	-7.4	-26.0	
y immobilier	9.29	-1.19	-.1117	-3.4	+10.0	
OPTIMUM (n)						
y Actions	11.92	+.48	+.0570	-7.1	-24.7	
y Croiss & Rev	9.45	+.48	+.0450	-4.5	-14.3	
y Epargne	13.46	+.01	+.0020	+.4	+4.4	
y Equilibre	21.68	+.31	+.0680	-2.7	-8.4	
y International	8.11	+.85	+.0680	-5.9	-24.6	
y Obligations	12.90	+.30	+.0380	+.6	+7.9	
ORBIT GROUP (n)						
y Act nord-amer	7.47	-1.65	-.1250	-5.6	-10.8	
y Cdn de titres	5.73	-2.12	-.1240	-7.1	-11.6	
y mondial	12.55	-1.02	-.1290	-7.0	-27.3	
PERFORMANCE #1 (n)						
y Performance Grp	1164.					
	07	+.78	+9.0500	NA	NA	
PERIGEE FUNDS						
y Accufund	9.39	-.27	-.0251	-2.3	-8.5	
y Act Nord-amer	7.83	-2.34	-.1876	-6.4	-33.3	
y Actions intern	7.73	+1.14	+.0873	-8.7	-31.1	
y Batterymarch US	7.80	-1.63	-.1293	-4.1	-24.4	
y Cdn Agg Gr Equ	6.28	-1.24	-.0789	-6.8	-28.5	
y Cdn Sel 35 Equ	7.88	-3.00	-.2433	-7.0	-32.8	
y Diversifié	8.36	-.83	-.0697	-4.0	-19.6	
y Ind oblig plus	9.36	+.94	+.0868	+.6	+7.8	
y LM valeurs US	8.05	-2.96	-.2450	-11.1	NA	
y Oblig actif	9.57	+.87	+.0828	+.4	+7.8	
y Oblig mond	9.12	+1.05	+.0950	+3.3	+13.4	
y Oblig symétr	8.40	-1.21	-.1032	-3.8	-18.4	
y Sect act can	8.25	-2.74	-.2324	-7.3	-34.6	
y T-Plus	11.73	+.08	+.0089	+.4	+5.0	
PHN GROUP						
y Act mondiales	11.27	+.81	+.0900	-6.5	NA	
y Act outre-mer	11.38	+2.61	+.2900	-7.2	NA	
y Bal Pens Tr	13.32	+.23	+.0300	-4.0	-12.1	
y Balanced	14.59	+.14	+.0200	-4.0	-11.7	
y Bond	9.29	+.32	+.0300	+.6	+8.4	
y Canadian Equ	47.36	-.40	-.1900	-7.1	-16.6	
y Cdn Equ Pl Pens	64.10	-.12	-.0800	-6.9	-18.2	
y Cdn Growth	23.19	+.35	+.0800	-6.3	-20.7	
y Div Inc	52.29	-.74	-.3900	-3.4	+8.3	
y FidRetOutre-mer	11.52	+2.67	+.3000	-7.2	NA	
y Gl Eq Pens Tr	9.28	+.98	+.0900	-6.6	-30.4	
y Global Eq RSP	7.35	+.68	+.0500	-7.3	-27.1	
y Oblig Rend Glo	10.38	+.48	+.0500	+.4	+6.6	
y Oblig Rend elev	10.36	+1.47	+.1500	-2.4	+2.3	
y ST Bond & Mtg	10.07	+.10	+.0100	+1.5	+7.9	
y US Equity	45.62	-.26	-.1200	-7.8	-22.2	
y US Growth Fund	14.38	-.48	-.0700	-8.9	-20.1	
y US Pooled Pen	375.82	-.26	-.9700	-7.7	-21.3	
y Vintage	25.78	+.27	+.0700	-6.8	-19.7	
PRIMERICA CONC						
y Conservat can	10.09	-.30	-.0300	-1.4	-.0	
y Cr act can	10.77	-2.09	-.2300	-7.7	-24.6	
y Cr act int	10.44	-.67	-.0700	-9.6	-23.9	
y Cr act int RER	7.31	-.14	-.0100	-10.8	-27.2	
y Croissance can	10.94	-1.35	-.1500	-5.4	-16.0	
y Croissance int	11.41	-.26	-.0300	-5.8	-13.9	
y Forte cr can	10.65	-1.75	-.1900	-6.9	-22.0	
y Forte cr int	10.79	-.46	-.0500	-8.2	-21.0	
y Revenu can	9.71	+.10	+.0100	-.1	+3.7	
y Equilibre can	10.98	-.72	-.0800	-3.4	-5.8	
PROFESSIONNEL QC (n)						
y Actions Asie	10.97	+.97	+.1050	-6.7	-27.7	
y Actions Can	18.21	-2.22	-.4140	-8.0	-20.6	
y Actions Euro	9.58	+.28	+.0270	-8.8	-19.1	
y Actions Intl	12.03	-.60	-.0730	-7.2	-21.7	
y Court Terme	9.55	+.07	+.0070	+.5	+5.5	
y Crois et Revenu	10.42	-.36	-.0380	-3.7	-8.5	
y Equilibre	12.01	+.13	+.0160	-1.6	-1.9	
y Equilibre-Cro	9.40	-.51	-.0480	-3.8	NA	
y Indiciel amér	7.84	-1.98	-.1558	-8.0	NA	
y Mond Diversifié	8.87	-.25	-.0220	-3.1	-11.8	
y mondial	11.54	+.94	+.1080	+1.7	+11.3	
QUADRUS INVEST						
y Act Amer (J)	10.16	-3.62	-.3820	NA	NA	
y Act Amer (L)	8.33	-2.27	-.1930	-5.5	NA	
y Act Can (MX)	14.18	-2.15	-.3120	NA	NA	
y Act Can (SC)	8.50	-2.21	-.1920	-6.6	-20.8	
y Act Div Cn (L)	10.30	-2.85	-.3020	-8.6	-26.1	
y Act Intl (J)	8.67	-1.41	-.1240	NA	NA	
y Am Sc MC (G)	8.27	-3.12	-.2860	-9.8	NA	
y Can Act (T)	11.30	-1.29	-.1480	-6.1	-3.5	
y Cr Str Eq (L)	10.18	-1.18	-.1210	-4.2	-15.7	
y Croiss Can (G)	7.66	-1.84	-.1440	-7.5	NA	
y Div (MX)	12.43	-1.78	-.2250	NA	NA	
y Folio Accelere	8.64	-1.54	-.1350	-5.4	NA	
y Folio Act Can	8.45	-1.87	-.1610	-7.8	NA	
y Folio Act Mond	7.99	-.98	-.0790	-8.4	NA	
y Folio Modere	9.44	-.18	-.0170	-2.7	NA	
y Folio Prudent	9.84	+.22	+.0220	-1.2	NA	
y Folio Rev Fixe	10.25	+.94	+.0950	+.2	NA	
y Folio Energique	8.68	-1.53	-.1350	-6.0	NA	
y Folio Equilibre	9.55	-.61	-.0590	-3.1	NA	
y Gr Eur (SC)	8.73	-1.08	-.0950	-9.9	-25.3	
y Ind Emerg (G)	9.10	-.78	-.0720	-10.0	NA	
y Intl Act (T)	9.14	+.72	+.0650	-8.4	-13.2	
y Mar Nou (SC)	7.27	+1.10	+.0790	-12.6	-31.5	
y Met Prec (MX)	5.85	+.60	+.0350	NA	NA	
y Oblig Soc (G)	10.31	+.96	+.0980	+.2	NA	
y Oblig can (L)	10.31	+.91	+.0930	+.6	+6.7	
y ObligAction (G)	8.87	+.14	+.1020	-3.9	NA	
y Pacifique (SC)	6.00	+2.06	+.1210	-10.2	-43.0	
y Ress Nat (MX)	8.33	-2.17	-.1850	NA	NA	
y Rev Plus (L)	11.14	+.22	+.0250	-.9	+5.2	
y Revenu (MX)	6.05	+.93	+.0560	NA	NA	
y Revenu Mond (L)	6.93	-2.44	-.1730	-8.5	NA	
y Sc Cr Amer (L)	6.21	-.88	-.0550	-11.4	NA	
y Soc Can MC (G)	8.03	-.41	-.0330	-8.7	NA	
y E-U (SC)	8.16	-2.03	-.1690	-5.6	-22.1	
y Eq Can (MX)	9.66	-.81	-.0790	NA	NA	
y Ethique (G)	7.90	-1.68	-.1350	-8.4	NA	
FONDS R						
y Amer RER	6.86	-1.59	-.1108	-5.1	-31.8	
y American	7.20	+.94	+.0668	-5.0	-31.0	
y Asie	6.01	+1.39	+.0824	-7.9	-33.4	
y Asie RER	6.37	+.64	+.0404	-8.1	-34.2	
y Entr Dom Can	8.42	-2.45	-.2114	-6.8	NA	
y Entr Domin RER	7.32	-.93	-.0688	-9.0	-24.3	
y Entr Dominant	7.10	-.88	-.0628	-8.9	-23.6	
y EurRER Tech-Med	4.93	-1.10	-.0947	-16.8	NA	
y EurRERFibMayCap	6.96	+2.07	+.1413	-15.3	NA	
y Euro Techo -Med	5.26	+.10	+.0055	-16.6	NA	
y EuroFaibMayCap	7.14	+2.34	+.1633	-15.2	NA	
y Europe	6.94	+2.80	+.1892	-9.0	-25.6	
y Europe RER	7.00	-.92	-.0649	-9.1	-26.4	
y Tech-Media	3.33	-2.57	-.0878	-12.7	-61.1	
y Techno-Med RER	3.55	-3.20	-.1173	-12.8	-61.4	
y Vie & Sante	10.40	+.28	+.0294	-1.9	-6.2	
y Vie & Sante RER	9.84	+.32	+.0312	-2.0	-7.0	
REA INC (n)						
y IDEM	14.70	+1.83	+.2640	-12.9	-24.9	
RELANCE CD LSVCC (n)						
y Relance Cdn	10.66	+3.60	+.3700	-2.2	-42.0	
REMEC (n)						
y Equilibre	11.60	+.97	+.1112	-4.8	-11.9	
CORP RECHERCHE (n)						
y Euro	5.19	-1.58	-.0833	-8.3	-46.4	
ROYAL: D'INDEX						
y Americain Plus	8.74	-1.90	-.1692	-6.8	-23.0	
y Can d'indiciel	12.52	-2.22	-.2837	-7.4	-32.4	
y Canadien Plus	9.73	-2.12	-.2104	-7.3	-33.2	
y Ids REER U.S.	8.40	-2.30	-.1981	-8.2	-28.1	
y Ind Oblig Cdn	10.55	+.85	+.0893	+1.0	+8.5	
y Indiciel Amer.	10.79	-1.92	-.2114	-6.4	-23.6	
y RER Intl Ind	8.70	-.79	-.0691	-10.5	-28.4	
ROYAL MUTUAL						
y Act Intl	14.24	+.62	+.0873	-8.6	-25.8	
y Act Japon	11.94	+2.60	+.3026	-7.0	-40.1	
y Act U.S. CS	24.14	-2.34	-.5793	-7.6	-30.8	
yuAct U.S. US	15.28	-3.06	-.4824	-9.2	-34.0	
y Actions Can	14.01	-1.97	-.2817	-6.5	-19.4	
y Commerce Electr	2.76	-3.49	-.0998	-19.6	-79.1	
y Crois Asia	6.23	-.47	-.0296	-12.6	-35.4	
y Crois Can	16.68	-1.52	-.2577	-5.5	-16.8	
y Crois Euro	17.95	-.90	-.1634	-9.5	-27.8	
y Dividendes	25.77	-2.03	-.5337	-3.5	+5.4	
y Energetique	21.55	-3.21	-.7144	-.7	-.3	
y Equilibre	9.49	-.87	-.0834	-4.5	-12.8	
y Hypothecaire	11.05	+.28	+.0310	+1.0	+7.3	
y Intl Oblig	9.89	+.86	+.0840	-.3	+7.1	
y Latino Amer	8.60	-.46	-.0401	-11.6	-23.6	
y Mondial Titans	9.58	-.27	-.0259	NA	NA	
y Met Prec	5.71	+3.20	+.1769	+9.9	+22.7	
y O'Shau Act Can	11.74	-2.70	-.3255	-6.2	-.8	
y O'Shau Crois US	12.27	-3.82	-.4868	-8.0	-19.1	
y O'Shau Val US	10.25	-2.83	-.2977	-10.5	+6.6	
y Obligations	5.78	+1.01	+.0576	+.0	+6.7	
y Pet Cap Can	12.37	-1.36	-.1573	-9.4	-30.8	
y Port Croiss Sel	17.85	-1.05	-.1896	-5.2	-16.1	
y Port Rev Select	15.35	-.47	-.0728	-2.4	-3.5	
y Port Equil Sel	17.76	-.58	-.1029	-3.5	-9.7	
y Pt CrDyn Ch Si	7.25	-	-	-8.8	-25.0	
y Pt Rev Choix Si	9.71	-	-	-1.9	-1.9	
y Pt Rev Crois Si	8.17	-	-	-5.9	-15.2	
y Pt Rev Equil Si	9.19	-	-	-3.4	-7.1	
y Revenue Mensuel	10.65	-.20	-.0216	-1.3	+12.0	
y Sci Bio et Tech	9.45	-3.07	-.2999	-15.1	-61.9	
y Sct Mnd Intra	8.38	-1.27	-.1077	NA	NA	
y Sct Mnd Med&Com	4.54	-3.94	-.1860	NA	NA	
y Sct Mnd Ress	9.22	-1.37	-.1284	NA	NA	
y Sct Mnd Sc Snt	10.47	-.45	-.0471	NA	NA	
y Sct Mnd Ser Fin	8.80	-1.04	-.0925	NA	NA	
y Sct Mnd Tech	4.74	-3.10	-.1516	NA	NA	
y Sct Mnd tnd cns	9.18	-1.67	-.1563	NA	NA	
y Soc Am MC	16.61	-2.85	-.4866	-13.3	-18.9	
yuSoc Am MC US	10.32	-3.56	-.3881	-14.9	-22.7	
y Valeur Canadien	10.67	-2.27	-.2476	-6.0	-8.3	
y mondial edus	8.53	-1.62	-.1403	-7.0	-30.2	
y Equil Crois	9.59	-.69	-.0669	-4.1	-15.2	
y Equilibre Mond	11.51	-.24	-.0277	-3.2	-13.4	
y Immobilier	.04	-	-	NA	NA	
RBC DOM SEC						
y DVM Pt Ob Cd Pl	10.60	+.89	+.0933	+.7	+8.3	
SAGIT GROUP						
y Cam Amer Gro CS	8.12	-1.46	-.1200	-11.2	-47.9	
yuCam Amer Gro US	5.14	-2.47	-.1300	-12.7	-50.3	
y Cam Americas CS	5.97	+1.36	+.0800	-8.0	-32.8	
yuCam Americas US	3.78	+.53	+.0200	-9.6	-52.8	
y Cum Balanced	1.76	+.57	+.0100	-5.9	-42.7	
y Cum China CS	2.71	-1.45	-.0400	-4.6	-32.8	
yuCam China US	1.72	-2.27	-.0400	-6.6	-36.1	
y Cum Global US	2.95	+.68	+.0200	-5.9	-42.3	
yuCam Global US	1.87	unch	unch	-7.6	-45.1	
y Cum Growth	1.15	+.88	+.0100	-5.8	-57.0	
y Cum Pacific CS	1.65	-.60	-.0100	-4.1	-37.8	
yuCam Pacific US	1.05	-.94	-.0100	-6.3	-41.0	
y Cum Prec Metal	.48	+4.35	+.0200	-5.8	-68.2	
y Cum Resource	.29	unch	unch	-13.9	-67.4	
y Cum Spe Equ	1.79	-4.28	-.0890	-11.9	-61.2	
y Cum Tech	3.46	-.86	-.0300	-15.2	-38.8	
yuCum Tech US	2.19	-1.79	-.0400	-16.6	NA	
y TC Bond	9.09	+.66	+.0600	+1.0	+1.2	
y TC Dividend	4.62	-2.53	-.1200	-4.9	-12.6	
y TC Pension	14.32	-.76	-.1100	-3.5	-3.8	
y TC Value	5.10	-.39	-.0200	-9.2	-50.0	
SAXON LE GROUPE						
y Crois Mondiale	13.76	+2.08	+.2800	-10.2	-2.7	
y D'actions	18.34	-.97	-.1800	-6.8	+12.0	
y Petite Cap	13.21	+.30	+.0400	-12.5	-6.2	
y Revenu eleve	9.70	-.43	-.0400	-4.2	+12.4	
y Equilibre	14.50	-.41	-.0600	-4.2	+11.2	
SCEPTRE FUNDS						
y Actions amér.	8.39	-1.29	-.1093	-4.7	-25.2	
y Actions can.	9.50	-2.18	-.2121	-7.0	-21.9	
y Actions crois.	27.02	-1.22	-.3342	-8.3	-25.1	
y Income Trusts	10.24	-	-	NA	NA	
y Obligations	12.28	+.79	+.0966	+.4	+7.0	
y mondial actions	17.90	-1.63	-.2973	-8.5	-29.3	
y Equil.de crois.	15.82	-1.02	-.1637	-3.3	-9.4	
SCEPTRE FUNDS						
y Act étrangeres	755.56	+.31	+2.3500	NA	NA	
y Actions	352.26	+.13	+.4700	NA	NA	
y Actions can	113.32	+.09	+.1000	NA	NA	
y EFT	209.00	+.25	+.5200	NA	NA	
y Obligations	396.49	+.30	+1.1900	NA	NA	
y Equilibree	660.21	+.21	+1.3800	NA	NA	
FONDS SCOTIA						
y ActCanFaibleCap	14.46	-1.07	-.1566	-17.2	-36.4	
y CAN EQUILIBRE	17.13	-.63	-.1094	-4.8	-12.1	
y CAN MFORTE CAP	14.61	-2.66	-.3988	-8.6	-19.2	
y CAN PREM ORDRE	17.17	-2.44	-.4286	-7.4	-19.2	
y CANAM INDICIEL	9.84	-1.90	-.1906	-6.5	-25.5	
yuCANAM REV AM						
US	10.73	+.44	+.0474	+2.2	+12.9	
y CANAM REVENU	16.90	+.95	+.1592	+4.4	+18.3	
y CAP DECOUV						
MOND	8.20	-3.24	-.2750	-11.9	NA	
y CAP GR SOC AMER	8.86	-3.00	-.2738	-9.7	NA	
y CAP GR SOC INT	7.23	+.73	+.0524	-10.1	NA	
y CAP PET SOC AM	8.06	-2.33	-.1923	-16.3	NA	
y CAP RER DEC MON	8.21	-3.25	-.2757	-11.8	NA	
y CAP RER GSA	8.79	-3.00	-.2717	-9.7	NA	
y CAP RER GSI	7.28	+.26	+.0190	-10.3	NA	
y CAP RER PSA	8.23	-2.30	-.1942	-16.2	NA	
y CAPPET SOC MON	6.52	+.30	+.0192	-15.7	NA	
y CAPRERPETSOC-MON	6.59	+.29	+.0188	-15.7	NA	
y COURT TERME CAN	11.05	+.41	+.0453	+1.1	+8.8	
y CROISS AMERIC	11.43	-1.58	-.1835	-5.9	-29.6	
y CROISS AMLATINE	11.78	-.99	-.1175	-10.8	-34.4	
y CROISS EUROP	10.86	+.13	+.0140	-12.3	-25.3	
y CROISS INTERNAT	34.99	-.51	-.1777	-8.1	-32.5	
y CROISSANCE CAN	41.81	-2.28	-.9773	-7.6	-23.6	
y CROISSPACIFIQUE	9.64	+.94	+.0895	-7.4	-32.4	
y DIVIDENDES CAN	22.14	-1.36	-.3055	-3.9	+3.0	
y HYPOTH REVENU	10.92	+.08	+.0086	+1.2	+7.7	
y INDIC INTERNAT	7.15	-.09	-.0065	-8.6	-26.7	
y INDIC OBLIG CAN	10.40	+.90	+.0929	+.5	+7.9	
y INDICIEL CAN	11.42	-2.16	-.2525	-7.4	-31.9	
y INDICIEL NASDAQ	5

Moins de vols, moins de forfaits, moins de services

Cercle infernal dans l'industrie du voyage

PRESSE CANADIENNE
Québec

Depuis le 11 septembre, le monde du voyage vit un cercle infernal. Les compagnies aériennes ont diminué leurs vols. Les grossistes leurs forfaits. Les agences de voyages leurs services. Partout, le personnel a casqué.

Bref, l'offre a été si réduite que les avions partent complet et que l'industrie perd des ventes.

«C'est fou, s'exclame la vice-présidente exécutive de l'Association des agents de voyages du Québec, Ève Blais. Les agences n'ont plus rien à vendre. Un client veut aller à la Barbade et il n'y a plus de place. Tous les sièges sont vendus. La réduction et la consolidation des vols entre compagnies aériennes ont accentué les problèmes de nos membres. Cela a créé un gouffre dont on ne sait plus comment sortir.»

La vice-présidente d'ACTA-Québec pose un regard anxieux sur l'état de l'industrie du voyage. «Ce que nous traversons, c'est une crise majeure. Une crise sans précédent. C'est la première fois que des événements nous touchent de façon si directe, si dramatique», estime Mme Blais qui voit avec angoisse les problèmes s'empiler les uns sur les autres.

Après les événements du 11 septembre, la crainte de nouveaux attentats et maintenant l'alerte à l'anthrax. Et peut-être ce qui a fait encore plus mal au réseau de distribution, la mise en garde du ministère des Affaires étrangères contre certaines destinations.

«Le communiqué des Affaires étrangères a eu l'effet d'un coup de masse pour les agences, analyse Mme Blais. Ottawa parlait de zones à risque comme l'Afghanistan, l'Indonésie, la Thaïlande, les Émirats arabes unis. De certaines destinations aux États-Unis aussi. Mais les gens ont tout confondu. Ils ont retenu qu'il ne fallait plus voyager. La peur a redoublé. Si bien qu'il n'y a plus de voyages qui se vendent. C'est très inquiétant.»

Devant l'état actuel de la situation, la vice-présidente d'ACTA-Québec estime qu'une intervention gouvernementale s'impose.

«Les gens ont peur de voyager et ils attendent qu'on les rassure. Ils ont besoin qu'on leur dise que les vols sont sécuritaires. Que les mesures de sécurité mises en place sont efficaces», explique-t-elle.

L'ACTA a demandé au ministre des Relations avec les citoyens, Joseph Facal, d'organiser une campagne d'information pour restaurer la confiance des consommateurs dans le voyage.

Elle a aussi demandé au ministre délégué au Tourisme, Richard Legendre, d'organiser une journée de l'industrie du voyage pour relancer les affaires. Elle s'est adressée à la ministre d'État à l'Économie et aux Finances, Pauline Marois, pour obtenir un soutien financier.

«C'est essentiel! Les agences sont menacées. Elles ont besoin d'un dépannage financier. Sinon, ça va fermer partout, prévient-elle. La situation est catastrophique.»

Mme Blais porte un jugement critique sur l'intervention du ministre Legendre qui a recentré toute l'activité touristique sur le Québec.

«Le marché québécois, ça représente 5 pour cent de notre chiffre d'affaires. Les Snowbirds n'iront pas dans Charlevoix ou en Gaspésie en janvier, ironise-t-elle.»

« Cette politique d'inviter les Français, les Anglais et les Québécois à visiter le Québec, ça ne donnera pas à manger aux agences cet hiver.»●

La TPS sur les autos neuves éliminée ?

STEVE ERWIN
Toronto (PC)

Le gouvernement fédéral subit des pressions pour éliminer la TPS sur les ventes de véhicules neufs jusqu'à la fin de l'année, afin de relancer une industrie automobile frappée de plein fouet par le ralentissement économique.

Des sources proches de l'industrie soutiennent que l'idée de renoncer à percevoir la taxe fédérale a été soumise au ministre des Finances, Paul Martin, qui devrait présenter, d'ici à la fin du mois prochain, soit un budget, soit un énoncé économique.

«Les principaux dirigeants de l'industrie automobile ont rencontré des hauts fonctionnaires et demandé cela (de renoncer à la TPS), de même que d'autres choses», a déclaré une source à La Presse Canadienne, vendredi.

Des porte-parole de chacun des trois grands manufacturiers automobiles américains ont toutefois nié que leurs sociétés soient en train de faire la cour au gouvernement pour qu'il acquiesce à leurs demandes. Pour eux, le congé de TPS ne serait qu'une solution à court terme.

«Tout ce que ça fait, c'est de vous faire prendre de l'avance dans vos ventes, a dit un responsable. Vous vendez le même nombre de véhicules, vous les vendez seulement plus rapidement.»●

CONSTRUITS POUR PRENDRE DES COUPS



CONÇUS POUR LES ÉVITER



nokian HAKKAPELIITTA 1 S.U.V | nokian WR | nokian HAKKAPELIITTA LT

POUR CAMIONNETTES ET VÉHICULES SPORTS UTILITAIRES

Optez pour les pneus d'hiver les plus sécuritaires au monde et prévenez les coups... à faible coût.

nokian TYRES
Votre sécurité passe en premier

1060847

UNIPNEU
Votre MARCHAND-CONSEIL

PNEUS TIBO LTÉE
2161, rue Royale, C.P. 697,
Trois-Rivières
Tél. : (819) 376-1114
Téléc. : (819) 691-0617

État des routes | Bell
Bell Mobilité (sans frais) #2363
Trois-Rivières (819) 370-2363
Ailleurs au Québec 1 877 393-2363
www.mtq.gouv.qc.ca

loto-québec résultats

LOTO 6/49 — Tirage du 2001-10-20

09 10 22 38 43 44 — Numéro complémentaire: 20

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	5 000 000,00 $
5/6+	10	75 201,60 $
5/6	279	2 156,30 $
4/6	15 102	76,30 $
3/6	288 094	10,00 $

Ventes totales: 17 543 075 $
Prochain gros lot (approx.): 10 000 000 $

LOTS BONIS
BMW 325i 2002* (seule catégorie gagnante: 6/6)

SÉLECTIONS	GAGNANTS	SÉLECTIONS	GAGNANTS
06 23 26 35 36 45	1	02 03 10 27 34 35	1
04 05 27 37 38 48	2	06 13 16 26 38 47	4
15 22 36 37 42 47	2	11 18 19 20 43 45	0
15 16 24 28 36 46	1	10 14 15 22 27 39	0
01 02 09 12 42 49	2	02 20 22 23 35 37	1

*Chaque BMW 325i est échangeable contre un chèque de 50 000 $. Si une sélection crée plus de 5 gagnants, ceux-ci se partageront une cagnotte de 250 000 $.

Québec 49 — Tirage du 2001-10-20

24 27 29 35 38 45 — Numéro complémentaire: 41

	GAGNANTS	LOTS
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+	0	50 000,00 $
5/6	16	500,00 $
4/6	1 007	50,00 $
3/6	19 486	5,00 $

Ventes totales: 668 802,00 $

Promotion Double Jeu* — Tirage du 2001-10-20

10 22 25 31

GAGNANTS	LOT
98	102,04 $

*Seules les sélections participant au Lotto 6/49 et au Québec 49 sur le même billet sont admissibles à la promotion.

SUPER 7 — Tirage du 2001-10-19

02 03 07 10 20 24 33 — Numéro complémentaire: 37

Ventes totales: 17 430 702 $
Prochain gros lot: 12 500 000 $

	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	10 000 000,00 $
6/7+	1	315 110,00 $
6/7	115	2 397,50 $
5/7	6 923	142,20 $
4/7	147 478	10,00 $
3/7+	132 800	10,00 $
3/7	1 224 623	participation gratuite

Banco — Tirage du 2001-10-20
06 08 15 16 20
23 29 30 31 33
42 43 45 51 56
58 59 60 62 66

La Québécoise — Tirage du 2001-10-20
3: 086 — 4: 1661

Extra — Tirage du 2001-10-19
NUMÉRO: 706560 — LOT: 100 000 $

Extra — Tirage du 2001-10-20
NUMÉRO: 816842 — LOT: 100 000 $

Banco — Tirage du 2001-10-21
04 06 07 09 18
21 22 23 27 33
34 36 39 49 51
53 54 55 61 64

La Québécoise — Tirage du 2001-10-21
3: 916 — 4: 4498

Extra — Tirage du 2001-10-21
NUMÉRO: 559118 — LOT: 100 000 $

Le jeu doit rester un jeu — 1047401

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

Fonds communs de placement (Suite)

Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %	Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %	Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %	Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %	Fonds	VANPA	chg.%	chg.$	1m %	1 an %
y FPG Act E&P	8.87	-2.31	-.2100	-8.5	-33.6	y FPGS2 RAC Fid	9.52	-1.14	-.1100	NA	NA	y AGFCatTitresInt	10.40	+.61	+.0631	-10.2	-14.7							y Sp Act Amér	8.74	-2.24	-.2000	-8.2	-38.6	y TD MmonCanFP-Gtl	10.71	+.05	+.0054	+.2	+4.1	y TOP GSctGIF7575	4.92	-	-	NA	NA
y FPG ActIntl(T)	9.22	+.33	+.0300	-10.4	NA	y FPGS2 RC Hor Cl	10.36	-1.99	-.2100	-3.5	NA	y Accrois	31.09	-2.86	-.9153	-8.6	-28.2							y Sp Act Can	12.41	-2.13	-.2700	-6.6	-19.9	y TOPUSMgrGIF7575	4.92	-	-	NA	NA
y FPG CA E&P	11.36	-1.82	-.2100	-6.0	-25.4	y FPGS2 VISér E&P	8.28	-1.90	-.1600	-7.6	NA	y Equilibre	19.78	+.65	+.1286	NA	NA													TRANSAMERICA (n)					
y FPG CCS Tri	12.04	-1.79	-.2200	-6.6	-3.3	y FPGS2 actconAGF	8.97	-1.75	-.1600	NA	NA	y Obligations	19.75	+.64	+.1267	NA	NA	y Sp Act Intl	8.95	-.41	-.0370	-5.3	-18.3	y B-Trés FPG	11.35	unch	unch	+.2	+4.4	y Amér Rep Actif	8.89	-.99	-.0890	-3.9	-15.9
y FPG CRA Valy	11.37	-.96	-.1100	-3.7	-11.4	y FPGS2 repAcMod	9.68	-.31	-.0300	NA	NA	RSA FONDS SEG						y Sp Dividendes	10.34	-.12	-.0120	+.1	+6.0	y Bolise FPG	6.60	-1.69	-.1000	-6.8	+7.8	y Can Contm	7.01	-2.84	-.2050	-10.0	-57.9
y FPG CSi Tri	14.42	+.28	+.0400	-6.9	-1.4	y FPGS2 ségcan AIM	9.19	-.54	-.0500	-2.6	NA	y Act Bass Pac II	7.99	+5.27	+.4000	-11.0	NA	y Sp MM	11.12	+.05	+.0050	+.2	+3.8	y Can Act FPG	6.37	-1.39	-.0900	-6.5	-2.9
y FPG Cr am Fid	12.71	-1.93	-.2500	-5.5	-27.7	y FPGS2ActAmerInd	8.63	-2.04	-.1800	NA	NA	y Actions euro	6.87	+3.00	+.2000	-12.0	-30.3	y Sp Ob Moyen trm	11.11	+.73	+.0810	+.8	+7.7	y Can Equil FPG	6.11	-.65	-.0400	-4.7	+.0
y FPG CrEur Fid	7.12	unch	unch	-12.8	-34.5	y FPGS2actUSVLTal	8.68	-2.25	-.2000	NA	NA	y Actions euro II	8.59	+3.12	+.2600	NA	NA	y Sp Part Can	11.59	-2.05	-.2430	-7.3	-27.1	y Croissance FPG	5.78	-.69	-.0400	-9.4	-9.1
y FPG EC (Sea)	9.86	-.70	-.0700	-3.3	NA	MANULIFE GIF B2						y Actions interIl	8.28	-.12	-.0100	NA	NA	y Sp Plac Can	12.38	-2.44	-.3100	-5.1	+3.8	y Intl Act FPG	5.27	unch	unch	-10.4	-18.3
y FPG FrNord Fid	15.48	-1.90	-.3000	-6.8	-17.6	y AIM FPG P S2 CC	8.24	-1.90	-.1600	NA	NA	y RSA Act BassPac	6.21	+5.25	+.3100	-11.2	-35.3	y Sp PaCanCr Max	10.77	-1.44	-.1570	-7.7	-23.2	TA GS3 100/100						
y FPG GrCpCa Fid	11.79	-2.32	-.2800	-4.6	-17.1	y FPG P S2 AA BPI	7.45	-1.72	-.1300	-6.0	NA	y RSA Actions	18.20	-2.15	-.4000	-6.0	-18.4	y Sp PaCanCroiss	11.18	-1.10	-.1240	-5.6	-17.5	y Act Croiss Aud	4.11	+.72	+.0294	-9.5	NA
y FPG Harbour Cl	13.44	-2.40	-.3300	-4.7	+.1	y FPG P S2 AC AGF	8.97	-1.75	-.1600	NA	NA	y RSA Actions II	9.16	-2.03	-.1900	-5.9	NA	y Sp Part RevCan	10.87	+.15	+.0160	-.3	+4.6	y Act Croiss cons	4.88	+.40	+.0196	-2.5	NA
y FPG MOG AGF	12.32	+1.32	+.1600	+2.8	+14.5	y FPG P S2 AC BPI	7.51	-1.31	-.1000	NA	NA	y RSA Croiss Sell	8.83	-1.12	-.1000	-9.1	NA	y Sp Part mond cr	10.13	-.08	-.0080	-6.7	-25.0	y Act Croiss equi	4.73	+.52	+.0247	-4.4	NA
y FPG Mon Mul E&P	8.88	-1.22	-.1100	-9.0	NA	y FPG P S2 AC Ind	7.92	-2.22	-.1800	NA	NA	y RSA Croissance	12.84	-1.08	-.1400	-9.2	-8.0	y Sp Pt Can Equil	11.01	-.51	-.0560	-4.0	-10.0	y Act Croissance	4.55	+.64	+.0288	-6.2	NA
y FPG MonRel BPI	6.63	-1.34	-.0900	-7.8	-36.6	y FPG P S2 AM CI	6.78	-1.74	-.1200	NA	NA	y RSA Dividen SII	10.13	-1.17	-.1200	NA	NA	y SpPortPIPrCan	10.83	-.16	-.0170	-1.8	-2.1	y Can MM	5.11	+.04	+.0020	+.2	NA
y FPG Mont E&P	11.60	+.09	+.0100	+.3	+3.9	y FPG P S2 AM E&P	7.51	-2.59	-.2000	-10.1	NA	y RSA Dividendes	10.86	-1.18	-.1300	-2.6	+14.4	y Tri Can Cr Se	12.57	-.32	-.0400	-6.5	-3.2	y OptCroissAud	3.64	+2.81	+.0994	-10.1	NA
y FPG OC Fdlt	12.75	+.79	+.1000	+.7	+7.3	y FPG P S2 AQ E&P	8.60	-2.27	-.2000	NA	NA	y RSA Dec Trimark	3.60	+1.69	+.0600	-20.9	-66.2	y Tri Cr Sel	12.34	+2.47	+.2980	-6.8	-1.2	y Optimum Conser	4.58	+.85	+.0384	-2.9	NA
y FPG Ob mon Dyn	9.27	+1.41	+.1300	+2.4	+7.0	y FPG P S2 Am AGF	7.59	-2.06	-.1600	NA	NA	y RSA Equilibre	15.74	-.76	-.1200	-2.8	-7.3	y Tri Obl Can	11.21	+.45	+.0500	+.4	+6.6	y Optimum Croiss	4.09	+2.12	+.0848	-6.7	NA
y FPG ObMondl(O)	10.80	+1.22	+.1300	+1.9	NA	y FPG P S2 CA E&P	8.77	-1.90	-.1700	NA	NA	y RSA Naissants	5.98	+1.87	+.1100	-13.4	-35.2							y Optimum equil	4.26	+1.28	+.0539	-4.8	NA
y FPG Obl can AGF	12.45	+.73	+.0900	+.6	+5.4	y FPG P S2 CA Fid	8.53	-2.07	-.1800	NA	NA	y RSA Naissants II	7.95	+1.92	+.1500	-13.3	NA	SUN LIFE 75% (n)						y TOP CMgrGIF1010	5.00	-	-	NA	NA
y FPG PI Fid	13.36	-.37	-.0500	-8.9	-26.5	y FPG P S2 CP AIM	9.39	-.95	-.0900	-6.5	NA	y RSA Obl avonTri	9.58	+.74	+.0700	-3.2	-1.1	y AGF Cat Cr Am	8.16	-2.17	-.1810	-11.8	-40.2	y TOP						
y FPG RA Aud	9.02	-1.74	-.1600	-8.2	NA	y FPG P S2 EC AIM	9.19	-.54	-.0500	-3.6	NA	y RSA Pt cr. S+	8.54	+.71	+.0600	-4.8	NA	y AGF Titre Can	14.42	-1.76	-.2590	-5.7	-19.3	GMgrGIF1010	5.05	-	-	NA	NA
y FPG RA Cr	10.02	-1.28	-.1300	-6.4	-14.3	y FPG P S2 EQ(MB)	9.31	-.96	-.0900	-4.4	NA	y RSA Pt ren S+	8.05	+.37	+.0300	-4.7	NA	y AGF can equ 75%	12.43	-.69	-.0860	-1.9	-12.3	y TOP GSctGIF1010	4.99	-	-	NA	NA
y FPG RA Modr	10.16	-.29	-.0300	-3.0	-6.6	y FPG P S2 Eq Can	9.79	-.61	-.0600	-3.3	NA	y RSA Pt rev S+	9.00	+.78	+.0700	-2.8	NA	y FdsObliCanTri	11.22	+.41	+.0460	+.4	+6.8	y						
y FPG RA Sec	10.01	unch	unch	-1.2	NA	y FPG P S2 FN Fid	9.05	-1.53	-.1400	NA	NA	y RSA Res cdn Tri	12.00	+.93	+.1100	-6.7	+16.5	y Fid Croiss Amer	8.90	-1.97	-.1790	-5.3	-27.0	TOPUSMgrGIF1010	5.00	-	-	NA	NA
y FPG RAC Fid	14.48	-1.16	-.1700	-3.9	-10.3	y FPG P S2 Hor Cl	10.23	-2.48	-.2600	NA	NA	y RSA Trimark Eur	8.23	+2.62	+.2100	-18.1	-18.4	y Fid Front Nord	13.60	-1.90	-.2640	-6.7	-17.0	TA GS3 75/100					
y FPG RC HCl	11.71	-1.93	-.2300	-3.5	+.9	y FPG P S2 MM E&P	8.33	-1.19	-.1000	-9.0	NA	y RSA ameri II	7.77	+1.04	+.0800	-7.2	NA	y Fid Port Intl	9.40	-.33	-.0310	-8.8	-25.9	y 21e siecle 7510	2.91	-.31	-.0090	-19.5	NA
y FPG RM E&P	10.28	-.68	-.0700	-2.9	NA	y FPG P S2 OC AGF	10.32	+.68	+.0700	NA	NA	y RSA americain	18.49	+1.04	+.1900	-7.2	-40.9	y FidRepActCan	11.58	-1.07	-.1250	-3.9	-9.8	y Act Croiss Aud	4.19	+.72	+.0301	-9.5	NA
y FPG RS E&P	8.90	-2.31	-.2100	-8.8	NA	y FPG P S2 RA Aud	9.11	-1.73	-.1600	-8.0	NA	y RSA ind act cdn	6.92	-2.40	-.1700	-7.7	NA	y Port mond cr Sp	10.79	-.06	-.0060	-6.6	-24.3	y AGF Int Vl 7510	5.03	-	-	NA	NA
y FPG Rev Talvest	11.71	+.26	+.0300	+1.2	+7.4	y FPG P S2 RA Mod	9.68	-.31	-.0300	NA	NA	y RSA ind amér	6.79	-2.16	-.1500	-6.9	NA	y Sce Act Amer	7.70	-1.31	-.1020	-4.8	-25.4	y AIC Am Foc 7510	5.02	-	-	NA	NA
y FPG VISér E&P	9.09	-1.94	-.1800	-7.6	NA	y FPG P S2 RA Equ	9.41	-.74	-.0700	NA	NA	y RSA ind euro	7.29	-.68	-.0500	-9.9	NA	y Sce Act Can	10.47	-2.20	-.2360	-7.0	-22.6	y AIC Dv Cdo 7510	5.07	-	-	NA	NA
y FPG assoc Dyn	10.74	-.83	-.0900	-4.2	-10.3	y FPG P S2 RM E&P	11.13	-.54	-.0600	-2.9	NA	y RSA ind opp	3.94	-3.43	-.1400	-19.6	NA	y Sce obligations	10.58	+.77	+.0810	+.3	+5.8	y Act Croiss Aud	4.19	+.72	+.0301	-9.5	NA
y FPG can FC SN	11.79	-2.96	-.3600	-7.4	-16.1	y FPG P S2 RT AGF	8.60	-1.49	-.1300	-5.7	NA	y RSA internat	12.48	-.16	-.0200	-10.0	-31.5	y SceEquilCroiss	10.35	-1.04	-.1090	-3.4	-10.4	y Act Croiss cons	4.87	+.40	+.0196	-2.5	NA
y FPG can TRL AGF	11.50	+.35	+.0400	+1.1	+7.1	y FPG P S2 VS E&P	8.28	-1.90	-.1600	-7.6	NA	y RSA revenu	11.40	+.71	+.0800	+.8	+6.9	y Sp Act Amér	8.44	-2.22	-.1920	-8.1	-38.3	y Act Croiss equi	4.74	+.53	+.0249	-4.4	NA
y FPG can equ AGF	11.84	-.75	-.0900	-2.0	-12.7	y FPG P S2 mone	10.31	+.10	+.0100	NA	NA	y RSA revenu S II	10.24	+.69	+.0700	NA	NA	y Sp Act Can	12.29	-2.13	-.2670	-6.5	-19.3	y Act Croissance	4.55	+.64	+.0290	-6.2	NA
y FPG cr amér AGF	14.35	-2.11	-.3100	-11.5	-40.1	y FPG P S32 RA Cr	9.20	-1.29	-.1200	NA	NA	y RSA equil Se II	9.75	-.71	-.0700	-2.8	NA	y Sp Act Intl	9.19	-.38	-.0350	-5.2	-17.6	y Actions 7510	3.25	-.30	-.0099	-11.9	NA
y FPG cr can AIM	11.90	-1.90	-.2300	-6.5	-35.5	y FPG P2 CARERAGF	7.06	-1.94	-.1400	-11.3	NA							y Sp MM	11.17	+.05	+.0060	+.2	+4.0	y Actions amé7510	3.80	+.85	+.0322	-8.2	NA
y FPG cra AIM	11.52	-3.76	-.4500	-17.3	-50.1	y FPG P2 CrEurFid	7.84	-.13	-.0100	NA	NA	SSQ VIE (n)						y Sp Part Can	11.91	-2.04	-.2480	-7.3	-26.4	y Am fort cap7510	4.08	-.65	-.0265	-6.3	NA
y FPG div can AGF	10.59	-2.93	-.3200	-9.1	-14.3	y FPG P2 AlcTem)	8.46	+.36	+.0300	-10.3	NA	y AGF Cat Cr Amer	6.82	-2.00	-.1390	-11.4	-40.0	y Sp Plac Can	12.40	-2.45	-.3110	-5.1	+4.6	y Asiatique 7510	7.77	+5.69	+.2031	-10.7	NA
y FPG for cap SN	12.63	-2.92	-.3800	-7.4	-16.1	y FPG P2 CCA AIM	7.68	-3.76	-.3000	NA	NA	y AGF Wld Equ RSP	7.32	-.92	-.0682	-8.4	-30.2	y Sp Part Rev Can	10.95	+.16	+.0170	-.3	+4.9	y Ci Gbl Bm 7510	5.00	-	-	NA	NA
y FPG ind RER	7.64	-1.67	-.1300	-6.8	-26.2	y FPG P2 Int RER	8.35	-.48	-.0400	-8.8	NA	y AGFCatTitresInt	10.40	+.61	+.0631	-10.2	-14.7	y Sp Pt Can Equil	11.14	-.51	-.0570	-3.9	-9.5	y Ci Global 7510	5.00	-	-	NA	NA
y FPG mndl Cl	6.81	-1.59	-.1100	-11.9	-39.6	y FPG P2 SCEAM	9.99	-.70	-.0700	NA	NA	y Accrois	31.09	-2.86	-.9153	-8.6	-28.2	y SpPortPIPrCan	10.83	-.16	-.0170	-1.8	-2.1	y Co fort cap7510	3.75	-.42	-.0159	-7.9	NA
y FPG mon NL E&P	11.65	unch	unch	+.3	+3.9	y FPG P2 GCC Fid	8.73	-2.24	-.2000	NA	NA	y Act Divers	8.59	-2.50	-.2198	-7.6	-24.7	y Spec dividendes	10.45	-.11	-.0120	+.1	+6.3	y Can Equil 7510	4.33	-.22	-.0095	-5.1	NA
y FPG repAcEqu	10.07	-.79	-.0800	-4.6	-10.7	y FPG P2 Intl RER	8.64	-1.59	-.1400	NA	NA	y Act Dynamique	10.62	-2.70	-.2949	-8.8	-35.5	y Tri Can Cr Sel	12.67	-.21	-.0400	-6.5	-2.6	y CanUS 21e 7510	2.71	-.36	-.0098	-20.5	NA
y FPG eq int Cl	9.38	-.42	-.0400	-6.7	NA	y FPG P2 Int RER	8.35	-.48	-.0400	-8.8	NA	y Act Mond	7.54	-1.47	-.1122	-10.5	-39.1	y Tri Cr Sel	12.59	+2.47	+.3030	-6.7	-.5	y CanUS f cap7510	3.97	-.66	-.0263	-8.8	NA
y FPG equ sel Tri	11.90	-1.16	-.1400	-5.0	-1.2	y FPG P2 MAN E&P	10.31	unch	unch	NA	NA	y Conserv Syn RER	9.44	-1.05	-.1000	-5.4	-14.8							y Fid Can AA 7510	4.98	-	-	NA	NA
y FPG equ E&P	9.24	-.96	-.0900	-4.5	-14.9	y FPG P2 RAC Fid	9.52	-1.14	-.1100	NA	NA	y Conserv Synchro	8.83	-.67	-.0600	-5.4	-13.9	TALVEST SYNCH						y Fid Int Pt 7510	5.00	-	-	NA	NA
MANULIFE GIF 3						y FPG P2 RS E&P	8.16	-2.28	-.1900	NA	NA	y Crois Rev Amér	13.20	-1.30	-.1744	-2.2	-5.9	y Conserv Syn	8.83	-.67	-.0600	-5.4	-13.9	y Fid Tr North7510	5.00	-	-	NA	NA
y CrMoyCpAmr AIM	7.68	-3.76	-.3000	NA	NA	y FPG P2 RpMdFid	9.46	unch	unch	NA	NA	y Decouverte	9.65	-2.67	-.2645	-15.2	-46.8	y Conserv Syn RER	9.44	-1.05	-.1000	-5.4	-14.9	y Ind Euro 7510	3.96	+.96	+.0375	-11.6	NA
y FPG 2CnReAcrTal	9.51	-.94	-.0900	NA	NA	y FPG P2 div AGF	8.55	-2.84	-.2500	NA	NA	y Equilibre	8.32	-.76	-.0636	-3.5	-7.2	y Perf Syn RER	10.04	-1.47	-.1500	-7.6	-20.4	y Ind Obligj Cdn	10.93	+.38	+.0300	+.5	+6.4
y FPG S2 AA BPI	7.45	-1.72	-.1300	-6.0	NA	y FPG P2CM Mer L	7.62	-1.80	-.1400	NA	NA	y EurAsie	7.92	-.93	-.0744	-11.0	-30.9	y Perform Sym	9.69	-.92	-.0900	-6.9	-19.3	y Ind Equilibre	10.04	+.30	+.0300	-4.0	-16.5
y FPG S2 AM E&P	7.51	-2.59	-.2000	-10.1	NA	y FPG P2CRA Talv	9.51	-.94	-.0900	NA	NA	y Europe	7.63	-1.22	-.0940	-11.9	-31.8	y RER Gl Obli dis	9.77	+1.31	+.1259	+2.1	+6.7	y Rev & Cr EU Scu	8.07	-.74	-.0600	-5.6	-22.8
y FPG S2 Adv Tri	10.01	+.91	+.0900	-3.2	NA	y FPG P52Rev Talv	10.57	+.28	+.0300	NA	NA	y Fid Croiss Eur	7.30	-.12	-.0091	-12.9	-34.3	y Revécroiss Sym	8.67	-1.03	-.0900	-5.3	-12.8	y Scu Grande Euro	9.08	-.33	-.0300	-10.1	-36.3
y FPG S2 CaReAcE	8.60	-1.49	-.1300	-5.7	NA	y FPGP						y Fid Front Nord	10.64	-1.91	-.2073	-6.7	-17.1	y Sp Act Amér	8.74	-2.24	-.2000	-8.2	-38.6	y Scu Mondial	9.33	+1.08	+.1000	-7.0	-19.3
y FPG S2 CrAm AGF	7.59	-2.06	-.1600	NA	NA	S2EcDmMdCl	8.86	-.67	-.0600	NA	NA	y Fid Outremer	7.80	-.07	-.0052	-10.3	-31.7	y Sp Act Can	12.41	-2.13	-.2700	-6.6	-19.9							
y FPG S2 CrAm E&P	8.77	-1.90	-.1700	NA	NA	y FPGP2 AA Indexe	8.63	-2.04	-.1800	NA	NA	y Fid Port Intl	8.62	-.34	-.0294	-8.8	-26.1													SEG/OTHER MONEY					
y FPG S2 CrEurFid	7.84	-.13	-.0100	NA	NA	y FPGP2 Ldr Can T	7.85	-2.24	-.1800	-8.4	NA	y Multin cr Rev B	10.26	-.14	-.0140	NA	NA													Fund Codes Cur. Eff.					
y FPG S2 EC (Sea)	9.79	-.61	-.0600	-3.3	NA	y FPGP2 Avgn Tri	10.01	+.91	+.0900	-3.2	NA	y Obligations	8.31	+.63	+.0524	+.5	+6.3													Chg% Chg. 1yr	Codes	Cur	Eff.	Chg%
y FPG S2 EtEq(MB)	9.31	-.96	-.0900	-4.4	NA	y FPGP52 CCS Trim	9.80	-1.80	-.1800	NA	NA	y Perform Syn RER	10.04	-1.47	-.1500	-7.6	-20.4														Codes	Cur.	Eff.	Chg%
y FPG S2 GCC Fid	8.73	-2.24	-.2000	NA	NA	y FPGP52 CrSel Tr	10.02	+.30	+.0300	NA	NA	y Perform Synch	9.69	-.92	-.0900	-6.9	-19.3														AIM SEG			
y FPG S2 Harb Cl	10.23	-2.48	-.2600	-4.6	NA	y FPGP52 Eq In Cl	8.07	-.49	-.0400	-6.6	NA	y Pt 100% Am (B)	10.39	-1.77	-.1872	NA	NA													y Dist d'intérêt	2.51	2.54	-3.42	-8.90	+4.5
y FPG S2 M E&P	10.31	+.10	+.0100	NA	NA	y FPGP52 NvVg E&P	8.77	-1.24	-.1100	NA	NA	y RER Gl Ob Tal	9.77	+1.30	+.1249	+2.1	+9.5														C.U. FONDS DIST (n)			
y FPG S2 NvVg E&P	8.77	-1.24	-.1100	-9.5	NA	y FPGP52 Obl Mond	10.45	+1.26	+.1300	+1.9	NA	y Rev Div	10.41	-2.48	-.2642	-7.0	-4.8													y FMM cdn	3.03	3.08	+.33	+1.00	+3.9
y FPG S2 Prv AIM	9.39	-.95	-.0900	-6.5	NA	y FPGP52 revcrHCl	10.36	-1.99	-.2100	NA	NA	y Revécroiss syn	8.67	-1.03	-.0900	-5.3	-12.8														L'EQUITABLE			
y FPG S2 RA Aud	9.11	-1.73	-.1600	-8.0	NA	y FPGP52Port Intl	8.53	-.

CONSEIL DU CAA

Un bon choix de pneus d'hiver

- 2 -

Après avoir examiné les caractéristiques des pneus d'hiver, penchons-nous maintenant sur les éléments à considérer pour faire un bon choix. De plus, nous verrons comment entretenir les pneus d'hiver et nous traiterons enfin de leur relation avec les freins ABS.

En premier lieu, la meilleure chose à faire consiste à poser des questions et à se faire poser des questions sur place, c'est-à-dire chez les détaillants de pneus. Comme vous avez lu la semaine dernière, tout pneu est un compromis; ceci doit vous amener à vous interroger sur le type de pneu que vous désirez. Sur quelle(s) surface(s) voulez-vous qu'il soit le plus performant, la neige ou la glace?

Favorisez-vous la longévité ou la traction? Pouvez-vous endurer un pneu un peu bruyant pour rouler sur une semelle agressive? Dans tous les cas, faites part de vos besoins au vendeur.

Il peut être hasardeux d'acheter un pneu sur la recommandation d'un ami puisque le pneu qu'il vous conseillera peut ne pas convenir nécessairement à votre voiture, en raison de la géométrie de la suspension et/ou du poids de votre véhicule. Autre suggestion: effectuez votre choix en fonction des conditions que vous rencontrez le plus souvent.

Si le pneu possède de fines lamelles, assurez-vous que ces lamelles se rendent jusqu'au fond de la semelle. Si ce n'est pas le cas, le rendement du pneu diminuera sensiblement lorsque les lamelles n'y seront plus.

Pour s'assurer de bénéficier d'une bonne traction en toutes circonstances, on convient généralement, dans l'industrie du pneu, que l'épaisseur de la semelle de vos pneus quatre saisons ou d'hiver devrait être, au minimum, d'environ 6/32 de pouce avant d'entreprendre l'hiver.

Légalement vous pouvez rouler, avec un véhicule de moins de 4 500 kg, sur des pneus ayant une semelle de 2/32 de pouce d'épaisseur et plus. Toutefois, à moins de 6/32 de pouce d'épaisseur, vos pneus n'afficheront pas le même mordant sur tous les types de surface. Et plus ils s'useront, moins ils en auront.

LA BONNE PRESSION

Réglons tout d'abord le cas de la basse pression: en aucun cas, il ne faut baisser la pression des pneus d'hiver sous prétexte qu'ils offriront une meilleure adhérence. En effet, à chaque baisse de température de 6 degrés Celsius par rapport à celle à laquelle le pneu a été gonflé, la pression des pneus diminue d'une livre. Ainsi, si vos pneus ont été gonflés à 32 livres de pression, alors que la température du garage s'élevait à 18 degrés Celsius, leur pression est de 31 livres à 12 degrés Celsius, de 30 livres à 6 degrés Celsius et ainsi de suite. Donc si vous avez déjà abaissé la pression, vous vous retrouverez avec des pneus sous-gonflés. Et qui dit sous-gonflement dit échauffement rapide et non désiré du pneu, usure accélérée de la semelle, tenue de route moins bonne et adhérence diminuée. De plus, même le pneu le plus étanche peut perdre une livre de pression par mois, d'où l'importance de vérifier la pression au moins une fois par mois.

Idéalement, vous devriez ajuster continuellement la pression pour la conserver au niveau de celle recommandée par le constructeur de votre véhicule, et ce, même si l'exercice vous paraît fastidieux. Il est toutefois déconseillé de vérifier la pression à une température plus froide que -10 degrés Celsius puisque la valve peut geler. Pour la majorité des automobilistes, la solution la plus simple consiste à laisser les pneus à la pression recommandée par le constructeur du véhicule tout en sachant qu'à certaines températures froides, les pneus seront plus ou moins mous. Pour compenser un peu la baisse de pression engendrée par la diminution de la température, on peut demander de gonfler les pneus un peu plus, soit environ 2 à 3 livres de plus que la pression recommandée. Et n'oubliez pas que votre marchand de pneus peut très bien vous conseiller à propos de la pression à laquelle il faudrait gonfler les pneus de votre véhicule. En effet, un marchand de pneus connaît suffisamment ses produits pour pouvoir donner des conseils pour chaque cas particulier.

FREINS ANTIBLOCAGE

Afin de bénéficier au maximum des bienfaits des freins ABS (antiblocage), votre véhicule devrait rouler sur quatre pneus d'hiver adhérents et identiques. En effet, ce système a besoin de toute l'adhérence possible pour être efficace et les capteurs ont besoin de «lire» les mêmes données, grâce à quatre pneus identiques, pour assurer un freinage équilibré. ●

LE CAA VOUS RÉPOND

Lorsqu'on veut vérifier le niveau d'huile de la transmission automatique est-ce qu'il faut que le moteur soit en marche ou arrêté?

En général, vous pouvez la vérifier lorsque le moteur est arrêté. Mais comme l'huile de la transmission automatique prend de l'expansion lorsque la température augmente, il faudra donc attendre que la transmission ait atteint sa température normale de fonctionnement afin d'obtenir une lecture précise sur la jauge. Ceci signifie que vous devez avoir rouler avec l'automobile pour que la transmission réchauffe l'huile puisqu'il peut y avoir jusqu'à un litre de différence à la lecture du niveau entre une huile froide et une chaude. De plus, il faut que le véhicule soit le plus possible au niveau. Il n'est donc pas question de vérifier l'huile dans une côte.

Trop peu d'huile peut provoquer un patinage de la transmission tandis qu'un niveau trop élevé peut entraîner la formation de mousse ou engendrer de graves problèmes à l'intérieur de la transmission. L'idéal est donc de suivre les recommandations du manufacturier quant à la vérification du niveau. Vous les trouverez dans le manuel du propriétaire de votre voiture ou en appelant chez votre concessionnaire. Notez aussi que lorsque vous ajoutez de l'huile, il faut employer celle qui est spécialement conçue pour les transmissions automatiques. ●

CONSEIL DE LA SEMAINE

Conseils pour grands voyageurs

Voici quelques conseils destinés aux grands voyageurs afin de les aider à conduire le plus sécuritairement possible.

-Assurez-vous d'être bien reposé avant de partir en voyage;

-Laissez entrer un peu d'air frais dans la voiture et évitez de la surchauffer par temps froid;

-Aux repas, mangez légèrement et ne consommez pas d'alcool;

-Arrêtez-vous de temps en temps pour vous détendre. À ce chapitre on dit qu'une halte de 10 minutes à toutes les deux heures de conduite représente un minimum acceptable. ●

Notre prix est plus bas



• Moteur V6 3,1 L de 170 HP alliant performance et économie d'essence
• Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée
• Climatiseur
• Système de freinage antiblocage aux 4 roues
• Suspension indépendante et roues de 15 po
• Régulateur de vitesse
• Lecteur CD
• Verrouillage des portes automatique et programmable avec dispositif antiverrouillage
• Vitres, rétroviseurs et coffre à commandes électriques
• Dispositif antivol PASSLock
• Télédéverrouillage des portes
• Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable
• Verrouillage de sécurité pour enfants aux portes arrière
• Moulures latérales
• Chauffe-moteur
• Protection antidécharge de la batterie
• Système d'échappement en acier inoxydable
• Volant inclinable
• Assistance routière

19 998 $*
ou 268 $/mois**
location 48 mois

LA MALIBU DE CHEVROLET
La route. Sans le doute.

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Malibu neuves sélectionnées 2002 en stock telles que décrites ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. *À l'achat, préparation incluse, transport (830 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le prix d'achat inclut un crédit de livraison et ne peut être jumelé à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. **Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec un versement initial ou échange équivalent de 2 742 $. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité de 325 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour plus de renseignements, voyez votre concessionnaire participant, visitez le gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.

1047400

VOITURES ANCIENNES

Elle avait le vent dans les voiles

La Plymouth PF Coupe 1934 a connu une bonne année

Régis LeBel, de Sain-Eustache, possède sa Plymouth 1934 depuis 1992 et lorsqu'il en a pris possession, elle avait déjà fait l'objet d'une restauration de qualité.

«Un collectionneur de Laval avait acheté cinq voitures à un encan à Saint-Laurent. Il a ensuite décidé de les vendre. Un de mes amis en a acheté deux et moi j'ai choisi celle-là», explique M. LeBel.

Sa Plymouth est le modèle coupé, série PF, avec spider, ce siège escamotable installé dans le coffre arrière. Ce modèle a été fabriqué à seulement 2061 exemplaires.

M. LeBel a appris que, pour la restauration de sa Plymouth effectuée au début des années 80, on a utilisé des pièces de deux voitures. Plusieurs personnes ont collaboré à ce projet qui a demandé neuf ans de travail.

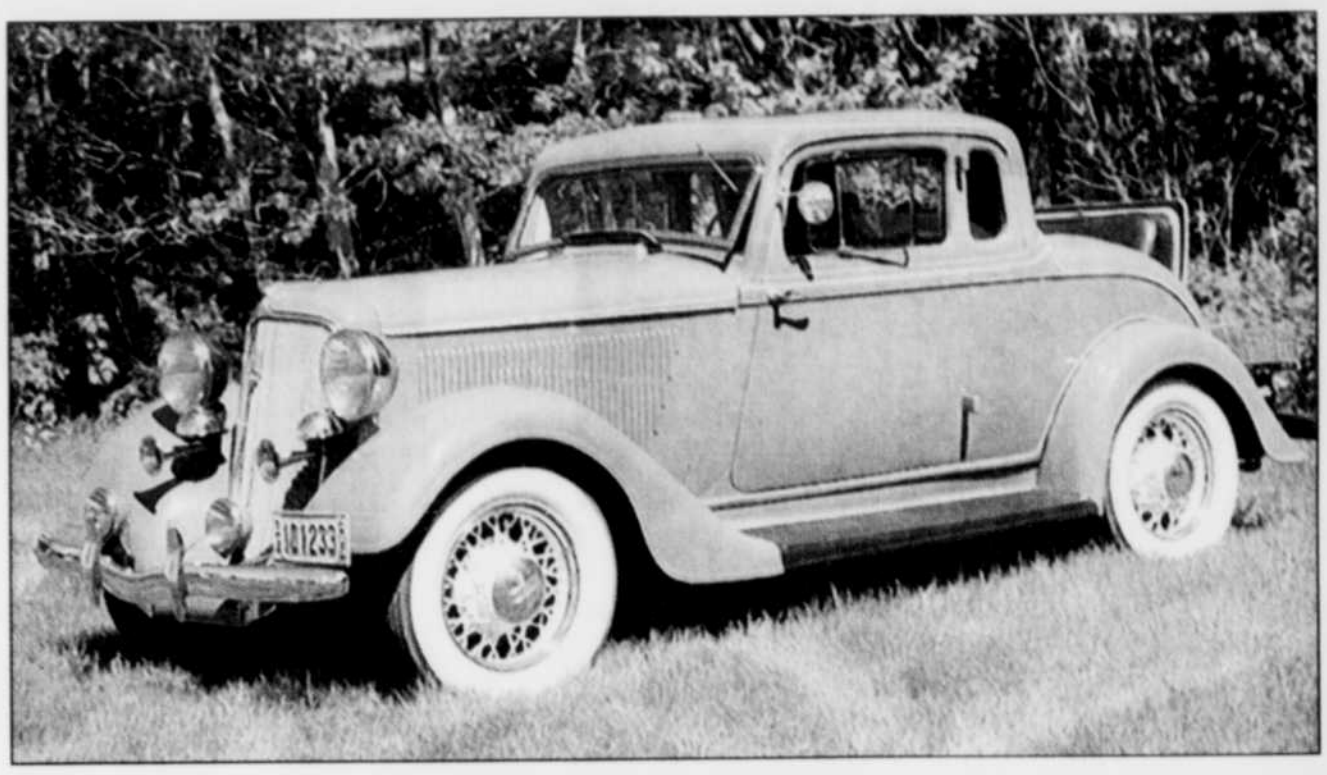
C'est une belle voiture, racée, mais on ne voit pas souvent les Plymouth de cette génération dans les concours. Pourtant, cette marque, dont le logo est orné d'un vieux voilier, avait littéralement le vent dans les voiles à ce moment-là. En 1934, Plymouth a surpassé son record de production de l'année précédente et voguait au-delà des 300 000 véhicules. En août de la même année, elle a fabriqué sa millionième voiture, conduite par Walter P. Chrysler lui-même à sa sortie d'usine. Il a fallu seulement six ans à Chrysler pour atteindre cet objectif, alors que Ford a mis 12 ans et Chevrolet, neuf ans.

En 1934, Plymouth a offert quatre séries: Deluxe (modèle PE), Six (modèle PF), Special Six (modèle PFXX et Standard Six (modèle PG). La PF, la PEXX et la PG, avaient un empattement de 108 po (274 cm), soit 6 po (15 cm) de moins que la PE. Les PE étaient de loin les plus populaires des Plymouth; on a fabriqué plus de 108 000 berlines.

Le moteur, un 6 cylindres en ligne de 201,3 po³ (3300 cc), produit 77 chevaux. M. LeBel révèle qu'il lui permet de maintenir une vitesse de croisière de 50 à 55 milles/h (85 km/h).

La liste des options est amusante à consulter. Commençons par les pare-chocs, une option sur tous les modèles. L'ensemble de deux pare-chocs avec roue de secours et chambre à air valait 22 $. À peu près tout était offert en option, comme un deuxième feu arrière, un deuxième essuie-glace, les klaxons extérieurs, les phares antibrouillards. L'ornement de capot, le Mayflower, coûtait 3,50 $ de plus.

Enfin, parlons performance: une Plymouth 1934 a terminé deuxième de sa catégorie au Rallye de Monte Carlo, en 1935. Elle était pilotée par deux femmes, Irma-Darre Brandt et Lena Christinsen. Une autre Plymouth 1934 a remporté la course d'endurance de 400 milles (644 km) entre Durban et Johanbesbourg, en Afrique du Sud, en établissant un nouveau record.



En 1934, Plymouth a surpassé son record de production de l'année précédente et voguait au-delà des 300 000 véhicules.

0-0-0

L'auteur Jacques Gagnon en est à son deuxième tome du *Guide des voitures anciennes*.

NB: Il existe un club de voitures anciennes en Mauricie. Pour toute information, on peut écrire à l'adresse suivante: 1541, boulevard des Chenaux, Saint-Louis-de-France, G8W 2L4, ou téléphoner à 374-1948.●

L'Aztek se refait une beauté et un prix

ÉRIC LEFRANÇOIS
(collaboration spéciale)

Embarrassée par les moqueries dont l'Aztek fait l'objet depuis son lancement l'automne dernier, la direction de General Motors a invité ses stylistes à entreprendre une série de transformations esthétiques.

Ces dernières touchent principalement les bas de caisse (redessinés et désormais de la même couleur que la carrosserie), la partie arrière (un aileron arrière a été ajouté) et les roues de dimension accrue (17 pouces). Mentionnons que la liste des accessoires de série s'est pour sa part enrichie d'une console/glacière et d'un lecteur de disques compacts.

Pour ajouter au bonheur, le prix a été revu à la baisse.

Ainsi, le prix de détail suggéré pour le modèle à roues avant motrices s'établit maintenant à 27 295 $ (une économie de 2000 $) alors que le modèle à rouage intégral (Versatrak) débarque dans votre entrée de garage moyennant 30 230 (une économie ici de 2500 $).●

Le Canada n'y échappera pas

ÉRIC LEFRANÇOIS
(collaboration spéciale)

On croyait l'avoir échappé belle, mais la direction de Ford du Canada s'est ravisée et offrira à compter de l'été prochain la Mercury Marauder. Initialement destinée aux États-Unis, la Marauder représente la énième tentative (est-ce la dernière?) de raviver les cendres d'une marque que plusieurs observateurs croient vouée à disparaître.

Présentée au Salon automobile de Chicago en février dernier, la Marauder représente la version définitive d'une étude de style apparue en 1998 au SEMA Show, un événement annuel d'accessoiristes.

Pour la petite histoire, le nom de Maurauder figurait au catalogue Mercury au début des années 60. À l'époque, il s'agissait d'un immense coupé (près de 18 pieds de long), qui, dans sa version la plus extrême, était propulsée par le désormais célèbre 427 (un moteur V8 de 425 chevaux). Rien à voir avec la Marauder 2003, qui s'annonce plus un exercice de marketing que de performances.

Le châssis (et la carrosserie) est grosso modo le même que celui de la Grand Marquis à l'exception du moteur V8 de 4,6 litres de 300 chevaux, des pneus de 18 pouces (des quatre saisons cependant) et de quelques décalques.●

ATTENTION ! DERNIÈRE CHANCE !
LIQUIDATION FINALE DE TOUS LES MODÈLES 2001
Dû à la fermeture du garage **A. BLANCHARD, BERNIER CRÉPEAU** a reçu un arrivage de produits Chrysler pour liquidation rapide et immédiate...



Ça c'est une bonne affaire!

PT CRUISER
rabais de 2500$



INTREPID
rabais de 5000$



CARAVAN
rabais de 4500$



SEBRING
rabais de 7000$



Jean-Guy Crépeau, Président



Denys Diamond, Directeur général ventes
Marc Despins, Directeur vente véhicules usagés
Lucie Bacon, Secrétaire aux ventes
Marc-André, Lanneuville, Directeur commercial
François Chaussé, Conseiller aux ventes
Julien Leclerc, Conseiller aux ventes
Claude Jauron, Conseiller aux ventes
Roch Traversy, Conseiller aux ventes
Jacques Rocheleau, Conseiller aux ventes
Normand Richard, Conseiller aux ventes

CINQ ÉTOILES

Bernier Crépeau
DODGE • CHRYSLER • JEEP
www.berniercrepeau.com

3100, boulevard Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest (819) 377-3077

Les Daewoo 2002 arrivent bientôt !
PRIX DE LIQUIDATION SUR LES MODÈLES 2001



3-PORTES LANOS S
• Direction assistée • Deux coussins gonflables • Chaîne stéréo AM/FM/lecteur de cassettes Sony avec 4 haut-parleurs • Boîte manuelle 5 rapports • Lève-glace et essuie-glace de lunette • Banquette arrière rabattable 60-40 • Et plus encore... • Consommation d'essence - 5,9 L/100 KM (48 milles/gallon) sur l'autoroute
PRIX AU COMPTANT 10 900 $
OU 0 % FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS

NUBIRA SX



• Climatiseur • Phares antibrouillard • Lève-vitres électriques et verrouillage électrique des portes • Chaîne stéréo AM/FM/CD Sony avec 6 haut-parleurs • Rétroviseurs extérieurs électriques et chauffants • Boîte manuelle 5 rapports • Moteur 2,0 litres DACT 4 cylindres à 16 soupapes • Deux coussins gonflables à puissance réduite • Et plus encore...
PRIX AU COMPTANT 15 400 $
OU 1,8 % FINANCEMENT À L'ACHAT

LEGANZA SX



• Boîte automatique 4 rapports • Climatiseur • Lève-vitres électriques et verrouillage électrique des portes • Chaîne stéréo AM/FM/CD Sony avec 6 haut-parleurs • Régulateur de vitesse • Accès sans clé et alarme de sécurité • Deux coussins gonflables à puissance réduite • Et plus encore...
PRIX AU COMPTANT 19 000 $
OU 1,8 % FINANCEMENT À L'ACHAT

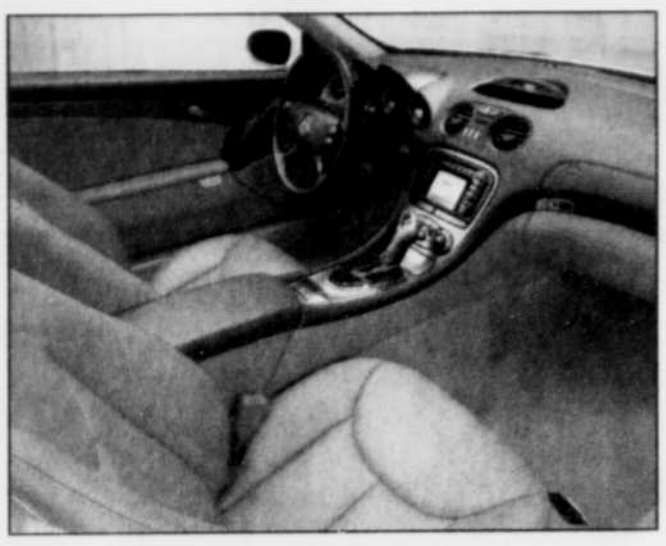
Tous les modèles offrent la garantie du groupe motopropulseur 5 ans/100 000 km et l'assistance-dépannage 3 ans (kilométrage illimité).

COMPOSEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS : 877 290-3500 POUR SAVOIR OÙ SE TROUVE LE CONCESSIONNAIRE DAEWOO LE PLUS PROCHE OU VISITEZ NOTRE SITE www.daewooauto.ca

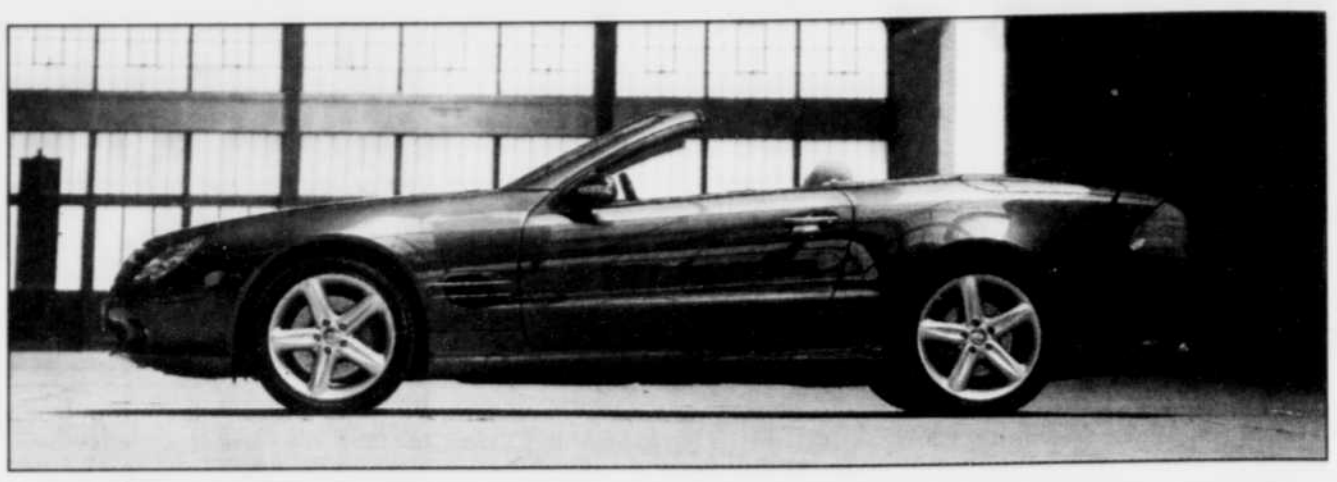
Daewoo Trois-Rivières
3851, boul. Royal
Trois-Rivières (819) 374-4441

DAEWOO
Au delà de nos attentes

Automobile



Le poste de pilotage est très flatteur et d'une qualité remarquable où les accessoires impressionnent tant par leur nombre que par leur accessibilité.



Question de suivre la tendance qui a cours actuellement dans l'industrie, la SL enfile une carrosserie plus ample, plus aérodynamique (le soubassement de l'auto est pratiquement lisse) aussi, mais surtout plus légère en raison de l'utilisation accrue d'aluminium, de magnésium, de matière plastique et autres matériaux composites.

La misère des riches

ÉRIC LEFRANÇOIS
(Collaboration spéciale)
Florence, Italie



Quelque 600 exemplaires (tous vendus) seront disséminés sur notre territoire et de ce nombre, les représentants canadiens de la firme allemande estiment que 25 % auront une plaque d'immatriculation du Québec.

L'été est fini et nos poches sont vides..., me direz-vous en voyant cette rutilante Mercedes SL. Seulement voilà, le renouvellement d'une SL est un événement trop rare pour l'ignorer. Et cela est d'autant plus important que la remise à jour de cette automobile, l'une des grandes vitrines technologiques de l'industrie, se révèle une occasion unique de refaire le plein de nos connaissances sur les technologies qui demain ne «snoberont» plus nos autos.

La SL ne détient plus, et c'est tant mieux, le titre de doyenne des cabriolets chez Mercedes. La nouvelle génération, la cinquième du nom, a en effet entrepris, il y a quelques jours, une carrière en Europe avant de s'embarquer pour l'Amérique où elle arrivera juste à temps pour saluer l'arrivée du printemps. Quelque 600 exemplaires (tous vendus) seront disséminés sur notre territoire et de ce nombre, les représentants canadiens de la firme allemande estiment que 25 % auront une plaque d'immatriculation du Québec.

Fidèle à la tendance qui a cours actuellement dans l'industrie, la SL enfile une carrosserie plus ample, plus aérodynamique aussi (le soubassement de l'auto est pratiquement lisse), mais surtout plus légère en raison de l'utilisation accrue d'aluminium, de magnésium, de matière plastique et autres matériaux composites.

Les ingénieurs de Mercedes ont non seulement veillé à ne pas lui faire prendre de poids (les nouveaux accessoires sont déjà bien assez lourds), mais ils se sont de plus assurés que le châssis soit plus rigide que ne l'était celui du modèle précédent.

L'objectif confié aux dix jeunes stylistes chargés de donner formes et couleurs à ce roadster aux initiales mondialement célèbres était «de projetter la tradition dans le futur» tout en faisant de multiples, mais non moins discrets, clins d'oeil au passé. En fait, il faut détailler une SL de première génération pour être en mesure de voir où les stylistes ont eu recours aux services d'une photocopieuse. À mes yeux toutefois, la beauté de la SL réside dans l'intégration de son toit qui abaissé ou pas n'altère en rien l'élégance de l'auto. Un compliment que je ne pourrais attribuer aux XK8, Z8 et autres SC430 de ce monde qui, une fois coiffé de leur couvre-chef ont souvent l'air étranges sinon ridicules. Parlons-en de ce toit rigide qui reprend grosso modo le même principe que celui innauguré sur la SLK (Mercedes, toujours) il y a de cela cinq ans à la différence qu'il est plus rapide à couvrir (ou découvrir, c'est selon) l'habitacle et occupe, une fois replié sur lui-même, moins d'espace dans le coffre. Le volume de ce dernier demeure compté, c'est-à-dire que vous pourrez bien sûr vous rendre à votre partie de golf, cheveux au vent, mais sans vos bâtons, à moins que votre caddie personnel se charge de les transporter dans sa propre voiture. Soulignons par ailleurs que le coûteux toit panoramique qui permettait autrefois de se faire bronzer le crâne sans se décoiffer et d'observer d'une perspective nouvelle la chute des flocons de neige ou quelque autre caprice de Dame Nature réapparaîtra au catalogue. Mentionnons aussi que la SL conserve son arceau de sécurité qui, en cas de retournement, se déploie à la vitesse de l'éclair.

Chiffres à l'appui, les responsables de Mercedes prétendent que la SL est plus spacieuse que le modèle qu'elle remplace. Vrai, mais cela ne veut pas dire pour autant qu'on s'y sent tout de même à l'étroit. À cet effet, le plancher côté passager est trop réhaussé pour permettre d'allonger nos jambes. Cela dit, Mercedes a su créer une ambiance chaleureuse, enveloppante. Le poste de pilotage est très flatteur et d'une qualité remarquable où les accessoires impressionnent tant par leur nombre que par leur accessibilité si ce n'est des multiples touches qui forment un collier autour du sélecteur de vitesse Derrière le volant à quatre branches se dessine un tableau de bord aux lignes envoûtantes. Dressez-en l'inventaire, et vous constaterez que rien n'y manque. Les rangements, ils sont légion : compartiments dans les contre-portes, coffre à gants, coffrets derrière et entre les sièges. Dommage toutefois que Mercedes s'obstine à conserver le chétif levier (par ici, à gauche du volant) qui sert à activer le régulateur de vitesse, ou encore à exiger que vous déboursiez une somme additionnelle pour obtenir un changeur de disques compacts et des phares au bi-xénon.

SOBRIÉTÉ TECHNIQUE

Avant de prendre la route, un inventaire des technologies embarquées sur ce véhicule s'impose. Tout le savoir de Mercedes s'y trouve : antiblocage (ABS), régulateur de vitesse intelligent (Distronic), suspension active (ABC), antidérapage (ESP) pour ne nommer que ces quatre- là. Rien de bien nouveau si ce n'est que tous ces dispositifs ont été revisités par les ingénieurs afin d'en accroître le niveau de sophistication. La grande nouveauté technique réside dans le système de freinage SBC (Sensotronic Brake Control) dont la caractéristique principale vise à réduire les oscillations de la carrosserie en virage ou en cas de freinage d'urgence. À l'aide de capteurs, ce dispositif traduit le passage rapide de l'accélérateur à la pédale de frein comme une situation d'urgence et réagit automatiquement en augmentant la pression dans les conduites de frein et en positionant instantanément les garnitures contre les disques. Si l'on prête foi aux assertions du constructeur, la distance d'arrêt s'en trouve alors réduite de 3%.

Assez pour la technique, l'envie me tenaille de vous faire partager la conduite à ciel ouvert. Rien de plus simple. Sans déverouillage pince-doigts ou casse-ongle, ni sécurité fastidieuse, sans même être à l'arrêt complet, vous actionnez une petite manette. Et 16 secondes plus tard le toit a filé à l'anglaise, sans un bruit.

Plus de muscle, plus de carrure et davantage de sensations, voilà ce qu'on pouvait réclamer à la précédente SL. Et c'est bien ce qu'apporte cette nouvelle mouture. Sous le long capot se cache un costaud V8 5,0 litres dont la puissance (306 chevaux) peut sembler sur papier, un peu juste. Tantôt grave et sourd, tantôt rauque et caverneux, cette mécanique vous joue son concert en direct. Un vrai bonheur. D'autant qu'il y a le son mais aussi l'image, celle d'un décor qui défile à toute vitesse. La SL revendique 250 km/h en vitesse de pointe et 6,3 secondes pour atteindre 100 km/h. Des performances intéressantes (la XKR de Jaguar fait mieux et la SC430 de Lexus fait tout aussi bien), mais sans plus. Il faut dire que la transmission qui l'accompagne, une semi-automatique à cinq rapports, ne m'est pas apparue comme un modèle de rapidité. Elle a beau être entièrement informatisée et douce dans le passage des rapports, elle n'en est pas moins avare de sensations. On peut toujours palier à ce défaut en secouant de gauche à droite le levier de vitesse pour engager les rapports manuellement, mais au mouvement déjà inhabituel s'ajoute l'inconfort de l'avant-bras qui doit composer avec un accoudoir central étonnament haut. Pour ma part, tant que les commandes la boîte ne seront pas dupliquées au volant, je préfère stationner de manière définitive le levier à la position «D».

Malgré son encombrement important (impossible de détecter les extrémités de l'auto à son volant), ce coupé/cabriolet se montre très agréable. Il se place facilement sur la trajectoire et aime passé d'une courbe à l'autre si on lui laisse le temps de le faire. Le brusquer ne sert à rien. Si l'on veut l'inscrire très rapidement d'un virage à l'autre, l'inertie générale demande plus de force au volant pour positioner ce châssis rigide mais paresseux. Mais sur voies rapides, c'est un véritable régal de se retrouver en appui, au coeur d'une grande courbe. Qualifier la SL de stable est un euphémisme : une fois placée, elle ne déviera pas de sa trajectoire, quel que soit le programme de la route. Les suspensions fermes font très bien leur travail et sauvergardent un minimum de confort.

Destiné aux amateurs de bronzette fortunés, la SL impose sa classe, offre une belle efficacité au quotidien et une puissance contenue qui peuvent effectivement charmer. Dommage encore une fois que son prix ait toujours la tête dans les étoiles.●

ON AIME

- Le toit rigide
- Le niveau élevé de sécurité active et passive
- La valeur de revente élevée

ON AIME MOINS

- Le maniement de la boîte semi-automatique
- Le dégagement intérieur
- La faible visibilité
- La présence d'options au catalogue

CE QU'IL FAUT RETENIR

Marque :	Mercedes
Modèle :	SL
Livrée essayée:	500
Prix suggéré par le constructeur:	117 000 $ (estimation)
Lieu d'assemblage:	Allemagne
Garantie de base :	4 ans/80 000 km (assistance routière comprise)
Visible chez les concessionnaires :	Printemps 2002 (SL500)
Site Internet :	www.mercedes.ca (site bilingue)
Concurrentes:	Jaguar XK8, Lexus SC430

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Mercedes SL

Moteur :	8 cylindres en V de 5,0 litres, DACT, 32 soupapes
Puissance :	302 chevaux à 5600 tr/min.
Couple :	339 li-pi à 2700- 4250 tr/min.
Transmission de série :	Semi-automatique à cinq rapports
Transmission optionnelle :	Aucune
Mode :	Propulsion
Poids :	1845 kg (donnée européenne)
Accélération 0-100 km/h (données du constructeur) :	6,3 secondes
Coefficient de traînée aérodynamique (Cx):	0,29
Consommation:	12,7 l/100 km (cycle européen)
Capacité du réservoir de carburant :	80 litres
Essence recommandée :	Super
Direction :	Pignon et crémaillère
Rayon de braquage :	11,02 mètres
Suspension av/arr :	Indépendante/ indépendante
Freins av/arr :	disques/disques
Pneus :	255/45R17



Les Sports

Le Nouvelliste



Patriotes
Une première en 10 ans - **page 21**

Baseball majeur
Les Braves éliminés - **page 22**

Excellent départ

Éric Bédard remporte deux médailles lors de l'étape de la Coupe du monde présentée à Calgary



STÉPHAN FRAPPIER

Éric Bédard l'attendait depuis longtemps, cette première étape de la Coupe du monde de patinage de vitesse courte piste. Et il n'a pas raté son rendez-vous. Le patineur de Sainte-Thècle, double médaillé des Olympiques de Nagano, a démontré en fin de semaine qu'il fallait compter sur lui en vue des Jeux de Salt Lake City, qui se dérouleront en février 2002, en raflant deux médailles lors de l'étape de la Coupe du monde présentée à Calgary.

Après avoir pris le troisième rang au 500 m, vendredi, Bédard a mis la main sur une médaille d'argent au relais, samedi, en compagnie de ses coéquipiers de l'équipe canadienne.

Il s'agissait de la première compétition majeure pour le Canada cette saison, puisque le pays ne s'était pas présenté aux deux premières Coupes du monde en Asie, le mois dernier, peu après les attaques terroristes aux États-Unis.

Éric Bédard était visiblement soulagé d'avoir enfin pu casser la glace... tout en s'accrochant deux médailles au cou! «On s'entraînait depuis le mois de mai dernier sans vraiment savoir où on se situait face aux patineurs des autres pays. Là, on le sait et je peux assurer qu'on est dans le coup», lance avec assurance l'orgueil de Saint-Thècle. «De mon côté, tout a très bien été. J'ai des jambes et c'est de très bon augure pour le reste de la saison.»

Petites déceptions: cette médaille de bronze au 500 m et cette disqualification en demi-finale du 1500 m. «Au 500 m, j'avais la victoire dans la poche. Mais j'ai eu un petit déséquilibre à un tour de la fin et je me suis fait avoir. Et au 1500 m, j'ai été disqualifié en demi. C'est décevant parce que je sais que j'aurais pu faire le top 5 en finale. Enfin...»

Au relais, Éric Bédard croit aussi que lui et ses coéquipers méritaient un meilleur sort. C'est le Japon qui a remporté la médaille d'or, mais la lutte s'est faite, en réalité, entre les Canadiens et la Corée du Sud. Les Coréens ont franchi la ligne d'arrivée les premiers, mais ils ont été disqualifiés quand un de leurs patineurs a poussé le Montréalais Jonathan Guilmette. Les États-Unis ont également été disqualifiés à cause d'un autre incident contre le Japon plus tôt dans la course.

«Ce n'est que partie remise», lance avec confiance Éric Bédard, visiblement conscient que le quatuor canadien est l'un des plus forts de l'histoire dans cette discipline.

À Calgary, les Canadiens ont terminé les trois jours de compétition avec trois médailles. Marc Gagnon de Montréal avait remporté la médaille d'argent du 1500 mètres, jeudi.

La prochaine compétition est la qualification olympique à Salt Lake City, le week-end prochain. Le Canada doit placer ses deux patineurs parmi les 32 premiers pour assurer le maximum de deux participants par épreuves aux Jeux olympiques et terminer parmi les sept premiers dans les relais pour garantir une place dans ces épreuves.



PHOTO: PC

Éric Bédard a dominé l'épreuve du 500 m, vendredi, mais il a finalement dû se contenter de la troisième place.

Hier soir, l'entraîneur Guy Thibault n'avait pas encore désigné ses deux patineurs. «Il a un joli problème dans les mains», sourit Bédard. «Il sait très bien que peu importe les deux patineurs qu'il va choisir, ces deux choix vont assurément finir dans le top 32. Mais, évidement, tous les gars aimeraient se retrouver sur la glace de Salt Lake City, là où vont avoir lieu les prochains Jeux olympiques. C'est en quelque sorte un avantage. Pour ma part, je crois que l'entraîneur va y aller avec des gars qui ont de l'expérience et qui ne *chokent* pas sous la pression.»

Entre les lignes, on pouvait lire les noms de Marc Gagnon et d'Éric Bédard...●

De la vengeance dans l'air

Autre victoire des Cataractes à domicile

ROBERT MARTIN
Shawinigan

L'entraîneur des Olympiques de Hull, Guy Lalonde, était certes heureux de quitter Shawinigan, hier en début de soirée. La formation de l'Outaouais ne reviendra plus cette saison à l'aréna Jacques-Plante. Après avoir subi un revers de 5-3 le 4 octobre, les Olympiques se sont à nouveau inclinés hier, cette fois par le pointage de 7-1. Et les joueurs des deux formations se sont quittés pires ennemis qu'ils pouvaient l'être avant la rencontre.

Le match a été marqué de 274 minutes de pénalités, résultat de 37 mineures, 10 majeures, 12 mauvaises conduites, deux extrêmes inconduites de partie et d'une inconduite grossière.

LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Denis Francoeur s'est porté à la défense de son capitaine, Jonathan Lessard, au début et à la fin du match.

Deux combats ont éclaté dans la 15e minute de jeu de la troisième période, l'un d'eux impliquant le capitaine des Cataractes Jonathan Lessard à Scott Gibson. En engageant une deuxième bataille sur le même arrêt de jeu, les deux joueurs écopaient automatiquement d'une expulsion de match. Et comme Lessard a enlevé son chandail avant de se battre il a, en plus, écopé d'une inconduite grossière. Son cas fera maintenant l'objet d'un rapport de l'arbitre Nicolas Dutil. Le numéro 8 des Cataractes en était à son deuxième combat du match.

Denis Francoeur s'est porté à la défense de son capitaine. «C'est toujours la même chose avec les Olympiques. Dès que le match est hors de leur portée, ils se mettent à frapper tout ce qui bouge. Nous avons le droit de nous défendre», commentait-il.

Si l'arbitre a distribué autant de mauvaises conduites, c'est, entre autres, parce que plusieurs joueurs sont restés sur les lieux d'une altercation en troisième.

Pour le reste, c'est à nouveau le jeu de puissance des Cataractes qui a bien fonctionné. Ils ont, en effet, marqué cinq de leurs sept buts en avantage numérique. Alexandre Ménard-Burrows a dirigé cette attaque des locaux avec un doublé, portant sa fiche à 10 buts jusqu'ici cette saison. Francoeur est d'ailleurs fort satisfait de sa tenue.

«L'an dernier, il était notre 10e attaquant et évoluait sur le quatrième trio. Les gens sont en train de découvrir qui est le vrai Alexandre Ménard-Burrows. Il a du talent», confiait Francoeur. «On me donne la chance de jouer, il faut donc que je démontre que je peux aider l'équipe. J'ai mes chances de marquer et j'essaie d'en profiter. Et puis, j'ai l'occasion d'évoluer avec d'excellents joueurs», disait Ménard-Burrows. Hier, l'attaquant de 20 ans a joué en compagnie de Jason Pominville et Jean-François Dufort.

Avant même que les Olympiques marquent leur seul but, celui de Maxime Talbot, les Cataractes menaient 4-0. Le but des visiteurs a été inscrit alors que les Shawiniganais avaient un avantage numérique de deux hommes. Sur ce but, une punition aux Cataractes était annoncée. Talbot avait le disque et on l'a laissé agir à sa guise. Il a surpris Olivier Michaud d'un tir précis.

Pour les Cataractes, outre Ménard-Burrows, Jonathan Boutin, avec son premier but dans la LHJMQ, David Chicoine, Jean-François David, Jason Pominville et Mathieu Gravel ont aussi marqué. «Notre jeu de puissance a produit des buts, mais il faut aussi donner crédit à nos joueurs utilisés en désavantage numérique. Et puis, en troisième, Olivier Michaud a fait de bons arrêts», disait Denis Francoeur.

De l'autre côté, l'entraîneur des Olympiques ne voulait pas entendre parler du fait que ses équipiers n'avaient réussi que 13 tirs au but, contre 30 pour les Cataractes. «Avant de parler du peu de tirs au but de mes joueurs, faudrait peut-être parler des nombreux avantages numériques qu'ont eus les Cataractes. C'est toujours comme ça, ici. Peut-être aussi que mes jeunes joueurs répliquent un petit peu trop», ajoutait Lalonde.●



Petit voyage tranquille

Les Diablos reviennent du Saguenay avec un gain de 58-4

STEVE TURCOTTE
Trois-Rivières

Martin Croteau voulait de l'intensité et il a été servi. Le pilote des Diablos avait averti ses hommes avant le voyage à Jonquière qu'un relâchement pourrait faire mal face à des Gaillards qui portent bien leur nom et son message a été capté.

Résultat: les Rouges venaient tout juste de débarquer de l'autobus qu'ils menaient déjà 24-0 après un petit quart, en route vers un gain facile de 58-4.

Les Jonquiérois pensaient peut-être détenir un avantage physique sur les Diablos mais ils ont rapidement abdiqué quand les Trifluviens ont répondu par leur vitesse. Polis, les visiteurs ont accepté de laisser le cadran s'écouler librement dans la deuxième demie.

«Mettons que ça fait un voyage qui coûte cher mais on se devait de le faire et les gars ont répondu. Ça *fessait* en début de match mais on a marqué rapidement et les Gaillards ont ensuite essayé de jouer de finesse. À partir de ce moment-là, ils n'avaient aucune chance», analyse Croteau.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Nicolas Bisaillon profite de la présence de Jean-François Vincent et Jonathan Richer dans le champ arrière.

Jean-François Vincent (2), Jonathan Richer, Nicolas Bisaillon, Dominic Morin, Simon Rochefort, François Dussault, Simon Lemieux et Maxim Gagnier ont inscrit les majeurs des vainqueurs, comme quoi les Diablos comptent sur une attaque avec beaucoup de profondeur.

C'est surtout vrai chez les porteurs de ballons alors que Vincent, Richer et Bisaillon s'amusent comme des p'tits fous depuis le début de la saison. Si Bisaillon est de loin le plus explosif, Vincent et Richer se démarquent par leur ardeur au jeu. «Les équipes ne peuvent pas se concentrer uniquement si Bisaillon sinon les deux autres vont leur faire très mal», explique Croteau. «Oui, ces trois joueurs se complètent très bien et ils seront d'ailleurs de retour avec nous l'an prochain.»

Autre aspect positif du petit périple au Saguenay, les Diablos reviennent à la maison avec tout leur monde en santé. «De ce côté-là, pas de problème. Faut dire que les jeunes avaient mis les chances de leur côté en jouant avec intensité», note le pilote tout en soulignant le brio défensif des Vincent Turgeon, Jean-Philippe Provencher, Frédéric Martin et Maxim Gagnier.

Les Diablos ont donc porté à 6-0 leur dossier en 2001 et ils n'ont plus que deux joutes à remporter pour revendiquer une saison parfaite. Samedi prochain, ils recevront Édouard-Montpetit avant de conclure leur saison à Montmorency la semaine suivante.●

«Une belle leçon d'humilité»

Les juvéniles du STR renversés 14-9

STEVE TURCOTTE
Trois-Rivières

C'est un Jean-François Croteau encore abasourdi qui a joint *Le Nouvelliste* hier. Visiblement, le jeune homme n'avait pas encore digéré le revers de ses juvéniles aux mains des étudiants du Collège Saint-Jean-Eudes.

Une défaite de 14-9 pour le STR qui a ainsi trouvé le moyen de se compliquer la vie à deux semaines des éliminatoires. «C'est ce qui arrive quand tu ne te présentes sur le terrain en même temps que l'autre équipe. On a eu droit à un bel exemple de ce que c'était une équipe qui joue avec intensité et caractère pendant tout un match. L'équipe en face de nous n'avait que 26 joueurs mais on s'est pourtant fait frapper comme ça se peut pas. Oui, on a reçu une belle leçon d'humilité.»

Croteau en voulait à son offensive qui a été incapable de générer quoi que ce soit de l'après-midi, exception faite d'une course de 70 verges du demi Philippe Martin-Bédard qui s'est soldé par le seul majeur des visiteurs. Comme un malheur n'arrive jamais seul, Martin-Bédard a aggravé sa blessure à l'épaule et il a dû retirer ses crampons et son protecteur buccal au début du quatrième quart. «Pourtant, on a eu nos chances mais on n'a pas su profiter de trois interceptions de notre défensive. Philippe Deschênes et Francis Gravel ont aussi réussi de gros plaqués mais ça n'a mené à rien car on oublie trop de détails à cause de notre manque d'intensité.»

Croteau souhaite maintenant que sa troupe a saisi le message et terminera la saison en force. «Il faut absolument faire des ajustements car l'équipe qui était sur le terrain ne ressemble en rien à celle, talentueuse, que je dirige depuis le début de l'année. On va y voir», promet-il.

Au moins, le STR n'a pas tout perdu à Saint-Jean-Eudes puisque les cadets de Jonathan Ayotte sont revenus à la maison avec un gain de 35-31. Cette deuxième victoire d'affilée permet aux Trifluviens de croire en leurs chances d'accéder aux éliminatoires. «Il faut y croire. On a une bonne attitude et il faut que ça se poursuive», explique Ayotte en vantant le brio de son demi John Pankert qui a ajouté 330 verges de gains au sol et trois touchés à des statistiques personnelles déjà éloquentes.

CHANGEMENT D'ATTITUDE

C'est fou comme une petite victoire peut changer bien des choses. Battus à leurs cinq premières sorties cette saison au juvénile AA, les Lions de Chavigny ont mis la main sur un premier triomphe, samedi, face à leurs homologues de Granby.

Une belle victoire de 26-13 que le pilote des Ouestrifluviens, François Paré, accueille avec soulagement. «Ça fait deux matchs que j'ai remarqué un changement d'attitude chez les joueurs qui ont pris conscience de leur potentiel et ça fait du bien. Défensivement, on a bien joué comme d'habitude, en s'imposant physiquement, puis notre quart-arrière a décidé qu'il devenait un leader. Faut maintenant poursuivre notre travail à l'entraînement», raconte Paré.

L'entraîneur-chef avait aussi de bons mots pour Frédéric Durand, Maxime Demers et Sébastien Prosjean. «Prosjean est tout un athlète. Il joue des deux côtés pour nous et il se défonce à chaque jeu. C'est juste malheureux que la loi m'interdise de le clôner», sourit Paré.

L'autre match dans le circuit juvénile AA opposait les Estacades de Cap-de-la-Madeleine aux étudiants de Sherbrooke samedi. La bande à Jean Boutet a décroché un sixième succès en autant d'essais en ramenant un gain de 36-29. «On avait devant nous une bonne équipe et on a dû revenir de l'arrière pour l'emporter. En bout de ligne, c'est notre défensive qui a gagné le match», relate Boutet en pointant les bonnes performances de Jean-Benoît Vivier et Dave de la Chevrotière.

Au juvénile A, les Gothics de l'école secondaire les Pionniers ont arraché un gain de 55-45 à Drummondville samedi. «Défensivement, on a été pourri mais heureusement, Laurence Bayette et Guy Grenier ont compensé avec respectivement cinq et deux touchés. Il faut toutefois absolument resserrer notre défensive», analyse l'entraîneur-chef Jimmy Thompson.●

Alouettes: Loftus médusé

Calgary (PC)

Le maraudeur des Alouettes William Loftus n'arrive pas à comprendre ce qui se passe avec son équipe qui a encaissé, samedi à Calgary, sa cinquième défaite consécutive.

«Ce n'est pas croyable, a-t-il déclaré tard samedi soir, dans un coin de l'aéroport de Calgary, en attendant que ses coéquipiers prennent l'avion pour rentrer à Montréal.

«Comment cette équipe, si dominante en première moitié de saison, peut-elle maintenant perdre match après match? Je suis en état de choc.»

Le jeune vétéran n'aime pas du tout ce qu'il voit. Il a tracé un parallèle avec les Tiger-Cats de Hamilton de l'an dernier.

«Ils avaient perdu leur quart, Danny McManus, et l'ont retrouvé à la toute fin de la saison, mais ils n'ont pu tenir le coup au premier match éliminatoire, a-t-il rappelé. Il ne faut absolument pas vivre le même scénario.»

Loftus sait très bien que les services de vétérans joueurs manquent énormément aux Alouettes, mais il n'accepte pas que la barque soit en train de couler.

«Si nous perdions par sept points, je pourrais croire qu'on aurait remporté le match si nos vétérans blessés avaient été là, mais ce n'est pas ce qui se passe.

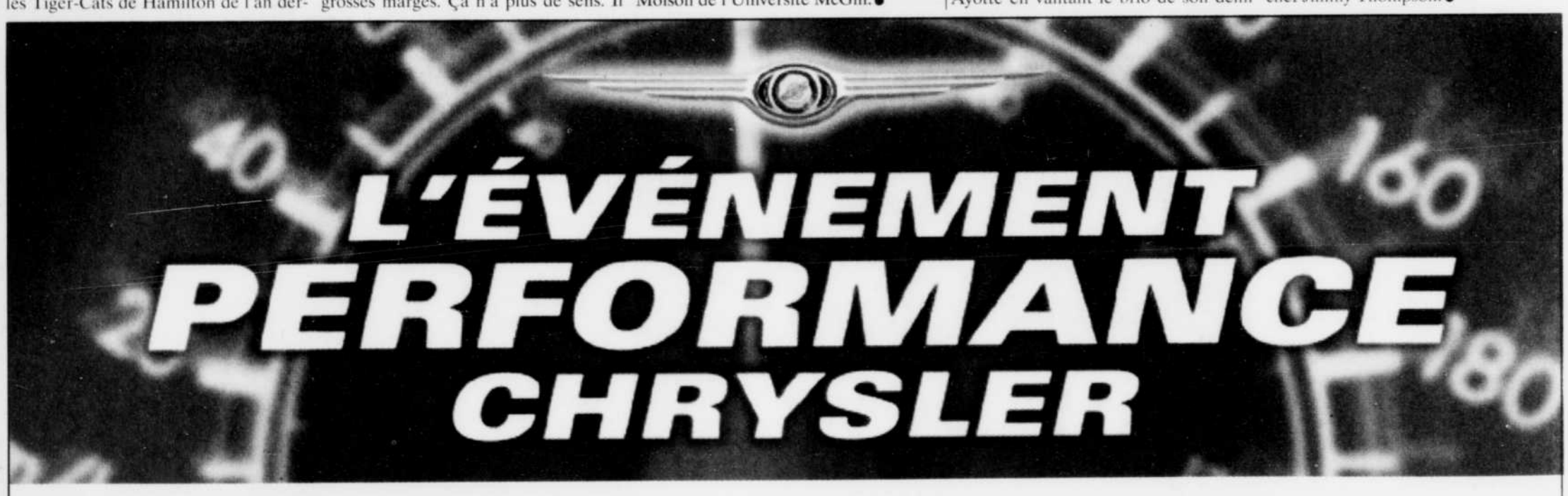
«On s'est fait planter solide, par de grosses marges. Ça n'a plus de sens. Il nous faut réagir, et vite.

«Il faut polir toutes les facettes de notre jeu pour que nous puissions rouler à pleine valeur lorsque nos joueurs blessés reviendront dans la formation», de conclure Loftus.

Et ce n'est pas tout. Paul Osbaldiston a réussi ses cinq tentatives de placement et les Tiger-Cats de Hamilton, ont défait les Roughriders de la Saskatchewan 30-24, hier.

Les Tiger-Cats (9-6) ont confirmé leur participation aux séries éliminatoires et ont rejoint les Alouettes au deuxième rang de la section Est, avec un match en main.

Les deux équipes s'affronteront dimanche après-midi, au Stade Percival Molson de l'Université McGill.●



CHRYSLER SEBRING LX 2002
« Une combinaison étonnante de performance et de style »

Chrysler Sebring LX 2002. L'ensemble 24H comprend : Moteur de 2,4 L à DACT et 16 soupapes, 150 ch • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Freins à disque aux 4 roues • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Système antidémarrage Sentry Key(MD) • Sacs gonflables avant à déploiement progressif • Ancrage d'attache pour siège d'enfant • Boîte à gants verrouillable • Casier de rangement au tableau de bord • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Banquette arrière 60-40 rabattable • Colonne de direction inclinable • Commande électrique d'ouverture du coffre • Régulateur de vitesse • Plein d'essence gratuit(Ω)

5 100 Garantie sur le groupe motopropulseur et assistance routière**

Louez à
299 $* PAR MOIS.

Options de location de 48 mois offertes*	
Mensualités	Comptant initial
331 $	1 395 $
363 $	0 $

LOCATION DE 48 MOIS. COMPTANT INITIAL DE 2 785 $ OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT. TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

Ou obtenez
0,8 %† DE FINANCEMENT À L'ACHAT.



Garantie de 5 ans/100 000 km**
sur le groupe motopropulseur. Assistance routière de 5 ans/100 000 km**.

CHRYSLER Voici ma voiture

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1000 $‡

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep(MD)

† 0,8 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur toutes les berlines Sebring 2002. * Tarifs mensuels jusqu'à 48 mois établis pour la berline Sebring LX 2002 avec ensemble 24H. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et taxes en sus. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. ††. * Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à échanger ou à commander un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 seulement et exclusives à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Photo à titre indicatif seulement. ** Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Ω Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule. Voir votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Ⓜ A.O.C. Marque officielle de l'Association olympique canadienne. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep(MD) du Québec

CHRYSLER Dodge Jeep(MD)

1047445

Une première en 10 ans

Les Patriotes ont perdu leur match inaugural à Ottawa

ROBERT MARTIN
ET STÉPHAN FRAPPIER
Trois-Rivières

Les Patriotes de l'UQTR, champions canadiens au hockey universitaire, seront attendus de pied ferme partout où ils passeront cette saison. Et ils en ont eu la preuve, samedi, alors que les Gee Gees d'Ottawa et leur brillant gardien de but les ont vaincus par le pointage de 3-1.

Pour la formation universitaire trifluvienne, il s'agit d'une première en 10 ans. Avant samedi, la dernière défaite des Patriotes à leur match inaugural remontait à 1992. Ils avaient alors été défaits par les Mustangs de Western.

Contre les Gee Gees, la dernière minute du match a été néfaste pour les Patriotes. Le pointage était alors 1-1. Les Gee Gees ont cependant inscrit un but avec 58 secondes à jouer, puis un troisième dans un filet désert pour se sauver avec la victoire.

Pourtant, Jacques Laporte affirmait, au lendemain de ce revers, que ses équipiers avaient eu leurs chances, mais qu'ils n'avaient pu profiter de l'indiscipline de la formation de l'Université d'Ottawa. De part et d'autre, notamment, les forces en présence ont bénéficié de deux avantages numériques de deux hommes, et les Gee Gees en ont profité pour inscrire leur premier but.

«Nous avons manqué des chances», disait Jacques Laporte. Alexandre Tremblay, entre autres, a frappé un poteau et a manqué un filet désert. «Cependant, nous n'étions pas vraiment dans la partie en première période. Par la suite, nous avons dominé les deux dernières périodes», ajoutait l'entraîneur-chef des Patriotes.

Martin Beauchesne, sur un tir de la ligne bleue, a été le seul marqueur des Patriotes, qui reviendront devant leurs partisans, vendredi soir au Colisée, alors que les Redmen de McGill seront les visiteurs.

Le match, particulièrement les deux dernières périodes, a été disputé à vive allure. «Du hockey de séries. Intense. Il va falloir que nous prenions rapidement conscience qu'aucune équipe ne voudra nous faire de cadeaux cette saison. Ils savent qu'ils vont retrouver devant eux les champions canadiens, ce qui constituera une motivation supplémentaire pour nos prochains adversaires», commentait Laporte.

Mais ce dernier n'est pas fâché de ce fait. «Ça va donner une dimension différente à la pensée collective de notre équipe. Nous savons maintenant que nous n'aurons pas de parties faciles. Mais si la compétition est plus forte, tant mieux. Nous allons nous améliorer plus rapidement en cours de route, vers les séries. Ça va faire de plus belles parties. Si certains ne l'ont pas encore compris, ils devront s'ajuster rapidement», commentait Laporte.

L'entraîneur-chef des Patriotes se disait plutôt heureux de préparer, enfin, son équipe pour une partie à domicile. «Nous n'avons pas joué devant nos partisans depuis le 28 février dernier, et il est temps que l'on revienne à la maison. Nous allons préparer nos deux matchs de la prochaine fin de semaine avec beaucoup de sérieux», avançait-il.

Après les Redmen de McGill, vendredi soir, les Patriotes auront l'occasion de venger leur échec de samedi puisqu'ils recevront, samedi après-midi, les Gee Gees d'Ottawa.

BEAU WEEK-END POUR LES FILLES

La formation féminine de hockey des Patriotes entreprenait aussi sa saison régulière en fin de semaine. Après avoir facilement défait Carleton au compte de 6-1, vendredi soir, les protégées de Pierre Jackson ont baissé pavillon, 2-0, hier après-midi, face aux puissantes représentantes de Concordia.

Malgré cette défaite, l'entraîneur des Patriotes était satisfait de la performance de son équipe. Particulièrement de sa gardienne recrue, Karine Buisson. «Au camp d'entraînement, elle était un peu inquiétante. Elle travaillait fort, mais il y avait des doutes», explique l'entraîneur des Patriotes, en parlant de la jeune Buisson qui a fait face à 34 tirs contre Concordia. «Mais ce week-end, elle a été efficace et solide devant le filet. Les deux buts de Concordia ont été marqués sur des tirs qui ont touché la barre horizontale. On peut donc dire qu'à chaque fois, les joueuses adverses ont enfilé l'aiguille.»

«On a mal parti le match, mais on s'est replacé par la suite. Chose certaine, on n'a pas eu l'air fou. On était sur la route et on jouait contre une formation qui aligne quatre filles qui faisaient partie l'an passé de l'équipe canadienne des moins de 22 ans. C'est bon signe pour le reste de la saison», poursuit Pierre Jackson.

«On a démontré qu'on avait une belle petite équipe. Et il ne faut pas oublier que Kim Santoire, une vétéran de quatre saisons, n'a pas encore joué un match cette saison en raison d'une blessure. On a prouvé contre Concordia qu'on pouvait jouer contre tout le monde dans cette ligue. Et cela même si on a une équipe assez jeune.» ●

Trudel rappelé par les Olympiques

Shawinigan (RM)

Dans le camp des Olympiques, hier, un joueur n'avait pas son nom inscrit au dos de son chandail. Le numéro 3 était endossé par Guillaume Trudel, un jeune défenseur de Shawinigan qui portait, l'an dernier, les couleurs des Estacades de Cap-de-la-Madeleine de la Ligue de hockey midget AAA. Choix de quatrième ronde de la formation hulloise, Trudel a été assigné à la formation tiers-2 d'Aylmer avant le début de la présente campagne.

«Il n'a pas vraiment connu un bon camp d'entraînement, et nous l'avons alors assigné à Aylmer. Mais j'ai dernièrement reçu de bons rapports à son sujet et, avec la liste des blessés qui s'allonge, nous l'avons rappelé samedi. Il méritait d'être rappelé. Il jouera à nouveau mardi, à Hull, face à Baie-Comeau», commentait Guy Lalonde, le pilote des Olympiques.

Le principal intéressé n'a pas mis de temps à rejoindre les membres de sa famille à l'extérieur de l'aréna Jacques-Plante, après le match d'hier. Vers la fin de la rencontre, il a même jeté les gants devant Jean-François Dufort reconnu pour ses talents de pugiliste.

«Oh, c'est arrivé comme ça. C'est le premier qui s'est retrouvé devant moi, c'est contre lui que j'ai engagé le combat», disait le jeune défenseur qui reconnaissait avoir choisi un adversaire plutôt coriace.

«J'ai été repêché en quatrième ronde pour mon jeu physique. Et je dois m'imposer dans cette facette du jeu. D'ailleurs, les dépisteurs avaient sûrement informé mon entraîneur que je pouvais bien me débrouiller sur le plan de la robustesse. Or, si j'ai été rétrogradé en début de saison, c'est que mon entraîneur jugeait que j'en n'avais pas assez démontré à ce niveau. J'ai la chance, maintenant, de lui démontrer que je mérite ma chance et je vais tout faire pour rester. Si je suis retourné à Aylmer, je vais encore continuer à travailler fort pour être rappelé à nouveau, et peut-être même pour rester définitivement», disait Trudel.

On ne sait pas si le défenseur de Shawinigan restera longtemps avec les Olympiques, mais ce qui est certain c'est qu'il sera à nouveau en uniforme demain soir pour la visite du Drakkar de Baie-Comeau à Hull. ●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Audrey Genest, Raphaël Cossette, Alex Genest (à l'avant), Justine L'Heureux et Geneviève Kerkerian (à l'arrière) sont tous montés sur le podium, lors du championnat provincial scolaire de cross-country.

Un record!

La Mauricie récolte cinq médailles au championnat provincial scolaire de cross-country

STÉPHAN FRAPPIER
Trois-Rivières

La Mauricie a établi un nouveau record en fin de semaine dans le cadre du championnat provincial scolaire de cross-country qui se déroulait à Baie-Comeau. Cinq des huit porte-couleurs du club des Patriotes de l'UQTR sont en effet parvenus à monter sur le podium, éclipsant ainsi l'ancienne marque de deux médailles enregistrée l'automne dernier.

«C'est très satisfaisant», s'exclame l'entraîneur Pierre Thibodeau en parlant de la performance de sa délégation. «Je savais que j'avais de bons athlètes, mais la Mauricie vient de prouver hors de tout doute que le programme est parmi les meilleurs au Québec.»

Et il ne faut pas oublier que la Mauricie était représentée par seulement huit coureurs à ce championnat provincial. Cinq médailles sur une possibilité de huit, il s'agit d'un excellent taux de réussite.

«C'est un signe que nous avons beaucoup de profondeur au sein du club», explique l'entraîneur du Centre-de-la-Mauricie. «Et il faut dire que dans chaque catégorie, ils sont tout près d'une centaine à prendre le départ. La compétition est féroce. Cinq podiums sur huit, c'est donc quelque chose d'assez impressionnant.»

Autre phénomène intéressant: les cinq médaillés proviennent du nord de la Mauricie. De Shawinigan-Sud à Saint-Tite en passant par Lac-aux-Sables. Le cross-country, ça marche dans ce coin de la région.

À sa toute première saison chez les benjamines, la jeune Justine L'Heureux, de Saint-Tite, a démontré son grand talent en raflant la première position. «Disons que c'est de bon augure pour l'an prochain», sourit Pierre Thibodeau, visiblement fier de sa jeune protégée.

Chez les moustiques garçons, le Sud-Shawiniganais Raphaël Cossette a mis la main sur une médaille d'argent.

Les trois autres réussites de la Mauricie ont été des médailles de bronze: Geneviève Kerkerian, de Shawinigan-Sud (moustique filles), Alex Genest, de Lac-aux-Sables (cadet gars) et sa cousine Audrey Genest (juvénile filles), également de Lac-aux-Sables. ●

Bon week-end pour les Patriotes au soccer

STÉPHAN FRAPPIER
Trois-Rivières

La formation masculine de soccer des Patriotes de l'UQTR est visiblement prête pour le début des séries éliminatoires. En fin de semaine, les hommes de Pierre Clermont se sont pratiquement assurés de l'exclusivité de la deuxième position au classement général en défaisant coup sur coup les représentants de l'UQAM et de l'Université Laval.

Avec un match à jouer, les Patriotes se retrouvent en deuxième place avec 21 points, trois derrière Concordia qui a cependant une partie en main. Au troisième rang, la formation de McGill a 19 points, mais elle a aussi encore deux parties à disputer. Mais l'une d'entre elles sera jouée contre les puissants Stingers de Concordia et une victoire serait vraiment une grande surprise. Et advenant une égalité en deuxième position, les Patriotes auraient le dessus en vertu de leur fiche gagnante contre McGill cette saison. En principe, cette deuxième place semble donc dans la poche.

D'ailleurs, du côté de la formation trifluvienne, ce second rang est une priorité à ce stade-ci de la saison. «En principe, on devrait affronter McGill en demi-finale de la ligue. Et on aimerait pouvoir jouer ce match à domicile», explique l'entraîneur Pierre Clermont, qui a aimé ce qu'il a vu de ses joueurs en fin de semaine.

Vendredi, les Patriotes ont joué une excellente rencontre pour avoir raison de l'UQAM par la marque de 2-1. Fait à remarquer: le but gagnant a été marqué à la 90e et dernière minute officielle de jeu.

«On menait 1-0 après une demie et l'UQAM a provoqué l'égalité à la 71e minute sur un *penalty*», raconte Pierre Clermont. «Et à la 80e minute, un de nos joueurs a été expulsé. Malgré cela, on a réussi à marquer le but gagnant à la 90e minute. Les gars ont travaillé fort. Dans les matchs précédents, ils essayaient trop d'être parfaits. En fin de semaine, l'intensité était de la partie. Ça faisait du bien de voir ça.»

C'est Guillaume Pichard qui a fait mouche à la toute fin du match. L'autre filet avait été l'oeuvre de Guy-Martial Pikavou.

Ce Guillaume Pichard a connu tout un week-end en étant nommé joueur du match dans les deux parties des Patriotes. Dire que celui-ci vient tout juste d'être muté de la défensive à l'attaque! «Disons que c'est un changement qui a porté fruit», sourit le pilote Pierre Clermont, qui devra par contre se passer de Pichard lors du dernier match de la saison, dimanche prochain (contre l'Université de Montréal), à la suite d'un troisième carton jaune. «C'est mieux là qu'en séries!», souligne au passage l'entraîneur des Patriotes.

Hier, contre l'Université Laval, le gardien recrue Jérôme Samson a été parfait pour conduire les siens à une victoire de 1-0. Le seul but de la rencontre a été marqué par Cédric Héroux.

En deux matchs, Jérôme Samson aura donc accordé un seul but... sur un *penalty* de surcroît! Pas si mal. «Il a très bien fait», analyse Clermont. «Il a gardé les buts avec beaucoup d'assurance. Il a été très bon.»

Appelé à la rescousse à la suite de la blessure subie par le gardien numéro un, Éric Parent, Jérôme Samson en a donc mis plein la vue à son entraîneur tout au long de la fin de semaine. À un tel point que ce dernier n'a pu confirmer hier lequel de ses deux gardiens allait entreprendre les séries.

«Je vais leur faire partager le match de dimanche contre Montréal et après on verra», lance le pilote des Patriotes, insistant sur le fait que sa décision n'était pas encore prise. «Dans le sport, il n'y a jamais rien de confirmé.» ●



IMAGE-MEDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le jeune gardien Jérôme Samson en a mis plein la vue ce week-end.

Des Estacades imprévisibles

Trois-Rivières (RM)

Les Estacades de Cap-de-la-Madeleine, de la Ligue de hockey midget AAA, n'arrivent pas à aligner deux victoires de suite. Encore en fin de semaine, ils se sont inclinés 8-3, samedi, après avoir inscrit un gain la veille à domicile. Jusqu'ici, ils connaissent une saison en dents de scie.

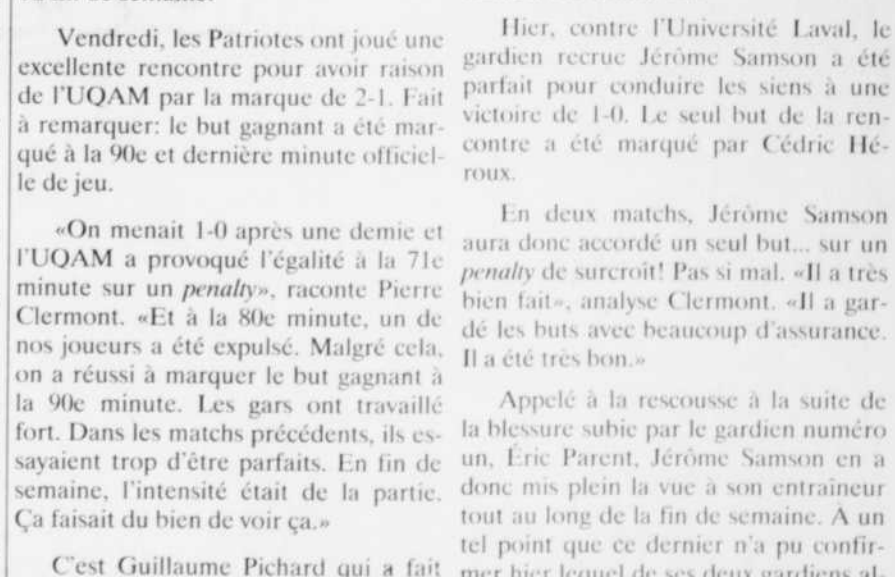
Cette fois, les protégés d'André Tourigny étaient opposés aux Commandeurs de Lévis, une formation qu'ils avaient battue deux fois cette saison.

«Nous avons, encore une fois, donné plusieurs surnombres. Juste dans la seule deuxième période, nous en avons donné entre 18 et 20, dont sept à huit échappées. C'est trop. C'est beaucoup trop», disait l'entraîneur-chef des Estacades.

«C'est difficile à expliquer ces performances en dents de scie. C'est aussi difficile à accepter. Au cours de la prochaine semaine, nous allons nous attarder à corriger cette situation. Nous nous compromettons trop en attaque et nos défenseurs prennent trop de chances à la ligne bleue adverse», commentait-il.

Pour une deuxième rencontre consécutive, Tourigny a dû retirer son gardien Alexandre Vincent du jeu. «Mais cette fois, ça n'a rien à voir avec lui. Si nous étions parvenus à revenir dans le match en troisième période, nous l'aurions fait avec ou sans lui. Mais là, ça n'avait pas de bon sens tellement il devait affronter les assauts répétés des Commandeurs. Il n'a rien à se reprocher, et dans ces circonstances, alors que nous tirions de l'arrière 6-2, je me devais de le retirer du match», expliquait Tourigny.

Dans le camp des Estacades, Maxim Lapierre, deux fois, et Pierre-Yves Renaud ont marqué. Les Madelinois se prépareront au cours des prochains jours en vue du programme-double qu'ils disputeront samedi et dimanche à Gatineau. Ils reviendront à domicile le samedi 3 novembre. ●



SPORTS EN BREF

Pete Sampras: saison terminée?

Stuttgart, Allemagne (AP) — Pete Sampras, qui n'a pas gagné un seul tournoi depuis sa victoire à Wimbledon en juillet 2000, s'est retiré du Tournoi de Bâle, qui doit avoir lieu la semaine prochaine, et tout indique que sa saison est terminée.

Sampras avait indiqué qu'il retournerait aux États-Unis s'il se retirait de cette compétition. Dans une telle éventualité, il ne participera pas au Masters de Paris, plus tard en octobre.

Après avoir été éliminé par Max Mirnyi lors des quarts de finale du Masters de Stuttgart, cette semaine, Sampras s'est plaint d'avoir le «bras mort», un problème qu'il a connu dans le passé, tard en saison.

En ne participant pas aux tournois de Bâle et de Paris, Sampras pourrait être exclu de la Coupe Masters.

Ce tournoi de fin de saison, qui sera disputé en Australie, regroupe les huit meilleurs joueurs au classement mondial.

Sampras, qui a participé à cette compétition lors des 11 dernières années, occupe actuellement le huitième échelon.

C'est finalement Tommy Haas qui a remporté le tournoi de Stuutgart, défaisant Max Myrnyi en trois manches identiques de 6-2, hier.

Après son triomphe le week-end dernier en Autriche, Haas, qui compte quatre victoires cette saison, a remporté 10 matchs consécutifs. Il est par ailleurs devenu le premier Allemand à remporter le Masters de Stuttgart depuis Boris Becker en 1996.

Du renfort pour les Devils

East Rutherford, New Jersey (AP) — Les Devils du New Jersey ont annoncé l'embauche de Bruce Gardiner et Stephen Guolla, hier.

Tous deux étaient des joueurs autonomes sans restriction et évoluent à titre d'ailier gauche. Ils amorcent leur sixième saison au sein de la LNH.

Gardiner a disputé 73 matchs la saison dernière avec les Blue Jackets de Columbus. Il a enfilé sept buts et récolté 15 passes.

Guolla a participé à 63 rencontres avec les Thrashers d'Atlanta en 2000-2001. Il a marqué 12 fois et amassé 16 passes.

Le Pro Bowl reporté au 9 février

Honolulu (AP) — Le Pro Bowl de la Ligue nationale de football sera disputé le samedi 9 février, soit six jours plus tard que prévu à l'origine.

La nouvelle a été confirmée par un porte-parole du Stade Aloha de Honolulu, où aura lieu la partie.

C'est la première fois que cette classique annuelle, présentée à Hawaï depuis 1980, sera jouée un samedi.

Le match des étoiles de la NFL, qui débutera à 16h30, coïncidera avec la première journée complète d'activités des Jeux olympiques de Salt Lake City.

Ce changement d'horaire a été rendu nécessaire à la suite des modifications apportées aux calendriers de la saison régulière et des séries éliminatoires, après les attaques terroristes du 11 septembre.

Meissnitzer blessée

Vienne, Autriche (AP) — L'Autrichienne Alexandra Meissnitzer a déclaré forfait, hier, pour la manche d'ouverture de la Coupe du monde de ski alpin à Solden le week-end prochain.

Victime de nombreuses blessures au genou, Meissnitzer, victorieuse de la Coupe du monde en 1999, a estimé que ce serait prendre «trop de risques».

«Il est trop tôt pour courir à nouveau», a déclaré l'Autrichienne de 28 ans médaillée d'argent du slalom géant aux Jeux olympiques de Nagano en 1998.

La Coupe du monde de ski alpin débutera le week-end prochain par deux slaloms géants, hommes et femmes, programmés sur le glacier de Solden.

Coceres résiste

Lake Buena Vista, Floride (AP) — Un déluge lors du dernier trou n'a fait que retarder l'inévitable. D'aucune façon Jose Coceres n'allait-il laisser Davis Love III ou même le climat lui ravir la chance d'effectuer son premier voyage à Disney World, ou encore d'offrir un cadeau à sa mère.

L'Argentin de 38 ans s'est hissé au-dessus du peloton au moyen de trois birdies consécutifs à mi-parcours, hier, et il n'a ensuite laissé aucune chance à Love ou à quiconque de revenir à la charge. Il a finalement complété la journée avec un score de 68, soit quatre sous la normale, et remporté la classique National Car Rental.●

Les Braves en vancances

Les Diamondbacks en Série mondiale

Atlanta (AP)

Les Diamondbacks de l'Arizona ont remporté une victoire de 3-2 contre les Braves d'Atlanta, hier, pour ainsi remporter la série de championnat de la Ligue nationale quatre victoires contre une et obtenir leur billet pour la Série mondiale.

Les Diamondbacks ont ainsi atteint la Série mondiale après seulement quatre années d'existence, un record pour une équipe d'expansion.

Johnson a effacé tous les doutes à son sujet, alors qu'il a obtenu sa deuxième victoire en six jours au cours de la série.

Le 118e lancer de «Big Unit» a été son meilleur, puisqu'il lui a permis de retirer Brian Jordan sur des prises alors que les buts étaient remplis en septième manche et que les Diamondbacks n'avaient plus qu'une avance d'un point.

Le premier match de la Série mondiale aura lieu samedi. Les Diamondbacks affronteront les Mariners de Seattle ou les Yankees de New York.

Bob Brenly devient le premier gérant depuis Jim Frey, en 1980 avec les Royals de Kansas City, à mener son équipe à la Série mondiale dès sa première année.

Erubiel Durazo, venu remplacer Mark Grace, qui a subi un claquage à la cuisse, a frappé un circuit de deux points en cinquième aux dépens de Tom Glavine. Danny Bautista a obtenu un simple d'un point.

Quant aux Braves, ils ont encore une fois déçu en série de championnat. Malgré un nombre record de 10 championnats de section consécutifs, ils n'ont remporté le titre de la Nationale qu'à une seule reprise.

Auteur d'un jeu blanc dans le premier match, Johnson a finalement cédé un point dans la série de championnat en quatrième manche, mais le frappeur suppléant Durazo a bouclé un circuit de deux points pour la formation de l'Arizona en cinquième.

Et les Diamondbacks ont repris les devants en cinquième quand Durazo a logé une balle par-dessus la clôture du champ opposé.●



PHOTO: AP

Le grand Randy Johnson a permis aux Diamondbacks de l'Arizona d'accéder à la Série mondiale, hier.

Les Yankees ripostent

New York (AP)

Un circuit de deux points d'Alfonso Soriano en fin de neuvième manche a permis aux Yankees de New York de vaincre les Mariners de Seattle 3-1, hier. Les Yankees, qui avaient été lessivés 14-3 samedi, ont ainsi pris une avance de trois matchs contre un dans la série de championnat de la Ligue américaine.

Après avoir vu Bret Boone donner les devants 1-0 aux Mariners en huitième manche au moyen d'un circuit réussi aux dépens de Ramiro Mendoza, Bernie Williams a répliqué en frappant la longue balle à son tour dès la demi-manche suivante, cette fois alors qu'Arthur Rhodes était au monticule.

Soriano a réussi son circuit au champ centre droit aux dépens de Kazuhiro Sasaki après un retrait en neuvième. Scott Brosius se trouvait sur les sentiers.

Paul Abbott, le partant des Mariners, n'a accordé aucun coup sûr en cinq manches. Le premier coup sûr des Yankees a été l'oeuvre de Tino Martinez, un double réussi après un retrait en sixième.

Roger Clemens n'a accordé qu'un coup sûr en cinq manches. Il a toutefois eu le temps de briser le record de Jim Palmer pour le plus grand nombre de retraits sur des prises en carrière au cours de la série de championnat de l'Américaine, soit 47.●

Les mauvaises nouvelles rattrapent le Canadien

FRANÇOIS LEMENU

Montréal (PC)

Les mauvaises nouvelles n'ont pas mis de temps à rattraper le Canadien. Après un départ prometteur au cours duquel il a récolté neuf points sur une possibilité de 10, le Tricolore est soudainement replongé dans ses petites et grandes misères.

En l'espace de 24 heures, l'équipe a perdu l'ailier droit Oleg Petrov, blessé à une épaule, ainsi que le gardien Jeff Hackett, également blessé à une épaule. Et pour faire bonne mesure, la troupe de Michel Therrien a encaissé samedi un troisième revers de suite.

L'absence vraisemblablement prolongée de Jeff Hackett pourrait avoir des conséquences très négatives sur l'équipe. Au moment d'être blessé, le vétéran gardien présentait un dossier de 3-0-0, une moyenne de 1,80 but par match, et un taux d'arrêts de ,943.

«Il s'agit d'une lourde perte, a admis Michel Therrien après le match. C'est toujours difficile lorsqu'une équipe perd un de ses meilleurs joueurs. Hackett a eu un excellent camp et il jouait très bien depuis le début de la saison. Il n'avait même pas subi la défaite.»

Hackett s'est semble-t-il blessé lorsqu'il a plongé à sa gauche pour immobiliser la rondelle. Il aurait alors donné lourdement contre la glace. Il souffre d'une luxation antérieure de l'épaule gauche, une blessure qui pourrait le tenir à l'écart du jeu un minimum de trois semaines dans le meilleur des scénarios.

Hackett espérait une bonne saison après le cauchemar de l'an dernier. Une fracture à la main droite lui avait fait rater 55 matchs.

Cette année, il s'était présenté dans d'excellentes dispositions. En très bonne forme physique, Hackett avait même accepté l'idée de partager le filet avec José Théodore.

La maladie de Saku Koivu et les événements du 11 septembre avaient également eu l'effet de transformer sa personnalité taciturne et tourmentée. Et voilà que survient cette blessure. Théodore devra maintenant tenir le fort en attendant le retour de Hackett. Le jeune gardien a été solide jusqu'ici même si son dossier n'est pas aussi reluisant que celui de Hackett.

En cinq matchs, Théodore présente un dossier de 1-3-1, une moyenne de 2,33 et un taux d'arrêts de ,912. Il sera devant le filet lors du prochain match du Canadien, vendredi, à Buffalo.

.....

Sheldon Souray est presque toujours disponible après un match. Samedi soir, les journalistes l'ont cependant attendu en vain. Faut croire que le défenseur n'avait pas le goût de rencontrer les médias après l'erreur qu'il venait de commettre lors du deuxième but des Sabres.

Alors qu'un juge de lignes se préparait à siffler dès qu'un joueur des Sabres touchait à la rondelle, Souray a décidé de dégager son territoire malgré la présence de Chris Gratton.

Jay McKee a plutôt intercepté le disque, l'a refilé à Maxim Afinogenov, qui l'a à son tour relayé à Gratton, abandonné par Souray devant le filet. C'était soudainement 2-1 Buffalo.

Lors de son point de presse, Michel Therrien a convenu que Souray avait pris une mauvaise décision. Selon l'entraîneur, il aurait dû laisser Gratton toucher à la rondelle, ce qui aurait provoqué un arrêt de jeu, un joueur du Buffalo ayant touché au disque dans les airs.

«Buffalo a marqué, non?», a-t-il dit.

.....

Yanic Perreault s'est ressaisi lors des mises en jeu après une soirée difficile à Washington. Face aux Sabres, Perreault a remporté 64 pour cent (16-en-25) de ses mises en jeu. La veille, il avait conservé un taux de réussite de 38 pour cent (5-en-13), un rendement bien inférieur à sa moyenne.

.....

Joé Juneau a vécu un week-end difficile.

À Washington, il était sur la glace pour les quatre buts des Capitals.

Samedi, il était encore sur la patinoire lors des deux premiers buts des Sabres.●

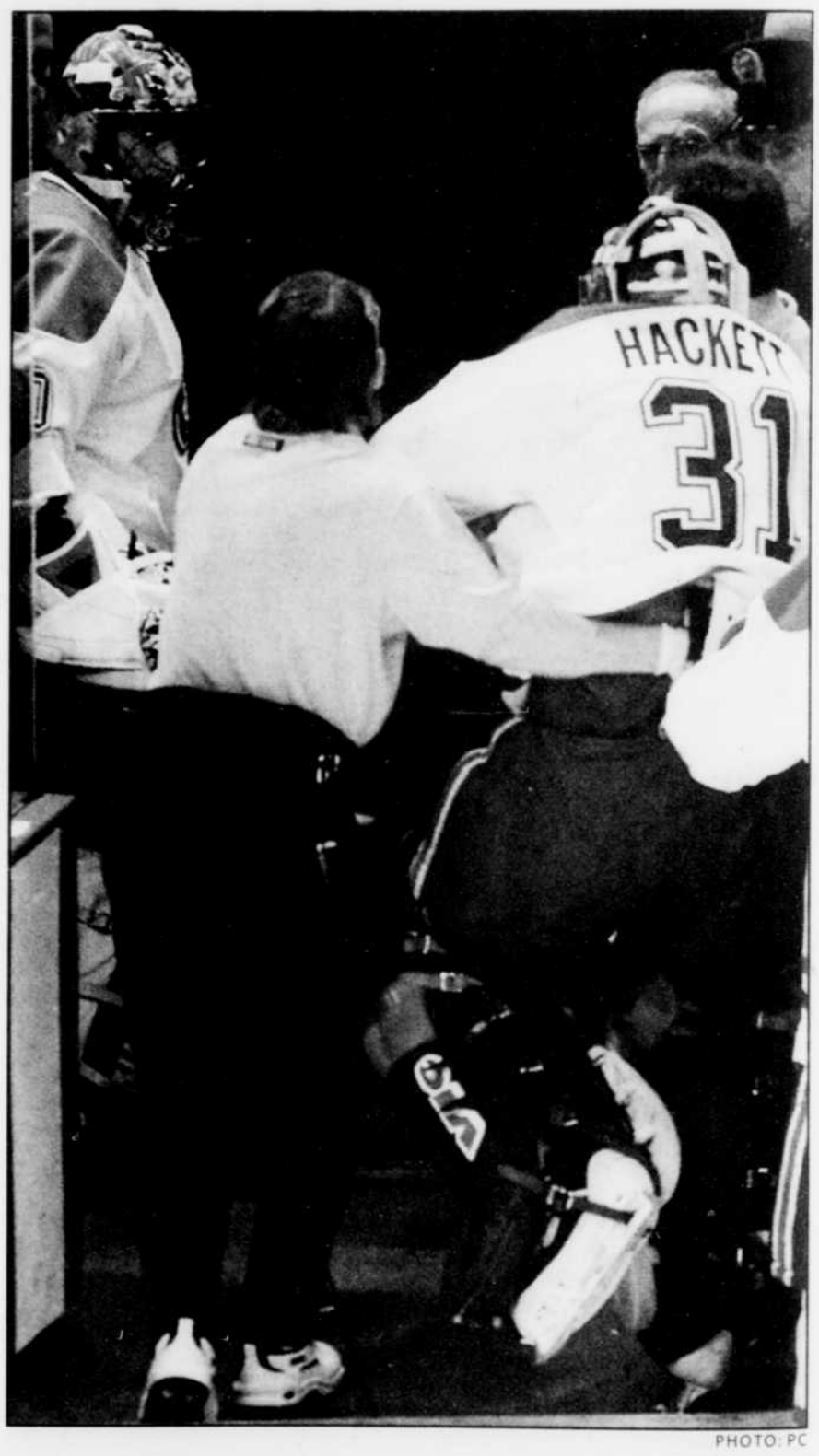


PHOTO: PC

Jeff Hackett s'est blessé à une épaule samedi soir et il sera à l'écart du jeu pour un bon moment. C'est José Théodore qui devra porter le flambeau pendant ce temps.

L'attaque à cinq en panne sèche

FRANÇOIS LEMENU

Montréal (PC)

On a beaucoup vanté le jeu du Canadien en désavantage numérique. Le Tricolore n'a concédé que trois buts en 44 infériorités numériques, soit un taux de réussite de 93,1 pour cent. Difficile de faire mieux.

Il en va autrement de l'attaque à cinq. Le Canadien n'a marqué que cinq buts en 35 avantages numériques, ce qui se traduit par un rendement de 14,2 pour cent. Curieusement, le jeu de puissance du Tricolore est tombé en panne lorsque Mike Ribeiro a été retiré de la formation puis retourné aux Citadelles de Québec.

L'attaque massive a un rendement de 22,2 pour cent (4-en-18) quand Ribeiro est dans la formation et de 5,8 pour cent (1-en-17) lorsqu'il n'y est pas.

À ses trois derniers matchs, le Canadien a été limité à un seul but en 16 supériorités numériques. Ces trois matchs, faut-il le rappeler, se sont conclus par autant de défaites.

«On va devoir porter plus d'attention à l'attaque à cinq au cours des prochains jours, a déclaré Brian Savage après la défaite de samedi face aux Sabres de Buffalo.

«Notre jeu de puissance n'a pas fonctionné ces derniers matchs. C'est une chose qu'il faudra corriger.»

Savage a rappelé l'importance du travail des unités spécialisées. Il est en effet de plus en plus difficile de marquer à forces égales dans la Ligue nationale.

«C'est devenu tellement important dans le hockey d'aujourd'hui, a-t-il dit. On parvient à bien écouler les pénalités mais le rendement de notre jeu de puissance est beaucoup trop faible.»

En attendant que le jeu de puissance retrouve de son mordant, le Canadien devra trouver le moyen de marquer à cinq contre cinq. Il est très difficile de l'emporter lorsque l'attaque est limitée à un but par match comme ce fut le cas lors des trois dernières rencontres.

Savage et Yanic Perreault doivent produire davantage. Perreault, après un bon départ, a été tenu en échec contre les Rangers de New York, les Capitals de Washington et les Sabres de Buffalo.

De son côté, Savage a obtenu une passe en trois matchs. Samedi, il a au moins réussi cinq tirs au but alors que quatre autres tentatives ont raté la cible.

Heureusement, le trio de Rucinsky-Gilmour-Zednik pourrait contribuer à relancer l'attaque. Face aux Sabres, Zednik a inscrit l'unique filet du Canadien à la suite d'une belle passe de Gilmour. Malgré ses 38 ans, Gilmour a joué durant 20 minutes et 21 secondes, un sommet parmi les attaquants des deux équipes.

«Je ne suis pas encore au mieux de ma forme mais je sens que ça vient», a déclaré Gilmour, qui a été le meilleur joueur du Canadien au cours du week-end.●

Statistiques

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

SAISON 2001-2002
ASSOCIATION DE L'EST
SECTION NORD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Boston	8	4	2	2	0	20	14	10	3	0	0	1	2	2	G-1
Buffalo	9	4	3	1	1	23	22	10	3	2	1	1	2	0	G-1
Toronto	8	4	3	1	0	28	25	9	1	2	0	3	1	1	P-1
MONTREAL	8	4	3	1	0	20	18	9	2	2	1	2	1	0	P-3
Ottawa	9	3	5	1	0	25	28	7	0	2	1	3	3	0	P-3

SECTION ATLANTIQUE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
NY Islanders	8	6	0	1	1	30	17	14	1	1	1	5	0	0	N-1
Philadelphie	8	3	2	3	0	27	20	9	2	0	1	1	2	2	G-1
NY Rangers	8	4	3	1	0	22	26	9	2	1	0	2	2	1	P-1
New Jersey	6	2	3	0	1	18	22	5	2	1	0	0	3	0	G-2
Pittsburgh	7	2	4	0	1	16	21	5	1	3	0	1	2	0	P-1

SECTION SUD-EST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Caroline	8	4	3	0	1	18	20	9	3	3	0	1	1	0	G-1
Washington	8	4	4	0	0	24	23	8	2	0	0	2	4	0	P-1
Tampa Bay	7	3	4	0	0	15	19	6	1	2	0	2	2	0	G-1
Atlanta	6	1	2	1	2	14	19	5	0	2	1	1	2	0	P-2
Floride	8	1	6	1	0	14	26	3	0	3	0	1	3	1	P-2

ASSOCIATION DE L'OUEST
SECTION CENTRALE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Detroit	8	7	1	0	0	29	21	14	4	1	0	3	0	0	G-5
Chicago	9	4	3	2	0	25	24	10	2	0	1	2	3	1	G-1
St. Louis	7	3	1	3	0	22	18	9	1	1	1	2	0	2	G-2
Columbus	8	1	3	4	0	17	23	6	0	2	2	1	1	2	P-1
Nashville	7	1	4	2	0	14	20	4	1	3	1	0	1	1	P-2

SECTION NORD-OUEST

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Calgary	8	6	1	0	1	21	11	13	4	1	0	2	1	0	G-3
Edmonton	9	6	2	1	0	30	19	13	4	1	0	2	1	1	G-2
Minnesota	7	3	0	3	1	20	17	10	2	1	2	1	0	1	P-1
Colorado	8	4	4	0	0	21	23	8	2	1	0	2	3	0	P-1
Vancouver	9	2	6	1	0	23	28	5	1	3	1	1	3	0	P-3

SECTION PACIFIQUE

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts	Domicile G	P	N	Extérieur G	P	N	Séq
Dallas	8	3	2	2	1	17	18	9	3	2	1	0	1	1	N-1
San Jose	7	2	1	3	1	16	20	8	2	1	1	0	1	2	N-1
Phoenix	8	3	3	2	0	18	20	8	2	0	1	1	3	1	G-1
Anaheim	9	3	5	1	0	18	26	7	2	1	1	1	4	0	G-1
Los Angeles	8	2	4	1	1	20	21	6	1	3	1	1	2	0	P-1

(Parties d'hier comprises)

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER

Jeudi 18 octobre
Pittsburgh 3 Ottawa 0
Caroline 1 N.Y. Islanders 2 (P)
San Jose 1 New Jersey 6
Philadelphie 2 Detroit 3
Chicago 5 Nashville 3
Phoenix 1 Dallas 3
Edmonton 4 Colorado 1
Floride 1 Calgary 3
Toronto 6 Vancouver 5
Anaheim 1 Los Angeles 4

Vendredi 19 octobre
Columbus 3 Buffalo 1
Montréal 1 Washington 4
N.Y. Rangers 4 Atlanta 3
St. Louis 3 Minnesota 2 (P)

Samedi 20 octobre
San Jose 2 N.Y. Islanders 2
Buffalo 3 Montréal 1
Washington 3 Philadelphie 6
Atlanta 1 Caroline 2 (P)
Colorado 5 Columbus 0
Toronto 1 Calgary 4
Ottawa 2 New Jersey 3
N.Y. Rangers 2 Tampa Bay 5
Los Angeles 2 Detroit 3
Pittsburgh 1 St. Louis 2
Boston 2 Nashville 1
Chicago 2 Dallas 2
Floride 2 Edmonton 6
Vancouver 2 Phoenix 5

Dimanche 21 octobre
Colorado 2 Chicago 4
Vancouver 1 Anaheim 3

Lundi 22 octobre
San Jose à N.Y. Rangers, 19h00.
Calgary à St. Louis, 20h00.
Nashville à Edmonton, 21h00.

Mardi 23 octobre
New Jersey à Ottawa, 19h00.
Los Angeles à Columbus, 19h00.
Boston à Toronto, 19h30.
Pittsburgh à Atlanta, 19h30.
Washington à Tampa Bay, 19h30.
San Jose à Buffalo, 20h00.
Calgary à Chicago, 20h30.
Caroline au Colorado, 21h00.
Nashville à Vancouver, 22h00.

Mercredi 24 octobre
Dallas à Pittsburgh, 19h30.
Washington en Floride, 19h30.
Edmonton à Detroit, 19h30.
Caroline au Minnesota, 20h00.
Anaheim à Phoenix, 22h00.

Les meneurs

(Parties d'hier non comprises)

	B	A	Pts
Shanahan, Det	8	6	14
Roenick, Phi	2	11	13
Smyth, Edm	4	8	12
Parrish, NYI	9	2	11
Elias, NJ	4	7	11
Weight, StL	4	7	11
Bondra, Wash	7	3	10
Carter, Edm	6	4	10
Demitra, StL	6	4	10
Fedorov, et	5	5	10
Murray, LA	5	5	10
Tkachuk, StL	4	6	10
Bates, NYI	3	7	10
Sakic, Col	4	6	10
Arnott, NJ	5	4	9
Naslund, Vcr	5	4	9
O'Neill, Car	5	4	9
Rolston, Bos	5	4	9
Gonchar, Wash	3	6	9
Nedved, NYR	3	6	9
Sundin, Tor	3	6	9
Yzerman, Det	3	6	9
Cassels, Vcr	0	9	9
LeClair, Phi	6	2	8
Yashin, NYI	6	2	8
Comrie, Edm	4	4	8
Iginla, Cal	4	4	8
Hull, Det	4	4	8
J.Williams, Phi	4	4	8
Havlat, Ott	**3**	**5**	**8**
Hossa, Ott	**3**	**5**	**8**
Gaborik, Min	2	6	8
Morrison, Vcr	2	6	8
Peca, NYI	2	6	8
Renberg, Tor	2	6	8
Savage, Mtl	**2**	**6**	**8**
Sullivan, Chi	2	6	8
Francis, Car	0	8	8

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	Mj	Pts
1.x-NY Islanders	8	14
2.x-Boston	8	10
3.x-Caroline	8	9
4.Buffalo	9	10
5.Toronto	8	9
6.Montréal	8	9
7.NY Rangers	8	9
8.Philadelphie	8	9
9.Washington	8	8
10.Ottawa	9	7
11.Tampa Bay	7	6
12.New Jersey	6	5
13.Atlanta	6	5
14.Pittsburgh	7	5
15.Floride	8	3

ASSOCIATION DE L'OUEST

	Mj	Pts
1.x-Detroit	8	14
2.x-Calgary	8	13
3.x-Dallas	8	9
4.Edmonton	9	13
9.Chicago	9	10
5.Minnesota	7	10
6.St. Louis	7	9
7.Colorado	8	8
8.San Jose	7	8
10.Phoenix	8	8
14.Anaheim	9	7
11.Los Angeles	8	6
12.Columbus	8	6
13.Vancouver	9	5
15.Nashville	7	4

x - meneur de section.

RENDEMENT

Classement saison 2001-2002

	B	P	Pts	Pén
49. Brian Savage	2	6	8	6
94. Yanic Perreault	4	2	6	6
24. Andreas Dackell	2	2	4	0
14. Oleg Petrov	2	2	4	2
26. Martin Rucinsky	1	3	4	10
20. Richard Zednik	1	3	4	6
43. Patrice Brisebois	1	2	3	2
56. Stéphane Robidas	1	2	3	4
90. Joé Juneau	0	3	3	0
25. Chad Kilger	1	1	2	8
5. Stéphane Quintal	1	1	2	25
39. Reid Simpson	1	1	2	4
44. Sheldon Souray	1	1	2	6
52. Craig Rivet	0	2	2	6
38. Jan Bulis	1	0	1	2
71. Mike Ribeiro	1	0	1	2
17. Benoît Brunet	0	1	1	2
93. Doug Gilmour	0	1	1	0
29. Gino Odjick	0	0	0	47
54. Patrick Traverse	0	0	0	4
28. Karl Dykhuis	0	0	0	2
59. Martti Jarventie	0	0	0	0
37. Patrick Poulin	0	0	0	0
31. Jeff Hackett	0	0	0	0
60. José Théodore	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
31. Jeff Hackett	3	0	0	200	6	0	1.80
60. J.Théodore	1	3	1	284	11	0	2.32
Total (1)	4	3	1	484	18	0	2.23

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

HOCKEY

Junior majeur
Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Montréal	15	9	5	1	0	49	38	19
Val-d'Or	16	7	7	1	1	61	60	16
Rouyn-Noranda	16	6	8	2	0	60	62	14
Hull	15	3	9	2	1	37	55	9
Section Centrale								
CATARACTES	16	10	4	1	1	76	48	22
TIGRES	15	9	4	2	0	58	57	20
Drummondville	17	3	11	3	0	51	73	9
Sherbrooke	14	2	11	1	0	45	60	5
Association Frank-Dilio								
Section Est								
Rimouski	15	11	2	2	0	67	49	24
Baie-Comeau	15	9	4	0	2	67	58	20
Chicoutimi	14	9	4	1	0	61	53	19
Québec	18	7	6	4	1	62	70	19
Section Maritimes								
Acadie-Bathurst	17	10	4	2	1	67	58	23
Halifax	14	7	5	2	0	54	49	16
Cap-Breton	16	6	7	2	1	58	61	15
Moncton	17	4	12	0	1	57	79	9

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Samedi 20 octobre
Sherbrooke 5 Acadie-Bathurst 4 (P)
Moncton 2 Chicoutimi 5
Drummondville 1 Val-d'Or 2

Dimanche 21 octobre
Cap-Breton 2 Montréal 3
Québec 2 Rimouski 5
Val-d'Or 2 Rouyn-Noranda 3
Hull 1 Shawinigan 7

Lundi 22 octobre
Aucun match.

Mardi 23 octobre
Shawinigan à Victoriaville, 19h00.
Baie-Comeau à Hull, 19h30.

Mercredi 24 octobre
Halifax à Moncton, 19h00.
Acadie-Bathurst à Cap-Breton, 19h30.
Baie-Comeau à Sherbrooke, 19h30.

Jeudi 25 octobre
Val-d'Or à Shawinigan, 19h00.
Rouyn-Noranda à Rimouski, 19h30.

Vendredi 26 octobre
Chicoutimi à Moncton, 19h00.
Rouyn-Noranda à Acadie-Bathurst, 19h30.
Montréal à Cap-Breton, 19h30.
Hull à Québec, 19h30.
Baie-Comeau à Drummondville, 19h30.
Sherbrooke à Victoriaville, 20h00.

Samedi 27 octobre
Val-d'Or à Acadie-Bathurst, 19h00.
Montréal à Halifax, 19h00.

Les meneurs

	Mj	B	P	Pts
Linglet, Charles BaC	15	17	19	36
Lombardi, Matthew Vic	13	14	19	33
Pominville, Jason Sha	14	14	18	32
Bouchard, P-M Chi	14	11	20	31
Bellemare, Jonathan Sha	15	6	25	31
Brunelle, Mathieu Vic	15	13	17	30
Groulx, Danny Vic	13	7	22	29
Montgomery, Chris Mtl	15	8	20	28
Ouellet, Michel Rim	12	13	14	27
Lutes, Brett Mtl	15	13	14	27
Bétournay, Eric Chi	14	10	17	27
Binette, Marc-André Rou	16	15	11	26
Mallette, Carl Vic	14	9	17	26
Brière, Jean-Philippe Rim	15	6	20	26
MacRae, Stuart Cap	16	10	15	25

Hull 1
Cataractes 7

Première période
1. Shaw, Jonathan Boutin (1) (P. Bourgoin M. Gravel) 11:52

Pén - C. Moher Hul 0:54, J. David Sha 0:54, A. Berzins Sha 2:24, J. Kostadine Hul 5:02, J. Lessard Sha 7:23, J. David Sha 7:49, P. Lacasse Hul 8:23, J. Kostadine Hul 13:04, A. Ménard-Burrows Sha 16:23, C. Moher Hul 18:51.

Deuxième période
2. Shaw, Alexandre Ménard-Burrows (9) (J. Dufort J. Pominville) 0:39 (an)
3. Shaw, David Chicoine (6) (J. Bellemare Z. Michalek) 4:46 (an)
4. Shaw, Jean-François David (8) (Z. Michalek J. Dufort) 17:56 (an)
5. Hull, Maxime Talbot (4) ( ) 19:02 (dn)

Pén - J. Bellemare Sha 1:39, F. Wathier Hul 4:24, J. Lessard Sha maj 4:33, R. Bissonnette Hul maj 4:53, R. Bissonnette Hul mauvaise cond. 4:53, C. Moher ul 5:48, A. Ménard-Burrows Sha 6:27, D. D'Amour Hul 7:15, Z. Michalek Sha 7:15, M. Talbot Hul mauvaise cond. 8:16, D. Desmarais Sha 8:16, P. Bourgoin Sha 12:49, D. Martin Hul 14:03, D. D'Amour Hul 16:03, S. Gibson Hul 18:13, C. Moher Hul 18:55, C. Moher Hul 18:55.

Troisième période
6. Shaw, Alexandre Ménard-Burrows (10) (Z. Michalek J. David) 0:15 (an)
7. Shaw, Jason Pominville (14) (J. Bellemare) 1:28 (an)
8. Shaw, Mathieu Gravel (4) ( ) 8:53

Pénalités - M. Dilorenzo Hul 2:31, C. Hodgson Sha m.c. 2:31, C. Moher Hul 4:35, C. Moher Hul maj 4:35, D. Chicoine Sha maj 4:35, M. Talbot Hul maj 4:55, J. David Sha maj 4:55, J. David Sha m.c. 4:55, J. Cuddihy Sha m.c. 8:14, J. Daoust Hul 10:10, V. Spadafora Hul m.c. 10:10, J. Dufort Sha 10:10, D. Leroux Sha 10:10, A. Ménard-Burrows Sha 10:57, R. Bissonnette Hul 12:02, D. Desmarais Sha 12:02, D. Desmarais Sha 12:02, G. Trudel Hul maj 14:15, S. Gibson Hul maj 14:15, S. Gibson Hul inc. 14:15, N. Fugère Hul m.c. 14:15, M. Talbot Hul m.c. 14:15, J. Dufort Sha maj 14:15, J. Lessard Sha 14:15, J. Lessard Sha maj 14:15, J. Lessard Sha inc. 14:15, J. Lessard Sha inc. 14:15, J. Lessard Sha m.c. 14:15, D. Leroux Sha m.c. 14:15, J. Pominville Sha m.c. 14:15, P. Dupuis Hul 15:28, M. Payette Sha m.c. 15:28, D. D'Amour Hul 17:04, D. D'Amour Hul m.c. 17:04, C. Hodgson Sha 17:04, C. Hodgson Sha m.c. 17:04, R. Bissonnette Hul 20:00.

Gardiens -, Hull, Eric Lafrance (1-3-1), Michael Dilorenzo (à 1:28 per 3); Shawinigan, Olivier Michaud (8-3-0).

Tirs au but

Hull	5	3	5-13
Shawinigan	7	15	8-30

Av num - Hull: 0 en 12; Shawinigan: 5 en 14.
Arbitre - Nicolas Dutil.
Assistance - 2301.

HOCKEY SENIOR

Ligue senior AA
Samedi, 20 octobre
Express DA 11 Donnacona 8

Senior Mauricie
Samedi, 20 octobre
La Tuque 3 Saint-Boniface 8
Vendredi, 26 octobre
St-Boniface vs Louiseville, 21h
St-Tite vs La Tuque, 21h

HOCKEY—MIDGET AAA

Ligue midget AAA
Section C.C.M

	Mj	G	P	Pf	Bp	Bc	Pts
Charles-LeMoyne	14	12	2	0	57	29	24
Amos	14	9	3	2	61	46	20
Gatineau	14	7	6	1	41	47	15
Régents L.-L.-L.	14	5	8	1	42	54	11
Mtl-Bourassa	15	2	13	0	45	79	4
Lac Saint-Louis	16	1	14	1	49	81	3
Section Koho							
A-Girouard	14	12	2	0	66	33	24
Magog	15	9	5	1	57	41	19
Lévis	14	8	5	1	59	52	17
Jonquière	14	7	5	2	50	49	16
ESTACADES	14	8	6	0	56	62	16
Sém. Saint-François	14	6	8	0	52	62	12

Samedi 20 octobre
Amos 3 Lac Saint-Louis 2
Magog 5 Jonquière 0
Cap-de-la-Madeleine 2 Lévis 8

Dimanche 21 octobre
Magog 4 Jonquière 2
Amos 2 L-L-L 7
Lac Saint-Louis 2 Gatineau 4
C.C.-Lemoyne 8 Sém. Saint-François 4
C.A.-Girouard 6 Montréal-Bourassa 2

Mercredi 24 octobre
Lévis au Sém. Saint-François, 19h30.

Vendredi 26 octobre
Sém. Saint-François à Jonquière, 19h30.
C.A.-Girouard à Lévis, 19h30.
Magog à Lac Saint-Louis, 19h30.

HOCKEY

Ligue universitaire
Hockey masculin
Samedi, 20 octobre
UQTR 1 McGill 3

Hockey féminin
Dimanche, 21 octobre
Concordia 2 UQTR 0

Ligue collégiale majeur
Lévis-Lauzon 2 Lennoxville 6
Ste-Thérèse 4 Laflèche 5

PATINAGE

Coupe du monde
Messieurs
1,000: 1. Apolo Anton Ohno, É.-U., une minute 29.397 secondes; 2. Dong-Sung Kim, Corée du Sud, 1:29.418; 3. Seung-Jae Lee, Corée du Sud, 1:29.905. **Disqualifié**: **Marc Gagnon, Montréal**.
3,000: 1. Kim, cinq minutes 36.791 secondes; 2. Ohno, 5:37.942; 3. Nicola Rodigari, Italie, 5:37.967; 4. Satoru Terao, Japon, 5:38.154; 5. Lee, 5:38.281.
5,000 Relais: 1. Japon, six minutes 57.751 secondes; **2. Canada (Gagnon; Jonathan Guillemette, Montréal; Eric Bédard, Ste-Thècle, Qué.; Francois-Louis Tremblay, Boucherville, Qué.), 7:02.076**; Corée du Sud et É.-U., disqualifiés.

TENNIS

Tournoi des Maîtres
Simple
Finale
Tommy Haas (15), Allemagne, bat Max Mirnyi, Biélorussie, 6-2, 6-2, 6-2.

BASEBALL MAJEUR

Ligue nationale
Section Est

	G	P	Moy.	Diff
x-Atlanta	88	74	.543	-
Philadelphia	86	76	.531	2
New York	82	80	.506	6
Florida	76	86	.469	12
Montreal	68	94	.420	20
Section Centrale				
x-Houston	93	69	.574	-
y-St. Louis	93	69	.574	-
Chicago	88	74	.543	5
Milwaukee	68	94	.420	25
Cincinnati	66	96	.407	27
Pittsburgh	62	100	.383	31
Section Ouest				
x-Arizona	92	70	.568	-
San Francisco	90	72	.556	2
Los Angeles	86	76	.531	6
San Diego	79	83	.488	13
Colorado	73	89	.451	19

x - Champion de section.
y - assuré d'une place dans les séries.
Fin de la saison régulière

Ligue américaine
Section Est

	G	P	Moy.	Diff
x-New York	95	65	.594	-
Boston	82	79	.509	13
Toronto	80	82	.494	16
Baltimore	63	98	.391	32
Tampa Bay	62	100	.383	34
Section Centrale				
x-Cleveland	91	71	.562	-
Minnesota	85	77	.525	6
Chicago	83	79	.512	8
Detroit	66	96	.407	25
Kansas City	65	97	.401	26
Section Ouest				
x-Seattle	116	46	.716	-
y-Oakland	102	60	.630	14
Anaheim	75	87	.463	41
Texas	73	89	.451	43

x - Champion de section.
y - Champion du quatrième as.
Fin de la saison régulière

Séries de championnat
(Quatre de sept)

ATLANTA vs ARIZONA

Mardi 16 octobre
Atlanta 0 Arizona 2
Mercredi 17 octobre
Atlanta 8 Arizona 1
Vendredi 19 octobre
Arizona 5 Atlanta 1
Samedi 20 octobre
Arizona 11 Atlanta 4
Dimanche 21 octobre
Arizona 3 Atlanta 2
(Arizona gagne la série 4-1)

N.Y. YANKEES vs SEATTLE

Mercredi 17 octobre
New York 4 Seattle 2
Jeudi 18 octobre
New York 3 Seattle 2
Samedi 20 octobre
Seattle 14 New York 3
Dimanche 21 octobre
N.Y. Yankees 3 Seattle 1
(New York mène la série 3-1)
Lundi 22 octobre
Seattle à New York, 20h20.
Mercredi 24 octobre
x-New York à Seattle, 16h20.
x - si nécessaire.

FOOTBALL

Ligue canadienne de football
Section Est

	Mj	G	P	N	Dp	Pp	Pc	Pts
y-Winnipeg	16	14	2	0	0	487	349	28
x-Hamilton	15	9	6	0	0	359	358	18
x-Montréal	16	9	7	0	0	410	349	18
Toronto	16	6	10	0	1	400	417	13
Section Ouest								
x-Edmonton	16	8	8	0	1	404	425	17
Calgary	16	7	9	0	1	440	427	15
C.-B.	15	6	9	0	0	349	375	12
Saskatchewan	16	4	12	0	0	254	403	8

x - assuré d'une place en séries.
y - champion de section.
N.B.: Un club qui perd en prolongation obtient un point.

Vendredi 19 octobre
Edmonton 25 Toronto 22 (P)
Samedi 20 octobre
Calgary 29 Montréal 9
Winnipeg 26 C.-B. 18
Dimanche 21 octobre
Hamilton 30 Saskatchewan 24
Vendredi 26 octobre
Winnipeg à Toronto, 19h30.
Samedi 27 octobre
Edmonton en Saskatchewan, 16h00.

Les meneurs

	T	Tr	Pl	S	Pts
Fleming, Edm	0	33	44	10	175
Osbaldiston, Ham	0	26	44	7	165
Baker, Mtl	**0**	**39**	**38**	**8**	**161**
McLoughlin, Cal	0	43	35	8	156
Westwood, Wpg	0	52	29	12	151
McCallum, Sask	0	19	29	9	115
Giancola, Tor	0	27	24	6	104
Kellett, C.-B.	0	36	19	10	103
Pringle, Mtl	**14**	**0**	**0**	**0**	**84**
Stegall, Wpg	14	0	0	0	84
Jenkins, Tor	12	0	0	0	72
Boenigter, Cal	11	0	0	0	66
Drummond, C.-B.	10	0	0	0	60
Hervey, Edm	10	0	0	0	60
A. Jackson, C.-B.	9	0	0	0	54

FOOTBALL

Ligue nationale de football
Association américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	Pp	Pc
Miami	3	2	0	.600	106	111
N-Angleterre	3	3	0	.500	141	119
N.Y. Jets	3	3	0	.500	128	154
Indianapolis	2	3	0	.400	135	155
Buffalo	1	4	0	.200	84	138
Section Centrale						
Pittsburgh	4	1	0	.800	76	58
Cleveland	4	2	0	.667	111	91
Baltimore	3	3	0	.500	110	102
Cincinnati	3	3	0	.500	89	109
Jacksonville	2	3	0	.400	73	69
Tennessee	2	3	0	.400	94	122
Section Ouest						
Oakland	4	1	0	.800	131	95
Denver	3	2	0	.600	123	97
San Diego	3	2	0	.600	132	87
Seattle	3	2	0	.600	84	107
Kansas City	1	4	0	.200	95	93
Association nationale						
Section Est						
N.Y. Giants	3	2	0	.600	91	71
Philadelphie	2	2	0	.500	104	62
Arizona	1	3	0	.250	65	112
Dallas	1	4	0	.200	75	117
Washington	1	5	0	.167	49	158
Section Centrale						
Chicago	4	1	0	.800	98	43
Green Bay	4	1	0	.800	134	50
Minnesota	2	3	0	.400	89	111
Tampa Bay	2	3	0	.400	78	84
Detroit	0	5	0	.000	70	145
Section Ouest						
St. Louis	6	0	0	1.000	176	81
San Francisco	4	1	0	.800	122	105
N-Orléans	3	2	0	.600	105	87
Atlanta	3	3	0	.500	125	127
Caroline	1	5	0	.167	100	133

Dimanche 21 octobre
St. Louis 34 N.Y. Jets 14
Washington 17 Caroline 14 (prol.)
Chicago 24 Cincinnati 0
Nouvelle-Angleterre 38 Indianapolis 17
Tennessee 27 Detroit 24
Atlanta 20 Nouvelle-Orléans 13
Cleveland 24 Baltimore 14
Pittsburgh 17 Tampa Bay 10
Denver a San Diego, 16h05.
Kansas City en Arizona, 16h05.
Green Bay au Minnesota, 16h15.
Dallas à Oakland, 16h15.

Lundi 22 octobre
Philadelphie à NY Giants, 21h00.

GOLF

PGA
Classique Disney

Jose Coceres, $612,000	68-65-64-68-265
Davis Love III, $367,200	67-66-67-66-266
Jerry Smith, $197,200	66-66-73-63-268
David Peoples, $197,200	69-65-68-66-268
Steve Flesch, $136,000	73-65-66-65-269
Craig Perks, $99,329	70-69-67-64-270
Danny Ellis, $99,329	67-68-70-65-270
Jesper Parnevik, $99,329	71-65-67-67-270
David Toms, $99,329	66-68-69-67-270
Vijay Singh, $99,329	66-68-67-69-270
Skip Kendall, $99,329	68-70-64-68-270
Scott McCarron, $99,329	65-71-65-69-270
Nick Price, $65,733	70-69-67-65-271
Tom Lehman, $65,733	72-66-66-67-271
Stuart Appleby, $65,733	69-67-65-70-271

LNH

Colorado 2
Chicago 4

Première période
Aucun but.
Pénalités - Aucune.

Deuxième période
1. Col, Blake 3 (Hejduk, Sakic) 2:28 (an)
2. Chicago, Zhamnov 3 (Amonte, Calder) 5:10
3. Chicago, Korolev 2, 18:39 (dn)

Pénalités - Klemm Chi 0:49, Larsen Col 12:13, Rheaume Chi 16:58, Roy Col (inconduite, purgée par Willsie) 20:00.

Troisième période
4. Colorado, Sakic 5 (Tanguay, Drury) 3:50 (an)
5. Chicago, Klemm 1 (Zhamnov, Calder), 6:

LA GUERRE AU **TERRORISME**

La CIA cherche des espions sur les campus

Les étudiants sont de plus en plus intéressés à un avenir au sein de l'agence de renseignements américaine

JIM KRANE
New York (AP)

Si vous avez un esprit aventureux, une grande force de caractère, si vous êtes très intelligent et très intègre, vous pouvez travailler pour la CIA.

C'est en substance le message lancé par l'agence de renseignements américaine dans le cadre d'une vaste campagne de recrutement auprès des étudiants. Depuis les attentats du 11 septembre, la CIA est devenue un choix de carrière beaucoup plus attrayant pour les étudiants américains dont la fibre patriotique est remontée en flèche, tandis que les perspectives d'emplois dans le secteur privé se sont assombries en raison du ralentissement économique.

La CIA souhaite recruter des étudiants diplômés des meilleures universités du pays, des endroits où les recruteurs de l'agence de renseignements étaient jadis très critiqués -voire interdits de séjour- en raison du rôle joué par la CIA dans différents coups d'État à l'étranger et autres opérations «sales».

Dans le contexte actuel, l'agence américaine s'intéresse notamment aux étudiants ayant vécu à l'étranger, particulièrement ceux qui ont étudié au Proche-Orient ou en Afrique centrale, ou qui parlent les langues de pays de ces régions du globe.

«Il y a des Américains qui sont morts et vous avez envie de faire quelque chose», a expliqué Michael Baumgartner, 25 ans, étudiant à l'École John F. Kennedy de l'université de Harvard. «Il est excitant de penser que vous pouvez rechercher quelque chose susceptible d'aboutir dans les mains du président et de l'aider à prendre une décision cruciale».

La CIA ne révèle rien sur son budget, ni sur le nombre de ses employés et les offres d'emplois. Mais Anya Guilsher, porte-parole de l'agence américaine, a affirmé que les candidatures avaient augmenté de manière importante depuis le 11 septembre. Auparavant, la CIA en recevait entre 500 et 600 par semaine. Maintenant, elle en reçoit le même nombre chaque jour.

«Les gens qui n'avaient jamais envisagé de faire une carrière dans le domaine des renseignements pourraient se mettre à penser différemment», a souligné Anya Guilsher. «Nous recevons vraiment de bons candidats».

Michael Baumgartner est l'un des étudiants de l'École Kennedy qui a rencontré des recruteurs de la CIA, il y a quelques jours. Il souhaite obtenir un poste d'analyste en terrorisme à la Direction des renseignements de l'agence américaine.

La CIA recherche aussi des biologistes, des ingénieurs informatiques et des experts financiers capables de remonter des filières financières.

À l'École des affaires publiques et internationales de l'université de Columbia, alma mater du directeur de la CIA George Tenet -promotion de 1978-, trois recruteurs sont venus vanter les mérites d'une carrière à la CIA ces derniers jours devant plus de 50 étudiants.

À l'École supérieure des études internationales Johns Hopkins, une session de recrutement a attiré 80 étudiants, soit deux fois plus que l'an dernier.

Traditionnellement, l'agence recrute des étudiants pour des postes d'analystes à la Direction des renseignements. Mais la campagne actuelle vise aussi à attirer des étudiants à la Direction des opérations de la CIA, la division qui collecte des «renseignements humains», chargée de l'espionnage et du recrutement d'espions.

Accusés de devenir trop prudents et inefficaces, les services secrets ont en effet été critiqués ces dernières années. Une bonne raison pour apporter un peu de sang neuf dans les effectifs. ●

Sur le Net:
http://www.+cia+.gov/+cia+/employment/positions.htm
http://www.sipa.columbia.edu/
http://www.ksg.harvard.edu/



Louez une Cavalier ou une Alero 2002

Comptant 0$ | Dépôt de sécurité 0$

Première mensualité 0$

2 portes		
Cavalier Z22	226$/mois*	• Moteur 2,2 L L4 de 115 HP • Boîte manuelle Getrag 5 vitesses avec surmultipliée • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Dispositif antivol PASSLock • Aileron arrière • Roues de 14 po
Cavalier Z22 Plus	276$/mois*	Modèle Cavalier Z22 avec en plus: • Climatiseur • Roues de 15 po en aluminium • Lecteur CD • Téléverrouillage des portes avec fonction alarme • Groupe d'instrumentation • Volant inclinable • Moulures latérales
Alero GX	319$/mois*	• Moteur Ecotec L4 de 140 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et traction asservie • Freins à disques et système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur • Lecteur CD avec 6 haut-parleurs • Régulateur de vitesse avec commande sur le volant • Aileron arrière • Roues de 15 po en aluminium • Dispositif antivol PASSLock • Portes et coffre à commandes électriques • Siège du conducteur avec réglage électrique en hauteur • Banquette arrière à dossier divisé rabattable • Suspension indépendante aux 4 roues • Volant inclinable

4 portes		
Cavalier VL	226$/mois*	• Moteur 2,2 L L4 de 115 HP • Boîte manuelle Getrag 5 vitesses avec surmultipliée • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Dispositif antivol PASSLock • Roues de 14 po
Cavalier VLX	276$/mois*	Modèle Cavalier VL avec en plus: • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et traction asservie • Climatiseur • Lecteur CD • Téléverrouillage des portes avec fonction alarme • Volant inclinable • Groupe d'instrumentation • Moulures latérales
Alero GX	319$/mois*	• Moteur Ecotec L4 de 140 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et traction asservie • Freins à disques et système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur • Lecteur CD avec 6 haut-parleurs • Régulateur de vitesse avec commande sur le volant • Dispositif antivol PASSLock • Portes et coffre à commandes électriques • Siège du conducteur avec réglage électrique en hauteur • Banquette arrière à dossier divisé rabattable • Volant inclinable • Roues de 15 po

Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur

CHEVROLET
Oldsmobile
GM

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2002 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujettes au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. Conditions applicables à la location seulement. La première mensualité (taxes incluses) est défrayée par General Motors. *Paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. **Pour obtenir plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**

1047309

Le fils du mollah Omar aurait été tué

Londres/Washington (AP)

Le jeune fils du mollah Mohammed Omar, chef des talibans, aurait été tué le premier jour des frappes américaines en Afghanistan, il y a deux semaines, a rapporté hier la BBC, citant un médecin afghan.

Le garçon, âgé de 10 ans, aurait péri lors des premiers bombardements américains sur la ville de Kandahar, fief des talibans dans le sud de l'Afghanistan, a déclaré le Dr Abdul Barri, cité par la radio-télévision publique britannique.

Quant au milliardaire d'origine saoudienne Oussama ben Laden, principal suspect des attentats du 11 septembre, il est activement recherché par les forces américaines, mort ou vif. Le chef d'état-major américain interarmes, le général Richard Myers, a ainsi expliqué que Washington préférait le capturer vivant, mais que, si les circonstances l'exigeaient, le chef terroriste pourrait également être abattu.

«Cela dépendra des circonstances», a déclaré hier le général Myers, interrogé par la chaîne ABC. «S'il s'agit d'une situation défensive, alors les balles voleront, mais si nous pouvons capturer quelqu'un, alors nous le ferons.»

Le président américain George W. Bush a signé le mois dernier un décret ordonnant à la CIA de détruire Ben Laden et ses communications, son appareil de sécurité et ses infrastructures, en représailles aux attentats du 11 septembre, a révélé hier un haut responsable de l'administration Bush.

Aux premières heures de la journée d'aujourd'hui, la campagne de bombardements américains en Afghanistan est entrée dans sa troisième semaine. Des appareils ont décollé du porte-avions américain Theodore-Roosevelt pour aller frapper des cibles talibans et d'Al-Qaida, le réseau terroriste de Ben Laden, lors de missions visant de plus en plus souvent des cibles mobiles.

Lors des frappes d'hier, une bombe a détruit par erreur deux maisons de Khair Khana, un quartier d'habitation du nord de Kaboul, la capitale afghane. Des voisins ont fait état d'au moins huit morts, tandis que le Dr Izetullah, de l'hôpital Wazir Akbar Khan de Kaboul, a affirmé que 13 corps avaient été transportés dans son établissement, apparemment tous membres de la même famille.

Un journaliste d'*Associated Press* présent sur les lieux a pu voir les corps sans vie de trois femmes et de deux petits enfants. Les autres corps avaient déjà été évacués, selon les voisins. «C'est comme si ce pilote était aveugle», a dit un habitant, Haziz Ullah. «Il n'y a pas de bases militaires ici, seulement des gens innocents.»

Pour sa part, le secrétaire d'État américain Colin Powell a réaffirmé qu'aucune date n'avait été fixée pour mener à terme les opérations militaires. Toutefois, le début concomitant à la mi-novembre de la saison froide et du ramadan -mois de jeûne traditionnel des musulmans- pourrait avoir un impact sur la manière dont sont conduites ces opérations, a reconnu le chef de la diplomatie américaine.

Hier, des avions américains ont bombardé des positions tenues par les talibans près de la ligne de front au nord de la capitale afghane. Cette intervention pourrait marquer le début d'une campagne plus agressive menée par les forces américaines. ●

LA GUERRE AU **TERRORISME**

Les talibans recrutent

C'est la troisième semaine de frappes en Afghanistan



PHOTO AP

Le chef de l'opposition afghane, Burhanuddin Rabbani salue les gens au sol lors d'une visite près Dasht-i-Qala.

JENNIFER LOVEN
Washington (AP)

Les talibans ont décidé hier de distribuer de nouvelles armes dans leurs rangs, alors que la campagne aérienne américaine entrait dans sa troisième semaine, avec au moins huit civils tués, et que les opérations terrestres se poursuivaient.

Les frappes d'hier ont débuté à l'aube. Quatre bombes ont touché la partie est de Kaboul, où sont installés une académie et divers bâtiments militaires talibans. Après le survol de la ville par des hélicoptères, des avions à réaction ont bombardé le nord de la capitale, détruisant deux habitations à Khair Khan et faisant au moins huit morts, dont quatre enfants, selon des habitants.

Sur place, dans le quartier de Khair Khana, puis plus tard à l'hôpital, un journaliste de l'agence Associated Press a vu les corps de sept des personnes décédées, trois femmes et quatre enfants, des garçons.

Si le quartier de Khair Khana ne comporte aucun site militaire taliban connu, il existe en revanche une caserne et d'autres installations talibans, à plusieurs kilomètres de distance.

Washington n'a pas réagi dans l'immédiat. Les États-Unis, a assuré le président George W. Bush samedi lors du sommet de l'APEC à Shanghai, s'efforcent autant que possible d'éviter de faire des victimes civiles lors des bombardements.

Les appareils américains ont également pilonné des lignes de front entre combattants de l'Alliance du Nord et talibans. Les bombes sont tombées à près d'un kilomètre de la ligne dans la région de Kohesafie, à 40 km au nord de Kaboul, a indiqué Abdoul Ghafour, un opposant armé en contact radio avec les commandants de l'alliance en première ligne.

Deux semaines exactement après le début des frappes américaines, le général Richard Myers, chef d'état-major interarmes, a affirmé sur la chaîne ABC que les bombardements avaient «touché nombre de leurs camps d'entraînement (des talibans et du réseau al-Kaida) de sorte qu'ils ne pourront plus s'entraîner en Afghanistan dans l'immédiat».

Interrogé également sur les commandos d'élite poursuivant des opérations terrestres, le général Myers s'est refusé à donner des détails pour des raisons de sécurité. Il a cependant démenti les informations selon lesquelles les talibans avaient abattu un hélicoptère et tué une vingtaine de soldats américains samedi.

«Je pense que les talibans attendent des bonnes nouvelles ces jours-ci. C'est inexact», a-t-il rétorqué.

Les États-Unis n'ont reconnu jusqu'à présent que deux victimes dans leurs rangs, décédées lors de l'accident de leur hélicoptère, qui s'est écrasé tôt samedi à Dalbandin, au Pakistan. Les corps des deux militaires ont été acheminés hier sur la base de l'armée de l'air américaine à Ramstein, en Allemagne, selon le capitaine Elizabeth Ortiz, une porte-parole de l'US Air Force en Europe.

Refusant plus que jamais de se laisser impressionner par l'offensive américaine, le gouvernement taliban a décidé hier, lors d'une réunion à Kaboul, de se livrer à de nouvelles distributions d'armes, a annoncé l'agence Afghan Islamic Press, citant un porte-parole des talibans.

Les armes, dont des lance-roquettes, des mitrailleuses lourdes et des batteries anti-aériennes, seront fournies dans les villages et les régions pour faire face aux forces américaines, a indiqué à l'agence le mollah Amir Khan Muttaqi.

Il a aussi rapporté que les talibans avaient pris des mesures visant à délivrer une aide médicale aux personnes blessées dans les bombardements. Démentant toute implication des talibans dans le pillage des locaux de certaines ONG, le gouvernement a également décidé d'accroître la sécurité des organisations humanitaires et de leurs bénévoles.

De leur côté, quatre avions-cargo américains ont largué plus de 68 000 colis de nourriture au-dessus du nord de l'Afghanistan dans la nuit de samedi à hier, portant le total des largages à environ 643 000 rations depuis le début de l'opération parallèle à l'intervention militaire.

Dans le même temps, la situation des réfugiés, qui seraient entre 10 000 et 15 000 dans le no man's land de la zone frontière entre l'Afghanistan et le Pakistan, ne cesse de se dégrader sous l'effet de la fermeture des frontières.

Des gardes-frontières pakistanais ont ouvert le feu hier sur des centaines d'Afghans voulant passer la frontière pour les forcer à reculer, blessant légèrement un enfant.

Politiquement, les discussions sur l'avenir de l'Afghanistan se sont intensifiées hier au Tadjikistan, avec des pourparlers du ministre russe de la Défense Serguei Ivanov, de l'opposition armée aux talibans et du gouvernement tadjik consacrés à un futur gouvernement afghan.

Une nouvelle rencontre tripartite entre Russes, Tadjiks et la «direction militaro-politique de l'Afghanistan» était attendue dans la soirée, et, selon l'agence russe ITAR-Tass, le président russe Vladimir Poutine en personne devait y participer.●



Achetez une Cavalier ou une Alero 2002 à prix spécial

Cavalier à partir de 12 498 $*

Alero à partir de 19 998 $*

2 portes		
Cavalier Z22	12 498 $	• Moteur 2,2 L L4 de 115 HP • Boîte manuelle Getrag 5 vitesses avec surmultipliée • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Dispositif antivol PASSLock • Aileron arrière • Roues de 14 po
Cavalier Z22 Plus	16 698 $	Modèle Cavalier Z22 avec en plus : • Climatiseur • Roues de 15 po en aluminium • Lecteur CD • Téléverrouillage des portes avec fonction alarme • Groupe d'instrumentation • Volant inclinable • Moulures latérales
Alero GX	20 588 $	• Moteur Ecotec L4 de 140 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et traction asservie • Freins à disques et système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur • Lecteur CD avec 6 haut-parleurs • Régulateur de vitesse avec commande sur le volant • Aileron arrière • Roues de 15 po en aluminium • Dispositif antivol PASSLock • Portes et coffre à commandes électriques • Siège du conducteur avec réglage électrique en hauteur • Banquette arrière à dossier divisé rabattable • Suspension indépendante aux 4 roues • Volant inclinable

4 portes		
Cavalier VL	12 498 $	• Moteur 2,2 L L4 de 115 HP • Boîte manuelle Getrag 5 vitesses avec surmultipliée • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Dispositif antivol PASSLock • Roues de 14 po
Cavalier VLX	16 698 $	Modèle Cavalier VL avec en plus : • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et traction asservie • Climatiseur • Lecteur CD • Téléverrouillage des portes avec fonction alarme • Volant inclinable • Groupe d'instrumentation • Moulures latérales
Alero GX	19 998 $	• Moteur Ecotec L4 de 140 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée et traction asservie • Freins à disques et système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur • Lecteur CD avec 6 haut-parleurs • Régulateur de vitesse avec commande sur le volant • Dispositif antivol PASSLock • Portes et coffre à commandes électriques • Siège du conducteur avec réglage électrique en hauteur • Banquette arrière à dossier divisé rabattable • Volant inclinable • Roues de 15 po

Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2002 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. *Le prix d'achat inclut un crédit de livraison et ne peut être jumelé à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. À l'achat, préparation incluse, transport (Cavalier : 795 $, Alero : 830 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. **Pour obtenir plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**

1047398

CHEVROLET
Oldsmobile
GM

LA GUERRE AU **TERRORISME**

Anthrax: un troisième cas grave

Un employé des postes de Washington atteint et 2150 autres subiront des tests

LAURA MECKLER
Washington

Inquiétude sur l'état de santé d'un employé des postes de Washington, atteint d'anthrax pulmonaire: l'homme est «gravement malade» et 2150 autres employés des services postaux de la capitale fédérale américaine vont devoir subir un test à l'anthrax, a annoncé dimanche le maire du District de Columbia, Anthony Williams.

C'est le troisième cas d'anthrax pulmonaire diagnostiqué aux États-Unis, forme la plus grave de la maladie du charbon, celle qui avait coûté la vie à un éditeur-photographe de Floride le 5 octobre et déclenché l'alerte bioterroriste en cours.

L'employé de Washington, dont l'identité n'a pas été révélée, s'est présenté vendredi à un hôpital de Fairfax, en Virginie, souffrant de symptômes similaires à ceux de la grippe, laissant soupçonner une contamination à l'anthrax. Le diagnostic d'anthrax pulmonaire (contamination par inhalation des spores) a été établi dimanche matin.

Janice Moore, porte-parole de l'hôpital Inova Fairfax, a confirmé la gravité de l'état de santé de cet employé. «Il est extrêmement malade», a souligné dimanche cette porte-parole.

Plus de 2000 employés du centre principal de traitement du courrier de Brentwood et quelque 150 autres employés du centre de gestion du courrier envoyé par avion situé à proximité de l'aéroport international de Baltimore-Washington subiront un test pour savoir s'ils ont été exposés aux spores d'anthrax et recevront un traitement préventif dès ce dimanche, selon le maire.



Plusieurs équipes de spécialistes sont en fonction aux États-Unis. Ici, ils s'apprêtent à entrer dans plusieurs édifices.

«Nous allons faire tout ce que nous pouvons et tout ce que nous devons faire», a déclaré le maire du District de Columbia, Anthony Williams.

La seule victime à mourir de la maladie du charbon depuis le début de l'attaque, Bob Stevens, était atteinte de la forme pulmonaire, il est vrai décelée tardivement, car elle était la première personne touchée.

Le postier atteint travaille au principal centre de tri postal de Washington, où a transité la lettre contaminée adressée au chef de la majorité démocrate au Sénat, Tom Daschle, qui avait déclenché l'alerte à l'anthrax sur la colline du Capitole cette semaine.

On ne sait pas dans l'immédiat si cet homme a été exposé aux spores contenues dans cette lettre, souche d'anthrax jugée très virulente par les enquêteurs. Vingt des collaborateurs de Tom Daschle ont été exposés au Bacillus anthracis, mais aucun n'a développé la maladie.

Cet employé des postes est la neuvième personne atteinte de la maladie du charbon et la première dans la capitale fédérale, depuis le début de cette vague bioterroriste qui semble pour l'instant viser des symboles de la démocratie à l'américaine: la presse et le pouvoir législatif.

Six des victimes ont été atteintes de la forme cutanée de la maladie, bien moins grave. Et toutes celles qui ont été exposées suivent un traitement antibiotique préventif.

Les dirigeants de la Chambre des représentants avaient décidé de suspendre leurs travaux après la découverte de l'anthrax dans un bâtiment du Sénat, déclenchant les critiques et moqueries de leurs collègues sénateurs, qui eux continuaient à travailler.

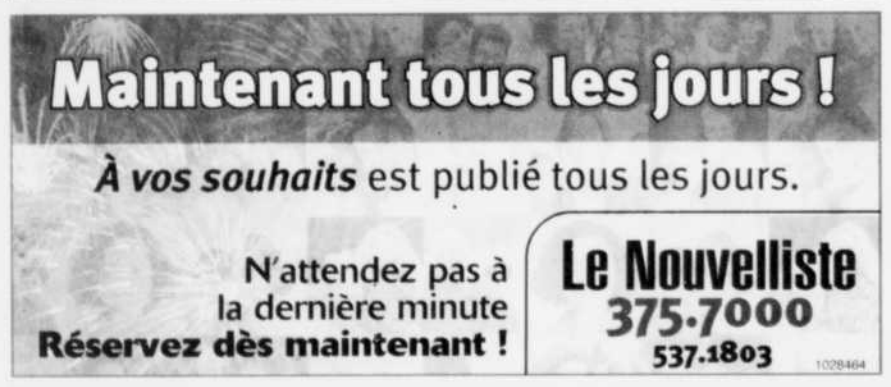
Mais, samedi, des traces du bacille étaient découvertes dans une des annexes de la Chambre des représentants, l'immeuble, situé à proximité du Capitole, où est traité le courrier des parlementaires, dans une machine à trier les lettres.

Les dirigeants du Congrès espéraient toujours rouvrir le Capitole dans sa totalité d'ici demain. Toutefois, si cela n'était pas possible, la Chambre des représentants pourrait être transférée temporairement au Fort McNair, une installation militaire proche du Capitole, a déclaré un responsable sous le couvert de l'anonymat.

Dimanche, les sénateurs ne cachaient pas leur inquiétude. Le sénateur Bob Graham s'interrogeait sur le nombre de lettres contaminées, «une, cinq, ou dix?», sur Fox News. Et le chef de la minorité républicaine, Trent Lott, se demandait sur ABC, «où avait été ce courrier à partir de là?». «Nous sommes confrontés à une situation nouvelle, a-t-il dit. Nous tentons de réagir de manière rationnelle».

À New York, une lettre adressée au «New York Post» comporte bien des traces d'anthrax et est similaire à celles envoyées au présentateur de NBC Tom Brokaw et à Tom Daschle, portant la même écriture, et parties du même bureau de poste de Trenton, New Jersey. Les enquêteurs y concentrent leurs opérations, avec plus de 150 agents du FBI et des services postaux déployés sur place.●





Plus de vaccins contre la variole

PRESSE CANADIENNE
Ottawa

Le ministre canadien de la Santé, Allan Rock, a fait savoir dimanche qu'en plus de se procurer des antibiotiques permettant de combattre une éventuelle attaque à l'anthrax, le Canada compte augmenter ses réserves de vaccin contre la variole.

Le gouvernement fédéral a déjà accumulé environ 380 000 doses de vaccin antivariolique, lesquelles, diluées, pourraient permettre de soigner environ trois millions de personnes, a indiqué le ministre en entrevue, dimanche, au réseau CTV.

Les États-Unis disposent présentement de 15,4 millions de doses du vaccin et ont annoncé la semaine dernière qu'ils dépenseraient 500 millions $ pour faire l'acquisition de 300 millions de doses supplémentaires, soit suffisamment pour protéger chaque citoyen des États-Unis.



PHOTO: PC

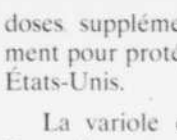
Le ministre de la Santé, Allan Rock, a fait savoir que le Canada désire augmenter ses réserves de vaccin contre la variole.

La variole est considérée comme l'une des armes biologiques les plus dangereuses. Bien qu'aucun cas de variole n'ait été signalé, la crainte de l'anthrax a incité les autorités à prendre des précautions additionnelles.

M. Rock a déclaré que les États-Unis appuient également la recherche destinée à accroître la production du vaccin, difficile à trouver depuis que la variole est considérée comme éradiquée, soit depuis 1980. Le ministre Rock a fait savoir aux Américains que le Canada est intéressé à y participer.

La semaine dernière, le ministre Rock avait annoncé que le Canada consacrerait 12 millions $ à la lutte contre le bioterrorisme, principalement pour l'achat de vaccins et d'antidotes.●

CANAUX		17:00	17:30	18:00	18:30	19:00	19:30	20:00	20:30	21:00	21:30	22:00	22:30	23:00	CO	VD
R.-C.	2	Watatatow	Les Beaux Parleurs	Ce soir		Virginie	La Vie la vie	Mon meilleur ennemi		L'Or		Le Téléjournal/Le Point		Sport / L'aventure olympique (23:25)	23	21
	13			La Région ce soir	Objectif Emploi										3	2
TVA	8	Le TVA		Le TVA 18 heures	Ultimatum	Méchante Semaine / Louis Morissette	Dans ma caméra	Un an plus tard / Les victimes du jeu; j'aurais voulu être un producteur; la chute de Nortel		RBO - The Documentaire / The Télévision (1/5)		Le TVA	Le Grand Blond avec un show sournois / Marc Messier, Michel Côté		7	4
	10														16	7
TQc	45	Zoboomafoo	Cornemuse	Macaroni tout garni	Ramdam	Tous contre un	Les Choix de Sophie	1045, rue des Parlementaires	Cent Titres	Cinéma / LE LONG CHEMIN POUR SORTIR DE LA NUIT (4) Documentaire			Les Choix de Sophie (22:41)	Tous contre un (23:11)	4	11
TQS	16	Le Grand Journal			Flash	Fun noir	Faut le voir pour le croire	Cinéma / LE PAVILLON DE L'OUBLI (4) avec Leon Pownall, Macha Grenon (1/2)				Le Grand Journal		110%	5	5
CBC	6	The Simpsons	Street Cents	CBC News: Canada Now		This Hour has 22 Minutes	It's a Living	Cinéma / LIFE IS BEAUTIFUL (3) avec Roberto Benigni, Nicoletta Braschi				The National		The National - 2nd Edition	6	6
CTV	12	Drew Carey	Access Hollywood	Pulse		Who Wants to be a Millionaire?		The Weakest Link		Third Watch		The Sopranos		CTV News (23:15)	12	12
ABC	22	Access Hollywood	Inside Edition	News	ABC News	King of the Hill	Frasier	Who Wants to be a Millionaire?		NFL Football / Eagles - Giants					22	22
CBS	3	Friends	Everybody Loves Raymond	News		CBS News	Entertainment Tonight	King of Queens	Yes, Dear	Everybody Loves Raymond	Becker	Family Law		News	20	21
NBC	5	Oprah		News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	The Weakest Link		Third Watch		Crossing Jordan			18	18
PBS	57	Clifford the Big Red Dog	Caillou	BBC News	Business Report	Newshour		Antiques Roadshow / Sacramento, California		Frank Lloyd Wright (1/2)			Indian Motorcycle Memories	BBC World News	21	20
CÂBLE	VIE	Femmes		L'argent n'a pas de sexe	Les Copines d'abord	Quelques secondes...	La Loi du retour	Médecine d'enquête	Les Copains	C'est mon choix / J'ai 10 ans, je suis tombeur		Quand passe la cigogne...	Les Copines d'abord	Femmes	38	35
	Canal D	La Femme bionique		Contact Animal		Africa / Les Amoureux du...		Technopolis / ...sécuritaires		Biographies / D. Copperfield		La Femme bionique		Cinéma	31	31
	MP	Top... franco	Top5... anglo	Infoplus		d.	M. Net	M+ 15 ans	Hip Hop	VJ Pierre Landry			Megahitplus	1-2-3 Punk	30	30
	RDI	Le Journal RDI		RDI Junior	Capital...	Bulletin de guerre		Un thé chez les talibans		Le Téléjournal et Le Point		Élections munic. - Le Débat		Canada auj.	14	19
	RDS	Omnium de quilles en double		Sports 30...	Sports 30	Entre... lignes	...semaine	...aérienne ou Baseball		F1 Magazine ou Baseball		Sports 30 ou Baseball		Combats...	33	33
	TSN	...Tour of Curling (15:00)		Off... Record	Sportscentre	...Hockey	Cheerleading	TSN Fitness...	WWF...	WWF Raw is War				Sportscentre	35	28
	TV5	Question	Jrnl suisse	Des chiffres...	Pyramide	Journal FR2	Des racines et des ailes / Spécial Sectes				Au nom de la loi		Bibliotheca	Jnrl b. (23:03)	19	15



Centre de désintoxication et de thérapie

(819) 373-9435

La Maison Carignan

Yvon Carignan

Arts✧Spectacles

La Bottine à l'assaut de la France

PRESSE CANADIENNE
Paris

Reconnu depuis longtemps en Irlande, en Écosse et en Angleterre, la Bottine Souriante se lance pour la première fois à l'assaut de la France.

Venue lancer son onzième disque, intitulé «Cordial», la formation de Joliette a terminé en fin de semaine une mini-tournée d'une douzaine de spectacle, qui l'a notamment amenée à se produire deux soirs de suite devant des professionnels du spectacle et des journalistes, au Café de la danse, Place de la Bastille.

Jusque-là, la Bottine n'avait mis les pieds à Paris qu'une seule fois, il y a 23 ans, pour un spectacle à l'Unesco en compagnie d'autres artistes québécois.

«Cette fois-ci, c'est du sérieux, lance Yves Lambert, chanteur, accordéoniste et membre fondateur du groupe. Nous sommes d'abord un groupe francophone, il apparaît normal de tenter de développer une carrière en France.»

Contrairement à ce que pourrait croire pourtant, la France n'est pas un marché «naturel» pour une formation comme la Bottine souriante. Son succès en effet est moins une affaire de langue que de sonorités et de rythmes.

Le groupe s'est imposé dans des pays — ou des régions, comme la Bretagne — où la musique celtique est une tradition solide. Pour séduire un large public français, les musiciens de Joliette devront sortir du circuit celtique.

«L'étiquette traditionnelle et celtique nous va bien. C'est ce que nous sommes, c'est une force, une particularité, dit Yves Lambert. En France, nous devrons faire comprendre que nos chansons peuvent être écoutées par un public de tous âges et de toutes origines, plus porté sur les variétés. Il n'y a pas de raison que ça ne marche pas ici aussi.»●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

La Bottine souriante lors de son passage à Shawinigan-Sud. Le groupe tente de séduire la France.

Matin musical

5000 jeunes attendus aux Matinées symphoniques

ROLAND PAILLÉ
Trois-Rivières

5000 jeunes sont attendus aux cinq représentations des Matinées symphoniques de l'OSTR qui débutent cet après-midi et qui se poursuivent jusqu'à mercredi après-midi.

Cette année, les artistes invités sont Répercussion, un quatuor de percussionnistes qui a fait sensation lors du concert de Noël de l'OSTR l'an dernier, de même que la violoniste Lysann Gervais, lauréate dans la classe B chez les cordes lors du 17e Concours de l'OSTR, qui s'est tenu au début de l'année.

Une chose est certaine: ou ce sont les invités qui intéressent le jeune public — de la 4e année au primaire à la 2e secondaire — ou la formule connaît un vibrant succès, car les cinq représentations affichent complet (sauf quelques places au CAS).



Le groupe Répercussion: Luc Langlois, Robert Lépine, Aldo Mazza et Chantal Simard. Ce quatuor de percussionnistes va participer aux Matinées symphoniques de l'OSTR.

Les trois premières auront lieu à la salle J.-Antonio-Thompson, mardi matin ainsi que lundi et mardi après-midi, et au Centre des arts de Shawinigan, mercredi avant-midi et après-midi.

Les représentations du matin débutent à 9 h 30 et celles de l'après-midi à 13 h 30.●

Salle Anaïs-Allard-Rousseau
Mardi 6 novembre 20 h
La maison de la culture de Trois-Rivières
ANNE SYLVESTRE
PARTAGE DES EAUX
PREMIÈRE PARTIE
EMMA LA CLOWN
« L'HEUREUX TOUR »
BILLETTERIE TROIS-RIVIÈRES
Achats téléphoniques
(819) 380·9797
Sans frais : 1-866-416-9797
Billets en vente à la billetterie de la salle J.-Antonio-Thompson et le soir de la représentation, à la Maison de la culture 1425, place de l'Hôtel-de-Ville
www.v3r.net
FORFAITS « SOUPER ET SPECTACLE » DISPONIBLES

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 693-9899
CINÉMA DU CAP
300, rue Barkoff, Cap-de-la-Madeleine
MARDI et MERCREDI 5.50 $ SAUF LES JOURS FÉRIÉS
S.V.P. CONFIRMEZ LES HEURES AVEC LE CINÉMA

Cinéma fleur de lys
CARREFOUR TROIS-RIVIÈRES OUEST
375-3277
www.actionfilm.ca/fleurdelys
Programmation du 19 au 25 octobre 2001
VIRÉE D'ENFER, 97 min., (13+), violence, vendredi au dimanche : 13 h, 15 h 30, 19 h, 21 h 30, lundi au jeudi : 19 h et 21 h 30.
LE DERNIER CHÂTEAU, 132 min., (13+), vendredi au dimanche : 12 h 35, 15 h 25, 18 h 35, 21 h 25, lundi au jeudi : 18 h 35 et 21 h 25.
BANDITS, 123 min. (G), vendredi au dimanche : 12 h 45, 15 h 25, 18 h 45, 21 h 25, lundi au jeudi : 18 h 45 et 21 h 25.
AU VOLANT AVEC LES GARS, 131 min., vendredi au dimanche : 12 h 30, 15 h 20, 18 h 30, 21 h 20, lundi au jeudi : 18 h 30 et 21 h 20.
SORTI DE L'ENFER, 122 min., vendredi au dimanche : 12 h 50, 15 h 30, 18 h 50, 21 h 30, lundi au jeudi : 18 h 50 et 21 h 30.
HEUREUX HASARD, 91 min. (G), vendredi au dimanche : 12 h 40, 14 h 45, 18 h 40, 20 h 45, lundi au jeudi : 18 h 40 et 20 h 45.
LE JOURNAL D'UNE PRINCESSE, 111 min., (G), vendredi au dimanche : 12 h 50, et 15 h 15.
NE DITES RIEN, 114 min., (13+), violence, vendredi au dimanche : 18 h 35, 21 h 05, lundi au jeudi : 18 h 35 et 21 h 05.
LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN, 122 min., (G), déconseillé aux enfants, vendredi au dimanche : 12 h 30, 14 h 55, 18 h 30, 20 h 55, lundi au jeudi : 18 h 30 et 20 h 55.
UN CIEL SUR LA TÊTE, 106 min., (G), 12 h 55, 15 h 10, 18 h 55, 21 h 10, lundi au jeudi 18 h 55 et 21 h 10.
INTERAC SON NUMÉRIQUE 9 SALLES
OUVERTURE EN APRÉS-MIDI : VENDREDI - SAMEDI & DIMANCHE

La GRANDE LIQUIDATION FINALE
GM

SIERRA GMC


NOS OFFRES ONT DU COFFRE.
Venez négocier votre camion 2001. Profitez des meilleurs taux et des meilleurs prix.
Obtenez un ensemble d'outils DEWALT à l'achat ou à la location d'un Sierra, d'un Safari, d'un Sonoma ou d'un Savana 2001 ou 2002.*
9gmcanada.com
L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Valeur au détail approximative de 500 $. Applicable à l'achat ou à la location sur les Sierra, Safari, Sonoma et Savana (modèles tronqués exclus) neufs 2001 ou 2002. **Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour obtenir plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.
PONTIAC BUICK GMC



AUCUN PAIEMENT, NI INTÉRÊT AVANT **60 JOURS**†† SUR LE FINANCEMENT À L'ACHAT



Mazda Protegé SE 2002 vroum-vroum

Obtenez **3,9%**† OU Louez à partir de **199$**

DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **48** MOIS

Offre également disponible sur les modèles LX et ES

PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 350$

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Équipée pour le plaisir : Banquette arrière à dossier 60/40 rabattable et verrouillable • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD et 4 haut-parleurs • Volant inclinable • Essuie-glace à balayage intermittent • Deux coussins de sécurité avant à action atténuée • Console centrale • Bouches de chauffage aux places arrières • Barres stabilisatrices avant et arrière • Roues de 14 po avec enjoliveurs intégraux • Et plus de 60 autres caractéristiques de série

Puissant moteur de 2 L et 130 ch de série sur les modèles LX et ES

vroum-vroum **Mazda Protegé5 2002**



Obtenez **3,9%**† OU Louez à partir de **259$**

DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **36** MOIS

PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 400$

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Équipée pour l'action : Roues de 16 po en alliage • Moteur 4 cyl. de 2 L à DACT et 130 ch • Compte-tours • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Ensemble GFX • Régulateur de vitesse • Phares antibrouillards • Essuie-glace de lunette • Freins antiblocage avec système de répartition de freinage électronique • Console centrale • Banquette arrière 60/40 • Deux coussins de sécurité avant à action atténuée • Sièges en tissu de type sport • Glaces à commande électrique et télédéverrouillage • Indicateurs du tableau de bord à fond blanc • Et plus encore

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA Garantie complète de 3 ans ou 80 000 km et de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toutes nouvelles Mazda.

mazda
www.mazda.ca

Les concessionnaires Mazda du Québec

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

LOCATION Bonnemaison MAZDA

†L'offre aucun paiement, ni intérêt avant 60 jours s'applique au financement à l'achat seulement et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. L'offre ne s'applique pas aux modèles Mazda MP3 et Tribute. ††Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 2 mois. Financement consenti aux particuliers par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Exemples de financement à l'achat : 10 000 $ au taux de 3,9 % ; 48 paiements de 225,34 $; coût d'emprunt de 816,32 $; total à payer de 10 816,32 $ ou 10 000 $ au taux de 3,9 % ; 36 paiements de 294,80 $; coût d'emprunt de 612,80 $; total à payer de 10 612,80 $. Autres taux de financement disponibles. * Taux de location personnalisée Mazda : offres portant uniquement sur la location-bail au détail des Mazda Protegé SE 2002 (modèle D4XMS2AA00) et des Mazda Protegé5 2002 (modèle D5TS52AA00) neuves. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité exigé. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Autres options de location également disponibles. Immatriculation, assurances et taxes en sus.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 7 octobre 2001.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

1047397

Coup de foudre ! Coup de fougue !

mazda

PEPIN mazda

Toujours le meilleur prix pour votre échange

Visitez notre site : www.pepinmazda.com

3135, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières-Ouest 377-5844

1050049

mazda

PRESTIGE
CENTRE-MAURICIE

Jusqu'à 1000$ de plus pour votre échange

7720, boul.des Hêtres, Shawinigan **539-1015**

1052064

Ici et Ailleurs

Le Nouvelliste

Le Canada pourrait maintenir la paix en Afghanistan



PHOTO: PC

Le ministre canadien de la Défense, Art Eggleton, accompagné du chef de l'État major, Raymond Henault lors d'une cérémonie en faveur du maintien de la paix, hier à Ottawa. Selon Jean Chrétien, des Casques Bleus pourraient être envoyés en Afghanistan une fois que les talibans auront été délogés.

NAHLAH AYED
Shanghai (PC)

Le rôle du Canada dans la lutte au terrorisme en Afghanistan pourrait s'étendre à l'envoi de Casques bleus dans le pays, une fois que les talibans auront été délogés, a affirmé hier le premier ministre Jean Chrétien.

M. Chrétien a fait ces commentaires à la lumière de la décision sans précédent des chefs d'État de la région Asie-Pacifique de dénoncer unanimement les attentats terroristes du 11 septembre aux États-Unis.

La déclaration commune qualifie les attentats d'«actes meurtriers» qui mettent en péril la «paix, la prospérité et la sécurité de tout le monde, de toutes les croyances, de toutes les nations».

Le document affirme en outre que les Nations Unies (ONU) doivent jouer un rôle majeur dans la vaste initiative internationale visant à éradiquer le terrorisme.

Faisant écho à des déclarations d'autres chefs d'État présents à Shanghai pour le sommet du Forum de la Coopération économique Asie-Pacifique, Jean Chrétien a soutenu que l'ONU devra avoir son mot à dire en Afghanistan si les frappes militaires américaines en venaient à faire capituler le gouvernement des talibans.

Depuis qu'ils sont au pouvoir en Afghanistan, les talibans gouvernent le pays avec une main de fer et ont systématiquement refusé de livrer Oussama ben Laden, le suspect numéro un des attentats aux États-Unis.

M. Chrétien a déclaré que le Canada serait enclin à prêter main forte aux Nations Unies lorsque les talibans auront été délogés. «S'il y a une proposition pour l'envoi de Casques bleus, peut-être que nous aurons un rôle à jouer — parce que nous avons tendance à être invités lors des opérations de maintien de la paix», a-t-il affirmé.

«Mais nous n'en sommes pas encore là, a-t-il ajouté. Il doit y avoir un nouveau gouvernement là-bas, et à mon avis, ce gouvernement devra être installé par les bons offices des Nations unies.»

Les forces militaires canadiennes sont sur le point de contribuer directement aux frappes contre l'Afghanistan, qui ont jusqu'à maintenant été menées par les États-Unis et la Grande-Bretagne.

Même si les États-Unis ont reçu un appui sans équivoque de la part des dirigeants présents au sommet — et ailleurs dans le monde — dans leurs efforts pour mettre en place une coalition internationale antiterrorisme, ce ne sont pas tous les pays qui sont en faveur de représailles contre l'Afghanistan.

L'Indonésie et la Malaisie, deux pays membres de l'APEC qui comptent une population majoritairement musulmane, ont publiquement exprimé des réserves à l'endroit des frappes militaires.

Selon certains observateurs, la présence de ces pays au sein de l'APEC a pu faire en sorte que la déclaration commune de dimanche sur le terrorisme n'appuie pas directement les frappes américano-britanniques.

Jean Chrétien a toutefois précisé qu'à son avis, l'omission n'était pas une erreur «parce qu'à ce moment-ci, le terrorisme est en Afghanistan. Demain, il pourrait être ailleurs. Et nous avons dit que nous irions les chercher (les terroristes) où qu'ils se trouvent.»

Le premier ministre a souligné qu'en dépit des réserves qu'ont exprimé publiquement l'Indonésie et de la Malaisie, les dirigeants de ces pays ont montré leur appui aux États-Unis et à la coalition internationale, ce week-end.

M. Chrétien a par ailleurs rejeté l'idée selon laquelle des pressions pour faire cesser rapidement les frappes militaires en Afghanistan ont pu affecter le contenu de la déclaration commune des chefs d'État.

Les présidents Vladimir Poutine, de Russie, et Jiang Zemin, de Chine, ont fait pression pour que les frappes soient ciblées et limitées dans le temps.

«Tout le monde s'entend pour dire que le plus tôt sera le mieux, a assuré M. Chrétien. Les Américains sont allés en Afghanistan parce que c'est là que les terroristes se cachent actuellement. C'était important pour eux, afin de préparer le terrain pour leurs activités, de procéder avec des bombardements ciblés comme ils l'ont fait.»

Des hauts fonctionnaires canadiens ont indiqué que Jean Chrétien a réclamé, dimanche, que le président américain George W. Bush l'informe de l'évolution des frappes. M. Bush a annulé une rencontre avec le premier ministre, prévue pour samedi.

Jean Chrétien a dit ne pas avoir été offusqué que M. Bush n'ait pas eu le temps de le voir.

«Le président des États-Unis et le premier ministre du Canada se rencontrent souvent», a-t-il rappelé. ●

Les organismes de charité en souffrent

LISA SCHMIDT
Ottawa (PC)

Les attentats terroristes commis à New York et Washington le 11 septembre dernier ont eu pour effet de réduire les dons aux organismes de charité au pays. Les gens n'ont jamais cessé de donner, mais beaucoup de leurs dons s'en vont actuellement au sud de la frontière pour venir en aide aux victimes des attentats et à leurs familles.

«Nous nous devons de continuer à aider, mais il nous faudra peut-être réduire les montants, affirme Bob MacKenzie, de l'Armée du salut. Alors, au lieu de donner des gros sacs de pommes de terre, on en donnera des petits.»

Par ailleurs, la liste de personnes qui demanderont de l'aide pour Noël pourrait bien augmenter cette année, estime M. MacKenzie. «Vraiment, je ne sais pas. Je voudrais bien pouvoir dire: non, il n'y a pas de problème. Mais j'ai des doutes, je ne pense pas que nous pourrons donner autant que l'année dernière», ajoute-t-il.

Certains espèrent que les attentats tragiques amèneront les gens à donner davantage cette année, malgré les prévisions économiques décourageantes. ●

Pendant la vente nationale Jeep MD prenez la route en toute liberté.



Le nouveau Jeep MD Liberty 2002

Louez à 369 $* par mois
Options de location de 48 mois offertes*: Mensualités 417 $ / 466 $; Comptant initial 1 960 $ / 0 $
ou achetez à 26 999 $Δ

Location de 48 mois. Comptant initial de 3 920 $ ou échange équivalent. Transport inclus.

Jeep Liberty Sport 4x4 2002
L'ensemble 27B comprend : Moteur V6 de 3,7 L Power Tech • Suspension Jeep IS43 • Banquette arrière 65-35 rabattable • Console pleine longueur au plancher • Boîte de transfert Command-Trac MD à 4RM en prise temporaire • Système antidémarrage Sentry Key MD • Glaces teintées • Sacs gonflables de nouvelle génération à déploiement progressif • Plein d'essence gratuit ¤

Notre hiver est unique et il n'existe qu'une seule façon de le combattre : le légendaire Jeep. Voici votre chance d'obtenir des offres exceptionnelles sur des véhicules utilitaires bâtis pour sortir des sentiers battus et pour parcourir les routes les plus hasardeuses. Pour un temps limité, obtenez les meilleurs prix sur le Jeep Grand Cherokee Laredo et sur le tout nouveau Jeep Liberty.

Jeep MD Grand Cherokee Laredo 2002



Louez à 409 $* par mois
Options de location de 48 mois offertes*: Mensualités 463 $ / 518 $; Comptant initial 2 450 $ / 0 $
ou obtenez 1,8 %† de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur tous les Jeep MD Grand Cherokee 2002.

Location de 48 mois. Comptant initial de 4 895 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Jeep Grand Cherokee Laredo 4x4 2002
L'ensemble 26E comprend : Moteur 6-l de 4 L Power Tech • Transmission automatique à 4 rapports • Colonne de direction inclinable • Boîte de transfert Selec-Trac MD à 4RM en prise maintenue • Siège du conducteur à réglage électrique • Freins à disque avec antiblocage aux 4 roues • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Ancrage d'attache pour siège d'enfant • Banquette arrière 60-40 rabattable • Climatiseur • Système antidémarrage Sentry Key MD • Télédéverrouillage • Mini-ordinateur de voyage • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Régulateur de vitesse • Sacs gonflables de nouvelle génération à déploiement progressif • Roues de 16 po en aluminium • Plein d'essence gratuit ¤

1047407

5/100 Garantie de 5 ans/100 000 km ** sur le groupe motopropulseur. Assistance routière de 5 ans/100 000 km **.

Jeep LE SEUL ET UNIQUE

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep MD

† 1,8 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur tous les Jeep Grand Cherokee 2002. * Tarifs mensuels jusqu'à 48 mois établis pour le Jeep Liberty Sport 4x4 2002 avec ensemble 27B et le Jeep Grand Cherokee Laredo 4x4 2002 avec ensemble 26E. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et taxes en sus. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km, au taux de 13 ¢ le kilomètre. Δ Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires. Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs et taxes en sus. ** Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. ¤ Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat. Voir votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Jeep MD est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. 60 A.G.C. Marque officielle de l'Association olympique canadienne. Parlez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1 000 $

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep MD du Québec

CHRYSLER Dodge Jeep | CHRYSLER Dodge Jeep | Jeep

Les petites annonces

375-7000 • CENTRE MAURICIE 537-1803

Le Nouvelliste

100 IMMOBILIER

102 Condominiums

CONDO à vendre, 1504 des Chenaux, Trois-Rivières, vue sur la rivière Saint-Maurice, climatiseur, planchers bois franc. 371-9572

ÉDIFICE Fortin, logements très grands et luxueux, tout inclus, 2 stationnements, de 1000$ à 1500$. 693-4009

103 Propriétés commerciales

5430, boul. des Forges, Trois-Rivières. 378-2442

104 Propriétés à vendre

4 logements luxueux, Trois-Rivières, planchers bois franc, tout brique, bon revenu, 220 000$. 694-4906

BLOC 6 et 14 logements, bon secteur, Trois-Rivières, sous l'évaluation. 377-5512

CAP, EXCELLENT PLACEMENT
Immeuble 9 logements, parfait état, bien situé, revenu 38 800$, dépenses 11 500$. Près de tout. Toute offre sera considérée. 373-5126

CAP, secteur jeune, cottage de luxe, garage, piscine, sous-sol fini. 691-2528

COTTAGE 98, sur 3 étages, sans voisin arrière, Trois-Rivières-Ouest. 374-8989

GRANDE maison 12½, 2 salles de bains, très propre, fenêtres et portes neuves, piscine creusée neuve, secteur tranquille, déjà louée 780$/mois. 450-656-4565

IMMEUBLE à logements, bien situé, près centre Les Rivières, Uqtr, facilité de location, rendement supérieur. 375-5025, 696-3691

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
beaux grands 4x4½, 11 ans, revenu brut, 24 720$. locotaires stables, 179 000$. Lise Lemire, Capitale Mauricie, 691-0000

DUPLEX 432, 7e rue, Shawinigan, bas de la ville, sous-sol fini, cour arrière, stationnement double, grands logements. 819-537-6759

SHAWINIGAN-SUD, succession, brique, foyer, bois-franc, 3 chambres, sous-sol fini, 58 000$.. 535-3545

106 Propriétés à louer ou demandées

COTTAGE 6½, 3 chambres, 1419 Cartier, Saint-Sacrement, libre, 530$. 377-0884

MAISON à louer, 4 chambres, foyer, abri d'auto, grand terrain, boul. Saint-Jean, Trois-Rivières, libre 1er décembre, 750$/mois. 377-7786

MAISON à louer, cottage anglais, 4 chambres, foyer, libre 1er novembre, à Trois-Rivières. 819-691-0635 ou 418-455-3852

MAISON neuve à louer, 1490, des Chenaux, 850$/mois. 371-9572

107 Commerces à vendre

PERSONNES ÂGÉES
Trois-Rivières, Grand-Mère, Shawinigan, etc.. 2 superbes occasions. D. Côté, courtier. 1-888-772-2666

RÉSIDENCE 5 chambres, à vendre ou à louer, près CHRTR (Pavillon Sainte-Marie). 374-4691

112 Entrepôts, remisage

CENTRE-VILLE, local industriel ou entreposage, 800 à 1200 pi², accès facile autoroute. 378-9232

114 Locaux, bureaux à louer

100 PI² À 3500 PI²
Locaux commerciaux, industriels ou bureaux, stationnement, bien situés. 376-9909, 372-6580

114 Locaux, bureaux à louer

BUREAUX COMMERCES INDUSTRIES
• Des Récollets T.-R. 3000 pi²
• Cap-de-la-Madeleine 5000 pi²
376-9909
1080571

5430, boul. des Forges, 120 à 2200 pi ca, idéal pour professionnel. 378-2442

ABSOLUMENT PLUS
C'est la Place des Forges. www.locombutres.com
10 000 pi² de disponible. 5195, boul. des Forges.
379-1530

AU 4825, boul. des Forges, environ 1000 pi ca, idéal pour professionnel, thérapeute ou encore salon de coiffure, etc. Avantages: stationnement, prix très compétitif. 692-3631 ou 373-3706

BOUL DES FORGES
300 à 3200 pi² au 5270 et 4881. 377-4313, 378-5197

BOUL JEAN XXIII, bureaux de 500pi² à 1000 pi², aménagés, libres, tout inclus: de 425$ à 800$/mois. Local commercial, 925pi², grand stationnement, voisin de la SAQ, libre. 691-5650

BUREAU pour professionnel ou petite entreprise, Cap, chauffé, éclairé, climatisé, équipement de bureau déjà sur place, possibilité d'entrepôt. 819-371-2312

CAP, rue Saint-Pierre, local 1650 pi ca, 12 mois gratuits, + très bonnes conditions de location. 696-3958

CAP, rue Thibeau, local commercial environ 1000 pi ca, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, prix très compétitif. 371-8996, 372-2260

ESPACE commercial 3000 pi², près autoroute, rue Vachon, Cap. 371-9628

LOCAL commercial à louer, avec stationnement, situé au 6069 boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest (adjacent au Club piscine Launier), 850pi², 700$/mois. Serge Turmel : 375-7771

RECHERCHE personne dynamique dans centre multidisciplinaire de la santé, pour location de local, 305$/mois,mois, 370-1616

SAINTE-MARGUERITE,
1600 pi ca, 450$, non chauffé, non éclairé. 371-1170, 379-0575 ou 695-2618

SHAWINIGAN-SUD centre-ville, entièrement rénové, climatisé, libre immédiatement. Jour : 819-537-6692

116 Chalets et villégiature

3½, meublé, chauffé, éclairé, Port Saint-François (Nicolet), vue sur le fleuve, à louer. 819-293-5398

À vendre: **LAC SOURIS** maison 3 chambres, foyer, quai, bateau, etc. 374-8989

CHERCHE chalet, 10 000$ et moins, Saint-Élie, Saint-Paulin, Saint-Alexis des Monts ou les environs. France : 450-961-1554

SUNNY ISLES Floride, condo 4½, 500 pi de la plage, location plus de 3 mois, libre immédiatement. 692-3297

117 Terrains à vendre

À Saint-Alexis-des-Monts, bord lac Saccacomie et Ferron, grand terrain. Financement. 374-7817, 375-4274

BEAU terrain, dans le Haut-de-Champlain, route 138, clôturé, 155 de façade X 150, 80¢ le pied². 295-3724

CAP, secteurs Fafard, Frontenac et Gauthier. 374-7645

DOMAINE Beaubien, 1$ à 1.50$ pi², terrains boisés pour tous genres de maison, + services. 377-5468, pagette : 370-0862

103 Propriétés commerciales

DUPONT
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

à vendre

295, des Forges
Centre-ville
Trois-Rivières
Édifice commercial 2 étages, tout béton, 7648 pi² à louer.

408, des Érables
Cap-de-la-Mad.
Bâtisse industrielle de 6000 pi², 2 entrepôts non-isolés totalisant 7600 pi², 1 entrepôt isolé de 1680 pi², Terrain: 209 000 pi².

2765, de l'Industrie
Trois-Rivières-O.
Bâtisse de 8100 pi², hauteur 18 pieds, Prix demandé: 225 000.$.

5075, boul. des Forges
Trois-Rivières
Bâtisse commerciale de 8500 pi², Terrain 22 950 pi², emplacement exceptionnel.

1979-1985, rue Royale
Trois-Rivières
Commercial et résidentiel, face au parc Victoria, rénovations récentes, revenus de 1920$ par mois. Prix demandé: 150 000$

6155-6187, rue Corbeil
Trois-Rivières-Ouest
Pour investisseurs, bâtisse industrialo-commerciale, face à la 55, 14 200 pi² plus mezzanine

9000, Industriel
Parc Industriel No 2
Trois-Rivières
Bâtisse industrielle de 49 197 pi² incluant 5000 pi² de bureaux, hauteur 21 pieds, 6 portes de 14' x 14'.

771, boul. St-Laurent est
Louiseville
Garage de 5000 pi², terrain de 50 000 pi², 4 portes, hauteur de 14 pi et 16 pi, Prix demandé : 215 000.$

819.374.1360
1081323

117 Terrains à vendre

TROIS-RIVIÈRES Nouveau secteur résidentiel, rue J.A. Vincent, près de l'école Petit Bonheur. 819-693-4009

123 Logements à louer

1085, CÔTE RICHELIEU
4½, frais peints, 1 mois gratuit, 355$ non chauffés et aussi semi meublés. 374-1386 ou 374-5917

1ER NOVEMBRE, CAP
3½ propre, semi ou meublé, eau chaude fournie, buanderie, 310$/325$. À voir! Sans frais 1-866-339-3115.

1 MOIS GRATUIT
3½, 4½, 5½ RÉNOVÉS À VOIR
Près Carrefour Trois-Rivières-Ouest. Très tranquille, bois flottant, concierge sur place, 375-6847. www.gestimax.com

1 MOIS GRATUIT
4½, chauffé, éclairé, planchers bois franc, libre immédiatement, rue de l'Espéranto. 370-0888

1½, 2½, Cégep, à partir de 195$ meublés, chauffés. 371-4542

1½, 2½, Terrasses Seigneuriales, près hôpital Sainte-Marie, sécurité, insonorisés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, dépanneur, restaurant, salon coiffure. Bienvenue aux retraités: Rabais étudiant sur 1½, 1 mois gratuit. 373-4256 www.gestimax.com

1½, 2½
meublés, 210$ à 265$, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3372, 696-0642

1½, 4½ STYLE CONDO
690 DE L'ESPLANADE
Meublés ou non, piscine, libres. 374-7817, 691-8743

1½, Sainte-Marguerite, Uqtr, calme, tout inclus, 240$. 374-8989, 695-0954

1½, tout compris, 3½ chauffé, éclairé, Trois-Rivières. 693-0377, 374-9773

225$ centre-ville, 2½ meublé, chauffé, éclairé, références. 376-6977

2½, 3½, 4½, rues Jutras et Thibodeau, meublés ou non. 377-5512 ou 375-8398.

2½, 3½, Cap, chauffés, éclairés, près autoroute, 295$ à 325$. 379-5939

2½, 3½, PLACE DU CENTRE
chauffés, éclairés, idéal pour les ainés, piscine intérieure, sauna, ascenseur. 378-3332. Visite virtuelle : www.gestimax.com

2½, centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, libre, buanderie. 377-5512, 375-8398

2½, chauffé, éclairé, au 45, Célina, Cap. 295$/mois. Claude : 293-5777

2½, grand, moderne, boul. des Forges Nord, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, stores. 374-4595

2½, près cégep, chauffé, éclairé, propre et tranquille. 693-4008

2½, rue Laviolette, tout compris, 325$; 4½, non chauffé, 325$. 380-0117

2½, tout inclus, meublé. 5 minutes Cégep, Uqtr. Buanderie, stationnement. Libre. 696-7836.

2½ - 295$, 1ER, BOIS FRANC
près centre-ville, meublé, chauffé, éclairé. 691-6441

2½ - 3½ - 4½ - 5½
PRÈS LES RIVIERES, UQTR
très bien situés, à voir. 378-6827 ou 372-0262

2½ - 4½
Cap et Trois-Rivières, chauffés, éclairés ou non. 377-4647

3½, 1er étage, rue Corbeil, Trois-Rivières-Ouest, 290$. 1er novembre. 233-4235

3½, 315$ semi-meublé, chauffé, éclairé, rénové, échangeur d'air, Sainte-Marthe. 694-0154, 222-5505

3½, 4½, 5½ CEGEP
rue Louis Pasteur, chauffés, éclairés, buanderie, concierge, libre. 696-0147

3½, 6½, 1023, Sainte-Angele et 578, Saint-Maurice, 250$ et 350$, propres. 376-3433

3½, Cap, demi sous-sol, grand, semi meublé. 696-4134 ou 379-9836

3½, CAP, GENRE CONDO
Bois franc, céramique, moderne, propre. 372-6391

3½, Cap, grand, semi meublé ou non, eau chaude, rangement. 819-691-3708

3½, CAP
près centre d'achats, police, école, conciergerie, meublés, éclairés ou non, intercom. 819-375-0791

3½, centre-ville, paisible, 2e étage, stationnement, 330$/mois. 375-0621

3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, rue Crevier, Cap, 325$. 377-4612

3½, meublés, chauffés, éclairés, 991, Saint-Paul, bail de 3 mois ou plus. 376-5857, 377-1730

3½, SAINTE-MADELEINE
neuf, entrées laveuse et sécheuse, 400$. 819-295-3185

3½ SAINTE-MARGUERITE
1er étage, entrées laveuse, sécheuse, intercom, libre. 370-6500, 694-6520

3½, semi-meublé, 260$, 2e, tranquille, près école Saint-Patrick, libre. 375-8707

3½, semi meublé, près Uqtr, très propre, 330$. 374-7642, 374-8561

3½, très propre, Carrefour Trois-Rivières-Ouest. 379-3951, 375-9895

3½--------4½
DOMAINE LES RIVIÈRES
Chauffés, éclairés, insonorisés, intercom, ascenseur, près du centre d'achats. Visite virtuelle : wwwgestimax.com, 373-7124, cellulaire: 696-3409

3½ - 335$, CENTRE-VILLE
chauffé, éclairé, semi-meublé, buanderie. 691-6441

3½: 340$ et 5½: 490$
près cégep et université. 819-691-1334

4½, 2e étage, Cap, non chauffé, non éclairé, 350$. 374-5851 ou 691-4177

4½, 5½, 1ER, 375$ OU 420$
frais peint, recouvrements neufs, Cap, rue Cooke, libre. A vous la chance. 370-7600

4½, 5½, à 2 pas Les Rivières, intercom, chauffés, éclairés. 379-5939

4½, de luxe, foyer, céramique, planchers bois, Trois-Rivières-Ouest. 375-0032

4½, peinturé, stores inclus, rue Chapais, Trois-Rivières, 360$. 377-3649 ou 377-1759

4½, quartier tranquille, libre, 7960 Alide-Bellemare, Trois-Rivières, 694-4648, 696-1410

4½, rue Notre-Dame, Cap, 2 paliers, vue sur le fleuve, petit. 379-5939

4½, Saint-Louis-de-France, grand et grande cour, libre, 275$. 372-6942

4½, spacieux, rénové, près carrefour Trois-Rivières-Ouest. 379-5939

4½ - RUE FABRE
Superbe, 2e bain podium, douche à part, (bay window), interphone, aspirateur, béton, 1000 pi², très paisible, 465$. 696-0031

4½ - TRANQUILLE
Cap, rue Saint-Maurice, très Propre, remise. 372-0493

5½, 1er étage, 340$, eau chaude fournie, près Super C... 819-372-9467

5½, 3280 Louis-Pasteur, près de tous les services. 370-1931

5½, Cap, près Galeries. 705 de Callières, spacieux, moderne. 505$. 378-0629

5½, Cap, rue Notre-Dame, très propre, pour gens tranquilles. 400$. 378-9424

5½, chauffés, éclairés, près Cegep et Uqtr. 819-375-9220, 819-228-3603

5½, près Les Rivières, chauffé, éclairé, conciergerie, idéal retraités. 373-4189

5½, rue Saint-François-Xavier, rénové, libre, stationnement, 300$. 371-2314

5½, Sainte-Marthe, eau chaude fournie, 1 mois gratuit. 819-376-4489

5½, très propre, rue Fusey, 335$/mois. 373-3879, 379-9133

CAP, 3½ - 4½ - 5½
PLACE P.-E.-TRUDEAU
Site exceptionnel
• Grandes pièces
• Près du Saint-Maurice
• Près des Galeries du Cap
• Environnement paisible
OFFRE SPÉCIALE 695-3788 378-3145

5½
Louis-Pasteur, chauffés, éclairés, 550$/mois. 371-8565, 380-9888

6½, 1682 Saint-François Xavier, 425$/mois. 373-5436

7½, non chauffé, non éclairé, remise, stationnement, 629, Gervais. 378-5054, 228-3282

995, Saint-Maurice, Trois-Rivières, grand 3½, non meublé ou semi-meublé, à 5 minutes du centre-ville, libre. 374-7222 ou 375-4197

À louer : studio, chauffé, éclairé et 3½, non chauffé, non éclairé, au centre-ville. 378-2000 ou 696-3105

AUBAINE, 4½, refait à neuf, Trois-Rivières. 378-1332

BEAU 3½, bien éclairé, entrées laveuse et sécheuse, stationnement, très tranquille, paroisse Sainte-Bernadette, Cap, 310$, libre immédiatement. 375-2695

CAP, 3½ style condo, bain podium dans la chambre, aspirateur central, semi meublé, planchers béton, libre immédiatement, octobre gratuit. 692-3297

CAP, 455, Beaudry, spacieux 5½, propre, 505$; + 2½, meublé, 275$. 693-6405

CAP, 4½, Chapleau, immense, conciergerie, eau chaude inclus. 440$. 691-6441

CAP, 4½, LIBRE, 330$
eau chaude, stores inclus, près de tous services et terminus autobus. 373-5126

CAP, 4½
HABITATIONS FAVEREL
Bienvenue aux retraité(e)s.
372-9388, 375-3723

CAP, arrière Maxi, 3½, 5½, conciergerie, interphone. 372-6700

CAP, arrière Wal-Mart, 3½, 4½, 5½, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

CAP, grand 5½ à louer, très propre, secteur tranquille, 1 mois gratuit. 372-5034

CAP, rue Julien, grand 2½, chauffé, éclairé, meublé, 313$/mois. 378-4862

CAP, SAINT-ODILON
Grand 5½, 2e rue, très propre, très clair, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er décembre, concierge. 375-8230

CAP- 4½- LIBRE - 360$
2 rangements, 2 stationnements, parc privé, 179 Vachon, Cap.. 371-9628

CEGEP Uqtr, 4½, bois franc, chauffés, éclairés, 410$ et 450$. 373-5659

CENTRE-VILLE, rue Radisson, 3½ et 5½, chauffés, eau chaude fournie. 373-1401

CENTRE-VILLE, grand 2½ meublé. 373-5115

CENTRE-VILLE 7 pièces, meublé ou non, 370-8900, 696-6485

DOMAINE DES RÉCOLLETS
4½, insonorisés, près UQTR et les services, conciergerie, spacieux, 2 stationnements. 373-3049, 692-0266

EDIFICE Fortin, logements très grands et luxueux, tout inclus, 2 stationnements, de 1000$ à 1500$. 693-4009

GRAND 2½, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, garage, de novembre à mai, près Cegep, 693-6174

GRAND 3½, paisible, au 2e, planchers bois, 2½, 295$, stationnement. 373-7863

GRAND 4½, style moderne, bain podium, Becancour, 420$/mois. 294-9010

GRAND 6½, 2e étage, rue Sainte-Marie, près hôpital Saint-Joseph, 312$/mois. 377-4399, 294-9159

LIBRE IMMÉDIATEMENT
3½, Cap, rue Vaillancourt, près Sobey's, Wal-Mart, meublé ou semi, chauffé, éclairé. 693-1161, 372-8066

PAROISSE Saint-Philippe, 5½, frais peint, couvre-planchers neufs; 3½. 374-7016

PRÈS du Delta, 1½, repeints à neuf, meublés, stationnement, 210$ - 250$. Références. 376-6717

SAINT-SACREMENT grand 3½, frais peint, entrées laveuse, sécheuse, 1 stationnement, très propre, en droit tranquille, références exigées. 692-3941

TROIS-RIVIÈRES, rue Père Daniel, grand 5½, 3 chambres, libre 1er novembre, 455$ non chauffé, non éclairé. Pagette : 694-9397

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
3½, planchers beton, aspirateur central, intercom, libre, logement récent, octobre gratuit. 372-9475

TROIS-RIVIÈRES-OUEST,
3½, près du fleuve, chauffé, éclairé, 350$, libre. 374-9587, 377-5507

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
de Sienne, beau 5½, duplex, libre, chauffage électrique, stationnement, non chauffé, non éclairé, 340$. 376-6711

GRAND-MÈRE Domaine Laflèche, 4½, avec sous-sol, moderne, rangement, libre. 533-1136

SHAWINIGAN, centre-ville, 3½, chauffé, éclairé, très ensoleillé, libre. 819-537-8917

SHAWINIGAN 5½, 1er étage, 7½ + garage, libres. Grand-Mère, 4½, libre. 819-538-4652

123 Logements à louer

PLACE DE CHOIX POUR GENS RETRAITÉS



CLIENTÈLE DE CHOIX

Vous songez à vendre votre résidence pour vous libérer des travaux d'entretien... venez nous visiter. Nous vous offrons un mode de vie calme, confortable, avec piscine, beaucoup de verdure et d'enchantement.

À proximité du centre LesRivières - de la caisse populaire - clinique médicale - arrêt d'autobus - restaurants - supermarchés

Les appartements Le Corbusier
379-8513
1081303

127 Chambres à louer

175$/ mois et plus, chauffé, éclairé, stationnement. 797, Bonaventure. 379-4605

1 mois gratuit, chambre meublée, salle bains et cuisine communes avec 3 autres chambreurs, près Cégep, 195$/mois. Au 3250, rue Houde, Trois-Rivières.

AUCUN bail, semaine, 1er étage, non fumeur(se), services. 378-9532, 371-4523

CAP, rue Lorette, face Jean Coutu, belles chambres complètes + TV, téléphone, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, stationnement, propreté, etc. 694-1384

CHAMBRE avec toutes commodités, près Uqtr, non fumeuse, libre. 379-0525

CHAMBRES à louer, poêle et réfrigérateur fournis, endroit tranquille. 374-4070

CHAMBRES avec cuisine et salle commune , laveuse, sécheuse, T.V. 373-5115

PRÈS cégep, 1 mois gratuit, idéal pour étudiant, très grandes, très propres, rénovées, cuisine et salle de bains communautaires. 371-3400.

127 Chambres à louer

SHAWINIGAN-SUD chambre à louer, pour travailleurs ou étudiants, cuisine et salon communautaire, endroit tranquille, 819-536-4818

130 Chambres et pension

CHAMBRES et pensions pour personnes de 65 ans et plus. 694-0445.

131 Résidences, centres accueil

RÉSIDENCE LES RIVIÈRES
Chambre, avec tous services inclus, ambiance familiale et chaleureuse, 650$/mois. Contactez Paule: 372-3312.

200 MARCHANDISES ET SERVICES DIVERS

212 Tondeuses

BOLENS 8-24, 275$; Simplicity 10-28, 375$. Noma, 10-28, 275$. 378-0264

227 Équipements de bureaux

TABLE réunion 5 pi x10 pi, ovale, avec 11 chaises rembourrées cuirette et velours, très propres. Tables à dessin. Petites tables ordinaires. Photocopieurs. Tablettes rotatives. 418-285-3621

235 Mobilier articles maison

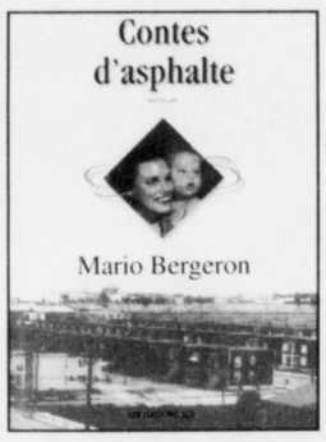
ACHETONS COMPTANT!
Besoin urgent: mobiliers de chambre, salon, cuisine, appareils ménagers, ainsi que meubles pour enfants. 370-5633

ALIBABA MEUBLES SPÉCIALITÉS :
Achat et vente de meubles usagés, excellente condition. Bas prix. 1535 Lavioletter, Trois-Rivières. 694-5718

ANTIQUITÉS LACOMBE
Achat et vente. Allons dans rayon 50 milles de Trois-Rivières. Payons très bon prix. 1048, Champflour, Trois-Rivières. 374-4931

Roman-feuilleton

Le Nouvelliste



Contes d'asphalte

un roman de Mario Bergeron

LES ÉDITIONS JCL

12

« Les règles établies par cette société ont permis à notre peuple de survivre dans sa langue et dans sa foi, alors que le conquérant britannique cherchait à faire de nous des protestants et des Anglais, monsieur Tremblay.

— Je suis bien d'accord avec vous, monsieur le curé. Mais, à ce que je sache, Carole n'a pas cherché à priver ses élèves du catéchisme. Elle veut juste que ces enfants comprennent ce qu'elles apprennent.

— Vous êtes raisonnable, monsieur Tremblay. Vous êtes un adulte d'âge mûr. Je viens à vous comme un prêtre va vers un père de famille. Votre fille m'a semblé révoltée contre les règlements de la sœur directrice. Parlez-lui comme un bon père doit le faire à son enfant.

— Je vais y voir, monsieur le curé.

— Votre fille a-t-elle la foi, monsieur Tremblay? Va-t-elle à la messe?

— Pourquoi ne lui demandez-vous pas?

— C'est vrai! Et je n'ai pas l'habitude de perdre du temps, ni de passer par quatre chemins quand j'ai quelque chose à dire. C'est pourquoi je vais être franc avec vous et vous avouer que votre fille m'intimide. Je ne sais pas pourquoi, mais elle me glace le sang! »

Cette famille Tremblay de Trois-Rivières a depuis longtemps la réputation de ne pas être parmi les meilleurs catholiques de la ville. Ceci origine de l'attitude souvent hostile du jeune Joseph Tremblay, père de Roméo. Sa regrettée fille Jeanne n'allait presque pas à la messe et était une pécheresse reconnue, alcoolique, vivant de façon contre-nature avec une protestante américaine et ayant accouché d'une petite bâtarde, née de père inconnu, alors qu'elle vivait en France. Roméo a enseigné à ses enfants à prier avec leur cœur, attitude qui a fait d'eux des catholiques peu attentifs à la messe. La seule qui était très catholique, selon la tradition, était Carole, la Carole d'avant l'accident. Roméo ne veut pas attrister le curé Chamberland en lui disant que Carole lui a déjà avoué ne plus tellement croire en la justice de Dieu, à cause de son accident, et aussi parce que la puissance divine n'est pas intervenue quand les nazis, comme les pires barbares de l'histoire de l'humanité, ont massacré si cruellement tous ces Juifs d'Europe.

De ce refus de la religion de sa petite enfance, Carole rejette aussi tout le catholicisme démonstratif, disant que les processions du Sacré-Cœur ou de la Fête-Dieu ressemblent en tous points aux parades du père Noël du grand magasin Fortin. Elle déteste aussi Duplessis, symbole parfait d'un statu quo imprégné de catholicisme aveugle. Ayant étudié les discours et les œuvres de grands politiciens comme Wilfrid Laurier, Abraham Lincoln ou Benjamin Disraeli, elle trouve Duplessis vraiment ridicule, grossier et incompétent. Or, dans la province de Québec, tout le monde aime Duplessis et la religion catholique. Mais si Carole a parfois ses humeurs franches, elle n'est pas du genre à ruer dans les brancards, comme sa sœur Renée ou sa tante Jeanne. Fâchée contre les ordres de sœur Angèle et peinée par les propos du curé Chamberland, Carole va tout de suite se défouler en lisant Platon. Cela lui fait du bien, l'empêche de pleurer ou de mordre le premier piéton venu. Ce vendredi matin, Romuald vient reconduire Lucienne à l'école, prétexte pour réitérer sa demande de sortie à Carole. Cinéma? Non. Restaurant? Non. Sûr de son coup, Romuald invite Carole à la messe.

« À la messe? Tu m'invites à la messe?

— Oui! Tu n'es jamais venue à la messe à Sainte-Marguerite? Oh! que c'est beau! Et tout le monde est content, surtout quand le curé Chamberland nous offre un sermon comme lui seul sait les faire! Quand le curé Chamberland fait un sermon, on dirait Jésus parlant aux apôtres!

— Je ne veux pas venir à la messe ici.

— Je suis sûr que le curé de ta paroisse te pardonnerait.

— Il n'y a pas d'autobus le dimanche et c'est trop loin pour venir à pied.

— As-tu une bicyclette? Tu pourrais venir à bicyclette. C'est bon, pour la santé.

— Veux-tu rire de moi, Romuald?

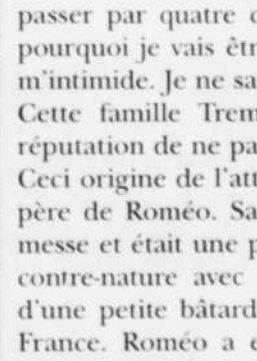
— Non! Pourquoi je rirais de toi?

— Ma jambe! Ma jambe m'empêche de faire de la bicyclette.

— Qu'est-ce qu'elle a ta jambe, Cendrillon? Si tu peux marcher, tu peux pédaler.

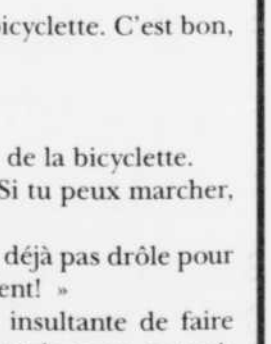
— Je t'interdis de te moquer de moi! Ce n'est déjà pas drôle pour moi d'être ainsi diminuée suite à ce maudit accident! »

Carole le quitte à la hâte, enragée par sa façon insultante de faire semblant de ne rien voir, par son admiration aveugle pour ce petit prêtre conservateur et par ses demandes incessantes de sortie, qui ne sont que de la dérision. Après sa journée de travail, Carole rentre chez elle pour bouder et lire, corriger des devoirs, préparer ses cours de la semaine suivante. Sa mère soupire en essayant en vain de savoir ce qui ne va pas. Maman Céline est habituée aux moues de sa fille et de son mari. On dirait que Carole n'est que chambreuse chez ses parents. L'ambiance dans cette maison n'est pas très gaie depuis la mort de son frère Gaston, de celle de sa tante Jeanne et de la disparition de son grand-père Joseph. Avec Carole, il ne reste plus à la maison que Christian, dix-huit ans, qui travaille dans une boulangerie. Les autres enfants Tremblay, Renée, Maurice et Simone, savent que les fins de semaine sont souvent ennuyeuses pour leur mère et c'est pourquoi ils viennent régulièrement passer l'après-midi du dimanche avec elle.


Daniel Bergeron
conseiller

PLOMBERIE
DÉCORATION
MOBILIER & SALLES DE BAINS
René Carle
Peinture Laurentide
1030591
377-0950

Laurentide
Peinture • Paint
René Carle
www.renecarle.com


René Carle
propriétaire

235 Mobilier articles maison

BEAUDET MEUBLES NEUFS ET USAGES
Achat, vente, appareils ménagers, comptoir de pièces, cuisine, chambre, salon, matelas. 90 jours pour payer sur approbation de crédit. Taxes payables à l'achat. 164 Sainte-Madeleine, Cap. 374-5031.

ÉCOULONS REPRISE DE FINANCE
Mobilier de chambre en bois, 6 morceaux, lit à gros poteaux. Magnifique mobilier de chambre moderne, 7 morceaux. Mobilier de cuisine en bois pâle, solide, 6 morceaux. Tous ces morceaux sont presque neufs. Peuvent être vendus séparément. 370-5633

MEUBLES J.P. GÉLINAS SPÉCIALITÉ :
Appareils ménagers. Achat-vente, meilleure garantie! Bas prix. 1500, de Ramesay, Trois-Rivières. 378-2384

POÊLE, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle mobile, 450$ négociable; bibliothèque 3 sections, rose, 50$. 379-2654

SALLE à manger, moderne, 6 chaises, buffet, vert et noir, 150$. 373-0148

237 Appareils électroménagers

AUBAINE! AVEC GARANTIE
Appareils ménagers à partir de 95$. Financement. Livraison. Pièces. 374-5031

B.R. SERVICE ENR.
Réparation, achat, vente d'appareils ménagers reconditionnés. Le plus grand choix en Mauricie. 268 Saint-Laurent, Cap. Atelier et comptoir de pièces. 376-0559, service à domicile: 374-1147

EXCELLENT état : cuisinières 150$ et 100$; réfrigérateur 350$; mini laveuse 250$; four avec 2 ronds 150$; climatiseurs 275$ et 100$; téléviseur Sony 75$; fontaine à eau 100$. 375-8116

241 Animaux

À vendre, chiots rottweiller, parents sur place. Réservez-tôt. 450-568-7219

BICHON, boxer, caniche, coley, labrador chocolat, carlin, shih tzu, rottweiler, vaccinés, vermifugés à partir de 95$. 370-3989, 371-7707.

CHIOTS Basset Hound, bis et tricolores, parents sur place, prêts le 1er novembre. 819-374-0465

CHIOTS bouvier bernois, yorkshire terrier toy, femelle golden 9 mois; poméranien adulte. 450-760-9209

CHIOTS Labrador croisés chiots berger croisés, 40$ chiots colley croisés, 40$ chiots golden, purs, 125$ chiots bernois croisés, 75$ chiots Labrador blonds, purs, 125$, noirs 75$. Achetons vos chiots. 233-1711, 691-9503

EXCELLENT troupeau de 35 jeunes vaches, Charolais de boucherie, très bonne chair, 819-285-2168, 371-4121

245 Électronique, informatique

STAR CHOICE BELL EXPRESSVU
Installation et accessoires, à bas prix. 693-0253 ou 692-3189

248 Instruments de musique

PIANO à vendre, Mendelshonn, droit, couleur acajou. 373-6950

249 Photographie

ACHAT - ÉCHANGE
D'appareils-photos et accessoires. Payons comptant Studio Gosselin, 376-9191

266 Vêtements, fourrures

MANTEAU de vison, femelle, 11-12 ans, prix négociable. 819-228-1279

267 Denrées alimentaires

PATATES rouges et blanches à vendre. Heures repas : 819-537-1369

282 Matériaux de construction

À BAS PRIX!
Matériaux 1ère qualité à prix imbattables! SUPER OFFRE sur la laine isolante : R20X15, 16.59$, R12X15, 17.45$, R20X33, 25.39$, R31X24, 30.98$. Profitez vite de ces rabais d'une durée limitée! Valide du 21 au 27 octobre. Matériaux à Bas Prix: 450-586-5008 - 450-799-1970 - 418-836-3636.

PLANCHERS de bois franc pré-vernis, liquidation, direct du manufacturier. 418-328-4676

PLUSIEURS panneaux particules ordinaires et finis mélamine, ¾ d'épais. 418-285-3621

283 Portes et fenêtres

CHÂSSIS pour chalet à double fenêtre coulissante : un de 71½ po X 42 po, un de 59½ X 54, un de 47 X 42½, 55$ chacun; gouttière 26 pi longueur, 50$. 418-362-2449

284 Chauffage Climatisation

CHAUFFERETTES
Électriques reconditionnées, garanties, 220/347/600 volts, 5000/7500/15000/30000watts. Vente de pièces, réparation : 819-372-1383

MULTI-GRANULES 2000
Granules Comfort. Livraison gratuite. 371-2930

POÊLE bois et charbon, porte vitrée, maximum 90 000 BTU. Soir: 376-0691

POÊLE l'Islet à vendre, très propre, 250$. 228-3735

285 Bois de chauffage

A-1 bois, mi-sec ou vert, fendu ou rond; bois franc d'allumage, 50 livres, 3.00$. 893-7439. Mega-Bois.

298 Marchandises diverses

ABRIS D'AUTOS
Location, vente et réparation. Toiles de "carport" et de galeries sur mesure. 377-5507

A vendre : coffre-fort de Dominion Safe ; Fault Co. (23 po profondeur, 22½ po largeur et 54 po de haut); cage à perruche ronde avec pied; sécheuse Inglis 1998, grande capacité; laveuse White-Westinghouse 1998, grande capacité; climatiseur individuel Kenmore 115 volts, 1995; mobilier de salon des années 1970: divan 4 places et fauteuil, rouge, or et noir. 374-2749.

BOEUF, viande pour congélateur, Charolais, préparé(e) selon vos désirs, à bon prix. 819-264-5333.

CHAISE élévateur, pour handicapé, 550$. 228-3928.

CLÔTURE à mailles, 60 pi de long, 4 pi de haut; clavier Realistic; cage à oiseaux. 372-1420.

GÉNÉRATRICE Honda, 800 watts, 4 ans, comme neuve, 600$; souffleuse MTD 5 forces, à chenilles, parfait état, 375$; rotoculteur Ariens, 7-24, 200$. 373-8236.

GÉNÉRATRICES MAURICIE
Achat - vente - réparation. Résidentiel et commercial.
377-4972

GROSSE annexe, 150$; matelas king, tubes d'eau, 100$; table de massage, 100$. 378-5733.

HABIT de chasse; soufflerie pour poêle à combustion lente; chaufferette au kérosène; toupie Craftman; scie radiale 10 po; scie à ruban 10 po. 228-3408.

LIT électrique neuf Champlain, commande multi positions + vibrateur, valeur 1750$ pour 1200$ ferme. 378-4555, 371-3562.

PERCHES cèdre antiques, piquets de cèdre neufs, ronds ou carrés. 377-4533.

PONCEAUX et drains, acier et plastique, neufs et usagés, livraison. 377-1226.

300 SERVICES PERSONNELS

301 Compagnes, compagnons

ALLO
Fany Girl, 28 ans, 5 pi et 6 po, 115 livres, cheveux blonds, yeux noisettes, cherche homme pour rendez-vous intimes. 374-4135.

ALLO
Nancy Girl, 28 ans, 5 pi 4 po, 120 livres, cheveux bruns, yeux pers, cherche homme pour rendez-vous intimes. 693-4035.

307 Agences de rencontres

AGENCE APHRODITE
Pour elle, lui ou couple. Engageons : 692-2249.

AGENCE CALL GIRL
À votre service de 12h 30 à 3h. Jeunes et jolies dames très distinguées, de 20 à 35 ans. Engageons à très bon salaire, Sylvie, 377-2610.

AGENCE STÉPHANIE
Ne cherchez plus, 24 heures LES PLUS BELLES SONT ICI
- Discrétion assurée
- Satisfaction garantie.
Engageons.
694-1552

ÉVELYN, 384-0478
Belle geisha, diplômée en massothérapie. Je vous reçois, en toute intimité. Service complet haute-gamme.

310 Astrologie, cartomancie

20$ la consultation par carte ou tarot. 819-383-9808.

LOUISE cartes, tarots; passé, présent, futur, durée 1 heure. 694-7971.

301 Compagnes, compagnons

310 Astrologie, cartomancie

VOTRE destinée est un trajet intéressant, trouvez-la, aimez-la, vivez-la. Clairvoyante à votre service. Mme Rousseau, 374-4403.

312 Santé, relaxation

373-3305 Accorde-toi du temps. Besoin de détente. Bon massage. Assurance acceptée. Johanne.

9h à 19h, massage. Vous êtes unique, vos besoins le sont aussi. 374-4798.

CENTRE de relaxation chez Hélène. Massage complet, ambiance chaleureuse. Douce et sensuelle Hélène. Appelle du lundi au vendredi de 8h à 16h. 375-5262.

ENTRE-HOMMES
Massage suédois adapté, donné par un jeune homme expérimenté. Appels sérieux: 691-2448.

KALI offre massage exotique, ambiance chaleureuse. 819-384-2914.

MARIA massage exotique, en privé. 819-372-6299.

MASSAGE à l'huile, complet, suédois ou californien. Alain: 693-1514.

MASSAGE CALIFORNIEN
Monique: 229-1603.

MASSAGE détente chaleureuse. Sur rendez-vous seulement de 9h à 21h. Francine : 819-533-4566.

MASSAGES Thaï-Ayurvidique, très profond, appris en Inde. Assurances. 693-2769.

POUR elle ou lui. Relaxez du lundi au vendredi, de 9h à 21h. Annie: 379-3401.

PROFITEZ d'un bon massage de détente suédois, à l'huile, 7 jours sur 7. Denis, 375-5687.

RELAXOTHÉRAPIE
Massage anti-stress. Chantal: 377-2507.

SALON Milady professionnel, détente, relaxation. 233-3340, de 10h à 17h.

314 Médecines alternatives

MASSAGE Énergie vitale, traitement ½ heure : 45$, 1 heure : 60$. 819-383-9808.

320 Cours, perfectionnement

COURS de piano, sur piano à queue pour enfants et adultes, au Cap. 374-7164.

324 Entretien, rénovation

COUVERTURES Estimation gratuite, réparations toutes régions. 378-1594.

FABRICANT d'armoires de cuisine et salle de bains. Prix compétitifs. Estimation gratuite. 373-5218 ou cellulaire : 696-3767.

PLANCHERS BOIS FRANC
Vente, pose : pré-verni et brut. Sablage, finition. 539-1199 ou 696-6820.

POSE de céramique, tapis, prélarts, bois flottant, estimation gratuite. 696-7244.

326 Paysagistes, déneigement

375-4575
SERVICE D'ARBRES BEAULAC
Établi depuis 1961, taille, abattage, déchiquetage, nacelle, essouchement.

328 Peinture, décoration

PEINTRE d'expérience, qualité, bas prix. Estimation gratuite. Pierre : 696-4308.

TIRAGE de joints, 20 ans d'expérience, ouvrage garanti. 374-5327, 691-2735.

331 Services divers

ANTIROUILLE au choix à compter de 45$. Entreprises Denis Gélinas, 296-3171.

DAME de 54 ans, garderait personnes âgées ou enfants. 370-6442.

FISSURES, infiltrations sur solage, drains, plastrage. 375-0762, 372-7974.

PLÂTRIER, tireur de joints, 20 ans d'expérience. Estimation gratuite. René: 374-7177 ou 696-2310.

TRAVAUX MULTI
Patio, porte, fenêtre, toiture, menuiserie intérieur; extérieur; gyproc; peinture, plancher bois franc. 18 ans d'expérience. 691-2174.

350 Voyages

CASINO DE MONTRÉAL
Mardi 30 octobre et lundi 12 novembre. Départ de Shawinigan-Sud, arrêt au Cap et Trois-Rivières. Mariette, 378-6701, permis du Québec.

400 OFFRES D'EMPLOIS

Les postes annoncés dans le secteur offres d'emplois, sont assujettis à la loi #50. Ces postes s'adressent donc également aux hommes et aux femmes.

401 Préparation de C.V.

OFFRE mes services pour faire curriculum vitae. Normand : 372-9252.

402 Personnel de restauration

CUISINIER(E) et serveur(euse) demandé(e)s. Se présenter au Resto-Bar Le Vegas, Cap-de-la-Madeleine, entre 13h et 17h, lundi.

CUISINIER demandé avec expérience, très bon salaire selon expérience. Se présenter entre 13h30 et 14h, au restaurant Le Sieur de Laviolette, demander M. Louis ou M. Peter.

PLONGEUSE ET SERVEUSE
avec expérience demandées. Temps partiel, fin de semaine. Vous présenter avec curriculum vitae à la salle à manger L'Accueil, 16600, boul. Bécancour, Sainte-Angèle-de-Laval.

SERVEUSES avec expérience, demandées. Se présenter entre 13h30 et 14h au restaurant Le Sieur de Laviolette, demander M. Louis ou M. Peter.

SERVEUSES et hôtesses d'expérience demandées pour restaurant Le Corfou, 790, Saint-Maurice, Trois-Rivières.

405 Personnel de métiers

ARTISAN (BOIS)
Personne manuelle (homme ou femme) avec expérience dans le bois massif, amateur(e) ou professionnel(le). Formation d'appoint sur place. Salaire selon expérience. (819)537-4131

COIFFEUSE avec expérience recherchée pour salon bien établi. Conditions à discuter. Demander Nathalie, jour : 378-4030 ou 372-9701.

301 Compagnes, compagnons

405 Personnel de métiers

MANOEUVRE DANS LA COUR

Procéder à l'arrimage des chargements
Déplacer des camions remorques dans la cour
Conduire des chariots élévateurs à l'occasion
Travail de nuit, de 23 h à 7 h
Salaire : 8 $ l'heure
Exigences :
Capable de conduire un camion remorque
Capable de conduire un chariot élévateur

Veuillez communiquer avec :
M. Guy Dubois
374-8784
1081220

408 Personnel de vente

RECHERCHONS 5 personnes pour travail à temps plein, 430$ semaine + commission + dépenses de route. Prérequis : dynamique, disponible immédiatement, motivé(e), aucune expérience nécessaire (nous formons)! Pour entrevue, entre 10h et midi : 379-9737.

413 Emplois divers

ATTENTION
Sécurisez votre avenir en travaillant à partir de votre domicile, temps plein ou partiel. Pour rendez-vous, 1-877-220-6595, Jean.

BARMAID demandée au Bar Royal, 1983, boul. Royal, Trois-Rivières. 375-1479.

COMMIS de boulangerie demandé, avec expérience, 30 heures/semaine, disponible 7 jours, 7 soirs. Apporter curriculum vitae à: Mme Chantal Arseneault, I.G.A. des Forges, Trois-Rivières, 3925, boul. des Forges.

MENUISIER demandé, région de Lachenaie, pour monter carré de maison. Pierre: 514-820-5568.

NOUVEAU
Besoin de 3 personnes pour service après vente, rendez-vous sélectionnés par la compagnie, aucun porte à porte, auto nécessaire, salaire possibilité de 400$ et plus semaine. Pour information : 375-4766, directeur des ventes.

PERSONNE autonome pour tonte et toilette de chiens et chats. 373-4159, 372-7607.

PETIT ouvrage pour jeunes de 7 à 14 ans, pour vendre deux modèles de calendriers (religieux et oiseaux) dans ton voisinage. Livraison à domicile, très bonne commission et en plus une lampe-disco si mérité. 1-888-731-1788 (sans frais).

RECHERCHE commis de fruits et légumes, avec expérience, disponible à temps plein (la semaine). Apporter votre curriculum vitae au gérant des fruits, 3925, boul. des Forges, Trois-Rivières.

RECHERCHONS jolies jeunes filles, 18 à 35 ans, pour travail très rémunérateur de 1000$ à 1500$ par semaine, selon horaire de travail. Informations : 819-694-1552.

VÉRIFICATEUR(TRICE) de prix, épiceries, pharmacies, avec expérience, temps partiel, permanent, bilingue. Envoyer curriculum vitae à : CPI Corp, B.P. 214962, Sacramento, Californie 95821ou par fax : (916) 723-4256.

413 Emplois divers

WEEK-END
www.rgisinv.com
RGIS, spécialiste en inventaire, recherche du personnel disponible la fin de semaine. Avoir 18 ans. Posséder un moyen de transport. Doit être disponible à partir du 26 octobre. 374-2086.

500 PROPOSITIONS D'AFFAIRES

515 Prêts, hypothèques

ALTERNATIVE! Vous avez un C.R.I. ou fonds de pension d'anciens employeurs. Vous pouvez obtenir des liquidités. Aucun dossier refusé. 418-455-3128.

ARGENT à prêter en 1re et 2e hypothèque. 819-694-4245.

600 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES ET MACHINERIES LOURDES

623 Autos - Camions demandés

371-1327 Payons bon prix pour véhicules défectueux ou en bonne condition.

ACHETONS autos pour ferraille. Vendons pneus neufs et usagés. 376-3763.

ACHETONS autos et camions accidentés ou pour ferraille. 378-1369.

PIÈCES D'AUTOS TURCOTTE
Achetons autos et camions, accidentés ou non, 1975 à 2000. 378-4846.

625 Autos à vendre

OS COMPTANT
TAXES INCLUSES
Financement rapide
Pas de surprises, exemples...
234$/mois - 99 Cavalier.
258$/mois - 99 Saturn SL1.
258$/mois - 99 Estcem GLX.
258$/mois - 99 Sunfire.
231$/mois - 98 Accent.
317$/mois - 98 Venture, air.
296$/mois - 98 Mystique LS.
202$/mois - 98 Cavalier Z-22.
195$/mois - 98 Saturn SL1.
317$/mois - 97 Civic Si.
170$/mois - 97 Sunfire.
207$/mois - 97 Saturn SL1.
189$/mois - 96 Saturn SC1.
159$/mois - 96 Aspire.
170$/mois - 96 Sunfire.
282$/mois - 96 Buick Regal.
194$/mois - 95 Sunfire.
247$/mois - 95 Civic LX.
211$/mois - 95 Windstar GL.
260$/mois - 94 Corolla.
199$/mois - 93 Nissan Sentra.
185$/mois - 93 Sunbird LE.
253$/mois - 93 Dakota LE.
137$/mois - 93 Cavalier.
70 autos 1989 et +
Garantie 6 mois et +.
R.S. AUGER AUTOS
2910 de l'Industrie Trois-Rivières-Ouest.
371-1042

1980 Pontiac Parisienne, 4 portes, 119 000 km, 1995$. C. Parent Autos, 1191 Thibeau, Cap. 378-8237.

1993 Honda Civic, 4 portes, manuelle, vert menthe, 5995$. Luc : 375-3848, 370-4926.

1994 Pontiac Grand Am, V6, climatiseur, spécial : 4995$. Luc : 375-3848, 370-4926.

1997 Elantra familiale, automatique, 63 000 km.
G.A.N. Autos, 371-3484

1998 Saturn SC-1, manuelle, toit ouvrant, 58 000 km.
G.A.N. Autos, 371-3484

1998 Saturn SL-1, automatique, air, 27 000 km.
G.A.N. Autos, 371-3484

2000 Cavalier, 2 portes, automatique, c-d, 19 000 km.
G.A.N. Autos, 371-3484

693-8888
À LIQUIDER :
91 Ford Taurus, 495$
89 Sundance RS, 695$
85 Pick-up 1500, 695$
87 6000 familiale, 395$
89 (2) Civic, 795$
91 Dynasty, 3.3, 1395$
85 Cutlass Supreme, 350$
77 Pick-up Ford, 499$
86 Chevrolet S-10, 795$
88 Corsica, 395$

ACURA Integra RS, 1992, rouge, manuelle, peinture neuve, lecteur CD, 6750$. 371-4314.

ACURA Integra LS, 1992, 4 portes, berline, 5 vitesses, équipée, très propre, prix de liste 7800$, prix demandé 4900$. 696-1194.

AUTOMOBILES DENIS LEFEBVRE
379-2828
INSPECTÉS + GARANTIE
99 Saturn SLi, 8995$
98 Trans Sport, 16 895$
98 Civic LX, air, 13 595$
96 Néon High Line, 6295$
96 Corolla, manuelle, 8495$
96 Accent, verte, 5495$
95 Lumina Van, 3.8, 7995$
95 Escort familiale, 5995$
94 Grand Am, V6, 5295$
94 Cavalier RS, noire, 4495$
93 Voyageur SE, sport, 138 000 km, 5995$
93 Nissan Sentra XE, 3995$
93 Intrepid, 3.3 L, 5295$
92 Accord EXR, 5995$
92 Geo Storm, automatique, 110 000 km, 3695$
90 Accord LX, 3995$
90 Protegé LX, 1995$
89 4 Runner 4x4, 3250$
366 THIBEAU, CAP
Financement sur place

BMW 635, 1985, manuelle, propre, en bon état, 290 000 km, 1800$. 375-0711.

BUICK LeSabre 1998, 73 000 km, tout équipée, super condition. Centre de l'auto, Shawinigan-Sud : 537-3246.

CADILLAC 1992, sedan de ville, très propre, A-1. 819-694-0573, 418-322-5510.

CADILLAC De Ville, 1992, propre, 2950$ ferme. Faites vite! 819-537-0755.

CAMARO Z-28, 83, bloc 91, 305, automatique, rouge, toit en T, différentiel barre, vitres électriques, jamais sorti l'hiver (5 ans), 2800$ négociable. 379-5407, Luc.

CAVALIER LS 2001, 4 portes, tout équipée, garantie 5 ans, 13 995$ ou 59$ semaine. 535-1957.

STEF. AUTOS INC.
1081, boul. Saint-Louis
Saint-Louis-de-France (QC)
Tél.: (819) 378-2452

1991 CIVIC, 4 portes	4450 $
1991 SPIRIT, beau	2995 $
1995 SATURN, manuelle	5275 $
1993 GEO, automatique	3450 $
1992 COLT 200, automatique	
1993 ASUNA, manuelle	2800 $
1994 323, manuelle	3995 $
1993 SHADOW, 4 portes	2650 $
1990 Z24, manuelle	3895 $
1994 GMC 2500, équipée	
1995 SONATA SUPER	6500 $

1076438
Véhicules inspectés et garantis.

CAVALIER Z-22, 1998, noire, 59 000 km, 8595$ ou 41$/semaine. 819-535-1957.

CAVALIER Z-24, 1998, rouge, tout équipée, 93 000km, 9700$. 376-0865, 696-1052.

CAVALIER Z-24, 1998, noire, 56 000 km. Autos V.I.P., 376-5378.

CHEVROLET Célébrity, Eurosport, 1985, automatique, propre, bonne mécanique, 850$. 371-4314.

CHRSYLER LHS, 1994, très propre, en bon état, essence : économique sur route. Faites votre prix. 819-532-2667, 373-3649.

CIVIC DX, 1997, spécial. Autos V.I.P., 376-5378.

DODGE Néon EX, 1998, 5 vitesses, 16 valves, 71 000 km, toit et vitres électriques, mags, mécanique A-1. 379-9910.

DODGE Spirit 89, noire, A-1, automatique, inspection faite, 1500$. 693-7358.

EAGLE Vision TSi, 95, V-6, 3.5L, excellent état, complètement équipée, couleur titanium, 170 000 km, téléphone cellulaire fixe inclus, 7500$. 692-0381, 378-6937.

ESCORT LX, 96, manuelle, blanche, laser, mags, aileron, 4900$. 370-7455.

ESCORT LX
1991, noire, très propre, gros système de son, aubaine 1895$. Auto Pier, 8592, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771.

FORD Focus, ZX3, 2000, automatique, 37 000 km, mags, balance de garantie.
G.A.N. Autos, 371-3484

GÉO MÉTRO 1994, 113 000 km, garantie 1 an 25 000 km. 3495$. Autos V.I.P., 376-5378.

GÉO MÉTRO 1996, 2 portes, manuelle, 67 000 km, pneus neufs. C. Parent Autos, 1191 Thibeau, Cap. 378-8237.

GEO Storm, 1992, automatique, prête pour l'hiver, 1200$. 691-0784.



Consulter les télémessages, les guichets d'emploi ou se présenter au Centre local d'emploi de votre territoire pour connaître les exigences liées à ces postes.

À noter que : Dorénavant les offres d'emploi des territoires desservis par les Centres locaux d'emploi de Cap-de-la-Madeleine et Sainte-Geneviève-de-Batiscan seront précédées des lettres « Cap ».

- **TRSA - 2752096. AIDE-DÉMÉNAGEUR/EUSE.** 8 $/l'heure et + selon compétence, permanent 40 heures/semaine, anglais atout, bonne condition physique, expérience non obligatoire, prêt à voyager en Ontario, Québec et Nouveau Brunswick, curriculum vitae. (Catégorie 2).
- **TRSA - 2779973. CHAUFFEUR-DÉMÉNAGEUR/EUSE.** 450 $ à 550 $/semaine, permanent 40 heures/semaine, permis conduire classe 3 ou 1, bonne condition physique, prêt à travailler à titre de déménageur-chauffeur(euse), prêt à voyager au Québec, Ontario et Nouveau Brunswick, curriculum vitae. (Catégorie 5).
- **TRSA - 2780694. PRÉPOSÉ/E AU DÉNEIGEMENT SAISONNIER OCCASIONNEL,** salaire 7,50 $/l'heure, doit être capable de manipuler une souffleuse à neige, disponibilité 7 jours/semaine, déneigement avec une souffleuse et à la pelle. (Catégorie 2).
- **TRSA - 2780872. JOURNALIER/ÈRE,** temporaire 6 semaines, 40 heures/semaine, salaire 7,50 $/l'heure, secondaire V souhaitable, horaire de travail, soir, nuit et fin de semaine, finition des pièces de moulage, temporaire 6 semaines, avec possibilité de prolongation, curriculum vitae. (Catégorie 2).
- **TRSA - 2780881. PRÉPOSÉ/E À LA BALANCE DE CAMION,** temporaire 1 mois, 36 heures/semaine, salaire 10,35 $/l'heure, secondaire V obligatoire, connaissance de l'informatique, environnement Windows et Excel, horaire de travail de nuit, remplacement de congé de maladie, identification de camions, peser camions et entrées de données. (Catégorie 2).
- **CAPA - 2780594. CUISINIER/ÈRE,** salaire 7 $/l'heure, temps partiel 12 à 15 heures/semaine, doit être disponible le jour et le soir, semaine et fin de semaine, formation donnée par l'employeur, curriculum vitae. (Catégorie 3).
- **CMA - 2780732. SABLEUR/EUSE AU JET,** salaire à discuter, permanent 40 heures/semaine, avec expérience de sablage au jet de pièce de métal, bonne forme physique, ponctualité et honnêteté, sabler différentes pièces métalliques. (Catégorie 5).
- **BECA - 2780604. TECHNICIEN EN RADIOPROTECTION,** salaire selon convention en vigueur, temporaire 6 mois, DEC technologies physiques ou équivalent, connaissance du fonctionnement d'une centrale nucléaire, être apte à se qualifier «technicien en radio protection» (TRP) selon les cours spécialisés, être apte à diffuser des cours techniques, être apte à obtenir la qualification «bande verte», en radioprotection, être disponible à travailler sur quarts de travail, Bécancour.
- **BECA - 2780718. CONDUCTEUR CAMION SEMI-REMORQUE,** salaire au millage, permanent, temps plein, minimum 3 ans d'expérience, permis de conduire classe 1, anglais parlé et écrit, dossier de conduite requis, pouvoir opérer légalement aux É.-U., à l'embauche devra fournir test de dépistage de drogues, Lemieux.
- **BECA - 2780686. OUVRIER-PAYSAGISTE** (pavé et murets), 9 $-11 $, saisonnier, temps plein, lundi au vendredi, minimum 3 ans d'expérience, posséder un véhicule, Bécancour.
- **BECA - 2780847. GÉRANT/E DE SERVICE,** salaire à discuter selon expérience, permanent, de jour, 40 heures + par semaine, expérience en mécanique, connaissance en informatique, bilingue, Sainte-Angèle-de-Laval.
- **BECA - 2780878. ADJOINT/E À LA COMPTABILITÉ,** salaire à discuter, poste régulier, 2 jours/semaine, DEC technique administrative option finance ou expérience supérieure, minimum 1 an d'expérience, connaissance de l'anglais, bonne disponibilité, Saint-Grégoire.
- **BECA - 2780876. JOURNALIER/ÈRE/ TRAVAUX DE DÉNEIGEMENT,** 10 $/l'heure, sur appel, selon la température, disponible 24 heures/jour, être capable de compléter une feuille de temps, être capable de suivre les directives d'un contremaître et avoir courtoisie avec la clientèle, doit être capable de se véhiculer, Parc industriel de Bécancour.
- **BECA - 2780844. MÉCANICIEN/NE,** salaire à discuter selon expérience, permanent, de jour, 40 heures + par semaine, minimum 3 ans d'expérience, posséder outils, avoir permis de conduire valide, Sainte-Angèle-de-Laval.
- **NICO - 2780514. INGÉNIEUR INDUSTRIEL,** homme ou femme, salaire selon expérience, permanent temps plein, BAC en génie industriel, 2 ans d'expérience et plus, bilingue atout important, Sainte-Monique.
- **NICO-2780573. COIFFEUR/EUSE,** 7 $/l'heure + selon expérience, permanent 25 heures/semaine, de jour, soir, semaine et fin de semaine, cours en coiffure requis et expérience, Nicolet.
- **NICO - 2780813. SOUDEUR-MONTEUR,** homme ou femme, 10 $/l'heure + selon expérience, permanent, jour, 40 heures/semaine, DEP en soudure et expérience, Sainte-Perpétue.

Pour consulter les offres d'emploi par télémessages :
Trois-Rivières - Cap-de-la-Madeleine - Louiseville - Shawinigan - Grand-Mère et Sainte-Thècle : 1-877-619-7404
Nicolet - Bécancour : 1-877-619-7417
Sur Internet : http://emploi.mess.gouv.qc.ca

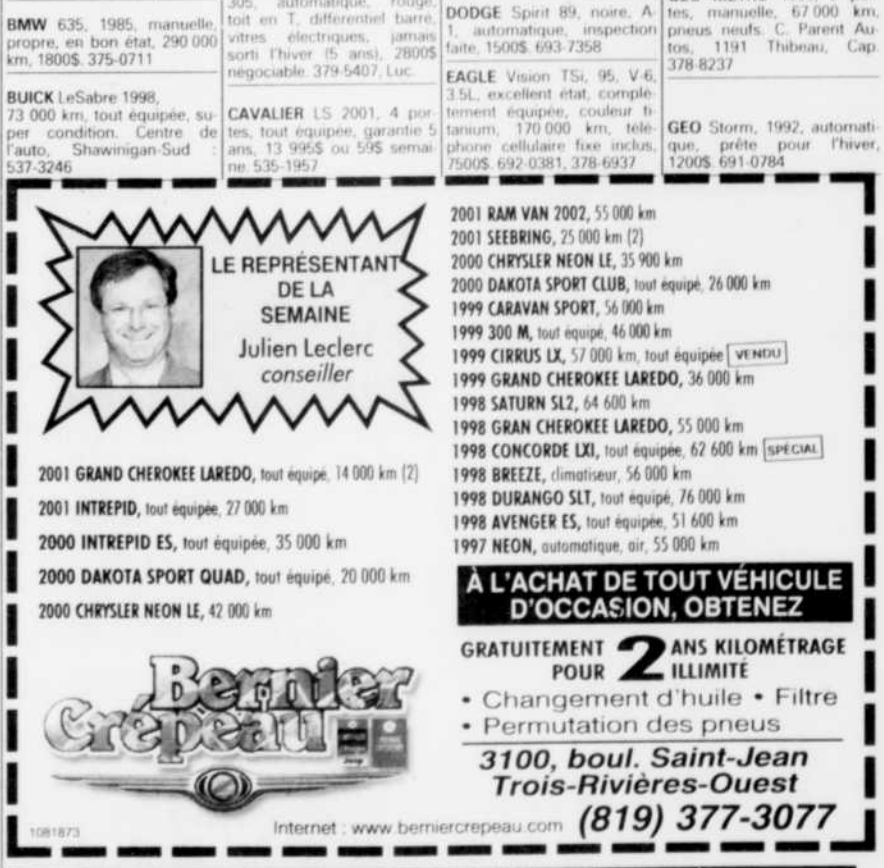


2001 RAM VAN 2002, 55 000 km
2001 SEEBRING, 25 000 km (2)
2000 CHRYSLER NEON LE, 35 900 km
2000 DAKOTA SPORT CLUB, tout équipé, 26 000 km
1999 CARAVAN SPORT, 56 000 km
1999 300 M, tout équipé, 46 000 km
1999 CIRRUS LX, 57 000 km, tout équipée VENDU
1999 GRAND CHEROKEE LAREDO, 36 000 km
1998 SATURN SL2, 64 600 km
1998 GRAN CHEROKEE LAREDO, 55 000 km
1998 CONCORDE LXI, tout équipée, 62 600 km SPÉCIAL
1998 BREEZE, climatiseur, 56 000 km
1998 DURANGO SLT, tout équipé, 76 000 km
1998 AVENGER ES, tout équipée, 51 600 km
1997 NEON, automatique, air, 55 000 km

2001 GRAND CHEROKEE LAREDO, tout équipé, 14 000 km (2)
2001 INTREPID, tout équipée, 27 000 km
2000 INTREPID ES, tout équipée, 35 000 km
2000 DAKOTA SPORT QUAD, tout équipé, 20 000 km
2000 CHRYSLER NEON LE, 42 000 km

À L'ACHAT DE TOUT VÉHICULE D'OCCASION, OBTENEZ
GRATUITEMENT POUR 2 ANS KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ
- Changement d'huile • Filtre
- Permutation des pneus

Bernier Crepeau
3100, boul. Saint-Jean Trois-Rivières-Ouest
Internet : www.berniercrepeau.com *(819) 377-3077*
1081873





VOUS CHERCHEZ L'ÂME SOEUR ?
VOUS VOULEZ CRÉER DES AMITIÉS ?
NOUVEAU SERVICE DE RENCONTRES
Entre-nous
POUR FAIRE DES RENCONTRES AGRÉABLES... OU POUR TROUVER L'ÂME SOEUR

Pour placer une annonce composez le 379-7979
(Ligne à tonalité «touch tone»)

COMMENT PLACER UNE ANNONCE:

1. Composez sans frais le **379-7979** (téléphone à tonalité «Touch-Tone»).
2. Notez le numéro de la boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3. Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce vocale.

Le résumé de votre annonce vocale sera publié gratuitement dans l'édition de samedi prochain sous la rubrique «ENTRE-NOUS» si vous l'enregistrez avant le mardi à 9 h. Les lecteurs intéressés par votre annonce pourront vous laisser un message dans votre boîte vocale et vous pourrez récupérer ces messages gratuitement.

4. Dans votre annonce vocale, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne que vous recherchez. N'oubliez pas que votre message de présentation sera votre porte d'entrée pour rencontrer de nouvelles personnes.
5. **Placer une annonce, c'est tout à fait gratuit.**

Le service de rencontres ENTRE-NOUS ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Le service de rencontres ENTRE-NOUS est destiné aux personnes âgées de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère sexuel seront refusées. Les annonces seront publiées à tous les samedis

1037722

Pour répondre à une annonce composez le 1 900 830-0303
(frais de 2 29 $ la minute)

625 Autos à vendre

AUTOMOBILES DANY ST-GERMAIN
Boul. SAINTE-MARGUERITE OUEST
SAINT-LOUIS-DE-FRANCE
372-9602
TOUS GARANTIS 1 AN
25 VÉHICULES EN STOCK
1993 TERCEL LE, automatique 5400 $
1988 GRAND VOYAGER, 113 000 km 3600 $
1994 RANGER XL King Cab 6900 $
1989 NISSAN 240 SX, noire 3900 $
1993 COLT 100E, 129 000 km 2200 $
1995 SILVERADO 1500, 4.3 4 6900 $
1993 GRAND VOYAGER SE 5900 $
1995 CAVALIER Z22, automatique 5900 $
1989 NISSAN King Cab 3900 $
1994 SATURN, 4 portes, 120 000 km 5900 $
1989 ACCORD LX, tout voir 4900 $
1993 SUNDANCE, 4 portes 3900 $
FINANCEMENT SUR PLACE
pages.infinit.net/danysauto

GERVAIS AUTO INC.
300, 108E AVENUE
SAINT-GEORGES
819-538-3375
2001 Corolla, air, 15 450$
2000 Echo, 4 portes, automatique, 12 450$
2000 Echo sport, 13 000km, 13 950$
1999 Tercel, automatique, 10 950$
1999 Corolla LE, tout équipée, 16 450$
1998 Rav4, manuelle, tout équipé, 15 450$
1998 Rav4, automatique, tout équipé
1997 Rav 4, automatique, tout équipé
1997 Tercel, manuelle, 8950$
1996 Corolla, manuelle, 8950$
235 véhicules en inventaire
(2e chance au crédit)

GRAND AM 2001, V-6, tout équipée, 37 000km, 4 portes, 16 500$. 691-0676

GRAND AM 93, 4 portes, V-6, 4600$. Soir : 372-9737

HONDA Accord, LX, 92, berline, 4 portes, 5 vitesses, impeccable, prix de liste 6800$ prix demandé 3900$. 696-1194

HONDA Civic, 1997 et 1998, 2 et 4 portes. Centre de l'auto, Shawinigan-Sud 537-3246

HONDA Civic, blanche, 1991, très propre, 3500$. 693-8888

HONDA Civic 1991 DX, blanche, impeccable, 3550$. 693-2762

HONDA Civic 99, 4 portes, air, 23 000km, garantie, 11 850$. 691-0676

HONDA Civic DX, 98, argent, manuelle, air, 122 000 km, garantie prolongée jusqu'en 2004 ou 179 000 km, excellente condition, 12 000$. 296-3802 (répondeur)

HONDA Civic DX, SE, 3 portes, 2000, manuelle, noire, mags, aileron, 33 000 km, femme propriétaire, 15 500$. 418-328-4648

HONDA Civic DX, 1999, 2 portes, argent, 30 000 km, CD, mags, aileron, vitres teintées, garantie prolongée jusqu'en 2003, 14 800$ négociable. 819-229-1639

HONDA Civic Si, 1990, noire, très propre, 3895$. 693-3737

HONDA Prelude, SR, 1991, tout équipée, toit ouvrant, climatiseur, etc. 693-4548

INTREPID ES, 1998, tout équipée. Centre de l'auto, Shawinigan-Sud : 537-3246

J.M. GRENIER INC.
SAINT-ETIENNE-DES-GRÈS
535-2067 – 535-7013
01 Corolla CE, 14 950$
01 Kia Sephia LS, 11 500$
00 Echo, 10 900$
00 Corolla VE, 13 300$
00 Focus SE, 12 900$
00 Cavalier, beige, 11 900$
00 Pontiac Sunfire, 11 900$
98 Protegé SE, 10 600$
98 Saturn SL1, 8900$
97 Hyundai Accent, 5900$
97 Geo Metro, 6500$
97 Saturn familiale, 7900$
97 Chrysler Intrepid, 6900$
96 Sunfire, noire, 6500$
96 Ford Aspire, 3900$
95 Firefly, blanche, 5700$
95 Sunfire, blanche, 6500$
95 Géo Métro, 2900$
95 Ford Escort, 4900$
94 Civic CX, 4900$
94 Plymouth Colt, 4900$
93 Hyundai Excel, 1500$
93 Dodge Spirit, 3900$
93 Asuna GT, 1900$
92 Pontiac LeMans, 1500$
89 Honda Civic, 1900$
86 Honda Prelude, 900$
CAMIONS
98 Trans Sport, 13 600$
98 Dakota, sport, 15 600$
98 Ram 1500, V-8, 17 900$
98 Ford Windstar, 13 900$
97 Mazda B-4000, 7900$
97 Sidekick, 4x4, 10 300$
97 Dakota V-6, 13 600$
97 Voyager SE, 12 900$
96 Ram, 1500, V8, 11 900$
95 Ford Ranger XL, 6900$
95 Sonoma SL, 5900$
94 Grand Voyager, 5900$
94 Dakota, V-6, 4x4, 7900$
94 Dodge Dakota, 7900$
92 Chevrolet S-10, 4900$
88 Chevrolet, 2500, 1900$

LA PLACE DE L'USAGÉ
NOUVEAUTÉ DE LA SEMAINE
97 Trans Sport SE, 11 975$
91 Corrado, super, 10 975$
98 Saturn SL1..., 8975$
98 Saturn SC1..., 8975$
98 Cavalier, belle, 7975$
94 Mazda 626, belle, 7975$
92 Cadillac de Ville, 7975$
97 Elantra GL, 6975$
95 Trans Sport SE, 6475$
92 Laser, blanche, 5975$
95 Voyageur, 3.3L, 5975$
95 Cavalier, air, 5475$
91 Impulse, rouge, 3975$
94 Cavalier, noire, 3975$
94 Spirit, équipée, 2975$
94 Shadow, ferme 1975$
91 Safari, V-6, gris, 1975$
Demandez Sylvain Caron
940, boul. Saint-Louis
Saint-Louis-de-France
(819) 371-2020

LAROCHELLE SUZUKI
380, THIBEAU SUD - CAP
sortie 203 sud
375-7111
Concessionnaire Suzuki
00 Swift, 33 000 km
00 Esteem berline, air
99 Swift garantie, radio
98 Swift, automatique
98 Esteem familiale, air
98 Accent, automatique
97 (2) Accent, automatique
97 Esteem, automatique
97 Cadillac Catera, toit
96 Cavalier, 4 portes, air
96 Neon automatique
95 Saturn, 4 portes, SL2
94 Geo, 4 portes, 49 000km
94 Colt coupé, 2 portes
94 Ford Aspire, à voir!
94 Topaz GS, 71 000km
94 Geo, automatique
93 Tercel, 4 portes
89 Plymouth, Sundance
CAMIONS
01 Vitara, 4 portes, 17 495$
97 Sidekick, 60 000 km
96 Tracker, convertible
95 Sidekick, automatique.
92 Sidekick, 4 portes

ALZHEIMER
Société Alzheimer de la Mauricie
Maison Carpe Diem
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7
Tél.: (819) 376-7063

Déjà 9 ans à la même adresse
chez Automobiles
YD St-Germain
3601, route 157, Mont-Carmel
379-0445
GARANTIE DE 6 MOIS INCLUSE
1994 PRECIDIA MEC 6300 $
1993 PICK UP S10 King Cab 5400 $
1994 SUMMIT GL, nouvelle 4500 $
1988 DAYTONA, automatique 1700 $
1989 TEMPO LX, tout équipée 2900 $
1994 CARAVAN, 6 cylindres, 108 000 km 6500 $
1993 GRAND PRIX LE, tout équipée 5800 $
La satisfaction est notre seul désir.
Plusieurs autres voitures en stock

LE KING DE L'AUTO
426 THIBEAU - CAP
374-1056
00 Focus ZTS, équipée
00 Néon LE, équipée
99 Sunfire, air, 62 000km
99 Toyota, Paseo, faut voir
99 Stratus, tout équipée
99 Swift DLX, 5 vitesses
98 Jetta, air, à voir
98 Concorde LXi, à voir
98 Saturn SL1, automatique
98 Altima, 67 000 km
98 Mazda 626, LX, V-6
98 Cavalier Z-24, air
98 Mercury Sable, LS
98 Malibu, V-6, équipée
97 Cavalier, 4 portes
97 Golf, noir, 5 vitesses
97 Grand Prix SE, extra
95 Avenger ES, à voir
94 Mustang, décapotable
91 Corsica, V-6, équipée
CAMIONS
99 Trans Sport, 5 portes
98 Sidekick sport, 5 vitesses
98 S-10, King Cab, à voir
98 Voyager, 5 portes, air
98 Villager, GS, équipé
98 (2) Trans Sport, 2 tons
97 Rav-4 automatique
97 Honda CRV, équipé
96 Caravan SE, équipé
87 Voyager, 7 places
Financement sur place

MALIBU 99, 4 cylindres, 4 portes, 67 000km, tout équipée, 13 500$. 819-539-5181

MAZDA 626, 89, 4 portes, 174 000km, très propre, 2750$. 539-8008

MAZDA Protegé 97, automatique, 67 000km, 8700$. Marchand: 372-7532

NISSAN NX, 1991, toit en T, 140 000 km. Autos V.I.P., 376-5378

OLDSMOBILE Achieva, 1994, 5995$. Autos V.I.P., 376-5378

PLUS DE 50 VOITURES EN INVENTAIRE
VENEZ NOUS VOIR CHEZ PIERRE CLOUTIER AUTOS
6825 BOUL. DES FORGES
TROIS-RIVIÈRES
693-3328
00 Néon LE, 40 000 km
00 Focus familiale
00 Accent, automatique
00- 97 Civic, manuelle
99 Intrepid, 42 000 km
99 Saturn, manuelle
99 Golf, 4 portes
99 -98, Protegé, équipées
98 Cavalier LS, 49 000 km
98 Sunfire, automatique
98 Malibu, 31 000 km
98 (2) Néon, bas millage
98 Escort ZX2
98 (2) Corolla, automatique
97- 98 Saturn, automatique
97 Breeze, 49 000 km
97- 99, Tercel, bas millage
97 Swift, 57 000 km
96 Accent GT, manuelle
96 Sebring, automatique
94 Civic, manuelle
CAMIONS
99 -98-96 Caravan, équipés
99 Ranger, 4x4
98 -97 Mini Van Voyageur
98 Sidekick, 78 000 km
97 Sun Runner 4x4
96 Windstar, 67 500 km
95 Camion B-4000, 4x4
Financement sur place

À VENDRE
5 Neufs Sunfire SLX 2001 à partir de 14,313$
2 Démonstrateurs Grand Am SE 2001 à partir de 18,995$
1 Neuf Montana 2001 à partir de 24,208$
Transport et préparation inclus. Rabais du manufacturier inclus.
FORMULE PONTIAC BUICK GMC
2595, rue St-Olivier, Trois-Rivières
(près du rond-point)
Vente et service: 370-2000
http://www.formule.qc.ca
1081868 Tous prix excluant les taxes.

À LOUER
Geo Métro 1999 156$/mois sur 48 mois 36,000 Km
Sunfire 1998 181$/mois sur 36 mois 53,000 Km
Sunfire 1998 153$/mois sur 24 mois 41,500 Km
Cavalier 1999 199$/mois sur 48 mois 46,900 Km
Saturn coupé 3 portes 239$/mois sur 48 mois 31,700 Km
Malibu 1998 239$/mois sur 36 mois 30,100 Km
Tracker 2000 269$/mois sur 48 mois 46,600 Km
Véhicules à bas millage
FORMULE PONTIAC BUICK GMC
2595, rue St-Olivier, Trois-Rivières
(près du rond-point)
Vente et service: 370-2000
http://www.formule.qc.ca
Tous prix excluant les taxes. Prix de location basé sur un bail de 24,000 Km par année avec 950$ de comptant. Sur approbation de crédit.

PLYMOUTH Acclaim, 1992, 4 pneus neufs, mise au point, freins, très propre, prête pour l'hiver. 372-1545

PLYMOUTH Acclaim 1991, 106 000 km, blanche, automatique, 2995$. 370-7455

PONTIAC 6000, 1987, 6 cylindres, automatique, très propre, 180 000km, 372-1433

PONTIAC Firebird 86, toit en T, 123 000km, V-6, 2.8L, très propre, pas de rouille, 1800$. 819-533-3209

PONTIAC Grand Am 1992, V-6, 4 portes, automatique, très propre, 3900$. 379-0803

PONTIAC Sunfire 2000, 4 portes, automatique, climatiseur. 228-2711

LOUISEVILLE AUTOMOBILE

PROTEGÉ SE, 2000, air, cd, 40 000 km. Autos V.I.P., 376-5378

SATURN 92 à 00, vaste choix. Saturn Isuzu Trois-Rivières. 371-3113

SATURN SL1, 1998, 60 000 km, 9995$. Autos V.I.P., 376-5378

SATURN SL1, 98, automatique, air, 59 000km, 9995$ ou 48$ semaine. 535-1957

STRATUS 1997, 67 000 km, air. Autos V.I.P., 376-5378

SUBARU 1986 DL-10, tout équipée, un seul propriétaire, 160 000 km. 376-6977

SUNBIRD 90, 4 portes, automatique, toit ouvrant, 2900$. 539-8008

SUNFIRE 2001, 4 portes, air, 4500km, garantie, 11 375$. 691-0676

SUNFIRE 96, 62 000km, blanche, tout équipée, impeccable. 380-7242

SUNFIRE 98, 58 000km, rouge, 2 portes, manuelle. 375-3295

SUNFIRE GTX, 1998, 2 portes, automatique, noire, 49 000 km, 8995$ ou 43$ semaine. 819-535-1957

TOYOTA Corolla 1999, 4 portes, 61 000km, automatique. Saturn Isuzu Trois-Rivières. 371-3113

TOYOTA Corolla LE, 4 portes, manuelle, très propre, 2500$. 693-8888

TOYOTA Tercel DX, 1990, 2 portes, manuelle, (pneus, freins, échappement neufs) 2900$. 539-8008

VOLKSWAGEN Jetta 1990, automatique, 4 portes, au gaz, 2700$. 539-8008

626 Camionnettes à vendre

1991 Plymouth Grand Voyager SE, 6 cylindres, automatique, air, 119 800km. 819-538-0582

1998 GMC SL, cabine allongée, automatique, air,
G.A.N. Autos, 371-3484

1998 Voyageur Expresso, tout équipé, 58 000 km
G.A.N. Autos, 371-3484

ASTRO GM, 1987, (fini camping), lit double, vanité, frigo, C-B, TV, radio, siège capitaine, rideaux, beaucoup d'extra, V-6 (4.3L Vortec), en bon état, faut vendre, 1500$. Pagette : 695-1664

CHEVROLET S-10, 1995, 4 cylindres, manuelle, 86 000 km, pneus neufs. C. Parent Autos, 1191 Thibeau, Cap. 378-8237

CHEVROLET Van, ½ tonne, Express 2001. 537-9792, cellulaire : 531-2000.

CHEVROLET WT, 1996, cab régulier, 118 000 km, boîte 8 pi, 4.3 Vortec, automatique, 2x4, 10 500$ négociable. 693-2491, 696-1936

DODGE Caravan, 1990, 3.3L, modèle long, besoin d'une peinture, 1450$. 371-4314

DODGE Caravan, 1998, 53 000 km, équipé, 13 995$ ou 66$/semaine. 535-1957

DODGE Caravan, 1998, 7 passagers, équipé, 17 000$ négociable. Chevy Van Cargot, 1985, très bonne condition, 850$. 693-4658

DODGE Ram 250, 1985, en état de fonctionnement, prix à discuter. 325-2571.

FORD Explorer, 1991, 4x4, 4 portes,, 4 pneus neufs, très propre, 6500$. 539-8008

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

LA ZONE DE L'USAGÉE
0$ COMPTANT - RÉDUCTION D'INVENTAIRE
ACCENT CS 2001 65$ ACHAT
TERCEL 1999 4 portes, automatique 65$ ACHAT
CAVALIER 1998 4 portes 49$ ACHAT
PROTEGÉ SE 1999 75$ ACHAT
GOLF TDi 1999 35 000 km 100$ ACHAT
COROLLA LE 1998 Automatique 76$ ACHAT
CAVALIER Z24 1999 70$ ACHAT
ELANTRA FAMILIALE SE 1999 60$ ACHAT
ESCORT FAMILIALE Automatique + climatiseur 46$ ACHAT
TROIS-RIVIÈRES HONDA 377-7500
Venez visiter notre site WEB : www.troisriviereshonda.com

HYUNDAI
VENTE PHÉNOMÉNALES
TOUS CES VÉHICULES SONT INSPECTÉS ET PRÊTS POUR L'HIVER

			PRIX
HYUNDAI TIBURON 2000	55000 km bleue 5 vitesses rég.	18995$	15995$
PONTIAC SUNFIRE 1999	72500 km rouge décapotable rég.	18995$	15995$
SATURN SL2 1999	29203 km prune 5 vitesses rég.	13995$	2995$
HYUNDAI SONATA 1999	55800 km argent automatique rég.	14895$	13995$
HYUNDAI ACCENT GL 1998	38350 km argent automatique rég.	11000$	10000$
TOYOTA TERCEL 1998	101000 km noire automatique rég.	10995$	9995$
HYUNDAI ACCENT GSi 1998	78200 km noire 5 vitesses rég.	9995$	8995$
SUZUKI SIDEKICK 1998	4X4 88000 km raisin rég.	10995$	9995$
HYUNDAI TIBURON 1998	51500 km noire 5 vitesses rég.	14495$	13495$
HYUNDAI ELANTRA 1998	72400 km rouge automatique rég.	11250$	10250$
VOLKS GOLF 1997	77000 km rouge 5 vitesses rég.	11485$	10495$

			PRIX
2000 CHRYSLER CIRRUS	106000 km grise automatique rég.	12000$	11000$
2000 CHRYSLER INTREPIDE ES	53000 km rouge rég.	12500$	15000$
1999 PONTIAC SUNFIRE GT	Décapotable rouge 72500 km rég.	18000$	15000$
1999 SATURN SL2	29000 km prune 5 vitesses rég.	14000$	13000$
1999 SONATA GL	56000 km argent automatique rég.	15000$	14000$
1998 HYUNDAI TIBURON SE	51500 km noire rég.	14500$	13500$
1997 FORD F-150 XLT King cab 4x4	145000 km Rég.	20000$	19000$
1996 SUBARU LEGACY AWD	120000 km verte automatique rég.	18500$	15500$

Un de ces véhicules vous intéressent? Venez faire une offre! Nous avons besoin d'espaces. Un essai vous convaincra
PREMIER ARRIVÉ PREMIER SERVI
TROIS-RIVIÈRES HYUNDAI
5225, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest
(819) 374-3330

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

626 Camionnettes à vendre

FORD Winstar 96, 195 000km, couleur prune, très propre, 9500$. 693-8222

GMC 91, 4x4, 2500, king cab, 350 po. cubes, moteur 100 000km, 9500$. 371-1227

GMC Savana 1999, V-8, climatiseur, 144 000 km, très propre. 819-377-9997

GMC SIERRA SLX
8 cylindres, automatique, cab plus, très propre, garantie 1 an, aubaine 5495$. Auto Pier, 8592, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771

HONDA CRV, 1997, vert, tout équipé, 76 000km, 16 500$. 228-3408.

HONDA CRV 98, 4x4, argent, 57 000km, automatique, tout équipée, garantie Honda, 19 500$. 536-9236

ISUZU Rodeo LS, 4x4, 1998, tout équipée. Saturn Isuzu Trois-Rivières. 371-3113

ISUZU Trooper 4x4, 1997, tout équipé. Saturn Isuzu Trois-Rivières. 371-3113

JEEP Grand Cherokee Ltd, 2001, 4x4, automatique, 19 000 km, impeccable. 538-9340 ou soir : 539-5345

JEEP TJ, 1997, manuelle, 4 cylindres, 2 toits, 58 000 km, garantie.
G.A.N. Autos, 371-3484

JEEP YJ, 89, manuelle, 6 cylindres, 130 000km, noir, mags, 3 toits, 692-1235

JIMMY 1984, 4x4, 87 000 km, 900$ ferme. 693-2282

PLYMOUTH Voyager, 1992, modèle long, 3.3L, mécanique A-1, 3725$. 371-4314

PLYMOUTH Voyager 1992, 128 000 km, automatique, radi am/fm cassette, 3900$. 379-8632

PONTIAC Trans Sport, 1998, tout équipé. Autos V.I.P., 376-5378

SAMUFAI 1989, 1400$; FORD F-150 1986, 700$. 371-1327

TOYOTA Rav-4, 1997, 4 portes, manuelle, tout équipé, 69 000km, garantie.
G.A.N. Autos, 371-3484

WINDSTAR GL 96
6 cylindres, automatique, très bien équipé, intérieur et extérieur très propre, garantie 1 an, aubaine 6995$. Auto Pier, 8592, boul. des Hêtres, Shawinigan. 819-539-1771

627 Autres véhicules

1997 GMC 3500 Cutaway, 146 000km, PTAC 12 000 livres, boîte 14 pi. Pas besoin d'inspection (-3000KG) 9950$. 537-7207, 537-0875

CHEVROLET C-30, 1985, moteur 6.2 diésel, 1 an, pneus et batterie neufs, boîte fermée, 8 pi. haut, 12 pi. long, très bonne condition, 3500$. 375-1131, 696-2345

629 Pièces et accessoires

371-1327 Moteurs, transmissions, radiateurs et pièces, à bon prix.

4 pneus Blizzak, 205 65R15, avec jantes, 250$. 379-0655

4 pneus d'hiver, à clous, 215-75-15; 2 pneus 4 saisons, 215-75-15, avec jantes, peu d'usure. 819-296-3488 après 18h.

4 pneus P215 70R15 avec crampons, 75$ ferme. 375-9527

4 roues d'aluminum, 15po, GM, bonne condition, 20$ chacune. 379-5546

BMW 4 pneus d 'hiver Michelin avec jantes et enjoliveurs, 225 60R15. 372-1433

FIREFLY 91, pour pièces, Twin cam; Nissan, 300ZX, 85, turbo. 371-1327

629 Pièces et accessoires

POUR pièces : Honda Civic 1989, 400$. NewYorker 1984, 400$. C. Parent Autos, 1191 Thibeau, Cap. 378-8237

ROY RADIO D'AUTO
Radio am/fm CD , Blaupunkt, 4 X 55 watts, 219,95$. Démarreur à distance, 149,95$ installation incluse. 373-3276, télépage 372-7262.

630 Tracteurs

REMORQUE 6x7 pi. tout usage avec ridelles arrondies aussi pour camping, chasse et pêche, couche 2 personnes, 371-9986

TRACTEUR Ford 1957, en bon état, pneus arrières neufs. 819-296-3488 après 18h

700
SPORT - PLEIN AIR
VÉHICULES RÉCRÉATIFS

721 Tout-terrain

6x6 Polaris Big Boss, 400 cc liquide, 1994. C. Parent Autos, 1191 Thibeau, Cap. 378-8237

VTT neufs et usagés, de toutes marques, quelques modèles 2001 à prix de liquidation. 819-293-6398

728 Caravanes, motorisés

COFFRE bagages 1x3x6 pi. plus 2 bicyclettes pliantes pour adulte, à placer dans le coffre. 371-9986

MOTORISÉ 35 pi 99 000km, propreté 3 XXX, modèle spécial exclusif, tout équipé, 371-9986

NOUVEAU! NOUVEAU!
S.O.S. Caravane
Ouvert à l'année
841, boul. Saint-Louis
Saint-Louis-de-France
(819) 697-3000
Spécial hivernisation 39.95$
Attache remorque 175$
Attache sellette 599$
Spécialité réparations :
Fifth Wheel
Mororisés
Roulottes de toutes sortes
Gaz propane
Troubles électriques
Réclamations assurances
20 ans d'expérience
Service à domicile
Superviseur
Marc Fugère

ROULOTTE Prowler Lynx, 26½ pi, 1988, en très bon état, chambre fermée, 8000$. 819-374-5487 ou cellulaire : 819-386-8069

731 Motocyclettes

MOTO SPORT, CBR 600, F4
Honda, très propre, rouge, bas millage, 1999, bon prix 819-537-4890

sidaction
Organisme communautaire de lutte contre le SIDA
SIDACTION (Trois-Rivières) inc.
Case postale 1142
Trois-Rivières (Québec) G9A 5K8
Tél.: (819) 374-5740

Le Nouvelliste
Journal quotidien publié à
1920, rue Bellefeuille, Trois-Rivières, G9A 3Y2
Téléphone : (819) 376-2501
Téléphone du Service aux abonnés : (819) 376-2000

LIVRAISON À DOMICILE - 1 semaine

Prix de vente au camelot :	3,25 $
+ part du camelot :	0,70 $
+ TPS DE 7% :	0,28 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,32 $
TOTAL :	4,55 $

LIVRAISON À DOMICILE - Livraison rurale

Prix de vente au livreur motorisé :	3,41 $
+ part du camelot :	0,72 $
+ TPS DE 7% :	0,29 $
+ TVQ DE 7,5% :	0,33 $
TOTAL :	4,75 $

LIVRAISON À DOMICILE

PAYÉ À L'AVANCE :	12 mois	6 mois	3 mois
PRIX	195,00	102,18	51,09
T.P.S.	13,65	7,15	3,58
T.V.Q.	15,65	8,20	4,10
TOTAL	224,30	117,53	58,77

PAR LA POSTE Partout au Canada

	12 mois	6 mois	3 mois	1 mois
PRIX	395,20	225,16	158,08	80,00
T.P.S.	27,66	15,76	11,07	5,60
T.V.Q.	31,71	18,07	12,69	6,42
TOTAL	454,57	258,99	181,84	92,02

Rédaction.....376-2501 ext. 233
Service aux abonnés.....376-2000
Sports.....376-2501 ext. 238
Nécrologie.....376-2323

BUREAUX RÉGIONAUX
Centre Mauricie.....376-2000
Zone extérieure.....1-877-933-2506
Louiseville.....376-2000

Le pont de Québec finalement illuminé

Québec (PC)

Le pont de Québec est finalement illuminé. Depuis 19 h samedi, l'ouvrage métallique irradie au gré des marées. Bleu pour la marée haute, vert pour la marée basse. Rien du feu d'artifice lumineux que certains escomptaient, certes, mais néanmoins une mise en valeur attendue pour un monument historique longtemps négligé.

Samedi soir, des centaines de personnes parcouraient à pied ou à vélo le pont qui avait pris des couleurs. D'autres avaient plutôt décidé d'assister à l'illumination à partir du site de l'Aquarium transformé pour l'occasion en miniparc d'amusement. Avec cette soirée prenait fin une bataille d'une durée de six ans.

Un comité de sauvegarde se formait en 1995 pour venir à la rescousse du pont, qu'on jugeait mal entretenu et abandonné malgré son intérêt architectural. Son président, Christian Jobin, a depuis fait la tournée des pourvoyeurs de fonds — gouvernements fédéral et provincial, investisseurs privés, partenaires régionaux et municipaux — et effectué une campagne de financement auprès des citoyens.

Au bout du compte, il en aura coûté 2,6 millions $ pour revamper le pont quasi centenaire. Mais, comme le rappelle M. Jobin, une bonne partie des sommes est allée à l'éclairage routier, d'où la contribution importante du ministère québécois des Transports, qui a assumé plus des deux tiers des dépenses.

Samedi, le ministre délégué aux Transports Jacques Baril ne s'en cachait pas. «Disons qu'il a fallu que je passe le chapeau dans les autres ministères», a-t-il mentionné.

Parmi les invités figurait le chef de la réserve de Kahnawake, Joe Norton. On avait convié le leader amérindien pour honorer la mémoire des 33 travailleurs iroquois qui ont perdu la vie lors du premier écroulement du pont en 1907. Une seconde catastrophe a eu lieu en 1917. Vingt-deux travailleurs sont alors décédés. ●

Travaux sur le pont Jacques-Cartier bientôt terminés

Montréal (PC)

La première phase des travaux de réfection du tablier du pont Jacques-Cartier entre Longueuil et l'île Sainte-Hélène tire à sa fin. Il ne reste plus que quatre dalles de béton à installer et si la météo le permet, le tout sera complété durant la nuit d'aujourd'hui à demain.

Ce matin, les automobilistes qui auront emprunté le pont Jacques-Cartier pour se rendre au travail, auront eu droit à une agréable surprise. En plus d'avoir installé quatre dalles de béton, l'entrepreneur a profité de la fermeture complète du pont durant le week-end, pour aplanir les fameux dos d'âne en posant des joints de dilatation et en effectuant des travaux de pavage.

L'échéancier des travaux dont la fin était prévue pour la fin d'octobre, devrait être respecté. La seconde phase visant à remplacer le tablier du pont entre l'île Sainte-Hélène et Montréal, débutera au mois d'avril prochain. ●

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie Pavillon de Normand-Ville inc. de Trois-Rivières demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la loi sur les compagnies.
Trois-Rivières
Le 18 octobre 2001 Claire-Hélène Turcotte
D-1082352 Présidente

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

625 Autos à vendre

St-Onge Ford Shawinigan-Sud
2001 FOCUS FAMILIALE 2500 km, tout équipée, prix de détail 21 900 $ VENTE 19 900 $
2000 F 150 XLT 4x4, sièges en cuir, 8 cylindres, 36 000 km, vert, automatique 28 900 $
2000 RANGER 4x2, sièges en cuir, 6 cylindres, 41 000 km, or, manuelle 17 900 $
1999 ECONOLINE E250, modèle allongé, 8 cylindres, 35 154 km, blanche, automatique 22 900 $
1998 WINDSTAR GL, 6 cylindres, 45 100 km, bleue, automatique 15 500 $
1992 ECONOLINE CLUB WAGON, 8 passagers, 8 cylindres, 109 000 km, beige, automatique 8900 $
2000 TAURUS WAGON, 6 cylindres, 12 000 km, chataigne, automatique 20 900 $
2000 FOCUS LX, 4 cylindres, 29 284 km, grise, automatique 13 500 $
2000 TAURUS SE, 6 cylindres, 26 000 km, marron, automatique 17 900 $
2000 MERCURY COUGAR, 6 cylindres, 10 000 km, or, automatique, tout équipée 20 900 $
1998 ESCORT ZX2 SPORT, 4 cylindres, 26 500 km, rouge, automatique 12 500 $
1998 TAURUS SE, 6 cylindres, 70 000 km, verte, automatique 12 900 $
1998 ESCORT SE SPORT, 4 cylindres, 47 000 km, beige, automatique 11 500 $
1998 SATURN SCI, 4 cylindres, 83 000 km, noire, automatique 11 900 $
1998 CAVALIER Z24, 4 cylindres, 40 000 km, rouge, manuelle 13 900 $
1996 MYSTIQUE, 4 cylindres, 101 000 km, verte, automatique 8900 $
1995 DODGE COLT, 4 cylindres, 75 000 km, turquoise, automatique 6900 $
Venez rencontrer votre équipe chez St-Onge Ford Shawinigan-Sud
PLUS DE 100 VOITURES EN STOCK.
Michel Sévigny 23 ans d'expérience
Pierre Goulet 15 ans d'expérience
4285, 12e Avenue, Shawinigan-Sud (819) 536-3235
Pierre et Michel, des conseillers professionnels à votre service !

Nécrologie



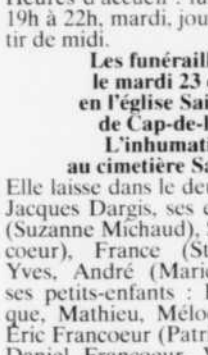
ALARIE
M. CAMILLIEN

À sa résidence, entouré des ses enfants, dans l'amour et la sérénité, le 20 octobre 2001, est décédé à l'âge de 72 ans, M. Camillien Alarie, époux de feu Rose-Alice Doucet, demeurant à Pointe-du-Lac.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire
St-Louis et fils ltée
2840, rue Notre-Dame
Pointe-du-Lac
Heures d'accueil, mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 12h 30.
Les funérailles auront lieu le mercredi 24 octobre, à 14h en l'église de Pointe-du-Lac. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.
Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants : Sylvain de Pointe-du-Lac (sa fille Karine), Lyette de Bécancour (son fils Francis), Martin (Nathalie Belleville) de Bécancour (leur fils William); ses belles-soeurs et beaux-frères : Claire Laurence (feu Yvon Alarie) de Trois-Rivières-Ouest, Nestor Doucet (Denise Martineau) de Saint-Joseph-de-Mékinac, Solange Doucet (feu Jean-Marie Roy) de Saint-Joseph-de-Mékinac, Rosiane Doucet (René Brouillette) de Shawinigan-Sud, Gisèle Doucet (André Richard) de Saint-Joseph-de-Mékinac, Claire Doucet (Jean-Marc Béchard) de Longueuil, Ursule "Manon" Doucet (Roland Normandin) de Cap-de-la-Madeleine, Pierre Doucet (Marie-Paule Roy) de Shawinigan-Sud, Raynald Doucet (Lise Roy) de Saint-Joseph-de-Mékinac; sa filleule Sophie Normandin de Grand-Mère; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Vos dons à Espoir de vie, 8610, Place du Fondeur, Trois-Rivières, G8Y 5A2, seraient appréciés.
Renseignements : (819) 377-1991.
Télécopieur : (819) 228-3345.
Courriel : maison.st-louis@infoteck.qc.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



DARGIS
MME MARIE-ANGE
DAVIAU

Au pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières, le 20 octobre 2001, est décédée à l'âge de 75 ans, Mme Marie-Ange Daviau, épouse de M. Jacques Dargis, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Centre funéraire Châteaudun
971, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
Heures d'accueil : lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de midi.
Les funérailles auront lieu le mardi 23 octobre, à 14h en l'église Sainte-Bernadette de Cap-de-la-Madeleine. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Jacques Dargis, ses enfants : Robert, René (Suzanne Michaud), Sylvie (Raymond Francoeur), France (Stéphane Champagne), Yves, André (Marie-Christine Marchais); ses petits-enfants : Evans Girard, Véronique, Mathieu, Mélodie et Meggie Dargis, Éric Francoeur (Patricia Béland), Valérie et Daniel Francoeur, Vicky Dargis-Champagne, Olivier Dargis; ses deux arrière-petites-filles : Emilie et Laurie Francoeur; ses frères et soeurs : Philippe Daviau (feu Annette Caumartin), Jeanne-D'Arc Daviau (Eddy Prince), Léo-Paul Daviau (Pauline Dionne), Marcel Daviau (Rita Côté), Gertrude Daviau (feu Jean Leblanc); son beau-frère Jacques Lachapelle (feu Yvette Daviau); sa belle-soeur : Pierrette Dargis (feu Jules Nolin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, Case Postale 431, Cap-de-la-Madeleine, Québec, G8T 7W6.
Renseignements: (819) 375-2414.
Télécopieur : (819) 375-2695.
Courriel : cfchateaudun@videotron.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



DUFOUR
McCULLOCH
MME MARGUERITE
1925 - 2001

Aux soins palliatifs du Dr-Gaston-Brunelle, le 19 octobre 2001, est décédée à l'âge de 75 ans et 10 mois, Mme Marguerite Dufour, épouse de M. Ian McCulloch, demeurant à Shawinigan-Sud.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
343, 4e Rue
Shawinigan
Heures d'accueil : vendredi de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, la famille se rendra directement à l'église, pour l'heure des funérailles.
Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre, à 11h en l'église Saint-Bernard de Shawinigan. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Maurice Protestant.
La défunte laisse dans le deuil, outre son époux M. Ian McCulloch, ses enfants : Margaret (Marc Grenier) de Magog, Robert (Debbie Rumsey) d'Ottawa; ses petits-enfants : Rosalie et Emilie Grenier, Sasha et Megan McCulloch; son frère Gaston Dufour (Thérèse Groleau) de Grand-Mère; ses belles-soeurs : Marjorie Rainer (feu Léopold Dufour), Joyce Denlop (feu Lucien Dufour), Betty Maloney (feu Emile Dufour), Catherine MacKay (feu Dave MacKay), Clémence McCulloch (feu Georges McCulloch); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Compensez l'envoi de fleurs, par des dons à la Société Alzheimer Centre-de-la-Mauricie ou à l'Unité du Dr-Gaston-Brunelle.
Pour renseignements : (819) 536-4449.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



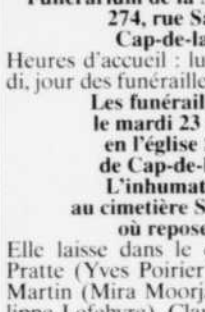
DUMAS
MME HÉLÈNE

Aux soins palliatifs du pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 19 octobre 2001, est décédée à l'âge de 44 ans et 11 mois, Mme Hélène Dumas, épouse de Bernard Cloutier, demeurant à Sainte-Marthe-du-Cap.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 10h, mardi, jour des funérailles, au :
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
Les funérailles auront lieu le mardi 23 octobre, à 15h 30 en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux Bernard Cloutier, sa fille Marie-France; ses soeurs : Nicole (Alain Houde) et Danièle; sa belle-soeur Nancy (feu Yvan Dumas); ses frères : Alain et Stéphane (France Goyette); sa belle-mère Liliane Lefebvre; sa belle-soeur Céline Cloutier (Normand Bourgeois); sa cousine Nathalie Tourigny; son amie accompagnatrice Brigitte Grondin; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s.
Pour ceux qui le désirent, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@videotron.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



FILTEAU
DESFOSSÉS
MME SUZANNE

Chez sa fille Jocelyne, le 18 octobre 2001, est décédée entourée des siens, à l'âge de 82 ans et 5 mois, Mme Suzanne Desfossés-Filteau, épouse de feu Arthur Filteau, demeurant à Sainte-Marthe-du-Cap.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 19h, lundi, au :
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
274, rue Saint-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
Heures d'accueil : lundi de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le mardi 23 octobre, à 11h en l'église Saint-Odilon de Cap-de-la-Madeleine. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine où repose son époux.
Elle laisse dans le deuil sa fille, Jocelyne Pratte (Yves Poirier); ses 3 petits-enfants : Martin (Mira Moorjani), Sophie (Jean-Philippe Lefebvre), Claudia (Patrick Lagueux); ses 3 arrière-petits-enfants : Dévi, Mélika, Thomas; sa belle-soeur, Marie-Paule Dumas-Desfossés (feu Charles-Edouard Desfossés); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, particulièrement, Aline et Mme Irène Pelletier.
Des dons à l'Ermitage Saint-Antoine (250, route de l'Ermitage, Lac Bouchette, Québec, G0W 1V0) ou (418) 348-6344 ou site internet : www.stantoine.org seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731 ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5421.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@videotron.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



GARIÉPY
MANDINO
MME YVETTE
1921 - 2001

Au CHSLD, Centre Laflèche de Grand-Mère, le 20 octobre 2001, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Yvette Gariépy, épouse de feu Frank Mandino, demeurant à Saint-Georges-de-Champlain.
La famille accueillera parents et ami(e)s, à la :
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
1250, 6e Avenue
Grand-Mère
Heure d'accueil : lundi de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le mardi 23 octobre, à 14h en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Trinité de Contrecoeur à une date ultérieure.
La défunte laisse dans le deuil, son fils François Mandino (Pierrette Thibodeau) de Contrecoeur; ses petites-filles : Julie de Contrecoeur, Angie (Hayden Whiting) de Montréal; ses frères et soeurs : Henri (feu Rollande Cousineau), Georges (Gilberte Villemure), Rollande (son ami Ronald Germain), Gérard (Aline Dufresne), Roger (feu Liliane Daneault), tous de Grand-Mère, Lauréat (Jeannette Gélinas) de Shawinigan, Marcel (Michèle Pouliot) de Longueuil, Colette (Guy Robert) de Lac-à-la-Tortue, Lise (Rolland Gagné) de Manseau, Louise de Grand-Mère; ses belles-soeurs et beaux-frères : Louise (feu Jean Laroche), Yolande (feu Paul-Émile Leblanc), Louis Mandino, tous de Longueuil, Nancy Mandino (Roméo Monier) de Tracy; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 538-8555.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

ADOPTION-ÉMOTIONS
ORGANISME BÉNÉVOLE
Pour enfants adoptés, parents biologiques et parents adoptifs.
228-8667



GÉLINAS
MME CÉCILE
1907 - 2001

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 19 octobre 2001, est décédée à l'âge de 94 ans, Mme Cécile Thiffault, épouse de feu Paul Gélinas, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Résidence funéraire Jean-XXIII
5305, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest
Heure d'accueil : lundi, à partir de 12h.
Une liturgie de la Parole sera célébrée le lundi 22 octobre, à 15h dans la salle cérémoniale de la Résidence funéraire Jean-XXIII. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière Saint-Michel à une date ultérieure.
Elle laisse dans le deuil sa fille, Huguette (Sylvio Larouche) de Trois-Rivières; son fils, Germain (Janine Baillargeon) de Trois-Rivières; ses petits-enfants : Louise Larouche de Saint-Augustin-de-Desmaures, Serge Larouche de Trois-Rivières, Jacques Larouche (Nicole Gagnon) de Saint-Émile, Yvan Larouche de Cap-de-la-Madeleine, Andrée Gélinas (Guy Turner) de Trois-Rivières, Hélène Gélinas (Alain Tourigny) de Saint-Grégoire; ses arrière-petits-enfants : Krystelle, Katie, Kevin, Krystopher, Myriam et Guillaume; sa belle-soeur, Mme Angèle Gélinas de Trois-Rivières-Ouest; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et toutes ses amies de la Résidence Les Marronniers.
Renseignements : (819) 697-3323.
Télécopieur : (819) 697-3232.
Courriel : jean23@qc.aira.com



LACOMBE
BOISVERT
MME SIMONE
1910 - 2001

Au CHSLD, Résidence de la Saint-Maurice de Shawinigan, le 18 octobre 2001, est décédée à l'âge de 91 ans, Mme Simone Lacombe, épouse de feu Bruno Boisvert, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux :
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil : mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 24 octobre, à 14h en l'église Saint-Marc. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.
La défunte laisse dans le deuil sa fille, Denise (Jean-Claude Chandonnet); ses petits-enfants : Jean-François Chandonnet (Isabelle Normandin), Sébastien Chandonnet (Annie Boisvert), Sophie Morand (fille de feu Françoise); 2 arrière-petits-enfants : Charles-Antoine et Julien; ses belles-soeurs et beaux-frères : Germaine Boisvert (feu Émile Gélinas), Bella Boisvert (Lucien Filion), Alice Boisvert (Jean Ouellette), Marie-Claire Boisvert (Antonio Samson), ainsi que Brigitte Marcouiller (feu René Morand); plusieurs neveux, nièces et une amie dévouée, Cécile Chandonnet.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



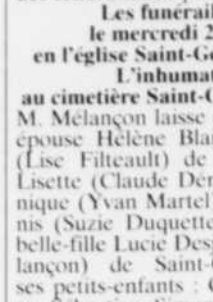
MARCHAND
VIBOUX
MME JEANNE
1906 - 2001

Au CHCM, soins palliatifs Dr-Gaston-Brunelle, le 19 octobre 2001, est décédée à l'âge de 95 ans et 9 mois, Mme Jeanne Marchand, épouse de feu M. Joseph Viboux, demeurant à la Résidence Des Chênes de Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s aux :
Salons funéraires
Oscar St-Ours ltée
2203, avenue Champlain
Shawinigan
Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le lundi 22 octobre, à 14h en l'église Saint-Bernard de Shawinigan. L'inhumation aura lieu au cimetière de Belgoville de Baie-Shawinigan.
La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Suzanne (Paul Vallières) de Shawinigan, Lucille (feu Jean-Pierre Gélinas) de Contrecoeur, Carmen (Claude Gendron) de Shawinigan, Jean (Lina Bournival) de Sorel, Paul (Antonia Houde) de Bromptonville, René (Gyslaine Boies) de Trois-Rivières; ses belles-soeurs : Cécile Thériault (feu Maurice Viboux) de Shawinigan, Louise Bouvette (feu Gilles Viboux) de Shawinigan; sa soeur, Lucienne Marchand (feu Eugène Boisvert) de Belgoville, Angélina Dupuis (feu Napoléon Marchand) de Shawinigan, Brigitte Lacombe (feu Georges-Étienne Marchand) de Shawinigan; son frère, Lucien Marchand (Thérèse Matteau) de Belgoville; de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, ainsi que les propriétaires de la Résidence Des Chênes, Serge et Danielle Deschênes et leur personnel.
Des dons à Albatros Centre-Mauricie (1882, avenue Georges, Shawinigan, Qc, G9N 2N3) seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 536-3717.
Si désiré, condoléances par télécopieur au : (819) 536-4259.
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



MÉLANÇON
M. MAURICE

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 20 octobre 2001, est décédé à l'âge de 77 ans, M. Maurice Mélançon, époux de Hélène Blais, demeurant à Saint-Georges-de-Champlain.
Il était membre des Chevaliers de Colomb.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe funéraire Pellerin
363, 106e avenue
Saint-Georges-de-Champlain
Heures d'accueil : lundi de 19h à 22h, mardi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mercredi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 24 octobre, à 11h en l'église Saint-Georges-de-Champlain. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Georges-de-Champlain.
M. Mélançon laisse dans le deuil, outre son épouse Hélène Blais, ses enfants : Pierre (Lise Filteault) de Saint-Louis-de-France, Lisette (Claude Déry) de Hérouxville, Monique (Yvan Martel) de Saint-Célestin, Denis (Suzie Duquette) de Saint-Célestin; sa belle-fille Lucie Desjardins (feu Robert Mélançon) de Saint-Georges-de-Champlain; ses petits-enfants : Cynthia, Karine, Philippe, Sébastien, Simon, Line, Francis, Christophe, Jonathan, Alex, Catherine et Marc-André; ses deux arrière-petits-enfants : Anthony et Shawns; ses frères et soeurs : Monique (Everett Hamel) de Hemet Californie, Roger (Claude Gamache) de Québec , Rita (Georges Gagnon) de Jan Jacinto Californie, Gisèle (Jacques Delaroche) de Saint-Georges-de-Champlain, Denise (Horance Savard) de Grand-Mère, Gilles (Jessica Ornelas) de Perris Californie, Claude (Beverley Anne Balsdon) de Grand-Mère, Claire (Denis Rivard) de Contrecoeur, Réal (Aline Lantin) de Saint-Roch-de-Mékinac, Hélène (Jocelyn Letellier) de Saint-Georges-de-Champlain, Louise de Trois-Rivières; ses beaux-frères et belles-soeurs : Robert Blais (Doris Dargis) de Shawinigan, Irène Blais (feu Roméo Villemure) de Grand-Mère, Lucille Bergeron (feu Paul Blais) de Shawinigan, Jeannette Ricard (feu Lucien Blais) de Shawinigan, Claude SansCartier (feu Denise Blais) de Grand-Mère; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société Alzheimer de la Mauricie seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 538-3388.
Télécopieur : (819) 538-0110.
Courriel : c.f.pellerin@qc.aira.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



PICARD
M. PAUL-ÉMILE

Aux soins palliatifs du Regroupement Cloutier-du Rivage, le 20 octobre 2001, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Paul-Émile Picard, époux de Georgette Doyon, demeurant à Cap-de-la-Madeleine.
La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h lundi, au :
Funérarium de la Maison J.D. Garneau
405, boul. Sainte-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
Heures d'accueil : lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h, mardi, jour des funérailles, à partir de 9h.
Les funérailles auront lieu Le mardi 23 octobre, à 11h en l'église Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine. L'inhumation aura lieu au cimetière Sainte-Madeleine.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Georgette, ses enfants : Jean-Guy (Gisèle Massicotte), Marc-André (Claire Turcotte) de Gatineau, Roger Picard (Hélène Lampron), Nicole (Laurent Baribeau) de Repentigny, Pierre (Isabelle Veilleux) de Boucherville, Jacques, Diane (Marc Lampron) de Montréal, Alain (France Castonguay) de Québec; ses petits-enfants : Serge, Johanne, Isabelle, Pierre-Luc, Jean-François, Vincent, Karine, Alexandre, Simon, Michael, Francis, Louis-Philippe, Jean-Sébastien, Marie-France, Marie-Josée et cinq arrière-petits-enfants.
Pour ceux qui le désirent, des dons à l'Association Diabète Québec seraient appréciés.
Pour renseignements : (819) 376-3731ou heures d'ouverture du salon seulement : (819) 376-5491.
Condoléances par télécopieur : (819) 376-3715.
Courriel : jdgarneau@videotron.ca
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



VEILLETTE
LAFRANCE
MME CÉCILE
1922 - 2001

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 19 octobre 2001, est décédée à l'âge de 79 ans, Mme Cécile Veillette-Lafrance, épouse de feu Paul Lafrance, demeurant à Shawinigan.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
343, 4e Rue
Shawinigan
Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, directement à l'église, pour l'heure des funérailles.
Les funérailles auront lieu le lundi 22 octobre, à 11h en l'église Saint-Pierre de Shawinigan. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan.
La défunte laisse dans le deuil sa fille, Lorraine (Charles Lavergne); ses fils : Yvan (Michèle Bélanger), Raymond (Denise Blais), Bernard (Micheline Vachon), Normand (Sylvie Baribeault); ses petits-enfants: Julie (Jean-François Tremblay), Maxime, Guillaume, Frédéric, Alexi, Hughes, Gabriel, Vincent; son frère, Lionel (Madeleine Marquis); ses soeurs : Liliane (Doug Rose), Olivette (Ted Cooke); la famille Louis-Philippe Trudel et Rose-Eva Veillette; ses beaux-frères et belles-soeurs : Madeleine Lafrance (feu Laurent Naud), Évangéline Naud (feu Jean-Marie Lafrance), Claire Lafrance (feu Albert Lussier), Pauline Lafrance (Laurier Lepage); sa grande amie, Jacqueline Gagnon; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Des dons à la Société Alzheimer de la Mauricie seraient grandement appréciés.
Pour renseignements : (819) 536-4449.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



VERREAULT
LA HAYE
MME MARIE-PAULE
1931 - 2001

Au CHSLD, Centre Laflèche de Grand-Mère, le 19 octobre 2001, est décédée à l'âge de 70 ans, Mme Marie-Paule Verreault, épouse de M. Roland La Haye, demeurant à Shawinigan-Sud.
Selon ses dernières volontés, la famille accueillera parents et ami(e)s, en présence des cendres, à la :
Coopérative funéraire
Jean Carbonneau
2280, 5e Avenue
Shawinigan-Sud
Heure d'accueil : mercredi, jour des funérailles, à partir de 11h.
Les funérailles auront lieu le mercredi 24 octobre, à 14h en l'église Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud. L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud.
La défunte laisse dans le deuil son époux, Roland La Haye; ses enfants : France (Michel Yergeau), François (Line Tremblay), Pierre (Claire Vendramini); ses petits-enfants : Mélissa, Olivier, Samuel Yergeau, Catherine, Laurence, Charlotte Tremblay-La Haye et Jean-Philippe La Haye; son frère, Marc (Murielle Vanier); ses soeurs : Annette (Laurent Roy), Jocelyne (feu Bernard Legeault), Pierrette (Gérard Drouin) tous de Montréal; ses belles-soeurs et beaux-frères : Guy (Madeleine Wise) de Piedmont, Gisèle (Yvon Deschamp) de Sainte-Foy, Madeleine Savard (feu Jean-Claude La Haye) de Lantier, Florence (feu Georges Landmark) de Vancouver; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Pour renseignements : (819) 537-8828.
Télécopieur : (819) 537-8829.
Courriel : funjcarbo@qc.aira.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

SINCÈRES REMERCIEMENTS



La mort ne m'a pas laissé le temps de vous faire mes adieux. Quoique je sois parti bien vite, je ne vous ai pas quittés, je resterai auprès de vous en silence. Ce n'est qu'un au revoir.

M. GASTON GIROUX
(décédé le 22 août 2001)

Merci à tous les parents et ami(e)s qui nous ont apporté la chaleur de leur sympathie et le réconfort de leur amitié, soit par offrandes de messes, dons, fleurs, cartes, télécopies, visites ou assistance aux funérailles.
Un merci spécial au personnel des soins intensifs du 6e étage du pavillon Saint-Joseph du CHRTR.
Son épouse, Alice B. Giroux ; ses enfants, Christian, Jocelyne, son conjoint Pierre Buisson, ainsi que ses petits-enfants. J-1077370

IN MEMORIAM



En respect pour la mémoire de
HÉLÈNE DUMAS
(décédée le 19 octobre 2001)
Le service à la clientèle de
Bernard Cloutier Inc.
reprendra le 30 octobre 2001
Merci de votre compréhension.
DI-1077375

Pour les personnes atteintes de maladies rénales... la santé est le plus grand de tous les dons.

Veuillez signer une carte de don d'organes dès aujourd'hui et discutez de votre décision avec votre famille.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

TRUDEL & FILS
FABRICANT DE MONUMENTS • LETTRAGE DE MONUMENTS • TABLETTES POUR FOYER
GHYSLAIN TRUDEL 532•2729
RÉGION DE LA TUQUE HENRIETTE TREMBLAY 523•7492
6082, boul. des Hêtres, Shawinigan 539•5050 sans frais : 1•877•507•5051

Jeux et enjeux

SCRABBLE

Se chauffer à l'ÉTHANE

Partie amicale jouée le 4 septembre 2001 au club «Au Coeur des Mots» de Trois-Rivières, animée par Gaétane Dupuis assistée de Pauline Lacroix et de Marie-France Carpentier.

	TIRAGE	MOT RETENU	RÉF	PTS
1.	UMTVEOI			
2.	U+LNAPOI	MOTIVÉ	H8	28
3.	AERELUA	POULINAI	11D	90
4.	-GDUZITK	MOTIVERA	H8	36
5.	DZ+RIYRA	TUGRIK *	14E	38
6.	RZ+TECSE	DRAYAI	J7	36
7.	C+ESEERS	ZESTER	L8	61
8.	CERS+MLA	ZÉES	8L	39
9.	IATFAHO	RÉCLAMÉS	M2	81
10.	AH+EDONE	FOIRAT	2J	34
11.	-OA?DNMN	ÉTHANE 1)	O1	30
12.	AXECNOS	MONDAiN	1E	80
13.	C+EBIOJE	AXONES	15J	59
14.	BE+ARU?N	JOICE	15A	53
15.	SQSEGUH	RUBANÉe	2B	81
16.	GH+EIFVE	MASQUES	E1	30
17.	EEFGH+LT	VIE	N6	31
18.	EFGL+BLU	THÉ	F5	31
19.	FL+URPWD	BEUGLE	N10	30
20.	DFLPRU+L	WU	F10	31
21.	DLLP+ETI	FUR	12C	22
		PLIE	13A	27
				948

Résultats

1er	Denis Drolet	918	96.83%
2e	Gaétane Provencher	877	92.51%
3e	Yolande Wilson	873	92.08%
4e	Denise McCollough	871	91.87%
5e	Andrée Bradley	865	91.24%

Solos
Coup non joué
1)
Claude Mondor

Les fleurs

Nos trois arbitres d'un soir nous tirent une partie où beaucoup de participants peuvent donner leur pleine mesure. Pas moins de huit joueurs franchiront les 90% et plus de la moitié (17 joueurs sur 31) accumuleront 80% des points.

Claude sortira son solo de sa manche au 10e coup. Malheureusement pour lui, ce ne sera pas assez pour lui permettre d'atteindre une des cinq premières au classement. Celles-ci sont occupées par Denis, indélogeable en première position, Gaétane, Yolande et Denise, qui se font une chaude lutte pour la deuxième place, et Andrée qui arrive tout juste derrière elles.

On se doit de noter les pointages faramineux qu'elles ont obtenus surpassant ainsi des plus haut classés en s'inscrivant devant eux au tableau des pointages.

Félicitations à tous, toutes!

Les mots

C'est avec un air bien MOTIVÉ que l'on aborde cette partie. Je POULINAI déjà le premier scrabble en jouant sur le quadruple de la onzième colonne. Je gardai près de moi un POULAIN (en I3 pour 70 points) et chaussai ma POULAINE (en 13A pour 72 points). Avec cette chaussure à longue pointe relevée, je me sens prêt à attaquer les coups suivants.

Ainsi paré, pour un TUGRIK (unité monétaire de la Mongolie) j'obtins un cuir que je DRAYAI et m'en fit une veste acceptable pour affronter les froidures à venir.

Chaudement vêtus, nous partons, tout le groupe, pêcher les ZÉES. Nous restons tous très CALMES (en 15A pour 37 points) alors que tu CLAMES (en 15A pour 37 points) à tue-tête que tu as froid. Tu RÉCLAMES à cor et à cri un chauffage à l'ÉTHANE comme celui de Claude.

Il DOMINA (en 1G pour 33 points) le tintamarre assourdissant que tu créais et, d'un air MONDAIN, te donnas ce que tu voulais.

Tout JOICE, content et heureux, tu parviens à accumuler assez de chaleur pour prendre plaisir au jeu. Tu ornas alors le BUCRANE (en 2A pour 79 points) d'un bouquet de BUGRANE (en 2A pour 78 points). Tu laissas dans la zone URBAINE (en 2A pour 78 points) cet ornement représentant une tête de buf bien RUBANÉE pour l'occasion.

On déposera les MASQUES pour le reste de notre VIE et au FUR et à mesure que le temps avance, on approche de la fin. On PLIE bagage et on s'en retourne avec notre petit bonheur.

Sur ce, bon Scrabble!

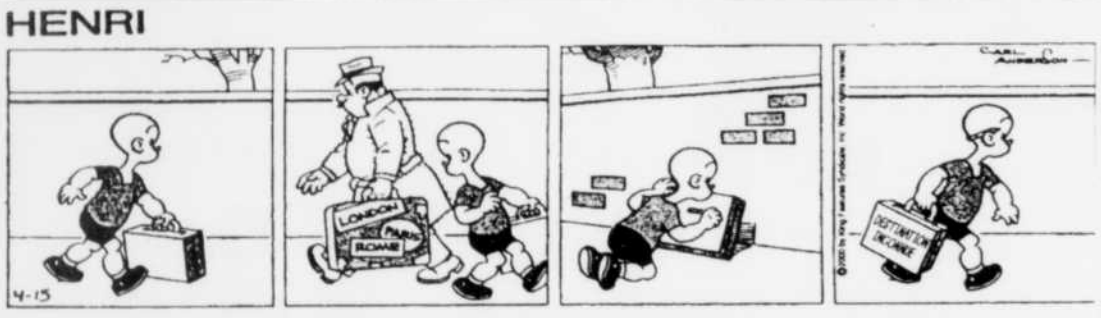
Quelques mots tirés de l'ODS 3

FASCE : n.f. Tiers central horizontal de l'écu.
FASCÉ,E : adj.
FASCIA : n.m. Membrane de tissu conjonctif.
FASCIÉ,E : adj. Marqué de bandes.
FASSI,E : adj. De Fez (Maroc).
FATMA : n.f. Femme musulmane.
FATRAS : n.m. Amas confus.
FATUM : n.m. Destin.

N.B. Nous jouons les **mardis à 19 h 00** à l'Académie des Estacades (local 3089), 501 des Érables à Cap-de-la-Madeleine. Bienvenue à tous !

Angèle Courteau (373-1052)

HENRI



BLONDINETTE



GIGI



BEN (Daniel Shelton)



MANDRAKE



LE FANTÔME



L'HISTOIRE

22 octobre

1988 — À Paris, un incendie est allumé dans un cinéma où est projeté «La dernière tentation du Christ», de Martin Scorcese.

1979 — Exilé d'Iran, le chah Reza Pahlavi est admis aux États-Unis pour être soigné; cet accueil provoquera deux semaines plus tard la prise de l'ambassade américaine à Téhéran, par des ultras islamistes.

1964 — Jean-Paul Sartre refuse le Nobel de littérature, estimant qu'il nuirait à son influence; quelques années plus tard il réclama la bourse, en vain.

1962 — Le président John Kennedy ordonne le blocus de Cuba, où l'Union soviétique installe des bases de missiles.

1958 — Nommée en Israël, Margaret Meagher devient la première Canadienne à tenir un poste d'ambassadeur.

1947 — Le Montreal Women's Symphony est le premier orchestre canadien à se produire à Carnegie Hall, de New York.

1909 — En France, Elise de Laroche est la première femme à piloter un avion.

1797 — D'un ballon, à plus de 600 m au-dessus du parc Monceau, à Paris, André Jacques Garnerin réussit le premier saut en parachute.

1692 — À 14 ans, l'héroïne de légende Marie-Madeleine Jarret de Verchères entame la défense du fort familial, face aux Iroquois.●

HOROSCOPE

BÉLIER

(du 21 mars au 20 avril)
Journée brillante selon les astres, tant financièrement que dans les amours. Que cela ne vous monte pas à la tête.

TAUREAU

(du 21 avril au 20 mai)
Vous avez déjà trop remis à plus tard votre correspondance et vos travaux d'intérieur. La timidité vous joue de vilains tours et il y en a qui passent avant vous et qui sont loin d'avoir votre talent.

GÉMEAUX

(du 21 mai au 21 juin)
Journée compliquée par les problèmes d'ordre sentimental. Vous ne devriez vous occuper de ça que le soir venu. Le jour est pour le travail. À la dernière minute de travail, une aimable invitation qu'il ne faudra pas refuser.

CANCER

(du 22 juin au 22 juillet)
Légère contrariété en matinée. Oubliez le tout et plongez-vous dans le travail. Cela augmentera vos chances de bonheur durable. Il n'est pas trop tard pour organiser des vacances reposantes.

LION

(du 23 juillet au 23 août)
Le temps sera pour vous un gros facteur en ce jour, ne le perdez pas, car on a les yeux sur vous et votre avenir est en suspens. La chance semble vous sourire en tout ce que vous entreprenez.

VIERGE

(du 24 août au 22 sept.)
Vous avez une peur ridicule des responsabilités. Elles ne font que vous mettre en valeur, aux yeux de ceux qui peuvent améliorer, votre situation. Vous avez grand besoin de repos et de calme.

BALANCE

(du 23 sept. au 23 oct.)
Même dans les chaleurs, la vie familiale a ses droits. N'imitez pas l'entourage qui passe la matinée à ne rien faire, mais à parler inutilement. Votre intuition est remarquable. L'ambiance vous plaît.

SCORPION

(du 24 oct. au 22 nov.)
Il faut plus de sens pratique dans votre vie. D'abord un budget équilibré. On vous jugera bientôt quant à vos talents d'administrateur. Vous parlez de voyage.

SAGITTAIRE

(du 23 nov. au 21 déc.)
Ennuis temporaires causés par l'argent, toujours l'argent. Payez d'abord ce qu'on vous réclame, et tout s'améliorera bien vite. Moment difficile à traverser. Souvenez-vous que votre famille vous adore.

CAPRICORNE

(du 22 déc. au 21 janv.)
La fin de la journée dépend d'une décision à prendre en matinée. Acceptez l'invitation faite. Série de bonnes nouvelles que le téléphone vous apporte.

VERSEAU

(du 22 janv. au 19 fév.)
Vous ne gagnerez rien à séjourner longtemps au lit le matin. Chassez vite les papillons noirs, prenez un bon café et vous retrouverez vite la bonne humeur. Les amis se concertent.

POISSONS

(du 20 fév. au 20 mars)
La journée de travail commence péniblement, car vous ne vous tracez pas de programme. Rejeter sur les autres les responsabilités, voilà un de vos péchés mignons.●

MOT MYSTÈRE

7 lettres — mesurer

ampère	farad	kelvin	phot	sthène
angström	fermi	litre	pica	
		lumen	pied	tesla
barn	gallon		poise	tex
barye	gauss	marc	pouce	tonne
	gon	mesure		torr
candela	grade	mètre	quart	
carat	gramme	mille		var
cicéro	gray	minute	radian	verste
coulomb		muid	roentgen	volt
	heure		röntgen	volume
décibel		newton		
degré	joule		seconde	watt
dyne		phone	setier	yard

Solution du problème précédent: crinière

M	I	N	U	T	E	R	G	E	D	A	R	G	P	L
R	O	A	W	G	R	N	O	B	P	R	A	C	I	P
O	Y	R	V	A	O	E	R	G	M	H	A	T	E	E
N	A	A	T	T	T	N	E	I	E	O	O	Y	D	N
T	R	E	W	S	E	T	C	M	T	R	L	N	Q	Y
G	G	E	R	M	G	A	I	R	R	B	D	U	E	D
E	N	E	M	C	N	N	C	E	E	E	A	R	O	K
N	V	A	A	D	A	R	A	F	C	R	U	R	E	C
E	R	R	E	M	J	R	E	I	T	E	S	L	Y	L
G	A	L	V	O	P	M	B	D	H	L	V	P	U	E
T	A	L	U	O	I	E	A	E	I	I	O	M	U	G
N	E	L	I	L	L	S	R	R	N	U	E	V	P	A
E	E	S	L	T	R	U	N	E	C	N	M	H	T	U
O	E	E	L	O	R	R	M	E	D	N	O	C	E	S
R	A	D	I	A	N	E	N	E	H	T	S	T	X	S

MOTS CROISÉS

No 726

HORIZONTALEMENT

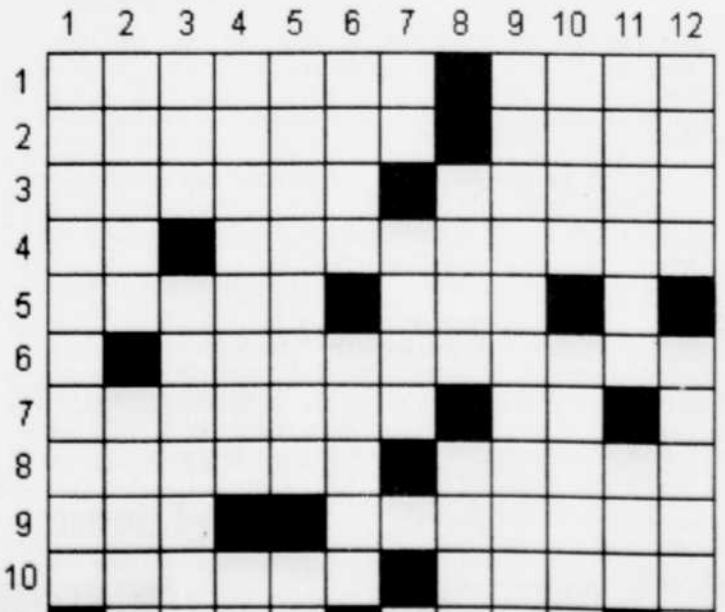
1 - Qui a deux ailes - Projet élaboré avant une réalisation.
2 - Prénom masc. - Surface d'un ouvrage quelconque.
3 - Intimidation - Cour intérieure d'un cloître.
4 - Siroté - Qui éprouve un besoin de domination à l'égard de qqn.
5 - Localité de Grande-Bretagne - Résine fétide.
6 - Bannières d'apparat.
7 - Me donnai beaucoup de mal pour obtenir qqch (me) - Bradype.
8 - Nacrer - Embrassai.
9 - Levant - Cajole.
10 - Soudard (litt.) - Mariage.
11 - Riv. de Suisse - Voix de femme la plus grave.
12 - Lingue - Non vêtue.

VERTICALEMENT

1 - Stuka.
2 - Occlusion intestinale - Petite erse.
3 - Queue-de-renard - Relatif à l'épilepsie.
4 - Étourdis, légers - Triage.
5 - Alcaloïde du tabac - Brame.
6 - Venues au monde - Facétie.
7 - Erbium - Pollué - Pige.
8 - Appuya sur - Roussit.
9 - Saupoudraient.
10 - Attachés - Organisation visant à la propagation de la foi.
11 - Instrument de labour - Volcan du Japon.
12 - Nombre - La musicologie en est une.

SOLUTION DU PROBLÈME 725

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	P	E	C	U	L	A	T	I	F	■	I
2	C	A	M	A	R	A	D	E	■	E	O	N
3	A	R	U	M	■	B	E	N	A	R	D	E
4	T	A	■	P	E	R	R	O	N	■	E	R
5	■	D	O	U	C	E	■	R	E	G	■	T
6	L	I	S	S	E	■	D	I	■	U	N	I
7	O	S	E	■	R	■	E	T	I	S	I	E
8	T	■	R	A	V	I	V	E	R	■	E	■
9	I	R	■	R	E	■	O	■	A	U	R	A
10	R	E	C	O	L	T	I	O	N	S	■	N
11	A	I	L	L	E	U	R	S	■	E	S	T
12	I	S	E	■	S	E	S	T	E	R	C	E



Les Canadiens croient aux anges

LIA LEVESQUE
Montréal (PC)

Une majorité de Canadiens croit aux anges et à la vie après la mort. Bon nombre croient même aux extraterrestres, aux fantômes et à la réincarnation, voire aux sorcières.

En fait, ce sont 57,1 pour cent des Canadiens et 55,8 pour cent des Québécois qui croient aux anges. C'est ce qui ressort d'un sondage Léger Marketing, réalisé auprès de 1506 Canadiens et dont les résultats ont été communiqués à la Presse Canadienne.

Les autres phénomènes paranormaux ou mythiques suggérés par les sondeurs n'ont pas recueilli de majorité, bien qu'un pourcentage significatif des répondants reconnaisse y croire.

Il en est ainsi des extraterrestres (31,5 pour cent des Canadiens y croient et 34,2 pour cent des Québécois), des fantômes (30,2 pour cent des Canadiens et 20,9 pour cent des Québécois), de la réincarnation (30,1 pour cent des Canadiens et 33,1 pour cent des Québécois) et des sorcières (15,2 pour cent des Canadiens et neuf pour cent des Québécois).

Les hommes ont plus tendance à croire aux extraterrestres que les femmes, mais les femmes ont plus tendance à croire aux fantômes, aux anges et à la réincarnation que les hommes.

Les jeunes de 18 à 24 ans croient davantage aux extraterrestres et aux fantômes que les citoyens des autres catégories d'âge.

À l'opposé, les citoyens de 65 ans et plus croient moins aux extraterrestres, aux sorcières et aux fantômes que les répondants des autres catégories d'âge.

Les Québécois semblent moins attentifs ou moins clairvoyants que les Canadiens, puisqu'ils sont en général un peu moins nombreux à avoir vu ou constaté de tels phénomènes.

Ainsi, 6,3 pour cent des Canadiens affirment avoir vu un fantôme, mais seulement 3,2 pour cent des Québécois, tandis que 5,8 pour cent des Canadiens déclarent avoir vu un ange, contre 2,8 pour cent des Québécois.

Le sondage a été réalisé du 18 au 23 septembre auprès de 1506 répondants adultes. La marge d'erreur est de 2,6 pour cent, 19 fois sur 20.●

RENDEZ-VOUS

Centre des Ainés de Shawinigan

■ Le centre des Ainés de Shawinigan invite le membres et non membres à un tournoi de pétanque, au centre, mercredi 24 octobre. Inscription de 11 h 30 à 12 h 30. Coût: 4. Info: 539-3034.

Société d'histoire et de généalogie

■ La Société d'histoire et de gnénalogie de Shawinigan-Sud organise son prochain déjeuner-causerie le dimanche 28 octobre, à 9 h 30 au Buffet Claude. L'invité sera Jean-Noël Pronovost, enseignant à l'école secondaire Val-Mauricie. Billets en vente à la société, au 1125, 10e Avenue, Shawinigan-Sud. Info: 537-5390 ou Ghislaine Ménard, 537-8003.

La Chrysalide

■ La Chrysalide, maison d'hébergement communautaire en santé mentale, invite la population de Bécancour et Nicolet-Yamaska à son assemblée générale de Fondation, mercredi 24 octobre, à 19 h à la salle communautaire Bécancour, 2980, Nicolas Perrot, à Bécancour. Séance publique d'information débutant à 17h. Léger gouter.

Ainés en action

■ La corporation des ainés en action invite tous les membres et leurs amies, amis à inscrire à leur agenda une journée spéciale, le mercredi 24 octobre. Les absents du dernier café-causerie pourront contacter Marcelle Valois, au 371-2447 ou Francine Gingras au 379-1839.

Femmes dynamiques

■ Les femmes dynamiques poursuivent leurs activités au centre culturel, rue Fusey, à Cap-de-la-Madeleine, de 13 h 30 à 15 h 30. Le mardi 23 octobre, il y aura une conférence avec Mme Marguerite Lescop, écrivaine. Sujet: Mémoire de coeur et joie de vivre. Info: 376-4382 ou 691-2279.

Âge d'or des cèdres

■ L'âge d'or des Cèdres invite ses membres et non-membres à son souper mensuel, le mercredi 31 octobre, à 17 h 30 au centre communautaire. Cout: membres 10 $. Non-membres: 12 $ et la soirée seulement 4 $. Billets en vente du 22 au 30 octobre.

Émotifs Anonymes

■ Le groupe Partage, Espoir et Amitié d'Émotifs Anonymes invite les gens vivant des problèmes émotifs ce lundi, 22 octobre, à 13 h 30 au Pavillon Lemire, 840 Saint-Paul à Trois-Rivières. Info: 819-371-1911 ou 819-379-3214 code 3700676 aussi sur Internet: http://emotifsanonymes.org.

Pétanque Nicolet

■ Tournoi de pétanque au boulodrome de Nicolet, Port-Saint-Francois, aujourd'hui lundi, 22 octobre. Inscription de 13 h à 13 h 30. Un capitaine, deux à la pige. Info: 819-293-4941 ou 293-4803.

Tournoi des ainés

■ Tournoi de pétanque des ainés au boulodrome de Louiseville, aujourd'hui 22 octobre. Inscription de 11 h 30 à 12 h 30. Trois parties. Info: 228-9845 ou 228-3245.

Outremangeurs anonymes

■ Le groupe des Outremangeurs Anonymes t'invite à leurs réunions qui ont lieu les lundis soir, à 20 h, au 528, rue Notre-Dame, à Cap-de-la-Madeleine, porte 2, à gauche de l'édifice. Info: Madeleine, 375-0149.

Chevaliers de Colomb Cap-de-la-Madeleine

■ Un whist militaire est organisé par la Fraternité des Chevaliers de Colomb, mardi 23 octobre, à 19 h 30 au 7, rue Lahaie, à Cap-de-la-Madeleine. Info: 374-9123.

Histoires vraies

■ Le programme Cafés-rencontres du Centre l'Étape du bassin de Maskinongé se poursuivent mardi soir, 23 octobre à 19 h avec une conférence-histoire vraie sur le thème: J'ai vécu le gambling, de Jean-Paul, Shawinigan. Ces conférences devraient susciter l'intéret autant des intervenants sociaux que celui de l'ensemble de la population. Info: 228-8377 ou sur Internet: www.etape.qc.ca.

Le cercle Sainte-Élisabeth

■ Le Cercle Sainte-Élisabeth invite les personnes seules, veuves, célibataires, à participer à un diner mensuel le lundi 22 octobre, à 11 h 30, au restaurant le Bistro, situé au 547, rue Bonaventure, à Trois-Rivières. Info: 379-9175.

Femmes dynamiques

■ Les femmes dynamiques poursuivent leurs activités au centre culturel, rue Fusey, à Cap-de-la-Madeleine, de 13 h 30 à 15 h 30. Le lundi 22 octobre, il y aura un après-midi dansant avec M. Francois Dauphinais. Info: 376-4382 ou 691-2279.

Maison de la Madone

■ Conférence Guérir par le plaisir, le lundi 22 octobre de 19 h 30 à 21 h 30 à la Maison de la Madone, 10 rue St-Denis, Cap-de-la-Madeleine. Conférencier: André Belzile, psychothérapeute. Cout: 10$. Info: 375-4997.●

Les gens d'ici

avec Ann Boisvert

Courriel: gensdici@lenouvelliste.qc.ca



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

SIMONE GÉLINAS-MURRAY HONORÉE

Dans le cadre des Fêtes du centenaire de la ville de Shawinigan, un hommage a été rendu à Simone Gélinas-Murray par le dévoilement, hier, d'une plaque commémorative désignant une salle au Centre des arts de Shawinigan. Sur la photo, on remarque Bertrand Saint-Onge, président du comité de toponymie de la ville de Shawinigan, Mariette Gélinas-Perreault, soeur de la défunte artiste, Lise Landry, mairesse de Shawinigan, et Laurent Richard, coprésident des Fêtes du centenaire de Shawinigan.

Une caisse de cravates...

Est pris celui qui croyait prendre! **François Gingras**, le directeur général de la Chambre de commerce du Centre-de-la-Mauricie s'est retrouvé avec une «caisse» de cravates et de foulards, disons assez démodés merci, à la suite de son souper-échange. Ses collègues membres de la Chambre ont bien répondu à son activité, un taux de participation de quelque 85 %. Pas mal du tout. Évidemment, certains en ont profité plus que d'autres, comme celui qui a suggéré l'échange à son d.g., **Michel Morand.** Ayant probablement vécu l'expérience ailleurs, ce dernier avait broché un paquet de ses cartes d'affaires sur sa fameuse cravate! Opportuniste ou fin stratège???

Des changements chez le Kiwanis

Le Club Kiwanis de Trois-Rivières a maintenant un nouveau bureau de direction. Fondé il y a 54 ans, cet organisme trifluvien compte maintenant à sa tête **Susan Ouellet** comme présidente. Cette dernière succède à **Patrick Charlebois**, qui lui devient président ex-officio. Comme trésorier, nul autres que **Jean-Marc Paradis**, bien connu pour son implication dans le sport amateur de la région. **Marianne Létourneau** occupe le poste de secrétaire, alors que messieurs **Jean-Bernard Charette et Benoit Marquette** sont à la vice-présidence. Le bureau de direction est complété par **Caroline Gauthier, Michel Joncas, Alain Brisson, Michel Gervais et Alain Trudel.** Félicitations!

Coureurs des bois perdus en forêt...

«C'est impossible qu'on se perde», a affirmé, à plusieurs reprises, **Daniel Trépanier**, contracteur chez Élite du revêtement à Shawinigan. Le policier de la sûreté municipale de Shawinigan-Sud **Claude Saint-Yves** se souviendra longtemps de son voyage de chasse dans le coin de Lac Édouard, en compagnie de son bon ami **Daniel Trépanier**. Préférant s'en remettre aux nombreuses années d'expérience de son copain de chasse au lieu de se fier à son instinct, il s'est retrouvé complétement perdu, au beau milieu de la forêt, obligé de passer une nuit à la belle étoile... La Sûreté du Québec a même été avisée. Un de ses amis a survolé le territoire à bord de son hélicoptère... avant que les deux «coureurs des bois» ne retrouvent leur chemin par eux-mêmes. Au matin semble-t-il, **Trépanier** avait une énorme blessure... à son orgueil, tandis que le policier lui, s'est délecté d'un bon lièvre, gracieuseté de son copain, meilleur cuisinier que guide!●



IMAGE MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

UN NOUVEL ORGUE POUR SAINT-PIE-X

La communauté chrétienne de Saint-Pie-X était en fête, hier, alors qu'elle procédait à l'inauguration officielle d'un nouvel orgue (Rogers 535). On a aussi rendu hommage à des personnes qui ont marqué, par leur apport artistique, l'histoire de cette paroisse. Sur la photo, on aperçoit, à la première rangée, Lyette Lamy (CPD), Rolande Nobert, pour ses aquarelles, Gysèle Cabana, bénévole québécoise de l'année pour son implication dans les concours de musique, et le prêtre Jean Hamel. Derrière, on remarque Maurice Carrier, Grand prix culturel de Trois-Rivières en tant qu'historien et conservateur de la collection Robert-Lionel-Séguin au Musée des arts et traditions populaires, Gaétan Grondin, peintre de formation, et Paul Charest, de la communauté des Frères de l'Instruction chrétienne.

POUR NOUS JOINDRE

Téléphone: **375.2501** • *Télécopieur:* **376.0946**

Opticien Denis
Dépositaire des lunettes solaires HARLEY-DAVIDSON
1 pour 1 à juste prix!
5654, BOUL. JEAN-XXIII (VOISIN DE STUCTUBE ET DÉCORATION PARÉ)
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
372.9999
• EXAMENS DE LA VUE SUR PLACE PAR UN OPTOMÉTRISTE.
• PRESCRIPTIONS DE L'EXTÉRIEUR ACCEPTÉES.
DENIS NILSSON, O.O.D.

En montre sur le stationnement du Provigo Grand-Mère
VENTE LOCATION
POUR VOTRE AUTO
LES MEILLEURS ABRIS
LES MEILLEURS PRIX
LE MEILLEUR SERVICE
LE PLUS GRAND CHOIX
PERMO
891, 6e Avenue • Grand-Mère (Québec) • G9T 2H9
Tél.: (819) 538.1696 • 877 738.1696
LACOMBE ET FRÈRE INC.



AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Var	5/0	Rimouski	Var	4/0
Barrage Gouin	Nua	1/-3	Rivière-du-loup	Var	6/0
Chibougamau	Nua	1/-3	St Georges	Sol	8/-1
Chicoutimi	Var	5/-1	St-Hubert	Sol	13/3
Gaspé	Var	8/0	St-Hyacinthe	Sol	13/3
Hull	Sol	12/2	St-Jean	Sol	13/3
Iles de la Mad.	Ave	9/4	St-Jérôme	Sol	12/1
Joliette	Var	9/0	Sept-Iles	Sol	6/-2
La Grande	Nei	0/-3	Sorel	Var	9/1
La Malbaie	Var	5/-1	Val d'Or	Var	5/-1
Maniwaki	Var	8/-1	Valleyfield	Sol	13/3
Québec	Sol	8/-1	Victoriaville	Sol	8/0

AU CANADA

Calgary	Var	11/0
Charlottetown	Ave	11/3
Edmonton	Var	6/-1
Fredericton	Sol	11/0
Halifax	Sol	13/1
Ottawa	Sol	12/2
Québec	Sol	8/-1
Régina	Plu	6/-3
Saint-Jean	Plu	10/5
Toronto	Sol	15/8
Victoria	Plu	13/6
Yellowknife	Sol	-5/-8

LES MARÉES

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
0h45	2	1h55	1.3
10h25	0.9	11h35	1.1
13h55	1.4	14h25	1.2
21h45	0.8	22h15	1

ALMANACH

Max	Normal		12°
Min	Normal		2°
Max	Record	1979	26°
Min	Record	1959	-7°

AU SOLEIL

Acapulco	Sol	34/25	Martinique	Ora	30/24
Bermudes	Plu	27/23	Myrtle Beach	Sol	26/15
Barbades	Ora	29/24	Montego Bay	Var	32/26
Cancun	Ora	34/22	Orlando	Sol	28/21
Fort Lauder.	Sol	29/23	Puerto Plata	Var	31/24
Freeport	Ora	32/25	Puerto Vallarta	Sol	36/22
Key West	Sol	29/25	Tampa	Plu	29/22
La Havane	Ora	30/24	West Palm B.	Sol	29/24

LE MONDE

Amsterdam	Plu	16/11	Madrid	Plu	18/12
Athènes	Sol	31/20	Mexico City	Sol	25/7
Bruxelles	Nua	15/10	Moscou	Var	1/-3
Buenos Aires	Sol	20/11	New York	Sol	21/13
Hong Kong	Sol	30/25	Paris	Nua	14/12
Lisbonne	Plu	19/17	Rio	Plu	25/21
Londres	Sol	16/10	Rome	Sol	23/14
Los Angeles	Sol	20/14	Tokyo	Plu	21/20

LA LUNE

23 oct | 01 nov | 08 nov | 15 nov

LE SOLEIL

7h17 | 17h51

LE VENT	HUMIDEX	INDICE UV
O 15 km/h	9	2 (Bas)

HOULE • ST-JEAN PHARMACIENS
OUVERT jusqu'à 22 heures . 7 jours sur 7 . Service de livraison
CENTRE IABETECH
5050, boul. des Forges, Trois-Rivières
Téléphone: (819) 372.1717
Télécopieur: (819) 372.0260



IMAGE MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

À partir du 5 novembre prochain, les élèves du Québec auront congé de devoirs et de leçons. De plus, les rencontres parents-enseignants seront reportées. Ce sont des moyens de pression que comptent utiliser les enseignants auprès du gouvernement.

Dès le 5 novembre, congé de devoirs et de leçons

Les enseignants sont déterminés à obtenir une rémunération équivalente aux heures réellement travaillées

PRESSE CANADIENNE

Québec

À compter du 5 novembre, les enseignants du primaire et du secondaire donneront congé de devoirs et de leçons à tous leurs élèves.

Quant aux parents, qui attendent le mois de novembre pour recevoir le premier bulletin officiel de l'année et pour rencontrer les enseignants, ils devront s'armer de patience car ces derniers vont reporter ces deux activités.

Les délégués du conseil fédéral de la Fédération des syndicats de l'enseignement (FSE) — une organisation affiliée à la Centrale des syndicats du Québec (CSQ) qui regroupe 75 000 enseignants de commissions scolaires — ont adopté hier un plan d'action visant à faire bouger le gouvernement sur la question de l'équité salaire, une affaire qui traîne dans le décor depuis au moins cinq ans et dont l'écart entre la demande des enseignants et l'offre du gouvernement est de l'ordre de 600 millions $.

Outre les congés de devoirs et de leçons et le report de la remise des bulletins et des rencontres avec les parents, le plan d'action, qui sera soumis aux syndicats locaux au cours des deux prochaines semaines, prévoit la tenue d'une grève illégale d'une demie journée d'ici le 21 novembre — date fatidique pour l'entrée en vigueur de l'équité salariale au Québec.

De plus, le conseil fédéral propose que les syndiqués ne se livrent à aucune activité d'enseignement les 16 et 23 novembre et qu'ils s'en tiennent seulement à la surveillance des jeunes.

Si la première salve se révélait insuffisante pour faire fléchir le gouvernement d'ici le 21 novembre, la FSE a d'autres moyens de pression dans son jeu.

Par exemple, en décembre, les enseignants vont annuler toutes les activités entourant la période des fêtes. «À chaque mois, il y aura un moyen d'action différent», a menacé la présidente de la FSE, Johanne Fortier, en indiquant que le conseil fédéral se réunira, en décembre, pour déterminer la stratégie à venir.

La syndicaliste a souligné que les enseignants étaient déterminés plus jamais à obtenir une rémunération équivalente aux heures réellement travaillées, soit un peu plus de 40 heures par semaine et non pas pour une durée de 35 heures comme celle prescrite par le gouvernement.

«En ne travaillant que 35 heures par semaine, on va illustrer, par l'absurde, que l'on ne peut pas arriver avec une semaine de 35 heures et que certaines tâches ne pourront pas se faire, notamment celles touchant le soutien aux élèves en difficulté», a noté Mme Fortier en signalant que la présence de 12 000 manifestants, samedi, sur la colline parlementaire démontrait bien l'exaspération qui règne dans les rangs du personnel enseignant.

«Le gouvernement nous a toujours considérées comme des bonnes maîtresses d'école qui acceptaient sans rechigner d'en faire un peu plus pour le même salaire. Or, nous refusons maintenant que l'État traite les enseignantes d'une façon aussi méprisante», a-t-elle commenté en disant espérer que la rencontre prévue mercredi avec des hauts fonctionnaires du ministère de l'Éducation et du Conseil du trésor relancera les travaux sur l'équité salariale. ●

Tout pour contrer le plagiat

Vancouver (PC)

Un nombre grandissant d'universités canadiennes ont décidé de s'attaquer à l'un des plus grands fléaux qui existe sur les campus: le plagiat par le biais d'Internet.

Le fait de reprendre à son compte les idées d'autres personnes sans leur en donner le crédit remonte à la nuit des temps. L'arrivée d'Internet a toutefois redonné son souffle au plagiat, qu'on pourrait définir plus simplement comme le vol d'idées.

L'Université de Colombie-Britannique (UBC) vient d'implanter un système qui vise à attraper les voleurs. À l'instar du Collège militaire royal du Canada, de l'Université du Nouveau-Brunswick et de l'Université de Western Ontario, elle s'est abonnée à turnitin.com, un service offert par une firme d'Oakland, en Californie, qui maintient une importante base de données servant à vérifier l'authenticité des travaux remis aux professeurs.

Paul Chwelos, professeur d'administration à l'UBC, a largement contribué à implanter le programme au sein de l'université, après l'avoir utilisé lui-même alors qu'il enseignait à l'Université de Californie à Irvine.

«Comme l'Internet, les technologies de l'information ont des bons et des mauvais côtés, souligne M. Chwelos. L'Internet permet aux étudiants de faire de bonnes recherches, mais rend aussi plus facile le copier-coller et le plagiat.»

Le professeur a réussi à convaincre les dirigeants de l'université de s'abonner au programme. «De ce que j'en sais, il existe environ six programmes de détection du plagiat, mais à notre avis, turnitin.com est le meilleur», souligne Neil Guppy, vice-président des programmes académiques de l'UBC.

Si un professeur doute de l'authenticité d'un travail que lui remet un étudiant, il peut le soumettre à turnitin, qui en vérifie le caractère original.

«Les programmes ne vont pas jusqu'à dire si un travail est le fruit du plagiat, précise M. Guppy. Tout ce qu'ils font, c'est de produire une note de un à cinq sur l'originalité du texte.» Un score de cinq signifie que le travail est proche du plagiat intégral.

Le concepteur de turnitin.com, John Barrie, un ancien professeur de Berkeley, précise que la base de données de son site Web compte plus d'un milliard de pages.

Le système n'est toutefois pas sans faille. Si une étudiante de première année remettait le travail que son frère a écrit cinq ans plus tôt, le site Web ne le détecterait pas, à moins qu'il ait précédemment été soumis à turnitin.com. ●

Petit plein va loin



La Montana de Pontiac affiche la meilleure consommation d'essence de sa catégorie▲▲

Montana 2002

258 $/mois*

Transport et préparation inclus

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	379 $
3 676 $	298 $
5 491 $	258 $

OU

25 298 $ à l'achat**

• Moteur V6 3,4 L de 185 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur • Lecteur CD • Verrouillage électrique et programmable des portes • Vitres et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Deux portes latérales coulissantes • Volant inclinable • Siège intégré pour enfant • Vitres teintées foncé

★★★★★ Sécurité 5 étoiles▲

PONTIAC LA PASSION DE CONDUIRE

PONTIAC BUICK GMC

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2002 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableau de mensualités). À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 450 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. **Le prix d'achat inclut un crédit de livraison et ne peut être jumelé à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. À l'achat, préparation incluse, transport (970 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. ▲Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers des sièges arrière lors de tests d'impacts latéraux. Tests effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. ▲▲Données fournies par le ministère des Ressources naturelles dans le Guide de consommation de carburant 2001. ™Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.

gmcanada.com